

ULB

# **Assamese Unlocked Literal Bible**

সৃষ্টিৰ পাতনি

সংস্কৰণ 4

[as]

# কপিরাইট এবং লাইসেন্সিং

## Assamese Unlocked Literal Bible

তারিখ.: 2018-08-06

সংস্করণ: 4

দ্বারা প্রকাশিত: BCS

## unfoldingWord® Hebrew Bible

তারিখ.: 2022-04-29

সংস্করণ: 2.1.24

দ্বারা প্রকাশিত: unfoldingWord

## Tischendorf Greek New Testament 8th edition

তারিখ.: 2019-06-28

সংস্করণ: 2.7

দ্বারা প্রকাশিত: Door43

## License

### Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International (CC BY-SA 4.0)

This is a human-readable summary of (and not a substitute for) the full license found at <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>.

#### You are free to:

- **Share** — copy and redistribute the material in any medium or format
- **Adapt** — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

#### Under the following conditions:

- **Attribution** — You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.
- **ShareAlike** — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

**No additional restrictions** — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.

#### Notices:

You do not have to comply with the license for elements of the material in the public domain or where your use is permitted by an applicable exception or limitation.

No warranties are given. The license may not give you all of the permissions necessary for your intended use. For example, other rights such as publicity, privacy, or moral rights may limit how you use the material.

# সুচিপত্র

সৃষ্টিৰ পাতনি	6
1 অধ্যায় 1	6
1 অধ্যায় 2	6
1 অধ্যায় 3	6
1 অধ্যায় 4	6
1 অধ্যায় 5	6
1 অধ্যায় 6	6
1 অধ্যায় 7	6
1 অধ্যায় 8	6
1 অধ্যায় 9	6
1 অধ্যায় 10	6
1 অধ্যায় 11	6
1 অধ্যায় 12	6
1 অধ্যায় 13	6
1 অধ্যায় 14	6
1 অধ্যায় 15	6
1 অধ্যায় 16	6
1 অধ্যায় 17	6
1 অধ্যায় 18	6
1 অধ্যায় 19	6
1 অধ্যায় 20	6
1 অধ্যায় 21	6
1 অধ্যায় 22	6
1 অধ্যায় 23	6
1 অধ্যায় 24	6
1 অধ্যায় 25	6
1 অধ্যায় 26	6
1 অধ্যায় 27	6
1 অধ্যায় 28	6
1 অধ্যায় 29	6
1 অধ্যায় 30	6
1 অধ্যায় 31	6
1 অধ্যায় 32	6
1 অধ্যায় 33	6
1 অধ্যায় 34	6
1 অধ্যায় 35	6
1 অধ্যায় 36	6
1 অধ্যায় 37	6
1 অধ্যায় 38	6
1 অধ্যায় 39	6
1 অধ্যায় 40	6
1 অধ্যায় 41	6
1 অধ্যায় 42	6
1 অধ্যায় 43	6
1 অধ্যায় 44	6
1 অধ্যায় 45	6
1 অধ্যায় 46	6
1 অধ্যায় 47	6
1 অধ্যায় 48	6

1 অধ্যায় 49	6
1 অধ্যায় 50	6
<b>অবদানকাৰী</b>	<b>64</b>
Assamese Unlocked Literal Bible অবদানকাৰী	64
Tischendorf Greek New Testament 8th edition অবদানকাৰী	64

# সৃষ্টিৰ পাতনি

## 1 অধ্যায় 1

### প্ৰথম দিন

<sup>1</sup>আদিতে ঈশ্বৰে আকাশ-মণ্ডল আৰু পৃথিবী সৃষ্টি কৰিলে। <sup>2</sup>পৃথিবীৰ আকাৰ নাছিল আৰু সম্পূৰ্ণ শূণ্য আছিল; তাৰ ওপৰত আন্ধাৰে ঢকা অগাধ জল আছিল আৰু ঈশ্বৰৰ আত্মাই সেই জলসমূহৰ ওপৰত উমাই আছিল। <sup>3</sup>ঈশ্বৰে ক'লে, “পোহৰ হওক,” তাতে পোহৰ হ'ল। <sup>4</sup>তেতিয়া ঈশ্বৰে পোহৰক অতি উত্তম দেখিলে; তেওঁ আন্ধাৰৰ পৰা পোহৰক পৃথক কৰিলে। <sup>5</sup>পাছত ঈশ্বৰে পোহৰৰ নাম “দিন” আৰু আন্ধাৰৰ নাম “ৰাতি” থলে। এইদৰে গধূলি হ'ল আৰু পুৱা হোৱাত এক দিন হ'ল। পাছে ঈশ্বৰে পোহৰৰ নাম দিন, আৰু আন্ধাৰৰ নাম ৰাতি থলে। গধূলি আৰু পুৱা হোৱাত প্ৰথম দিন হ'ল।

### দ্বিতীয় দিন

<sup>6</sup>তাৰ পাছত ঈশ্বৰে ক'লে, “জলসমূহৰ মাজত ভাগ হৈ এক বিস্তৃত খালী অংশ হওঁক আৰু ই জলসমূহক দুভাগ কৰক।” <sup>7</sup>এইদৰে ঈশ্বৰে জলসমূহৰ মাজত এক খালী অংশৰ সৃষ্টি কৰিলে আৰু তলত থকা জলসমূহৰ পৰা ওপৰৰ জলসমূহক পৃথক কৰিলে; তাতে তেনেদৰেই হ'ল। <sup>8</sup>ঈশ্বৰে সেই বিস্তৃত খালী অংশৰ নাম “আকাশ” ৰাখিলে। গধূলি আৰু পুৱা হ'লত, দ্বিতীয় দিন হ'ল।

### তৃতীয় দিন

<sup>9</sup>তাৰ পাছত ঈশ্বৰে ক'লে, “আকাশৰ তলত থকা জলসমূহ এক ঠাইত আহি গোট খাওঁক আৰু শুকান ভূমি ওলাওক;” তেতিয়া তেনেদৰেই হ'ল। <sup>10</sup>ঈশ্বৰে শুকান ভূমিৰ নাম “স্থল” আৰু গোট খোৱা জলসমূহৰ নাম “সমুদ্ৰ” থলে; তেতিয়া ঈশ্বৰে ইয়াক উত্তম দেখিলে। <sup>11</sup>ঈশ্বৰে ক'লে, “ভূমিয়ে ঘাঁহ-বন, শস্য উৎপাদনকাৰী উদ্ভিদ আৰু বীজ থকা গছ উৎপন্ন কৰক; বিভিন্ন ধৰণৰ ভিতৰত গুটি থকা ফলৰ গছ স্থলভাগৰ ওপৰত গজি উঠক।” তাতে তেনেদৰেই হ'ল; <sup>12</sup>ভূমিত ঘাঁহ-বন, শস্যদায়ী উদ্ভিদ আৰু বীজ থকা গছ উৎপন্ন হ'ল; বিভিন্ন ধৰণৰ ফলৰ গছ হ'ল আৰু ফলৰ ভিতৰত গুটি হ'ল। তেতিয়া ঈশ্বৰে এইবোৰ উত্তম দেখিলে। <sup>13</sup>গধূলি আৰু পুৱা হোৱাৰ পাছত তৃতীয় দিন হ'ল।

### চতুৰ্থ দিন

<sup>14</sup>তাৰ পাছত ঈশ্বৰে ক'লে, “পোহৰ হবলৈ আকাশত অনেক জ্যোতিবোৰ হওঁক; সেই পোহৰে ৰাতিৰ পৰা দিনক পৃথক কৰিব। সেইবোৰ বেলেগ বেলেগ ঋতু, দিন আৰু বছৰৰ চিন ৰূপে ব্যৱহাৰ হওঁক।” <sup>15</sup>সেইবোৰে পৃথিবীৰ ওপৰত পোহৰ দিবলৈ আকাশত প্ৰদীপস্বৰূপ হওঁক।” তেতিয়া তেনেদৰেই হ'ল।

<sup>16</sup>ঈশ্বৰে দিনৰ ওপৰত অধিকাৰ চলাবলৈ এক মহা-জ্যোতি, আৰু ৰাতিৰ ওপৰত অধিকাৰ চলাবলৈ তাতকৈ এক ক্ষুদ্ৰ-জ্যোতি, এই দুই বৃহৎ জ্যোতি আৰু তৰাবোৰকো নিৰ্মাণ কৰিলে। <sup>17</sup>ঈশ্বৰে সেইবোৰক আকাশৰ মাজত স্থাপন কৰিলে যাতে সেইবোৰে পৃথিবীৰ ওপৰত পোহৰ দিয়ে; <sup>18</sup>দিন আৰু ৰাতিৰ ওপৰত অধিকাৰ চলায় আৰু আন্ধাৰৰ পৰা পোহৰক পৃথক কৰে। তেতিয়া ঈশ্বৰে ইয়াক উত্তম দেখিলে। <sup>19</sup>গধূলি আৰু পুৱা হোৱাৰ পাছত চতুৰ্থ দিন হ'ল।

### পঞ্চম দিন

<sup>20</sup>তাৰ পাছত ঈশ্বৰে ক'লে, “বিভিন্ন প্ৰাণীৰে জলসমূহ পূৰ্ণ হওঁক আৰু পৃথিবীৰ ওপৰ ভাগত আকাশৰ মাজত চৰাইবোৰ উড়ি ফুৰক।”

<sup>21</sup>এইদৰে ঈশ্বৰে ডাঙৰ ডাঙৰ সাগৰীয় প্ৰাণী, জলসমূহৰ মাজত বিচৰণ কৰা বিভিন্ন প্ৰকাৰৰ উৰণ প্ৰাণী আৰু নানাবিধ ডেউকা থকা চৰাই সৃষ্টি কৰিলে; তেতিয়া ঈশ্বৰে এইবোৰ উত্তম দেখিলে। <sup>22</sup>ঈশ্বৰে সেইবোৰক আশীৰ্বাদ কৰি ক'লে, “বংশ বৃদ্ধি কৰি তোমালোকে নিজৰ সংখ্যা বঢ়াই তোলা আৰু সমুদ্ৰবোৰৰ পানী পৰিপূৰ্ণ কৰা; পৃথিবীৰ ওপৰত চৰাইবোৰেও নিজৰ সংখ্যা বৃদ্ধি কৰক।” <sup>23</sup>গধূলি আৰু পুৱা হোৱাৰ পাছত পঞ্চম দিন হ'ল।

## ষষ্ঠ দিন

24<sup>ত</sup>ৰ পাছত ঈশ্বৰে ক'লে, “পৃথিৱীত বিভিন্ন ধৰণৰ প্ৰাণী উৎপন্ন হওঁক; ঘৰচীয়া পশু, বগাই ফুৰা প্ৰাণী আৰু নানা বিধ বনৰীয়া জন্তু উৎপন্ন হওঁক।” তাতে তেনেকুৱাই হ'ল। 25<sup>ত</sup> ঈশ্বৰে বিভিন্ন বনৰীয়া জন্তু, বিভিন্ন ঘৰচীয়া পশু আৰু মাটিত বগাই ফুৰা বিভিন্ন প্ৰাণী নিৰ্মাণ কৰিলে। তেতিয়া ঈশ্বৰে এইবোৰ উত্তম দেখিলে।

## প্ৰথম মনুষ্য নিৰ্মাণ

26<sup>ত</sup>ৰ পাছত ঈশ্বৰে ক'লে, “আমি নিজৰ প্ৰতিমূৰ্ত্তিৰ দৰে আমাৰ সাদৃশ্যেৰে মানুহ নিৰ্মাণ কৰোঁহঁক; তেওঁলোকে সমুদ্ৰৰ মাছ, আকাশৰ চৰাই, ঘৰচীয়া পশু, সমুদায় পৃথিৱী আৰু পৃথিৱীত বগাই ফুৰা প্ৰাণীৰ ওপৰত অধিকাৰ চলাওঁক।” 27<sup>ত</sup> তেতিয়া ঈশ্বৰে নিজৰ প্ৰতিমূৰ্ত্তিৰে মানুহ সৃষ্টি কৰিলে; ঈশ্বৰে নিজৰ প্ৰতিমূৰ্ত্তিৰেই মানুহ সৃষ্টি কৰিলে; তেওঁ তেওঁলোকক পুৰুষ আৰু স্ত্ৰী কৰি সৃষ্টি কৰিলে। 28<sup>ত</sup> পাছত ঈশ্বৰে তেওঁলোকক আশীৰ্ব্বাদ কৰি ক'লে, “তোমালোক বহুবংশ হোৱা; বাঢ়ি বাঢ়ি পৃথিৱীখন পৰিপূৰ্ণ কৰা আৰু তাক বশীভূত কৰা; সমুদ্ৰৰ মাছ; আকাশৰ চৰাই, আৰু পৃথিৱীৰ ওপৰত বিচৰণ কৰা সকলো প্ৰাণীৰ ওপৰত অধিকাৰ চলোৱা।” 29<sup>ত</sup> ঈশ্বৰে ক'লে, “চোৱা, গোটেই পৃথিৱীৰ ওপৰিভাগত গুটি উৎপন্ন কৰা গছ আৰু ভিতৰত গুটি থকা সকলো ফলধৰা গছ মই তোমালোকক দিলো; সেয়ে তোমালোকৰ আহাৰ হ'ব।

30<sup>ত</sup> সকলো বনৰীয়া জন্তু, আকাশৰ সকলো চৰাই আৰু মাটিত বগাই ফুৰা সকলো প্ৰাণীৰ আহাৰৰ কাৰণে সকলো কেঁচা বন দিলো; তাতে তেনেকুৱাই হ'ল।

31<sup>ত</sup> পাছত ঈশ্বৰে নিজে নিৰ্মাণ কৰা সকলোকে চালে। সেইবোৰ চাই অতি উত্তম পালে। গধূলি আৰু পুৱা হোৱাৰ পাছত ষষ্ঠ দিন হ'ল।

## 1 অধ্যায় 2

### সপ্তম দিন-ঈশ্বৰৰ বিশ্ৰাম দিন

1<sup>ত</sup> এনেদৰে আকাশ-মণ্ডল আৰু পৃথিৱী নিৰ্মাণ কৰা হ'ল; সেই উভয়কে সকলো প্ৰাণীৰে পৰিপূৰ্ণ কৰা হ'ল। 2<sup>ত</sup> ইতিমধ্যে ঈশ্বৰে তেওঁৰ কাম শেষ কৰি সপ্তম দিনত সোমল আৰু সেইদিনা সকলো কাৰ্য্যৰ পৰা তেওঁ বিশ্ৰাম ল'লে। 3<sup>ত</sup> ঈশ্বৰে সেই সপ্তম দিনক আশীৰ্ব্বাদ কৰি পবিত্ৰ কৰিলে; কিয়নো সেইদিনা ঈশ্বৰে নিজৰ সকলো সৃষ্টি কাৰ্য্যৰ পৰা বিশ্ৰাম ল'লে।

### প্ৰথম মনুষ্যৰ বিৱৰণ

4<sup>ত</sup> এয়াই হৈছে আকাশ-মণ্ডল আৰু পৃথিৱী সৃষ্টিৰ ইতিহাস। ঈশ্বৰ যিহোৱাই যিদিনা পৃথিৱী আৰু আকাশ-মণ্ডল নিৰ্মাণ কৰিলে, সেই কালৰ ঘটনাৰ বিৱৰণ এই। 5<sup>ত</sup> তেতিয়াও পৃথিৱীৰ পথাৰত একো তৃণ আদি নাছিল; পথাৰত কোনো শস্যদায়ী গছ গজা নাছিল; কিয়নো তেতিয়াও ঈশ্বৰ যিহোৱাই পৃথিৱীত বৰষুণ বৰষোৱা নাছিল আৰু মাটি চহাবৰ কাৰণে মানুহো নাছিল। 6<sup>ত</sup> কিন্তু পৃথিৱীৰ পৰা এক ঘন কুঁৱলী উঠি আহিল আৰু গোটেই ভূমি ভিজালে। 7<sup>ত</sup> ঈশ্বৰ যিহোৱাই মাটিৰ পৰা ধূলি লৈ মানুহ নিৰ্মাণ কৰিলে আৰু সেই মানুহৰ নাকত ফুঁ দি প্ৰাণ-বায়ু সুমুৱাই দিলে; তাতে মানুহ জীৱন্ত প্ৰাণী হ'ল।

8<sup>ত</sup> ঈশ্বৰ যিহোৱাই পূবফালে এদনত এখন বাৰী পাতিলে আৰু তাতে তেওঁ নিজে নিৰ্মাণ কৰা মানুহক ৰাখিলে। 9<sup>ত</sup> সেই ঠাইৰ মাটিত ঈশ্বৰ যিহোৱাই দেখিবলৈ সুন্দৰ, খাবলৈকো ভাল এনে সকলো জাতৰ গছ উৎপন্ন কৰিলে; বাৰীৰ মাজত তেওঁ জীৱন-বৃক্ষ আৰু ভাল বেয়া জ্ঞান দিওঁতা বৃক্ষকো উৎপন্ন কৰিলে। 10<sup>ত</sup> সেই বাৰীত পানী দিবৰ কাৰণে এদনৰ পৰা এখন নদী ওলাই আহিছিল আৰু সেই ঠাইৰ পৰাই নদীখন চাৰিটা উপনৈত ভাগ হৈছিল।

11<sup>ত</sup> প্ৰথম নৈৰ নাম পীচোন; এই নদীখন সমুদায় হবীলা দেশকে ঘেৰি বৈ গৈছে; এই দেশত সোণ পোৱা যায়। 12<sup>ত</sup> সেই দেশৰ সোণ উত্তম; তাত গুণগুণলু আৰু বহুৰঙী মূল্যৱান পাথৰও পোৱা যায়।

13<sup>ত</sup> দ্বিতীয় নৈখনৰ নাম গীহোন। এই নদী কুচ দেশখনক ঘেৰি বৈ গৈছে। 14<sup>ত</sup> তৃতীয় নৈখনৰ নাম হিদ্দেকেল (টাইগ্ৰীচ)। সেই নদী অচুৰ দেশৰ পূবদিশে বৈ গৈছে। চতুৰ্থ নদীখনৰ নাম হৈছে ফৰাৎ (ইউফ্ৰেটিচ)।

15<sup>ত</sup> ঈশ্বৰ যিহোৱাই মানুহক নি এদন বাৰীত ৰাখিলে যাতে তেওঁ তাত কাম কৰে আৰু তাৰ যত্ন লয়। 16<sup>ত</sup> ঈশ্বৰ যিহোৱাই মানুহক এই আজ্ঞা দিলে, “তুমি বাৰীৰ সকলো গছৰ ফল স্বচ্ছন্দে খাব পাৰা; 17<sup>ত</sup> কিন্তু ভাল বেয়া জ্ঞান দিওঁতা গছৰ ফল হ'লে নাখাবা; কিয়নো যি দিনা তুমি তাক খাবা, সেই দিনা অৱশ্যেই তোমাৰ মৃত্যু হ'ব।”

## প্ৰথম নাৰী

18 তাৰ পাছত ঈশ্বৰ যিহোৱাই ক'লে, “মানুহ অকলে থকা ভাল নহয়; মই তেওঁৰ বাবে এজন উপযুক্ত সহকাৰী নিৰ্মাণ কৰিম।” 19 ঈশ্বৰ যিহোৱাই মাটিৰ পৰা সকলো প্ৰকাৰৰ জীৱ-জন্তু আৰু আকাশৰ চৰাইবোৰ নিৰ্মাণ কৰিলে; তাৰ পাছত তেওঁ সকলো প্ৰাণীকে মানুহৰ ওচৰলৈ আনিলে; তেওঁ চাব বিচাৰিলে যে মানুহে সেই সকলোবোৰক কি নাম দি মাতে। তেওঁ সেই প্ৰাণীবোৰৰ যাক যি নামেৰে মাতিলে, তাৰ নাম সেয়ে হ'ল। 20 মানুহে সকলো ঘৰচীয়া পশু, আকাশৰ চৰাই, বনৰীয়া জন্তুবোৰৰ নাম দিলে; কিন্তু মানুহে নিজৰ কাৰণে সেইবোৰৰ মাজত উপযুক্ত সহকাৰী নাপালে।

21 সেয়ে ঈশ্বৰ যিহোৱাই মানুহলৈ গভীৰ টোপনি আনিলে; তাতে তেওঁ গভীৰ টোপনি গ'ল। তেতিয়া ঈশ্বৰ যিহোৱাই তেওঁৰ এডাল কামী-হাড় উলিয়াই সেই ঠাই মঙহেৰে পুৰালে। 22 ঈশ্বৰ যিহোৱাই মানুহৰ পৰা উলিওৱা কামী-হাড়ডালেৰে এগৰাকী স্ত্ৰী নিৰ্মাণ কৰি তেওঁক মানুহৰ ওচৰলৈ লৈ আনিলে। 23 তেতিয়া মানুহে ক'লে, “এতিয়া হৈছে; এওঁ মোৰ হাড়ৰো হাড়, মোৰ মঙহৰো মঙহ; এওঁক 'নাৰী' বুলি মতা হ'ব; কিয়নো এওঁক নৰৰ পৰা লোৱা হৈছে।” 24 সেইবাবে মানুহে নিজৰ পিতৃ মাতৃক ত্যাগ কৰি তেওঁৰ স্ত্ৰীৰ প্ৰতি আসক্ত হ'ব আৰু তেওঁলোক দুয়োজন এক দেহ হ'ব। 25 সেই সময়ত সেই মানুহ আৰু তেওঁৰ স্ত্ৰী দুয়োজন বিবস্ত্ৰ আছিল; কিন্তু তাক তেওঁলোকে লাজ বুলি নাজানিছিল।

## 1 অধ্যায় 3

### মানুহৰ অবাধ্যতা

1 ঈশ্বৰ যিহোৱাই নিৰ্মাণ কৰা সকলো বন্য প্ৰাণীৰ মাজত সৰ্প আছিল আটাইতকৈ টেঙৰ। সেই সৰ্পই এদিন নাৰী গৰাকীক ক'লে, “ঈশ্বৰে কি সঁচাই 'তোমালোকে বাৰীত থকা কোনো গছৰ ফল নাখাবা' এইবুলি তোমালোকক ক'লে নে? 2 নাৰীয়ে সৰ্পক ক'লে, “বাৰীৰ গছবোৰৰ ফল আমি খাব পাৰোঁ; 3 কিন্তু বাৰীৰ মাজত থকা গছ জোপাৰ ফলৰ বিষয়ে হ'লে আমাক ঈশ্বৰে ক'লে, 'তোমালোকে তাক নাখাবাও, নুচুবাও; তাকে কৰিলে তোমালোকৰ মৃত্যু হ'ব'।” 4 তেতিয়া সৰ্পই নাৰীক ক'লে, “দৰাচলতে তোমালোকৰ মৃত্যু নহয়। 5 কিয়নো ঈশ্বৰে জানে যে, যিদিনাই তোমালোকে সেই গছৰ ফল খাবা, সেইদিনাই তোমালোকৰ চকু মুকলি হ'ব। তাতে তোমালোকে ভাল বেয়া জানোতা হৈ ঈশ্বৰৰ নিচিনা হ'বা।” 6 নাৰীগৰাকীয়ে যেতিয়া বুজিলে যে সেই গছৰ ফল খাবলৈ ভাল হ'ব; ই দেখাত লোভনীয় আৰু জ্ঞান লাভ কৰা কথাটোও মনোমোহা; তেতিয়া নাৰীগৰাকীয়ে তাৰ পৰা কেইটামান ফল চিঙি খালে আৰু লগত থকা তেওঁৰ গিৰিয়েককো দিলে; তাতে তেওঁৰো খালে। 7 তাতে তেওঁলোক দুয়োজনৰ চকু মুকলি হ'ল। তেতিয়া তেওঁলোক যে বিবস্ত্ৰ অৱস্থাত আছে, এই বিষয়ে বুজি পালে। সেয়ে তেওঁলোকে ডিম্ব গছৰ পাতবোৰ একেলগে জোৰা লগাই নিজৰ কাৰণে কপিং চিলাই ল'লে। 8 পাছত যেতিয়া সন্ধ্যাবেলাৰ শীতল বতাহ ববলৈ ধৰিলে, তেতিয়া সেই মানুহ আৰু তেওঁৰ স্ত্ৰীয়ে বাৰীৰ মাজত ঈশ্বৰ যিহোৱাৰ খোজৰ শব্দ শুনিবলৈ পালে আৰু তেওঁৰ সৈতে সাক্ষাৎ নহ'বলৈ গছবোৰৰ মাজত লুকালগৈ। 9 ঈশ্বৰ যিহোৱাই মানুহক মাতি সুধিলে, “তুমি ক'ত আছা?”

10 মানুহে ক'লে, “মই বাৰীত আপোনাৰ শব্দ শুনি মোৰ বিবস্ত্ৰতাৰ কাৰণে ভয় কৰি লুকাই আছো।” 11 ঈশ্বৰে ক'লে, “তুমি যে বিবস্ত্ৰ, তাক তোমাক কোনে ক'লে? যি গছৰ ফল নাখাবা বুলি মই তোমাক নিষেধ কৰিছিলো, তাক তুমি খালা নেকি?” 12 তেতিয়া মানুহে ক'লে, “যি স্ত্ৰী গৰাকীক আপুনি মোৰ সঙ্গী কৰি দিলে, তেঁৱেই মোক সেই গছৰ ফল দিলে আৰু সেই ফল মই খালোঁ।” 13 তেতিয়া ঈশ্বৰ যিহোৱাই সেই নাৰীক ক'লে, “তুমি এইটো কি কৰিলা?” নাৰীয়ে ক'লে, “সৰ্পই মোক ছলনা কৰি ভুলালে আৰু সেয়ে মই তাক খালোঁ।”

### অবাধ্যতাৰ শাস্তি

14 ঈশ্বৰ যিহোৱাই সৰ্পক ক'লে, “তোৰ এই কাৰ্যৰ কাৰণে তুমিৰ সকলো ঘৰচীয়া আৰু বনৰীয়া প্ৰাণীবোৰৰ মাজত কেৱল তোকে অভিশপ্ত কৰা হ'ল। তই পেটেৰে গতি কৰিব আৰু তোৰ জীৱনৰ গোটেই কালত ধূলি খাবি। 15 মই তোৰ আৰু নাৰীৰ মাজত, তোৰ বংশ আৰু নাৰীৰ বংশৰে মাজত শত্ৰুতা সৃষ্টি কৰিম; তেওঁ তোৰ মূৰ গুড়ি কৰিব আৰু তই তেওঁৰ ভৰিৰ গোৰোহা গুড়ি কৰিবি।” 16 তাৰ পাছত ঈশ্বৰে নাৰীক ক'লে, “মই তোমাৰ গৰ্ভ-বেদনা অতিশয় ৰূপে বৃদ্ধি কৰিম; তুমি কষ্টেৰে সন্তান প্ৰসৱ কৰিবা; স্বামীৰ কাৰণে তোমাৰ কামনা হ'ব, কিন্তু তেওঁ তোমাৰ ওপৰত অধিকাৰ চলাব।”

17 তেওঁ আদমক ক'লে, “যি গছৰ ফল খাবলৈ মই তোমাক নিষেধ কৰিছিলো, তুমি তোমাৰ স্ত্ৰীৰ কথা শুনি তাক খালা। সেয়ে তোমাৰ কাৰণে তুমি অভিশপ্ত হৈছে। তুমি গোটেই জীৱন কালত কষ্টেৰে পৰিশ্ৰম কৰি তাৰ পৰা খাবলৈ পাবা। 18 তুমিয়ে তোমালৈ কাঁইট আৰু কাঁইটীয়া বন উৎপন্ন কৰিব আৰু তুমি পথাৰৰ শস্য ভোজন কৰিবা। 19 মাটিলৈ উলটি নোযোৱা পৰ্যন্ত মূৰৰ ঘাম পেলাই তুমি আহাৰ কৰিব লাগিব; কিয়নো তোমাক মাটিৰ পৰা লোৱা হৈছিল; তুমি ধূলি মাথোন আৰু পুনৰায় ধূলিলৈকে উলটি যাবা।”

20 পাছত মানুহে নিজৰ ভাৰ্য্যাৰ নাম হৱা(জীৱিত) ৰাখিলে; কিয়নো তেওঁ সকলো জীৱিত লোকৰ মাতৃ। 21 ঈশ্বৰ যিহোৱাই আদম আৰু তেওঁৰ ভাৰ্য্যাৰ কাৰণে ছালৰ বস্ত্ৰ তৈয়াৰ কৰি তেওঁলোকক পিন্ধাই দিলে।



22তাৰ পাছত ঈশ্বৰ যিহোৱাই ক'লে, “চোৱা, ভাল বেয়া জ্ঞান পাই মানুহ আমাৰ এজনৰ নিচিনা হৈ গৈছে। সেয়েহে এতিয়া আমি মানুহক এই অনুমতি দিব নালাগে যেন তেওঁ হাত আগবঢ়াই জীৱন বৃক্ষৰ ফল পাৰি খাই সদাকাললৈকে জীৱিত হৈ থাকে।” 23এইবুলি কৈ ঈশ্বৰ যিহোৱাই মাটিৰ পৰা নিৰ্মাণ কৰা মানুহক মাটিত খেতি কৰিবৰ বাবে এদন বাৰীৰ পৰা বাহিৰ কৰি দিলে। 24এইদৰে ঈশ্বৰে মানুহক এদন বাৰীৰ পৰা খেদাই দিলে; তাৰ পাছত জীৱন-বৃক্ষৰ ওচৰলৈ যোৱাৰ পথ ৰখিবলৈ, এদন বাৰীৰ পূবফালে কৰুৱসকলক ৰাখিলে আৰু চাৰিওফালে ঘূৰি থকা এখন জলন্তময় তৰোৱালকো তাত থলে।

## 1 অধ্যায় 4

### কয়িন আৰু হেবলৰ বিৱৰণ

1মানুহে তেওঁৰ ভাৰ্য্যা হৱাৰ সৈতে একেলগ হোৱাত তেওঁ গৰ্ভৱতী হৈ কয়িনক প্ৰসৱ কৰিলে। তেতিয়া হৱাই ক'লে, “যিহোৱাৰ সহায়ত মই এটি পুত্ৰ সন্তান পালো।” 2পাছত তেওঁ পুনৰায় কয়িনৰ ভায়েক হেবলক প্ৰসৱ কৰিলে। হেবল এজন ভেড়াপালক আৰু কয়িন কৃষক হ'ল।

3পাছত এটা সময়ত কয়িনে যিহোৱাৰ উদ্দেশ্যে তেওঁৰ ভূমিত উৎপন্ন হোৱা কিছু ফল উৎসৰ্গ কৰিলে; 4হেবলেও নিজৰ জাকৰ পৰা প্ৰথমে জগা কেইটামান পশু আৰু সেইবোৰৰ চৰ্বি উৎসৰ্গ কৰিলে। যিহোৱাই হেবলক আৰু তেওঁৰ উৎসৰ্গ গ্ৰহণ কৰিলে; 5কিন্তু কয়িনক আৰু তেওঁৰ উৎসৰ্গক হ'লে গ্ৰহণ নকৰিলে। সেয়েহে কয়িনৰ অতিশয় খং উঠিল আৰু তেওঁৰ মুখো ক'লা পৰি গ'ল। 6তেতিয়া যিহোৱাই কয়িনক ক'লে, “কিয় খং কৰিছা আৰু কেলেই বা মুখ ক'লা কৰি আছা? 7তুমি যদি ভাল কাম কৰা, তেন্তে জানো তোমাক গ্ৰহণ কৰা নহ'ব? কিন্তু যদি ভাল কাম নকৰা, তেন্তে পাপে তোমাক তাৰ বশ কৰিবলৈ দুৱাৰ মুখত খাপ পাতি থাকে; সেয়ে তুমি তাক দমন কৰিব লাগে।” 8তাৰপাছত এদিন খেতি-পথাৰত থকাৰ সময়ত কয়িনে ভায়েক হেবলৰ লগত কথা কৈ আছিল আৰু তেতিয়া কয়িনে নিজ ভায়েক হেবলৰ বিৰুদ্ধে উঠি তেওঁক বধ কৰিলে।

9তেতিয়া যিহোৱাই কয়িনক সুধিলে, “তোমাৰ ভাই হেবল ক'ত আছে?” কয়িনে ক'লে, “মই নেজানো, মই মোৰ ভাইৰ ৰখীয়া নেকি?”

10তেতিয়া যিহোৱাই ক'লে, “তুমি কি কৰিলা? তোমাৰ ভাইৰ তেজে ভূমিৰ পৰা মোলৈ কান্দিছে। 11সেয়েহে যি ভূমিয়ে তোমাৰ হাতৰ পৰা তোমাৰ ভাইৰ তেজ গ্ৰহণ কৰিবৰ কাৰণে মুখ মেলিলে, সেই ভূমিৰ পৰাই তুমি অভিশপ্ত হ'লা। 12এতিয়াৰে পৰা তুমি ভূমিত খেতি কৰিলেও ভূমিৰ পৰা উৎপাদিত বহু শস্য তুমি নাপাবা। তুমি পৃথিবীত পলৰীয়া আৰু খানখিত নোহোৱা হ'বা।”

13তেতিয়া কয়িনে যিহোৱাক ক'লে, “এই শাস্তি মোৰ বাবে অসহনীয়। 14আজি আপুনি মোক ভূমিৰ পৰা খেদি পঠালে; মই আপোনাৰ সন্মুখৰ পৰা লুকাই থকিব লগা হ'ব; এই পৃথিবীত পলৰীয়া হৈ মই যেতিয়া ঘূৰি ফুৰিব লগা হ'ব, তেতিয়া যেয়ে মোক পাব তেঁৱে মোক বধ কৰিব।”

15তেতিয়া যিহোৱাই তেওঁক ক'লে, “তেনেহলে যি কোনোৱে তোমাক বধ কৰিব, তেওঁৰ ওপৰত সাতগুণ প্ৰতিশোধ লোৱা হ'ব।” তাৰ পাছত যিহোৱাই কয়িনৰ বাবে এনে এটা চিন দিলে যেন কোনেও তেওঁক পাই বধ নকৰে।

### কয়িনৰ বংশ

16তাৰ পাছত কয়িনে যিহোৱাৰ সন্মুখৰ পৰা ওলাই গৈ, এদনৰ পূব দিশে থকা নোদ দেশত বাস কৰিলে। 17কয়িনে তেওঁৰ ভাৰ্য্যাৰ সৈতে একেলগ হোৱাত, তেওঁ গৰ্ভৱতী হৈ হনোকক প্ৰসৱ কৰিলে; কয়িনে এখন নগৰ নিৰ্মাণ কৰিলে আৰু পুত্ৰৰ নাম অনুসাৰে সেই নগৰখনৰ নাম হনোক ৰাখিলে। 18হনোকৰ পুতেকৰ নাম ঈৰদ, ঈৰদৰ পুতেকৰ নাম মছৱায়েল, মছৱায়েলৰ পুতেকৰ নাম মথুচায়েল, মথুচায়েলৰ পুতেকৰ নাম লেমক।

19লেমকৰ দুগৰাকী ভাৰ্য্যা আছিল। এগৰাকীৰ নাম আদা আৰু আনগৰাকীৰ নাম চিল্লা। 20আদাৰ গৰ্ভত যাবলৰ জন্ম হ'ল; তন্মুত বাস কৰি পশুপালন কৰা লোকসকলৰ তেওঁ আদিপুৰুষ আছিল। 21তেওঁৰ ভায়েকৰ নাম আছিল যুবল; তেওঁ বীণা আৰু বাঁহী বজোৱাসকলৰ আদি পুৰুষ আছিল। 22চিল্লাৰ গৰ্ভত তুবল-কয়িনৰ জন্ম হ'ল; তেওঁ পিতল আৰু লোহাৰ নানাবিধ অস্ত্ৰ গঢ়োতা আছিল; সেই তুবল-কয়িনৰ নয়মা নামেৰে এজনী ভনীয়েক আছিল।

23লেমকে তেওঁৰ দুই ভাৰ্য্যাক ক'লে,

“হে আদা আৰু চিল্লা, তোমালোকে

মোৰ কথা শুনা;

হে লেমকৰ ভাৰ্য্যাসকল, মোৰ কথালৈ কাণ দিয়া; কিয়নো

আঘাত কৰাৰ বাবে এজন লোকক,

আঘাত কৰাৰ বাবে এজন যুবকক

মই বধ কৰিলো।

<sup>24</sup>কয়িনে হত্যা কৰাৰ প্ৰতিশোধ

যদি সাতগুণ হয়, তেন্তে

অৱশ্যেই লেমকৰ প্ৰতিশোধ হ'ব সাতসত্তৰ গুণ।”

<sup>25</sup>পাছত আদমে পুনৰায় তেওঁৰ ভাৰ্য্যাৰ সৈতে একেলগ হোৱাত, তেওঁৰ পুণৰ এটি পুত্ৰ সন্তান জন্ম হ'ল। হৱাই সেই সন্তানৰ নাম চেথ ৰাখিলে আৰু ক'লে, “কয়িনে হেবলক বধ কৰাৰ কাৰণে ঈশ্বৰে মোক হেবলৰ সলনি পুণৰ এটি সন্তান দিলে।”

<sup>26</sup>পাছত চেথৰো এটি পুত্ৰ জন্মিল। তেওঁ তেওঁৰ নাম ইনোচ ৰাখিলে। সেই সময়ৰ পৰা লোকসকলে যিহোৱাৰ নামেৰে প্ৰাৰ্থনা আদি কৰিবলৈ আৰম্ভ কৰিলে।

## 1 অধ্যায় 5

### আদমৰ বংশ

<sup>1</sup>এয়া হৈছে আদমৰ বংশৰ বিৱৰণ। মানুহ সৃষ্টি কৰাৰ দিনা, ঈশ্বৰে তেওঁলোকক নিজৰ সাদৃশ্যেৰে সৃষ্টি কৰিলে; <sup>2</sup>তেওঁলোকক পুৰুষ আৰু স্ত্ৰী কৰি সৃষ্টি কৰিলে; সৃষ্টিৰ সময়ত তেওঁলোকক আশীৰ্বাদ কৰি “মানুহ” (আদম) নাম দিলে। <sup>3</sup>এশ ত্ৰিশ বছৰ বয়সত নিজৰ সাদৃশ্যেৰে আদমৰ এটি পুত্ৰ জন্মিল আৰু তেওঁৰ নাম চেথ ৰাখিলে। <sup>4</sup>চেথৰ জন্মৰ পাছত আদম আঠশ বছৰ জীয়াই থাকিল। ইতিমধ্যে তেওঁৰ আৰু পুতেক জীয়েকৰ জন্ম হ'ল। <sup>5</sup>সৰ্বমুঠ ন শ ত্ৰিশ বছৰ জীয়াই থকাৰ পাছত আদমৰ মৃত্যু হ'ল।

<sup>6</sup>চেথৰ যেতিয়া এশ পাঁচ বছৰ বয়স হ'ল, তেতিয়া তেওঁৰ পুত্ৰ ইনোচৰ জন্ম হ'ল। <sup>7</sup>ইনোচৰ জন্মৰ পাছত চেথ আঠ শ সাত বছৰ কাল জীয়াই আছিল। সেই সময়ত তেওঁৰ আৰু পুতেক জীয়েকৰ জন্ম হ'ল। <sup>8</sup>মুঠ ন শ বাৰ বছৰ জীয়াই থকাৰ পাছত চেথৰ মৃত্যু হ'ল।

<sup>9</sup>ইনোচৰ নব্বই বছৰ বয়সত তেওঁৰ পুতেক কৈনন জন্মিল। <sup>10</sup>কৈননৰ জন্মৰ পাছত ইনোচ আঠ শ পোন্ধৰ বছৰ জীয়াই আছিল। সেই সময়ত তেওঁৰ পুণৰ পুতেক জীয়েক জন্মিল। <sup>11</sup>সৰ্বমুঠ ন শ পাঁচ বছৰ জীয়াই থকাৰ পাছত ইনোচৰ মৃত্যু হ'ল। <sup>12</sup>কৈননৰ সত্তৰ বছৰ বয়সত তেওঁৰ পুতেক মহললেল জন্মিল। <sup>13</sup>মহললেলৰ জন্মৰ পাছত কৈনন আঠ শ চল্লিশ বছৰ জীয়াই আছিল। সেই সময়ত তেওঁৰ আন আন পুতেক জীয়েক জন্মিল। <sup>14</sup>সৰ্বমুঠ ন শ দহ বছৰ জীয়াই থকাৰ পাছত কৈননৰ মৃত্যু হ'ল।

<sup>15</sup>মহললেলৰ পয়ষষ্ঠি বছৰ বয়সত তেওঁৰ পুত্ৰ যেৰদ জন্মিল। <sup>16</sup>যেৰদৰ জন্মৰ পাছত মহললেল আঠশ ত্ৰিশ বছৰ জীয়াই আছিল। সেই সময়ত তেওঁৰ পুণৰ পুতেক জীয়েক জন্মিল। <sup>17</sup>সৰ্বমুঠ আঠ শ পঞ্চানব্বৈ বছৰ জীয়াই থকাৰ পাছত মহললেলৰ মৃত্যু হ'ল।

<sup>18</sup>যেৰদৰ এশ বাষষ্ঠি বছৰ বয়সত তেওঁৰ পুতেক হনোক জন্মিল। <sup>19</sup>হনোকৰ জন্মৰ পাছত যেৰদ আঠ শ বছৰ জীয়াই আছিল। সেই সময়ত তেওঁৰ পুণৰ পুতেক জীয়েক জন্মিল। <sup>20</sup>সৰ্বমুঠ ন শ বাষষ্ঠি বছৰ জীয়াই থকাৰ পাছত যেৰদৰ মৃত্যু হ'ল।

<sup>21</sup>হনোকৰ পয়ষষ্ঠি বছৰ বয়সত তেওঁৰ পুতেক মথুচেলহ জন্মিল। <sup>22</sup>মথুচেলহৰ জন্মৰ পাছত তিনি শ বছৰ পৰ্যন্ত ঈশ্বৰৰ লগত হনোকৰ অহা-যোৱাৰ সম্বন্ধ আছিল। সেই সময়ত তেওঁৰ পুণৰ পুতেক জীয়েক জন্মিল। <sup>23</sup>হনোক সৰ্বমুঠ তিনি শ পয়ষষ্ঠি বছৰ কাল আছিল। <sup>24</sup>তাৰ পাছত তেওঁক পুণৰ দেখা নগ'ল; ঈশ্বৰৰ লগত অহা-যোৱাৰ সম্বন্ধ আছিল বাবেই ঈশ্বৰে তেওঁক লৈ গ'ল।

<sup>25</sup>মথুচেলহৰ এশ সাতাশী বছৰ বয়সত তেওঁৰ পুতেক লেমক জন্মিল। <sup>26</sup>লেমকৰ জন্মৰ পাছত মথুচেলহ সাত শ বিৰাশী বছৰ জীয়াই আছিল। সেই সময়ত তেওঁৰ আৰু পুতেক জীয়েক জন্মিল। <sup>27</sup>সৰ্বমুঠ ন শ উনসত্তৰ বছৰ জীয়াই থকাৰ পাছত মথুচেলহৰ মৃত্যু হ'ল।

<sup>28</sup>লেমকৰ এশ বিৰাশী বছৰ বয়সত এটি পুত্ৰ জন্মিল; <sup>29</sup>তেওঁ ক'লে, “যিহোৱাই ভূমিক শাও দিয়াৰ কাৰণে আমি যি পৰিশ্ৰম আৰু হাতেৰে কষ্ট কৰিব লাগে, তাৰ মাজতো আমাক এই ল'ৰায়েই শান্তনা দিব।” এই বুলি কৈ তেওঁ তেওঁৰ নাম নোহ (বিশ্ৰাম) ৰাখিলে। <sup>30</sup>নোহৰ জন্মৰ পাছত লেমক পাঁচ শ পঞ্চানব্বৈ বছৰ জীয়াই আছিল। সেই সময়ত তেওঁৰ পুণৰ পুতেক আৰু জীয়েক জন্মিল। <sup>31</sup>সৰ্বমুঠ সাত শ সাতসত্তৰ বছৰ জীয়াই থকাৰ পাছত লেমকৰ মৃত্যু হ'ল।

<sup>32</sup>নোহ পাঁচ শ বছৰ জীয়াই থকাত তেওঁৰ চেম, হাম আৰু য়েফৎ এই তিনিজন পুত্ৰৰ জন্ম হ'ল।

## 1 অধ্যায় 6

### মানুহৰ ভ্ৰষ্টতা

<sup>1</sup>এইদৰে পৃথিৱীত মানুহৰ সংখ্যা বাঢ়িবলৈ ধৰিলে আৰু তেওঁলোকৰ মাজত অনেক কন্যা সন্তানৰো জন্ম হ'ল। <sup>2</sup>ঈশ্বৰৰ সন্তানসকলে মানুহৰ এই যুৱতীবোৰক ৰূপৱতী দেখিলে আৰু সেয়ে, তেওঁলোকৰ যিয়ে যাকে পছন্দ কৰে, তেওঁ তাইকে বিয়া কৰাই ল'লে। <sup>3</sup>এই অবস্থা দেখি যিহোৱাই ক'লে, “মোৰ আত্মাই চিৰকাললৈকে মানুহত থাকি অধিকাৰ নচলাব; কিয়নো মানুহ ৰক্তমাংসৰে গঠিত মাত্ৰ। তেওঁলোক এশ বিশ বছৰ জীয়াই থাকিব।”

<sup>4</sup>সেইকালত আৰু পৰৱৰ্তীকালত পৃথিৱীত নাফিলসকল আছিল। তেওঁলোক আছিল ঈশ্বৰৰ সন্তানসকলৰ লগত মানুহৰ যুৱতীবোৰৰ মিলনৰ ফলত জন্ম পোৱা সন্তান। নাফিলসকল পুৰণিকালৰ মহাবলী পুৰুষৰূপে বিখ্যাত আছিল।

<sup>5</sup>যিহোৱাই দেখিলে যে, পৃথিৱীত মানুহৰ দুষ্টিতা অধিককৈ বৃদ্ধি পাইছে আৰু তেওঁলোকৰ হৃদয়ৰ সকলো ভাৱ-চিন্তা সকলো সময়তে কেৱল মন্দতাৰ ফালে যায়। <sup>6</sup>পৃথিৱীত মানুহ সৃষ্টি কৰি যিহোৱা দুঃখিত হ'ল আৰু অন্তৰত বেজাৰ পালে। <sup>7</sup>সেয়ে যিহোৱাই ক'লে, “মই নিজে সৃষ্টি কৰা মানুহক পৃথিৱীৰ পৰা উচ্ছন্ন কৰিম; মানুহৰ লগতে সকলো ডাঙৰ জীৱ-জন্তু, বগাই ফুৰা প্ৰাণী আৰু আকাশৰ চৰাইবোৰ লুপ্ত কৰিম; কিয়নো এই সকলোকে সৃষ্টি কৰি মই দুঃখ পাইছো। <sup>8</sup>কিন্তু নোহৰ প্ৰতি যিহোৱাৰ অনুগ্ৰহৰ দৃষ্টি আছিল।

### নোহ আৰু জল প্লাৱন

<sup>9</sup>এয়া হৈছে নোহৰ বিৱৰণ। নোহ এজন ধাৰ্মিক লোক আছিল। সেই সময়ৰ লোকসকলৰ মাজত তেৱেঁই সিদ্ধ আছিল; ঈশ্বৰৰ লগত নোহে সম্পৰ্ক ৰাখি চলিছিল। <sup>10</sup>চেম, হাম আৰু য়েফৎ নামৰ নোহৰ তিনিজন পুত্ৰ আছিল। <sup>11</sup>সেই কালত ঈশ্বৰৰ দৃষ্টিত গোটেই পৃথিৱী দুৰ্নীতি আৰু হিংসাৰে পৰিপূৰ্ণ হৈ পৰিছিল। <sup>12</sup>ঈশ্বৰে পৃথিৱীলৈ দৃষ্টিপাত কৰি দেখিলে যে, পৃথিৱী ভ্ৰষ্টতাৰে পূৰ্ণ হৈছে; কিয়নো পৃথিৱীৰ সকলো প্ৰাণীয়ে দুৰ্নীতিৰ পথত চলিবলৈ ধৰিলে।

<sup>13</sup>ঈশ্বৰে নোহক ক'লে, “মই দেখা পাইছো যে, সমগ্ৰ মানুহজাতিকে ধ্বংস কৰাৰ সময় হ'ল; কিয়নো তেওঁলোকে ক্ৰোধ আৰু হিংসাৰে পৃথিৱী পৰিপূৰ্ণ কৰিছে। মানুহৰ লগতে মই পৃথিৱীৰ সকলোকে ধ্বংস কৰিম। <sup>14</sup>তুমি নিজৰ কাৰণে গোফৰ কাঠেৰে এখন জাহাজ নিৰ্মাণ কৰা। তাৰ ভিতৰত কিছুমান কোঠালি থাকিব আৰু সেই জাহাজৰ ভিতৰে বাহিৰে শিলাজতুৰে (আলকাতাৰাজাতীয় পানী নোসোমোৱা এবিধ প্ৰলেপ) লিপি দিবা। <sup>15</sup>জাহাজখন তুমি এইদৰে নিৰ্মাণ কৰিবা: দীঘলে তিনিশ হাত, পথালিয়ে পঞ্চাশ হাত আৰু তাৰ উচ্চতা হ'ব ত্ৰিশ হাত।

<sup>16</sup>জাহাজখনত এখন চালি বনাবা আৰু চালৰ পৰা তললৈ একহাত পৰ্যন্ত খিৰিকী কৰিবা আৰু জাহাজৰ কাষত দুৱাৰ ৰাখিবা; প্ৰথম, দ্বিতীয় আৰু তৃতীয় এনে তিনি তলাকৈ তাক নিৰ্মাণ কৰিবা; <sup>17</sup>আৰু চোৱা, মই পৃথিৱীত এনে এক বন্যা আনিম, তাতে আকাশৰ তলত শ্বাস-প্ৰশ্বাস লৈ জীয়াই থকা সকলো প্ৰাণীয়েই ধ্বংস হৈ যাব। তেতিয়া পৃথিৱীত থকা সকলো প্ৰাণীৰ মৃত্যু হ'ব।

<sup>18</sup>কিন্তু মই তোমাৰ লগত মোৰ ব্যৱস্থা স্থাপন কৰিম; তুমি গৈ জাহাজত উঠিবা আৰু তোমাৰ লগত তোমাৰ পুত্ৰসকল, তোমাৰ ভাৰ্য্যা আৰু তোমাৰ পো-বোৱাৰীসকল থাকিব। <sup>19</sup>তোমাৰ লগত জীয়াই ৰাখিবলৈ প্ৰত্যেকবিধ প্ৰাণীৰ পৰা মতা মাইকী এযোৰ এযোৰকৈ জাহাজত তুলিবা।

<sup>20</sup>বিধে বিধে চৰাই, বিধে বিধে পশু, আৰু বিধে বিধে মাটিত বগাই ফুৰা সকলোৰে এযোৰ এযোৰকৈ তোমাৰ ওচৰলৈ আহিব। তুমি সিহঁতক জীয়াই ৰাখিবা। <sup>21</sup>তুমি সকলোবিধৰ খোৱা-বস্তু গোটাই থ'বা। সেইবোৰ তোমাৰ আৰু সিহঁতৰ বাবে আহাৰ হ'ব। <sup>22</sup>তেতিয়া নোহে সেই দৰেই কৰিলে; ঈশ্বৰে আজ্ঞা দিয়াৰ দৰেই তেওঁ সকলোকে কৰিলে।

## 1 অধ্যায় 7

### জলপ্লাৱন

<sup>1</sup>তাৰপাছত যিহোৱাই নোহক ক'লে, “তুমি আৰু তোমাৰ পৰিয়ালৰ সকলোৱে জাহাজত উঠাগৈ; কিয়নো মোৰ দৃষ্টিত এই কালৰ লোকসকলৰ মাজত কেৱল তুমিয়েই ধাৰ্মিক হৈ আছা। <sup>2</sup>তুমি তোমাৰ লগত প্ৰতিবিধ শুচি পশুৰ মতা মাইকী সাতোটা সাতোটা আৰু অশুচি পশুৰ মতা মাইকী এযোৰ এযোৰ কৈ আনিবা। <sup>3</sup>আকাশত উৰিফুৰা চৰাইবোৰৰো মতা মাইকী সাতোটা সাতোটা তোমাৰ লগত ল'বা; পৃথিৱীৰ ওপৰত সেইবোৰৰ বংশ জীয়াই ৰাখিবলৈ তুমি ইয়াকে কৰিবা।

<sup>4</sup>সাত দিনৰ পাছত মই দিনে-ৰাতিয়ে চল্লিশ দিনলৈকে পৃথিৱীৰ ওপৰত বৰষুণ বৰষাম আৰু মই সৃষ্টি কৰা সকলোবোৰ জীৱকুলকে পৃথিৱীৰ পৰা উচ্ছন্ন কৰিম।” <sup>5</sup>যিহোৱাৰ আজ্ঞা অনুসাৰে নোহে সকলোকে কৰিলে।

6পৃথিৱীত জলপ্লাৱন হোৱাৰ সময়ত নোহৰ বয়স আছিল ছশ বছৰ। 7জলপ্লাৱনৰ পৰা ৰক্ষা পাবৰ কাৰণে নোহ, তেওঁৰ ভাৰ্য্যা, তেওঁৰ পুত্ৰসকল আৰু তেওঁলোকৰ ভাৰ্য্যাসকল জাহাজত উঠিল। 8শুচি আৰু অশুচি পশু, চৰাই আৰু মাটিত বগাই ফুৰা সকলোবিধ জন্তুৰ 9মতা মাইকী যোৰ যোৰকৈ নোহৰ ওচৰলৈ আহিল আৰু ঈশ্বৰে আজ্ঞা দিয়াৰ দৰে সেইবোৰ জাহাজত উঠিল। 10সাত দিনৰ পাছত পৃথিৱীত জল-প্লাৱন হ'বলৈ ধৰিলে। 11নোহৰ বয়স যেতিয়া ছশ বছৰ হৈছিল, সেই বছৰৰ দ্বিতীয় মাহৰ সোতৰ দিনৰ দিনা ভূগৰ্ভস্থৰ সকলো ডুমুক ফুটি পানী ওলাবলৈ ধৰিলে আৰু আকাশৰ খিৰিকীবোৰ মুকলি হ'ল। 12চল্লিশ দিন আৰু চল্লিশ ৰাতি পৃথিৱীত বৰষুণ হ'ল।

13যি দিনা বৰষুণ পৰিবলৈ আৰম্ভ কৰিলে, সেই দিনা নোহ, তেওঁৰ ভাৰ্য্যা, তেওঁৰ তিনিজন পুত্ৰ চেম, হাম, য়েফৎ আৰু তিনিগৰাকী পুত্ৰ-বোৱাৰী জাহাজত গৈ উঠিল। 14তেওঁলোকৰ লগত বিধে বিধে সকলো বনৰীয়া পশু আৰু ঘৰচীয়া পশু, বিধে বিধে মাটিত বগাই ফুৰা সকলো প্ৰাণী আৰু সকলো বিধ চৰাই চিৰিকটিও উঠিল। 15শ্বাস-প্ৰশ্বাস লৈ জীয়াই থকা সকলো প্ৰাণী এযোৰ এযোৰকৈ নোহৰ ওচৰলৈ আহি জাহাজত সোমাল। 16ঈশ্বৰে তেওঁক যেনেদৰে আজ্ঞা দিছিল, সেই অনুসাৰে সকলো প্ৰাণীৰে মতা আৰু মাইকী জাহাজত সোমালগৈ; তাৰ পাছত পাছত যিহোৱাই জাহাজৰ দুৱাৰ বন্ধ কৰি দিলে।

17তাৰ পাছত চল্লিশ দিনলৈকে পৃথিৱীৰ ওপৰত জলপ্লাৱনৰ পানী বাঢ়ি যাবলৈ ধৰিলে; পানী বাঢ়ি যোৱাত জাহাজখন মাটিৰ পৰা দাং খাই পানীত ওপঙি উঠিল। 18পৃথিৱীৰ ওপৰত পানী বাঢ়ি বাঢ়ি গৈ থাকিল আৰু সোঁত প্ৰৱলৰূপে প্লাৱিত হোৱাত জাহাজখন পানীত ওপঙিবলৈ ধৰিলে। 19পৃথিৱীৰ ওপৰত পানী কেৱল বাঢ়িয়েই থাকিল; সমুদায় আকাশৰ তলত থকা সকলো ওখ ওখ পৰ্বত ডুব গ'ল। 20পাহাৰ-পৰ্বতবোৰ ডুব গৈ পোন্ধৰ হাত ওপৰলৈকে পানী উঠিল। 21পৃথিৱীৰ ওপৰত থকা সকলো জীৱিত প্ৰাণীৰে মৃত্যু হ'ল। চৰাই-চিৰিকতি, ঘৰচীয়া আৰু বনৰীয়া পশু, মাটিৰ ওপৰত জাক পাতি ঘূৰি ফুৰা কীট-পতঙ্গ আৰু সকলো মানুহৰেই মৃত্যু হ'ল। 22শুকান মাটিৰ ওপৰত থকা সকলো প্ৰাণীৰে অৰ্থাৎ শ্বাস-প্ৰশ্বাস লৈ জীয়াই থকা আটাই প্ৰাণীৰে মৃত্যু হ'ল। 23এইদৰে পৃথিৱীৰ ওপৰি ভাগত থকা সকলো প্ৰাণীকে নিঃশেষ কৰা হ'ল-মানুহকে আদি কৰি ডাঙৰ ডাঙৰ পশু, বগাই ফুৰা প্ৰাণী আৰু আকাশৰ চৰাইবোৰক উচ্ছন্ন কৰা হ'ল; কেৱল নোহ আৰু তেওঁৰ লগত যি সকল জাহাজত থাকিল সেইসকলহে জীয়াই থাকিল। 24এইদৰে পৃথিৱীৰ ওপৰত এশ পঞ্চাশ দিনলৈকে জলপ্লাৱন হৈ আছিল।

## 1 অধ্যায় 8

### জলপ্লাৱনৰ পাছত

1পাছত ঈশ্বৰে নোহ আৰু তেওঁৰ লগত জাহাজত থকা পশু আদি সকলো প্ৰাণীকে সুঁৱৰিলে; তেওঁ পৃথিৱীৰ ওপৰেদি বতাহ বোৱালে আৰু তাতে পানী কমিবলৈ ধৰিলে। 2ভূগৰ্ভস্থৰ জলৰ ডুমুকবোৰ আৰু আকাশৰ খিৰিকীবোৰ বন্ধ হৈ গ'ল; আকাশৰ পৰা বৰষুণ পৰিবলৈ এৰিলে। 3পৃথিৱীৰ ওপৰৰ পানী ক্ৰমান্বয়ে কমিবলৈ ধৰিলে আৰু এশ পঞ্চাশ দিনৰ মূৰত পানী অনেক কমিল। 4সপ্তম মাহৰ সোতৰ দিনৰ দিনা জাহাজখন অৱাৰট পৰ্বতশ্ৰেণীৰ ওপৰত গৈ লাগি ৰ'ল। 5তাৰ পাছতো পানী ক্ৰমে কমি কমি গৈ থাকিল আৰু দশম মাহৰ প্ৰথম দিনা পৰ্বতশ্ৰেণীৰ টিংবোৰ দেখা গ'ল।

6তাৰ পাছত চল্লিশ দিন পাৰ হোৱাত নোহে নিজে সজা জাহাজৰ খিৰিকীখন মেলিলে। 7তেওঁ এটি চোৰা কাউৰী বাহিৰলৈ উডুৱাই পঠালে। পৃথিৱীৰ পৰা পানী নুশুকুৱা পৰ্যন্ত কাউৰীজনীয়ে অহা-যোৱা কৰি উড়ি ফুৰিছিল। 8তাৰপাছত পৃথিৱীৰ পৰা পানী শুকাল নে নাই, তাক জানিবৰ কাৰণে তেওঁ এটা কপৌ বাহিৰলৈ উডুৱাই পঠালে। 9কিন্তু তেতিয়াও গোটেই পৃথিৱীত পানী আছিল আৰু সেয়ে কপৌজনীয়ে নিজৰ ভৰি থ'বলৈ ঠাই বিচাৰি নাপাই জাহাজলৈ নোহৰ ওচৰলৈ উভটি আহিল। তেতিয়া নোহে হাত মেলি তাক ধৰি জাহাজত নিজৰ ওচৰলৈ সুমুৱাই আনিলে। 10তাৰ পাছত তেওঁ আৰু সাত দিন অপেক্ষা কৰি পুণৰ সেই কপৌজনীক জাহাজৰ পৰা উডুৱাই পঠালে। 11সন্ধিয়া সময়ত কপৌজনী নোহৰ ওচৰলৈ উলটি আহিল আৰু তাইৰ ঠোঁটত এইমাত্ৰ চিঙি অনা জলফাই গছৰ নতুন পাত এখিলা আছিল; তেতিয়া নোহে বুজি পালে যে, পৃথিৱীৰ ওপৰৰ পৰা পানী কমি গৈছে। 12নোহে আৰু সাত দিন অপেক্ষা কৰি পুণৰ সেই কপৌজনীক উডুৱাই পঠালে; কিন্তু এইবাৰ তাই আৰু তেওঁৰ ওচৰলৈ পুণৰ উভটি নাহিল।

13নোহৰ বয়স তেতিয়া ছশ এক বছৰ। সেই বছৰৰ প্ৰথম মাহৰ প্ৰথম দিনৰ পৰা পৃথিৱীৰ পানী শুকাবলৈ ধৰিলে; তেতিয়া নোহে জাহাজৰ দুৱাৰখন মেলি বাহিৰলৈ চাই দেখিলে যে, ভূমিৰ ওপৰৰ পানী শুকাই গৈছে। 14দ্বিতীয় মাহৰ সাতাইশ দিনৰ ভিতৰত পৃথিৱী একেবাৰে শুকাই গ'ল।

15তেতিয়া ঈশ্বৰে নোহক ক'লে, 16“তুমি তোমাৰ ভাৰ্য্যা, পুত্ৰ আৰু বোৱাৰীসকলক লগত লৈ, জাহাজৰ পৰা ওলাই যোৱা। 17তোমাৰ লগত চৰাই, ঘৰচীয়া পশু আৰু মাটিত বগাই ফুৰা উৰগ আদি কৰি সকলো জীৱিত প্ৰাণীকে জাহাজৰ পৰা উলিয়াই আনা; সেইবোৰে পৃথিৱীত সিহঁতৰ বংশ বৃদ্ধি কৰক আৰু বহুবংশ হৈ সংখ্যাত বাঢ়ি যাক।”

18তেতিয়া নোহে তেওঁৰ ভাৰ্য্যা, তেওঁৰ পুত্ৰ আৰু বোৱাৰীসকলক সৈতে জাহাজৰ বাহিৰলৈ ওলাই আহিল। 19পৃথিৱীত ঘূৰি-ফুৰা সকলো জীৱিত প্ৰাণী, সকলো বগাই ফুৰা জীৱ, পশু-পক্ষীও নিজৰ জাতি অনুসাৰে জাহাজৰ পৰা ওলাই আহিল।

## প্ৰথম হোম-বলি উৎসৰ্গ আৰু কৰা

20তাৰ পাছত নোহে যিহোৱাৰ উদ্দেশ্যে এটা যজ্ঞ-বেদি নিৰ্মাণ কৰিলে; তেওঁ কিছুমান শুচি পশু আৰু পক্ষী লৈ সেই বেদিৰ ওপৰত হোম-বলি উৎসৰ্গ কৰিলে। 21যিহোৱাই সেই হোম-বলিৰ সুম্ভাণত সন্তোষ পাই নিজৰ মনেতে ক'লে, “সৰু কালৰে পৰা মানুহৰ মন মন্দতাৰ ফালে ঢাল খোৱা; কিন্তু মই মানুহৰ কাৰণে ভূমিক আৰু কেতিয়াও শাও নিদিওঁ; সেয়ে, মই যি দৰে কৰিলো, পুনৰায় সেইদৰে সকলো প্ৰাণীক ধ্বংস নকৰোঁ। 22যিমান দিনলৈকে এই পৃথিৱী থাকিব, সিমান দিন শস্য ৰোৱা আৰু শস্য দোৱাৰ সময় থাকিব; সিমান দিন শীতকাল আৰু গ্ৰীষ্মকাল, গৰম আৰু ঠাণ্ডা, দিন আৰু ৰাতি এইবোৰ চলি থাকিব।”

## 1 অধ্যায় 9

### ঈশ্বৰে পৃথিৱীৰ বাবে নিয়ম স্থাপন কৰা

1ঈশ্বৰে নোহ আৰু তেওঁৰ পুত্ৰসকলক আশীৰ্বাদ কৰি ক'লে, “তোমালোক বহুবংশ হৈ বাঢ়ি বাঢ়ি পৃথিৱীখন পৰিপূৰ্ণ কৰা। 2পৃথিৱীৰ সকলো জীৱ-জন্তু, আকাশৰ চৰাই, মাটিত বগাই ফুৰা সকলোবোৰ প্ৰাণী আৰু সমুদ্ৰৰ সকলো মাছে তোমালোকক ভয় কৰিব; সেইবোৰ তোমালোকৰ হাতত শোধাই দিয়া হৈছে।

3সকলো চলা-ফুৰা কৰা প্ৰাণীয়েই তোমালোকৰ আহাৰ হ'ব; যি দৰে তোমালোকক সকলো সেউজীয়া শস্য আদি আহাৰ হিচাবে দিলো, তেনেদৰে এতিয়া মই এই সকলোবোৰ তোমালোকক দিছোঁ। 4কিন্তু প্ৰাণে সৈতে অৰ্থাৎ তেজেৰে সৈতে তোমালোকে মঙহ নাখাবা।

5কিন্তু তোমালোকক যদি কোনোবাই বধ কৰে, তোমালোকৰ সেই তেজৰ কাৰণে, যি তেজত তোমালোকৰ প্ৰাণ আছে তাৰ প্ৰতিকাৰ মই অৱশ্যেই সাধিম; সেয়ে পশুৱেই হওক বা মানুহেই হওক, প্ৰত্যেকৰে পৰা তাক সাধিম। এনেকি নিজ ভায়েকক হত্যা কৰা প্ৰত্যেক মানুহৰ পৰাও প্ৰাণৰ প্ৰতিকাৰ মই সাধিম। 6ঈশ্বৰে মানুহক নিজ প্ৰতিমূৰ্ত্তিৰ দৰেই নিৰ্মাণ কৰিলে। সেয়ে, কোনো মানুহে যদি কাৰোবাৰ ৰক্তপাত কৰে, তেন্তে মানুহৰ দ্বাৰাই তেওঁৰো ৰক্তপাত কৰা হ'ব; 7তোমালোক বহুবংশ হৈ বৃদ্ধি হোৱা; পৃথিৱীৰ চৌদিশে বিয়পি পৰা আৰু প্ৰচুৰ পৰিমাণে সংখ্যাত বৃদ্ধি পাই যোৱা।”

8তাৰ পাছত ঈশ্বৰে নোহক আৰু তেওঁৰ লগত থকা তেওঁৰ পুত্ৰসকলক ক'লে, 9“চোৱা! মই তোমালোকৰ আৰু তোমালোকৰ বংশধৰসকলৰ সৈতে আৰু 10যি সকলো প্ৰাণী তোমালোকৰ লগত আছে অৰ্থাৎ চৰাই, ঘৰচীয়া আৰু বনৰীয়া পশু আদি কৰি তোমালোকৰ লগত থকা যিমান জীৱ-জন্তু জাহাজৰ পৰা ওলাল, পৃথিৱীত থকা সেই সকলোবোৰৰ কাৰণে মই মোৰ নিয়ম স্থাপন কৰোঁ। 11মই তোমালোকৰ সৈতে মোৰ এই নিয়মটি স্থাপন কৰিলো যে, জল-প্লাৱনৰ দ্বাৰাই কেতিয়াও কোনো প্ৰাণীকে আৰু বিনষ্ট কৰা নহব; পৃথিৱী ধ্বংস কৰাৰ দৰে জল-প্লাৱনো আৰু কেতিয়াও নহ'ব।”

12ঈশ্বৰে আৰু ক'লে, “মোৰ আৰু তোমালোকৰ মাজত আৰু তোমালোকৰ লগত যি সকলো জীৱিত প্ৰাণী আছে, সেই সকলোৰে সৈতে ভৱিষ্যতৰ সকলো বংশৰ কাৰণে যি নিয়ম স্থাপন কৰিলো, তাৰ চিন এই: 13মেঘত মই মোৰ ধনু থৈছো; এই মেঘধনুয়েই হ'ব মোৰ আৰু পৃথিৱীৰ মাজত হোৱা প্ৰতিজ্ঞাৰ চিন। 14যেতিয়া মই পৃথিৱীৰ ওপৰলৈ মেঘ আনিম, তেতিয়া তোমালোকে সেই মেঘৰ মাজত মেঘধনু দেখা পাবা; 15তেতিয়া মোৰ আৰু তোমালোকৰ মাজত আৰু তোমালোকৰ লগত যি সকলো জীৱিত প্ৰাণী আছে, সেই সকলোৰে বাবে কৰা মোৰ নিয়মৰ কথা মই সঁৱৰিম; তাতে পানীয়ে সকলো প্ৰাণী ধ্বংস কৰাকৈ কেতিয়াও আৰু জলপ্লাৱন নহ'ব। 16মেঘত যেতিয়া মেঘধনু ওলাব, তেতিয়া মই তাক দেখি পৃথিৱীৰ সকলো প্ৰাণীৰ কাৰণে মোৰ এই চিৰস্থায়ী নিয়মৰ কথা মই সঁৱৰণ কৰিম।”

17ঈশ্বৰে নোহক ক'লে, “মোৰ আৰু পৃথিৱীত থকা সকলো প্ৰাণীৰে মাজত মই যি নিয়ম স্থাপন কৰিছোঁ, ইয়েই হৈছে তাৰ চিন।

### নোহৰ তিনিজন পুত্ৰ

18জাহাজৰ পৰা নোহৰ পুত্ৰ চেম, হাম আৰু য়েফৎ বাহিৰলৈ ওলাই আহিল। পাছত কনান নামেৰে হামৰ এটি পুত্ৰ জন্মিল। 19গোটেই পৃথিৱীতে নোহৰ এই তিনি জন পুত্ৰৰ বংশধৰসকল বিয়পি পৰিল।

20নোহ এজন কৃষক হ'ল আৰু তেওঁ এখন দ্ৰাক্ষাবাৰী পাতিলে। 21তেওঁ এদিন দ্ৰাক্ষাৰস (আঙুৰৰ ৰস) খাই মতলীয়া হ'ল আৰু নিজৰ তম্বুৰ ভিতৰত বিবস্ত্ৰ হৈ পৰি আছিল। 22তেতিয়া কনানৰ পিতৃ হামে নিজৰ দেউতাকক বিবস্ত্ৰ অৱস্থাত দেখিলে আৰু বাহিৰলৈ আহি সেই কথা তেওঁৰ দুজন ভাই-ককাইক ক'লে। 23তাতে চেম আৰু য়েফতে এখন কাপোৰ তেওঁলোকৰ কান্ধত তুলি ল'লে আৰু পাছ হুঁহকি হুঁহকি গৈ বাপেকৰ বিবস্ত্ৰতা ঢাকিলে। তেওঁলোকৰ মুখ বিপৰীত দিশত আছিল বাবে বাপেকৰ নগ্নতা তেওঁলোকে দেখা নাপালে। 24পাছত নোহৰ চেতনা অহাত তেওঁৰ সৰু পুতেকে তেওঁলৈ যি কৰিলে, তাক জানিবলৈ পালে।

<sup>25</sup>তেতিয়া তেওঁ ক'লে,

“কনানৰ ওপৰত অভিশাপ আইক;

সি তাৰ ভাতৃসকলৰ দাসবোৰৰো দাস হওক।”

<sup>26</sup>তেওঁ পুণৰ ক'লে,

“চেমৰ ঈশ্বৰ যিহোৱা ধন্য;

কনান চেমৰ দাস হওক।

<sup>27</sup>ঈশ্বৰে যেফতক যেন বিস্তাৰিত কৰে,

সি চেমৰ তন্তুত বসতি কৰক,

আৰু কনান তাৰ দাস হওঁক।

<sup>28</sup>জল-প্লাৱনৰ পাছত নোহ পুণৰ তিনিশ পঞ্চাশ বছৰ জীয়াই থাকিল। <sup>29</sup>পাছত নোহৰ সৰ্ব্বমুঠ ন শ পঞ্চাশ বছৰ বয়সত তেওঁৰ মৃত্যু হ'ল।

## 1 অধ্যায় 10

<sup>1</sup>নোহৰ পুত্ৰ চেম, হাম আৰু যেফতৰ বংশৰ বিৱৰণ এই: জলপ্লাৱনৰ পাছত তেওঁলোকৰ বহুতো সন্তান জন্ম হ'ল।

### যেফতৰ বংশ তালিকা

<sup>2</sup>যেফতৰ সন্তানসকলৰ নাম গোমৰ, মাগোগ, মাদয়, যাবন, তুবল, মেচেক আৰু তীৰচ। <sup>3</sup>গোমৰৰ সন্তানসকল হ'ল অস্কিনজ, ৰীফৎ, আৰু তোগৰ্মা। <sup>4</sup>যাবনৰ সন্তানসকল হ'ল ইলীচা, তৰ্চীচ, কিত্তীম আৰু দোদানীম। <sup>5</sup>যাবনৰ বংশৰ লোকসকলে সাগৰৰ কাষৰীয় অঞ্চল আৰু দ্বীপবোৰত বসবাস কৰিলে। তেওঁলোকৰ বংশধৰসকল বিভক্ত হৈ বিভিন্ন জাতি হ'ল আৰু প্ৰত্যেক জাতিৰ নিজস্ব ভাষা, গোষ্ঠী আৰু অঞ্চল হ'ল।

### হামৰ বংশ তালিকা

<sup>6</sup>হামৰ সন্তানসকলৰ নাম কুচ, মিচৰ, পুট, আৰু কনান। <sup>7</sup>কুচৰ সন্তানসকল হ'ল চবা, হবীলা, চবতা, ৰয়মা, আৰু চবতকা; ৰয়মাৰ সন্তানসকল হ'ল চিবা আৰু দদান।

<sup>8</sup>কুচৰ পুত্ৰৰ নাম নিম্ৰোদ; এই নিম্ৰোদ পৃথিৱীত এজন মহা-পৰাক্ৰমী পুৰুষ হৈ উঠিছিল। <sup>9</sup>যিহোৱাৰ সন্মুখত তেওঁ আছিল এজন পৰাক্ৰমী চিকাৰী। সেইবাবে তেওঁৰ তুলনা দি এই লোক-প্ৰবাদ আছে, “নিম্ৰোদৰ নিচিনা, যিহোৱাৰ সন্মুখতো এজন পৰাক্ৰমী চিকাৰী।” <sup>10</sup>নিম্ৰোদৰ ৰাজত্বৰ প্ৰথম ঠাইবোৰ আছিল চিনাৰ দেশৰ বাবিল, এৰক, অক্কদ, আৰু কলনি। <sup>11</sup>তেওঁ সেই ঠাইৰ পৰা অচুৰ দেশলৈকে গ'ল; তেওঁ নীনবি, ৰহোবোৎ-ঈৰ, কেলহ, <sup>12</sup>আৰু ৰেচন, এইবোৰ নগৰ নিৰ্মাণ কৰিলে। নীনবি আৰু কেলহৰ মাজত অৱস্থিত ৰেচন এখন মহানগৰ আছিল।

<sup>13</sup>লুদীয়া, অনামীয়া, লহাবীয়া, নপুহীয়া, <sup>14</sup>পথ্ৰোচীয়া, কচলুহীয়া আৰু কপ্তৰীয়াসকল মিচৰৰ বংশৰ লোক আছিল। ফিলিস্তানীসকল এই কচলুহীয়াসকলৰ পৰা আহিছিল।

<sup>15</sup>কনান, চীদোন আৰু হেতৰ পিতৃ আছিল। চীদোন আছিল কনানৰ প্ৰথম সন্তান। <sup>16</sup>যিবুচীয়া ইমোৰীয়া, গিৰ্গাচীয়া, <sup>17</sup>হিব্বীয়া, অৰ্কীয়া, চীনীয়া, <sup>18</sup>অৰ্বদীয়া, চমাৰীয়া, আৰু হমাতীয়াসকলো কনানৰ বংশৰ লোক আছিল। পাছত কনানীয়া গোষ্ঠীবোৰ বিস্তাৰিত হৈ পৰিল।

<sup>19</sup>কনানীয়াসকলৰ সীমা চীদোনপৰা গৰাৰৰ ফালে ঘচা পৰ্যন্ত আৰু চদোম, ঘমোৰা, অদমা, আৰু চবোয়িমলৈ যোৱাৰ ফালে লেচা পৰ্যন্ত আছিল। <sup>20</sup>নিজৰ নিজৰ জনগোষ্ঠী, ভাষা, দেশ আৰু জাতি হিচাবে এইসকল লোকেই আছিল হামৰ বংশৰ লোক।

## চেমৰ বংশ তালিকা

<sup>21</sup>যেফতৰ ডাঙৰ ককায়েক চেমৰো সন্তান-সন্ততি হ'ল। চেম এবৰৰ বংশধৰসকলৰ আদি পুৰুষ আছিল। <sup>22</sup>চেমৰ পুত্ৰসকল হ'ল এলম, অচুৰ, অৰ্ফকচদৰ, লুদ আৰু অৰাম। <sup>23</sup>অৰামৰ পুত্ৰসকল উচ, হুল, গেথৰ, আৰু মচ।

<sup>24</sup>অৰ্ফকচদৰ সন্তানৰ নাম চেলহ আৰু চেলহৰ সন্তানৰ নাম এবৰ। <sup>25</sup>এবৰৰ দুজন পুত্ৰ আছিল। তেওঁলোকৰ এজনৰ নাম পেলগ (বিভাগ), কিয়নো তেওঁৰ দিনতে পৃথিবী বিভক্ত হৈছিল। পেলগৰ ভায়েকৰ নাম আছিল যক্তন।

<sup>26</sup>যক্তনৰ পুত্ৰসকলৰ নাম অলমোদদ, চেলফ, হচমাবৎ, য়েৰহ, <sup>27</sup>হদোৰাম, উজল, দিল্লা, <sup>28</sup>ওবল, অবীমায়েল, চিবা, <sup>29</sup>ওফীৰ, হবীলা আৰু য়াবব; এইলোক সকলোৱেই যক্তনৰ সন্তান।

<sup>30</sup>মেচাৰ পৰা পূব দিশৰ ছফাৰ পৰ্বতলৈকে যোৱা অঞ্চলত তেওঁলোকে বসবাস কৰিছিল। <sup>31</sup>নিজৰ নিজৰ জনগোষ্ঠী, ভাষা, দেশ আৰু জাতি হিচাবে এইসকল লোকেই আছিল চেমৰ বংশৰ লোক।

<sup>32</sup>এয়াই হ'ল বংশানুক্ৰমে আৰু জাতি অনুসাৰে নোহৰ পুত্ৰসকলৰ গোষ্ঠী। জলপ্লাৱনৰ পাছত এওঁলোকৰ বংশৰ লোকসকলেই পৃথক পৃথক জাতি হ'ল আৰু গোটেই পৃথিবীতে সিঁচৰিত হ'ল।

## 1 অধ্যায় 11

### বাবিলত ভাষাভেদ

<sup>1</sup>সেই সময়ত গোটেই পৃথিবীৰ মানুহে কেৱল এটা ভাষাতে কথা কৈছিল। <sup>2</sup>পাছত লোকসকলে পূব দিশে ঘূৰি ফুৰি গৈ চিনাৰ দেশত আহি এখন সমতল ভূমি পালে আৰু তাতে বাস কৰিবলৈ ধৰিলে। <sup>3</sup>তেওঁলোকে এজনে আনজনক ক'লে, "ব'লা, আমি ইটা সাজি ভালকৈ জুইত পোৰোঁহক।" এইবুলি কৈ তেওঁলোকে শিলৰ সলনি ইটা আৰু গাঁথনিৰ কাৰণে এঠামাটিৰ সলনি আলকতৰাৰ প্ৰলেপ ল'লে।

<sup>4</sup>তেওঁলোকে ক'লে, "আহাঁ, আমি নিজৰ কাৰণে এখন নগৰ নিৰ্মাণ কৰো আৰু এনে এটা উচ্চ স্তম্ভ নিৰ্মাণ কৰোঁহক যাৰ চূড়াই আকাশ চুব পাৰে। আমি আমাৰ নাম খ্যাতিমন্ত কৰোঁহক, নহ'লে আমি গোটেই পৃথিবীতে সিঁচৰিত হৈ পৰিম।"

<sup>5</sup>আদমৰ বংশধৰসকলে যি নগৰ আৰু উচ্চ স্তম্ভ নিৰ্মাণ কৰিছিল, তাক চাবলৈ যিহোৱা নামি আহিল। <sup>6</sup>যিহোৱাই কৈছিল, "এই লোকসকল এক জাতিৰ লোক আৰু এইসকলৰ ভাষাও এক! এওঁলোকে এনেকুৱাকৈ কাৰ্য্যও আৰম্ভ কৰিলে! এতিয়া তেওঁলোকে ইচ্ছা কৰা কোনো কাৰ্য্যই তেওঁলোকৰ বাবে অসাধ্য নহ'ব। <sup>7</sup>গতিকে, আহাঁ, আমি নামি গৈ তেওঁলোকৰ ভাষাত বিভ্ৰান্তিৰ সৃষ্টি কৰোঁ যাতে তেওঁলোকে এজনে আনজনৰ কথা বুজিব নোৱাৰে।"

<sup>8</sup>এইদৰে যিহোৱাই তেওঁলোককক সেই ঠাইৰ পৰা গোটেই পৃথিবীতে সিঁচৰিত কৰিলে; তাতে তেওঁলোকে সেই নগৰ সজাৰ কাম বন্ধ কৰিলে।

<sup>9</sup>এইবাবেই সেই ঠাইৰ নাম বাবিল (ভেদ) ৰখা হ'ল, কিয়নো সেই ঠাইতেই যিহোৱাই গোটেই পৃথিবীত ভাষাৰ ভেদ জন্মালে আৰু তাৰ পৰাই যিহোৱাই তেওঁলোকক পৃথিবীত সিঁচৰিত কৰিলে।

### চেমৰ বংশৰ বিৱৰণ

<sup>10</sup>চেমৰ বংশৰ বিৱৰণ এই। জলপ্লাৱনৰ দুবছৰৰ পাছত যেতিয়া চেমৰ বয়স এশ বছৰ তেতিয়া তেওঁৰ পুত্ৰ অৰ্ফকচদ জন্মিল। <sup>11</sup>অৰ্ফকচদৰ জন্মৰ পাছত চেম আৰু পাঁচ শ বছৰ জীয়াই আছিল। সেই সময়ত তেওঁৰ আৰু পুত্ৰ-কন্যা জন্মিল।

<sup>12</sup>অৰ্ফকচদৰ পঁয়ত্ৰিশ বছৰ বয়সত তেওঁৰ পুত্ৰ চেলহ জন্মিল; <sup>13</sup>চেলহৰ জন্মৰ পাছত অৰ্ফকচদ আৰু চাৰি শ তিনি বছৰ জীয়াই আছিল। সেই সময়ত তেওঁৰ আৰু পুত্ৰ-কন্যা জন্মিল।

<sup>14</sup>চেলহৰ ত্ৰিশ বছৰ বয়সত তেওঁৰ পুত্ৰ এবৰ জন্মিল; <sup>15</sup>এবৰৰ জন্মৰ পাছত চেলহ পুণৰ চাৰি শ তিনি বছৰ জীয়াই আছিল। সেই সময়ত তেওঁৰ আন আন পুত্ৰ-কন্যা জন্মিল।

<sup>16</sup>এবৰৰ চৌত্ৰিশ বছৰ বয়সত তেওঁৰ পুত্ৰ পেলগ জন্মিল; <sup>17</sup>পেলগৰ জন্মৰ পাছত এবৰ পুণৰ চাৰি শ ত্ৰিশ বছৰ জীয়াই আছিল। সেই সময়ত তেওঁৰ আন আন পুত্ৰ-কন্যাসকল জন্মিল।

<sup>18</sup>পেলগৰ ত্ৰিশ বছৰ বয়সত তেওঁৰ পুত্ৰ ৰিয়ু জন্মিল। <sup>19</sup>ৰিয়ুৰ জন্মৰ পাছত পেলগ পুণৰ দুশ ন বছৰ জীয়াই আছিল। সেই সময়ত তেওঁৰ আন আন পুত্ৰ আৰু কন্যাসকল জন্মিল।

<sup>20</sup>ৰিয়ুৰ ত্ৰিশ বছৰ বয়সত তেওঁৰ পুত্ৰ চৰুগ জন্মিল। <sup>21</sup>চৰুগৰ জন্মৰ পাছত ৰিয়ু পুণৰ দুশ সাত বছৰ জীয়াই আছিল। সেই সময়ত তেওঁৰ আন আন পুত্ৰ আৰু কন্যাসকল জন্মিল।

<sup>22</sup>চৰুগৰ ত্ৰিশ বছৰ বয়সত তেওঁৰ পুত্ৰ নাহোৰ জন্মিল; <sup>23</sup>নাহোৰৰ জন্মৰ পাছত চৰুগ আৰু দুশ বছৰ জীয়াই আছিল। সেই সময়ত তেওঁৰ আৰু পুত্ৰ-কন্যা জন্মিল।

<sup>24</sup>নাহোৰৰ উনত্ৰিশ বছৰ বয়সত তেওঁৰ পুত্ৰ তেবহ জন্মিল; <sup>25</sup>তেবহৰ জন্মৰ পাছত নাহোৰ পুণৰ এশ উনৈশ বছৰ জীয়াই আছিল। সেই সময়ত তেওঁৰ আন আন পুত্ৰ আৰু কন্যাসকল জন্মিল।

<sup>26</sup>তেবহৰ সত্তৰ বছৰ বয়সৰ পাছত তেওঁৰ পুত্ৰ অৱ্ৰাম, নাহোৰ আৰু হাৰণ জন্মিল।

## তেবহৰ বংশ বিৱৰণ

<sup>27</sup>তেবহৰ বংশৰ বিৱৰণ এই। তেবহৰ সন্তানসকল আছিল অৱ্ৰাম, নাহোৰ আৰু হাৰণ; হাৰণৰ সন্তানৰ নাম আছিল লোট। <sup>28</sup>পিতৃ তেবহ জীয়াই থাকোতেই জন্মস্থান কলদীয়াসকলৰ উৰ নগৰত হাৰণৰ মৃত্যু হৈছিল। <sup>29</sup>অৱ্ৰাম আৰু নাহোৰ এই দুজনেই বিয়া কৰিছিল। অৱ্ৰামৰ ভাৰ্য্যাৰ নাম আছিল চাৰী আৰু নাহোৰৰ ভাৰ্য্যাৰ নাম আছিল মিলকা; তেওঁ হাৰণৰ জীয়েক আছিল। সেই হাৰণ মিলকা আৰু যিচকাৰ পিতৃ আছিল। <sup>30</sup>কিন্তু চাৰী বন্ধ্যা আছিল; তেওঁৰ কোনো সন্তান নাছিল।

<sup>31</sup>তেবহে তেওঁৰ পুত্ৰ অৱ্ৰাম, হাৰণৰ পুত্ৰ তেওঁৰ নাতিয়েক লোট, অৱ্ৰামৰ ভাৰ্য্যা তেওঁৰ বোৱাৰীয়েক চাৰীক লগত লৈ কনান দেশলৈ যাবৰ কাৰণে কলদীয়াসকলৰ উৰ নগৰৰ পৰা ওলাই গ'ল; কিন্তু তেওঁলোকে হাৰণ নগৰ পৰ্যন্ত গৈ তাতে বসবাস কৰিবলৈ ধৰিলে। <sup>32</sup>দুশ পাঁচ বছৰ বয়সত তেবহৰ হাৰণতে মৃত্যু হ'ল।

## 1 অধ্যায় 12

### ঈশ্বৰে অৱ্ৰামক আমন্ত্ৰণ কৰা

<sup>1</sup>যিহোৱাই অৱ্ৰামক ক'লে, “তুমি তোমাৰ নিজৰ দেশ, তোমাৰ আত্মীয়-স্বজন আৰু তোমাৰ পিতৃৰ ঘৰ ত্যাগ কৰি মই যি দেশ তোমাক দেখুৱাম সেই দেশলৈ যোৱা। <sup>2</sup>মই তোমাৰ পৰা এক মহাজাতি সৃষ্টি কৰিম আৰু তোমাক আশীৰ্ব্বাদ কৰি তোমাৰ নাম খ্যাতিমন্ত কৰিম; তাতে তুমি আশীৰ্ব্বাদৰ আকৰ হ'বা। <sup>3</sup>যিসকলে তোমাক আশীৰ্ব্বাদ কৰে, মই তেওঁলোকক আশীৰ্ব্বাদ কৰিম আৰু যিসকলে তোমাক শাও দিয়ে, মই তেওঁলোকক শাও দিম। তোমাৰ দ্বাৰায়েই পৃথিৱীৰ সমুদায় গোষ্ঠীয়ে আশীৰ্ব্বাদ পাব।”

<sup>4</sup>পাছত অৱ্ৰামে যিহোৱাৰ কথা মতে যাত্ৰা কৰিলে আৰু লোটো তেওঁৰ লগত গ'ল। হাৰণ নগৰৰ পৰা ওলাই যোৱাৰ সময়ত অৱ্ৰামৰ বয়স আছিল পঁয়সত্তৰ বছৰ। <sup>5</sup>অৱ্ৰামে তেওঁৰ ভাৰ্য্যা চাৰী আৰু ভতিজা পুতেক লোটক লগত লৈ ওলাই গ'ল। তেওঁৰ সকলো উপাৰ্জিত ধন, সম্পত্তি আৰু তেওঁ হাৰণত পোৱা সকলো দাসবোৰক লৈ কনান দেশ অভিমুখে যাত্ৰা কৰিলে। পাছত তেওঁলোকে কনান দেশ গৈ পালে।

### কনান দেশত অৱ্ৰাম

<sup>6</sup>কনান দেশৰ মাজেদি অৱ্ৰাম চিখিম নগৰলৈ গ'ল আৰু তাৰ পাছত মোৰিৰ ওক গছজোপা পৰ্যন্ত গ'ল। সেইসময়ত কনানীয়াসকলে সেই দেশত বাস কৰিছিল। <sup>7</sup>পাছত যিহোৱাই অৱ্ৰামক দৰ্শন দি ক'লে, “এই দেশখনকে মই তোমাৰ বংশক দিম।” তাতে অৱ্ৰামে তেওঁক দৰ্শন দিয়া যিহোৱাৰ উদ্দেশ্যে সেই ঠাইত এটা যজ্ঞ-বেদী নিৰ্মাণ কৰিলে।

<sup>8</sup>তাৰ পাছত চিখিমৰ পৰা অৱ্ৰামে বৈৎএলৰ (ঈশ্বৰৰ গৃহ) পূবফালে পাহাৰীয়া এলেকালৈ আগুৱাই গ'ল আৰু তাত তেওঁ বৈৎএলক পশ্চিম আৰু অয়ক পূব কৰি তম্বু তৰিলে; সেই ঠাইতো তেওঁ যিহোৱালৈ এটা যজ্ঞ-বেদী নিৰ্মাণ কৰিলে আৰু যিহোৱাৰ নামেৰে প্ৰাৰ্থনা কৰিলে। <sup>9</sup>তাৰ পাছত অৱ্ৰামে পুণৰ যাত্ৰা আৰম্ভ কৰিলে আৰু তেওঁ নেগেভৰ ফালে অগ্ৰসৰ হ'ল।

### অৱ্ৰামৰ মিচৰ যাত্ৰা

<sup>10</sup>পাছত কনান দেশত আকাল হ'ল; আকাল অতিশয়ৰূপে বৃদ্ধি হোৱাত অৱ্ৰামে মিচৰ দেশত প্ৰবাস কৰিবলৈ নামি গ'ল। <sup>11</sup>তেওঁ মিচৰ দেশত প্ৰৱেশ কৰাৰ ঠিক আগমুহূৰ্তত তেওঁৰ ভাৰ্য্যা চাৰীক ক'লে, “শুনা, মই জানো তুমি এগৰাকী সুন্দৰী মহিলা। <sup>12</sup>তোমাক যেতিয়া মিচৰীয়াসকলে



দেখিব, তেতিয়া তেওঁলোকে ক'ব, 'এই মহিলাগৰাকী সেই লোকজনৰ ভাৰ্য্যা।' পাছত তেওঁলোকে মোক বধ কৰি তোমাক জীয়াই ৰাখিব।

<sup>13</sup>সেয়ে তুমি ক'বা যে, তুমি মোৰ ভনী হয়। তাতে তোমাৰ কাৰণে মোলৈ ভাল হ'ব পাৰে আৰু মোৰ প্ৰাণো ৰক্ষা পৰিব পাৰে।"

<sup>14</sup>অব্ৰাম যেতিয়া মিচৰ দেশত সোমাল, তেতিয়া মিচৰীয়াসকলে চাৰীক অতি সুন্দৰী দেখিলে। <sup>15</sup>ফৰৌণৰ ৰাজপুত্ৰসকলেও চাৰীক দেখা পাই ফৰৌণ ৰজাৰ আগত তেওঁৰ প্ৰশংসা কৰিলে। ফলত চাৰীক ফৰৌণৰ ৰাজপ্ৰাসাদলৈ লৈ গ'ল। <sup>16</sup>চাৰীৰ কাৰণে ফৰৌণে অব্ৰামলৈ ভাল ব্যৱহাৰ কৰিবলৈ ধৰিলে; তেওঁ অব্ৰামক অনেক ভেড়া, গৰু, গাধ, গাধী, দাস-দাসী আৰু উট দিলে।

<sup>17</sup>কিন্তু অব্ৰামৰ ভাৰ্য্যা চাৰীৰ কাৰণে যিহোৱাই ফৰৌণ আৰু তেওঁৰ পৰিয়ালৰ সকলো লোকৰ মাজত ভয়ঙ্কৰ মহামাৰী ঘটালে। <sup>18</sup>ফৰৌণে অব্ৰামক মাতি ক'লে, "আপুনি মোৰ লগত এইটো কি কাম কৰিলে? এওঁ যে আপোনাৰ ভাৰ্য্যা, তাক মোক কিয় কোৱা নাছিল? <sup>19</sup>আপুনি কিয় 'তাই মোৰ ভনী' বুলি কৈছিল? সেই কাৰণেহে মই তেওঁক বিয়া কৰিবলৈ আনিছিলোঁ। এতিয়া, এয়া আপোনাৰ ভাৰ্য্যা; তেওঁক লৈ আপুনি গুছি যাওঁক।" <sup>20</sup>তাৰ পাছতে অব্ৰামৰ বিষয়ে ফৰৌণে তেওঁৰ লোকসকলক আজ্ঞা দিলে আৰু তেওঁলোকে অব্ৰামক তেওঁৰ ভাৰ্য্যা আৰু তেওঁৰ সকলো সম্পদেৰে সৈতে দূৰলৈ পঠিয়াই দিলে।

## 1 অধ্যায় 13

### অব্ৰামৰ কনানলৈ প্ৰত্যৱৰ্তন

<sup>1</sup>তেতিয়া অব্ৰামে তেওঁৰ ভাৰ্য্যা আৰু তেওঁলোকৰ সকলো বয়-বস্তুৰে সৈতে মিচৰ দেশ এৰি নেগেভলৈ গ'ল; সেই সময়ত লোটও তেওঁলোকৰ লগত আছিল। <sup>2</sup>এই সময়ত অব্ৰাম অতিশয় ধনী আছিল। তেওঁৰ অনেক পশু, সোণ আৰু ৰূপ আছিল।

<sup>3</sup>পাছত তেওঁ নেগেভৰ পৰা যাত্ৰা কৰি কৰি বৈৎএল পৰ্যন্ত গ'ল। এই বৈৎএল আৰু অয় নগৰৰ মধ্যৱৰ্তী স্থানতে পূৰ্বে তেওঁৰ তম্বু আছিল। <sup>4</sup>এই ঠাইতে তেওঁ আগেয়ে নিৰ্মাণ কৰা যজ্ঞ-বেদীটো আছিল আৰু তাত তেওঁ যিহোৱাৰ নামেৰে প্ৰাৰ্থনা কৰিছিল।

### অব্ৰাম আৰু লোট বেলেগ হোৱা

<sup>5</sup>অব্ৰামৰ যাত্ৰাত একেলগে থকা যি লোট, তেওঁৰ নিজৰো বহুত ভেড়া, পশুৰ জাক, আৰু তম্বু আছিল। <sup>6</sup>অব্ৰাম আৰু লোট উভয়ৰ কাৰণে একেলগে কাষত থাকি বাস কৰিবলৈ সেই ঠাই যথেষ্ট নাছিল, কাৰণ তেওঁলোকৰ সা-সম্পদ বহুত বেছি আছিল। <sup>7</sup>তাৰ উপৰি অব্ৰাম আৰু লোটৰ পশু-ৰখীয়াৰ মাজতো বিবাদ আৰম্ভ হৈছিল। সেই সময়ত কনানীয়া আৰু পৰিজীয়াসকলো সেই দেশত বাস কৰিছিল।

<sup>8</sup>তেতিয়া অব্ৰামে লোটক ক'লে, "চোৱা, আমি আত্মীয় হওঁ আৰু সেয়ে, মোৰে তোমাৰে মাজত, মোৰ পশু-ৰখীয়া আৰু তোমাৰ পশু-ৰখীয়াৰ মাজত বিবাদ হোৱাটো উচিত নহব; <sup>9</sup>গোটেই দেশখনেই জানো তোমাৰ আগত নাই? সেয়ে তুমি মোৰ পৰা বেলেগ হোৱা উচিত; তুমি বাওঁহাতে গ'লে, মই সোঁহাতে যাম; নাইবা তুমি সোঁহাতে গ'লে মই বাওঁহাতে যাম।

<sup>10</sup>তেতিয়া লোটে চাৰিওফালে চাই দেখিলে যে যৰ্দন নদীৰ পাৰৰ গোটেই সমতল ভূমিত চোৱৰলৈকে প্ৰচুৰ পানী আছে; সেই ঠাইখিনি যিহোৱাৰ বাগিছাৰ নিচিনা আৰু মিচৰ দেশৰ নিচিনা; যিহোৱাই চদোম আৰু ঘমোৰা নগৰ ধ্বংস কৰাৰ পূৰ্বে এই সমতল ভূমি তেনেকুৱা আছিল।

<sup>11</sup>তেতিয়া লোটে যৰ্দন নদীৰ গোটেই সমভূমিলৈ নিজৰ কাৰণে বাচি লৈ পূব ফাললৈ যাত্ৰা কৰিলে; এইদৰে তেওঁলোক এজন আনজনৰ কাষৰ পৰা বেলেগ হৈ গ'ল। <sup>12</sup>অব্ৰামে কনান দেশত আৰু লোটে সেই সমভূমিৰ নগৰবোৰত বাস কৰিবলৈ ধৰিলে। লোটে চদোমৰ ওচৰত তম্বু তৰিলে। <sup>13</sup>চদোমত বাস কৰা অধিবাসীসকল অতিশয় দুষ্ট আছিল আৰু যিহোৱাৰ বিৰুদ্ধে তেওঁলোকে ভীষণ পাপ কৰিছিল।

### অব্ৰাম হিব্ৰোনলৈ যোৱা

<sup>14</sup>অব্ৰামৰ পৰা লোট বেলেগ হৈ যোৱাৰ পাছত যিহোৱাই অব্ৰামক ক'লে, "তুমি যি ঠাইত থিয় হৈ আছা, তাৰ পৰা উত্তৰ-দক্ষিণ আৰু পূব-পশ্চিমলৈ এবাৰ চোৱা; <sup>15</sup>যি সকলো ঠাই তুমি দেখিছা, তাক মই তোমাক আৰু তোমাৰ বংশক চিৰকালৰ কাৰণে দিম। <sup>16</sup>মই তোমাৰ বংশৰ লোকসকলক পৃথিবীৰ ধূলিৰ নিচিনা অসংখ্য কৰিম; কোনোৱে যদি পৃথিবীৰ ধূলি গণিব পাৰে, তেন্তে তোমাৰ বংশকো গণিব পাৰিব। <sup>17</sup>উঠা, এই ভূমিৰ দীঘে পথালিয়ে ঘূৰি ফুৰা; কিয়নো মই তোমাক এই দেশখনকে দিম।" <sup>18</sup>তেতিয়া অব্ৰামে তেওঁৰ তম্বু তুলি ল'লে আৰু হিব্ৰোন এলেকালৈ আহি মন্দিৰ ওক গছবোৰৰ ওচৰত নিবাস কৰিলে। সেই ঠাইত তেওঁ যিহোৱাৰ উদ্দেশে এটা যজ্ঞ-বেদী নিৰ্মাণ কৰিলে।

## 1 অধ্যায় 14

### ৰজাসকলৰ যুদ্ধ আৰু লোট বন্দী হোৱা

<sup>1</sup>যি সময়ত চিনাৰ দেশৰ<sup>[1]</sup> ৰজা অশ্রাফল আছিল, তেতিয়া অৰিয়োক আছিল ইল্লাচৰ ৰজা, এলমৰ ৰজা আছিল কদল্ৰায়োমৰ আৰু গোয়ীমৰ ৰজা তিদিয়ল আছিল, <sup>2</sup>সেইসময়ত এই কেইজন ৰজাই মিলি চদোমৰ বিৰা ৰজা, ঘমোৰাৰ বিৰা ৰজা, অদমাৰ চিনাৰ ৰজা, চবোয়ীমৰ চিমোবৰ ৰজা আৰু বিলা অৰ্থাৎ চোৱৰৰ ৰজাসকলৰ বিৰুদ্ধে যুদ্ধ কৰিলে। <sup>3</sup>পাছৰ এই পাঁচজন ৰজা চিদ্দিম উপত্যকাত একত্ৰিত হ'ল। এই ঠাইখিনিক লোণসমুদ্ৰ বোলা হ'য়। <sup>4</sup>এই ৰজাসকল বাৰ বছৰলৈকে ৰজা কদল্ৰায়োমৰ অধীনত আছিল, কিন্তু তেৰ বছৰত তেওঁলোকে বিদ্ৰোহ কৰিলে। <sup>5</sup>তাৰ পাছত চৈধ্য বছৰত ৰজা কদল্ৰায়োমৰ আৰু তেওঁৰ সংগী ৰজাসকলে গৈ ৰফায়ীয়াসকলক অস্ত্ৰোৎকৰ্ণয়িত, জজীয়াসকলক হামত, এমীয়াসকলক চাবি-কিৰিয়াথয়িত আহি আক্ৰমণ কৰিলে আৰু <sup>6</sup>হোৰীয়াসকলক এল-পাৰণলৈকে তেওঁলোকৰ পাহাৰীয়া অঞ্চল চেয়ীত পৰাজয় কৰিলে। এল-পাৰণ মৰু-প্ৰান্তৰ কাষত অৱস্থিত। <sup>7</sup>তাৰ পাছত এই ৰজাসকল ঘূৰি গৈ অয়িন-মিস্পাট অৰ্থাৎ কাদেচলৈ গ'ল। তেওঁলোকে অমালেকীয়াসকলৰ গোট্টেই দেশ জয় কৰি ল'লে আৰু হচচোন-তামৰত থকা ইমোৰীয়াসকলকো পৰাজয় কৰিলে।

<sup>8</sup>এই সকলো ঘটনাৰ পাছত চদোমৰ ৰজা, ঘমোৰাৰ ৰজা, অদমাৰ ৰজা, চবোয়ীমৰ ৰজা আৰু বিলাৰ ৰজা অৰ্থাৎ চোৱৰৰ ৰজা ওলাই গৈ যুদ্ধৰ কাৰণে যুগুত হ'ল। <sup>9</sup>তেওঁলোকে এলমৰ ৰজা কদল্ৰায়োমৰ, গোয়ীমৰ ৰজা তিদিয়ল, চিনাৰ ৰজা অশ্রাফল, ইল্লাচৰ ৰজা অৰিয়োকৰ বিৰুদ্ধে যুদ্ধ কৰিবলৈ গ'ল। এই যুদ্ধ পাট জন ৰজাৰ বিৰুদ্ধে চাৰিজন ৰজাৰ মাজত হৈছিল।

<sup>10</sup>চিদ্দিম উপত্যকাত আলকাতৰাৰে পূৰ্ণ বহুতো গাঁত আছিল; যেতিয়া চদোম আৰু ঘমোৰাৰ ৰজা পলাই গৈছিল, তেতিয়া তেওঁলোক সেই গাঁতত পৰিল; আন অৱশিষ্ট লোকসকল পাহাৰলৈ পলাই গ'ল। <sup>11</sup>শক্ৰপক্ষই চদোম আৰু ঘমোৰাৰ সকলো ধন-সম্পত্তি আৰু বয়-বস্ত্ৰ লুট কৰি লৈ গুচি গ'ল। <sup>12</sup>তেওঁলোক যাওঁতে সকলো সম্পদেৰে সৈতে চদোমত বাস কৰা অৱ্ৰামৰ ভতিজা পুতেক লোটকো বন্দী কৰি লৈ গ'ল।

### লোটৰ উদ্ধাৰ

<sup>13</sup>তেতিয়া পলাই আহি ৰক্ষা পোৱা এজন পলাতকে ইব্ৰীয়া অৱ্ৰামক সেই খবৰ দিলে; সেই সময়ত অৱ্ৰাম ইঞ্চোল আৰু আনেৰৰ ভায়েক ইমোৰীয়া মম্বিৰ ওক গছবোৰৰ ওচৰত বাস কৰিছিল আৰু তেওঁলোক অৱ্ৰামৰ মিত্ৰ আছিল। <sup>14</sup>অৱ্ৰামে যেতিয়া শুনিলে যে তেওঁৰ আত্মীয়ক বন্দী কৰি লৈ গৈছে, তেতিয়া তেওঁ প্ৰশিক্ষণ প্ৰাপ্ত তেওঁৰ গৃহতেই জন্ম হোৱা তিনি শ ওঠৰ জন দাসক লৈ শক্ৰবোৰৰ পাছে পাছে দানলৈকে খেদি গ'ল। <sup>15</sup>পাছত ৰাতি তেওঁ নিজৰ লোকসকলক কিছুমান দলত বিভক্ত কৰি শক্ৰবোৰক আঘাট কৰিলে আৰু দম্বেচকৰ উত্তৰে অৱস্থিত হোৱা পৰ্যন্ত তেওঁলোকক খদি পঠিয়ালে। <sup>16</sup>তেওঁ সকলোবোৰ সম্পত্তি ঘূৰাই আনিলে; তেওঁৰ ভতিজা পুতেক লোটক তেওঁৰ বয়-বস্ত্ৰেৰে সৈতে উদ্ধাৰ কৰিলে আৰু পুৰুষ-মহিলা সকলোকে ওভটাই আনিলে।

### অৱ্ৰামৰ সৈতে মন্কীচেদকৰ সাক্ষাৎ হোৱা

<sup>17</sup>কদল্ৰায়োমৰ আৰু তেওঁৰ সংগী ৰজাসকলক অৱ্ৰামে যেতিয়া হৰুৱাই উভতি আহিছিল, তেতিয়া চদোমৰ ৰজাই তেওঁৰ লগত সাক্ষাত হবলৈ চাবি উপত্যকালৈ অৰ্থাৎ ৰজাৰ উপত্যকালৈ ওলাই গ'ল। <sup>18</sup>চালোমৰ<sup>[2]</sup> ৰজা মন্কীচেদকে পিঠা আৰু দ্ৰাক্ষাৰস আনিলে; মন্কীচেদক সৰ্বোপৰি ঈশ্বৰৰ পুৰোহিত আছিল। <sup>19</sup>তেওঁ অৱ্ৰামক আশীৰ্বাদ কৰি ক'লে, "স্বৰ্গ আৰু পৃথিৱীৰ সৃষ্টিকৰ্তা সৰ্বোপৰি ঈশ্বৰৰ দ্বাৰা অৱ্ৰাম আশীৰ্বাদপ্ৰাপ্ত হওক; <sup>20</sup>যিজনে আপোনাৰ শক্ৰবোৰক আপোনাৰ হাতত সমৰ্পণ কৰিছে, সেই সৰ্বোপৰি ঈশ্বৰৰ ধন্য হওক।" তেতিয়া অৱ্ৰামে সকলো বস্ত্ৰেৰে দহ ভাগৰ এভাগ তেওঁক দিলে।

<sup>21</sup>পাছত চদোমৰ ৰজাই অৱ্ৰামক ক'লে, "আপুনি ধন-সম্পদবোৰ ৰাখি লোকসকলক মোক দিয়ক।" <sup>22</sup>অৱ্ৰামে চদোমৰ ৰজাক ক'লে, "মই স্বৰ্গ আৰু পৃথিৱীৰ সৃষ্টিকৰ্তা সৰ্বোপৰি ঈশ্বৰ যিহোৱাৰ নামেৰে হাত দাঙি কৈছোঁ যে, <sup>23</sup>আপোনাৰ একো বস্ত্ৰেই, এনে কি এগছি সূতা কি জোতাৰ ফিটাও নলওঁ; যাতে আপুনি কেতিয়াও ক'ব নোৱাৰে 'মইহে অৱ্ৰামক ধনবান কৰিলোঁ' বুলি। <sup>24</sup>কেৱল (মোৰ) যুবকসকলে ইতিমধ্যে যি খালে, তাৰ বাহিৰে মই ইয়াৰ পৰা একো নিনিওঁ; কিন্তু আনেৰ, ইঞ্চোল আৰু মম্বি মোৰ লগত গৈছিল; তেওঁলোকক নিজৰ ভাগ ল'ব দিয়ক।

14:1 [1]

14:18 [2]

## 1 অধ্যায় 15

### অব্ৰামৰ সৈতে ঈশ্বৰৰ নিয়ম স্থাপন

<sup>1</sup>এইবোৰ ঘটনাৰ পাছত, দৰ্শনযোগে অব্ৰামলৈ যিহোৱাৰ বাক্য আহিল, তেওঁ ক'লে, “হে অব্ৰাম, ভয় নকৰিবা; ময়েই তোমাৰ ঢাল আৰু মহা পুৰস্কাৰস্বৰূপ।” <sup>2</sup>অব্ৰামে ক'লে, “হে প্ৰভু যিহোৱা; আপুনি মোক কি দিব? মই যে নিঃসন্তান। দম্বেচকীয়া ইলীয়েজৰহে মোৰ ঘৰৰ উত্তৰাধিকাৰী হৈছে।” <sup>3</sup>অব্ৰামে ক'লে, “আপুনি মোক সন্তান নিদিলে আৰু সেয়ে মোৰ ঘৰৰ এজন দাসেই মোৰ উত্তৰাধিকাৰী হ'ব।” <sup>4</sup>তেতিয়া যিহোৱাৰ বাক্য তেওঁলৈ আহিল; তেওঁ ক'লে, “নহয়, এই মানুহ তোমাৰ উত্তৰাধিকাৰী নহ'ব। কিন্তু তোমাৰ ঔৰসত জন্মা জনহে তোমাৰ উত্তৰাধিকাৰী হ'ব।” <sup>5</sup>তেতিয়া যিহোৱাই অব্ৰামক বাহিৰলৈ নি ক'লে, “তুমি আকাশৰ ফালে চোৱা আৰু যদি পাৰা তৰাবোৰ গণনা কৰা।” তেওঁ আকৌ অব্ৰামক ক'লে, “এইদৰে তোমাৰ বংশও হ'ব।”

<sup>6</sup>তেতিয়া অব্ৰামে যিহোৱাত বিশ্বাস কৰিলে আৰু যিহোৱাই অব্ৰামৰ বিশ্বাসক তেওঁৰ পক্ষে ধাৰ্মিকতা বুলি গণ্য কৰিলে। <sup>7</sup>পাছত যিহোৱাই তেওঁক ক'লে, “ময়েই সেই যিহোৱা! এই দেশৰ অধিকাৰী হবৰ কাৰণে ময়েই তোমাক কলদীয়াসকলৰ<sup>[1]</sup> উৰ নগৰৰ পৰা বাহিৰ কৰি আনিবো।” <sup>8</sup>তেতিয়া তেওঁ ক'লে, “হে প্ৰভু যিহোৱা, মই কেনেকৈ জানিম যে এই দেশখন মোৰ অধিকাৰত আহিব?” <sup>9</sup>তেতিয়া যিহোৱাই তেওঁক ক'লে, “তুমি মোৰ ওচৰলৈ এজনী তিনি বছৰীয়া চেউৰী গৰু, এজনী তিনি বছৰীয়া মাইকী ছাগলী, এটা তিনিবছৰীয়া মতা ভেড়া পোৱালী, এটা কপৌ আৰু এটা পাৰ পোৱালি আনা।” <sup>10</sup>অব্ৰামে সেই সকলোকে আনি সেইবোৰক দুফালকৈ কাটি প্ৰতিডোখৰ টুকুৰা তাৰ অন্য টুকুৰাৰ বিপৰীতে সজাই ৰাখিলে; কিন্তু চৰাইবোৰ হ'লে তেওঁ দুফাল নকৰিলে। <sup>11</sup>পাছত চিকাৰী চৰাইবোৰ নামি আহি সেই পশুৰ মাংসখণ্ডৰ ওপৰত পৰিল, কিন্তু অব্ৰামে সেইবোৰক খেদাই দিলে।

<sup>12</sup>পাছত যেতিয়া সূৰ্য মাৰ গৈছিল, তেতিয়া অব্ৰামৰ ঘোৰ টোপনি আহিল; হঠাতে এক ঘন আৰু ভয়ংকৰ অন্ধকাৰ তেওঁৰ ওপৰত নামি আহিল। <sup>13</sup>তেতিয়া তেওঁ অব্ৰামক ক'লে, “তুমি এই কথা নিশ্চিতভাৱে জনা উচিত যে তোমাৰ বংশৰ লোকসকল যি দেশত বাস কৰিব, সেই দেশ তেওঁলোকৰ নিজৰ নহয়। সেই ঠাইত তেওঁলোকে প্ৰবাসী হৈ দাস হ'ব আৰু চাৰিশ বছৰ কাল তেওঁলোকে উৎপীড়ন ভোগ কৰিব।

<sup>14</sup>তেওঁলোকে যি জাতিৰ বন্দীকাম কৰিব, মই সেই জাতিৰ সোধ-বিচাৰ কৰিম আৰু পাছত তেওঁলোকে অধিক সম্পত্তিৰে সৈতে বাহিৰ হৈ আহিব। <sup>15</sup>কিন্তু তুমি শান্তিৰে তোমাৰ ওপৰ-পিতৃসকলৰ ওচৰলৈ যাবা; অতি বৃদ্ধ অৱস্থাত তোমাক মৈদাম দিয়া হ'ব। <sup>16</sup>তোমাৰ চতুৰ্থ প্ৰজন্মৰ লোকসকল ইয়ালৈ পুণৰ উলটি আহিব; কিয়নো এতিয়ালৈকে মোৰ ওচৰত ইমোৰীয়াসকলৰ অপৰাধ শাস্তি পোৱাৰ দৰে হোৱা নাই।”

<sup>17</sup>বেলি মাৰ গৈ যেতিয়া আন্ধাৰ হ'ল তেতিয়া জুইৰ এক ধোঁৱাময় চুলা আৰু এক জ্বলন্ত মশাল দেখা গ'ল। সেইবোৰ সেই মণ্ডৰ টুকুৰাবোৰৰ মাজেদি পাৰ হৈ গ'ল। <sup>18</sup>সেই দিনা যিহোৱাই অব্ৰামে সৈতে এটি এইবুলি কৈ এটা নিয়ম স্থিৰ কৰিলে, “মিচৰৰ নদীৰ পৰা মহানদী ইউফ্ৰেটিচ (ফৰাৎ) পৰ্যন্ত গোটেইখন দেশ মই তোমাৰ বংশক দিলো। <sup>19</sup>তাৰ মাজত থাকিব কেনীয়া, কনিজ্জীয়া, কদমোনীয়া, <sup>20</sup>হিত্তীয়া, পৰিজ্জীয়া, ৰফায়ীয়া, <sup>21</sup>ইমোৰীয়া, কনানীয়া, গিৰ্গাচীয়া, আৰু যিবুচীয়া।

15:7 <sup>[1]</sup>

## 1 অধ্যায় 16

### চাৰীৰ দাসী হাগাৰ

<sup>1</sup>অব্ৰামৰ ভাৰ্য্যা চাৰী তেতিয়ালৈকে নিঃসন্তান আছিল; হাগাৰ নামেৰে চাৰীৰ এগৰাকী মিচৰীয়া দাসী আছিল। <sup>2</sup>এদিন চাৰীয়ে অব্ৰামক ক'লে, “চোৱা, যিহোৱাই মোক নিঃসন্তান কৰি ৰাখিছে। সেই কাৰণে আপুনি মোৰ দাসীৰ শয্যাৰ সংগী হওঁক, কিজানি মই তাইৰ পৰা সন্তান লাভ কৰিম।” তেতিয়া অব্ৰাম চাৰীৰ কথাত মান্তি হ'ল।

<sup>3</sup>কনান দেশত অব্ৰামে দহ বছৰ কটোৱাৰ পাছত ভাৰ্য্যা চাৰীয়ে তেওঁৰ মিচৰীয়া দাসী হাগাৰক আনি নিজৰ স্বামী অব্ৰামৰ সংগী কৰি দিলে।

<sup>4</sup>অব্ৰামে হাগাৰৰ সৈতে একেলগ হোৱাত তাই গৰ্ভৱতী হ'ল। হাগাৰে যেতিয়া বুজি পালে যে তাই গৰ্ভৱতী হৈছে, তেতিয়া তাই নিজৰ গৰাকীনীক ডুচ্ছ জ্ঞান কৰিবলৈ ধৰিলে। <sup>5</sup>সেয়ে চাৰীয়ে অব্ৰামক ক'লে, “মোৰ প্ৰতি কৰা তাইৰ এই অন্যায়ৰ কাৰণে আপুনিয়ৈ দায়ী; মোৰ এই দাসীক ময়েই আপোনাৰ বাছত দিলোঁ; কিন্তু এতিয়া তাই নিজকে গৰ্ভৱতী হোৱা জানি মোকেই হেয়জ্ঞান কৰিছে; এতিয়া যিহোৱায়ে আপোনাৰ আৰু মোৰ মাজত বিচাৰ কৰক।”

<sup>6</sup>অব্ৰামে চাৰীক ক'লে, “চোৱা, তোমাৰ দাসী তোমাৰ অধীনতে আছে; গতিকে যিহকে ভাল বুলি ভাবা, তুমি তাইৰ প্ৰতি তাকে কৰা।” তেতিয়া চাৰীয়ে হাগাৰৰ প্ৰতি এনে কঠোৰ ব্যৱহাৰ কৰিবলৈ ধৰিলে যে তাই তেওঁৰ ওচৰৰ পৰা পলাই গ'ল।

## হাগাৰ পুত্ৰ ইশ্মায়েল

<sup>7</sup>পাছত মৰুপ্ৰান্তৰ মাজত এটা জলৰ ভুমুকৰ কাষত যিহোৱাৰ দুতে হাগাৰক দেখা পালে। এই ভুমুকতো চুৰলৈ যোৱাৰ পথত আছিল।

<sup>8</sup>যিহোৱাৰ দুতে ক'লে, “হেৰা চাৰীৰ দাসী হাগাৰ, তুমি ক'ৰ পৰা আহিছা আৰু ক'লে গৈ আছা?” তাই ক'লে, “মই মোৰ গৰাকীনী চাৰীৰ ওচৰৰ পৰা পলাই আহিছোঁ।” <sup>9</sup>তেতিয়া যিহোৱাৰ দুতে ক'লে, “তুমি তোমাৰ গৰাকীনীৰ ওচৰলৈ উলটি যোৱা আৰু তেওঁৰ অধীনত থাকি বাধ্য হোৱা।” <sup>10</sup>যিহোৱাৰ দুতে পুণৰ তাইক ক'লে, “মই তোমাৰ বংশৰ লোকৰ সংখ্যা ইমান বৃদ্ধি কৰিম যে তেওঁলোকৰ সংখ্যা গণিবই নোৱাৰা হ'ব।”

<sup>11</sup>পুণৰ যিহোৱাৰ দুতে তাইক ক'লে, “চোৱা, তুমি গৰ্ভৱতী। তোমাৰ এটি পুত্ৰ জন্ম হ'ব; তুমি সেই ল'ৰাৰ নাম ইশ্মায়েল<sup>[1]</sup> ৰাখিবা; কিয়নো যিহোৱাই তোমাৰ দুঃখৰ কথা শুনিলে। <sup>12</sup>মানুহ হলেও সেই ল'ৰা বনৰীয়া গাধৰ দৰে হ'ব। সকলো মানুহৰ বিৰুদ্ধে তাৰ শত্ৰুভাৱ হ'ব আৰু সকলো মানুহেও তাক শত্ৰু জ্ঞান কৰিব; সি নিজৰ ভাইসকলৰ দেশৰ কাষত বাস কৰিব।”

<sup>13</sup>এই কথা শুনি হাগাৰে তেওঁৰে সৈতে কথা কোৱা যিহোৱাক এই নাম দিলে, “আপুনি ঈশ্বৰ হয়, যি জনে মোক চাই আছে,” কিয়নো তাই ক'লে, “মই তেনেহলে সচাকৈয়ে যিহোৱাক দেখিলোনেকি, যি জনে মোক চাই আছে।” <sup>14</sup>সেই নাদৰ নাম বেৰ-লহয়-ৰোৱী [যাৰ অৰ্থ 'মৌলৈ দৃষ্টি কৰা জীৱন্ত জনাৰ নাদ'] হ'ল; সেই নাদ কাদেচ আৰু বাৰদৰ মাজত অৱস্থিত

<sup>15</sup>পাছত হাগাৰে অৱ্ৰামলৈ এটি পুত্ৰ প্ৰসৱ কৰিলে আৰু অৱ্ৰামে হাগাৰৰ পৰা জন্মা সেই পুত্ৰৰ নাম ইশ্মায়েল থ'লে। <sup>16</sup>অৱ্ৰামৰ ছয়াশী বছৰ বয়সত হাগাৰে অৱ্ৰামলৈ ইশ্মায়েলক প্ৰসৱ কৰিলে।

16:11 <sup>[1]</sup>

## 1 অধ্যায় 17

### চুলুং কৰা বিধি স্থাপন।

<sup>1</sup>অৱ্ৰামৰ বয়স যেতিয়া নিৰানব্বই বছৰ হ'ল, তেতিয়া যিহোৱাই অৱ্ৰামক দৰ্শন দি ক'লে, “মই সৰ্বশক্তিমান ঈশ্বৰ; মোৰ লগত চলাচল কৰা আৰু সিদ্ধ হোৱা। <sup>2</sup>মোৰ আৰু তোমাৰ মাজত মই মোৰ বিধি স্থাপন কৰিম আৰু মই তোমাৰ বংশক অতিশয় ৰূপে বৃদ্ধি কৰিম।”

<sup>3</sup>তেতিয়া অৱ্ৰামে উবুৰি খাই মাটিত মুখ থৈ প্ৰণিপাত কৰিলে আৰু ঈশ্বৰে তেওঁৰে সৈতে কথা ক'বলৈ ধৰিলে। <sup>4</sup>তেওঁ ক'লে, “শুনা, তোমাৰ সৈতে স্থাপন কৰা মোৰ বিধি এই: তুমি এক বাহুল্য জাতিৰ আদিপিতৃ হ'ব। <sup>5</sup>তোমাক অৱ্ৰাম (মহান পিতা) বুলি পুণৰ কোৱা নহ'ব, কিন্তু এতিয়াৰ পৰা তোমাৰ নাম অৱ্ৰাহামহে (অনেক লোকৰ পিতা) হ'ব; কিয়নো মই তোমাক এক বৃহৎ জাতিৰ আদিপিতৃ হ'বলৈ নিৰূপণ কৰিলোঁ।

<sup>6</sup>মই তোমাৰ বংশ অতিশয়ৰূপে বৃদ্ধি কৰিম। তোমাৰ পৰা মই অনেক নতুন জাতিৰ সৃষ্টি কৰিম আৰু তোমাৰ পৰা ৰজাসকলৰো জন্ম হ'ব।

<sup>7</sup>এই বিধি মোৰ, তোমাৰ আৰু তোমাৰ ভাবী-বংশৰ মাজত পুৰুষানুক্ৰমে স্থাপন কৰিলোঁ; ই এক চিৰকালৰ বিধি হ'ব। মই তোমাৰ আৰু তোমাৰ ভাবী-বংশৰ লোকসকলৰ ঈশ্বৰ হ'বলৈ মোৰ বিধি স্থাপন কৰিলোঁ। <sup>8</sup>যি কনান দেশত তুমি প্ৰবাসী হৈ বাস কৰিছা, মই তোমাক আৰু তোমাৰ ভাবী-বংশক এই সমুদায় দেশ সদাকালৰ অধিকাৰৰ অৰ্থে দিম আৰু মই তেওঁলোকৰ ঈশ্বৰ হ'ম।”

<sup>9</sup>পুণৰ ঈশ্বৰে অৱ্ৰাহামক ক'লে, “তোমালোকৰ বাবে মোৰ এই বিধি পালন কৰিব লাগিব; তুমি আৰু তোমাৰ ভাবী-বংশই পুৰুষানুক্ৰমে তাক পালন কৰিব লাগে। <sup>10</sup>তোমালোকে মানিবলগীয়া এই বিধি হৈছে-তোমালোকৰ মাজৰ প্ৰত্যেক পুৰুষৰ চুলুং হ'ব লাগিব; এই বিধি তোমাৰ আৰু তোমাৰ বংশৰ লোকসকলে মানি চলিব লাগিব। <sup>11</sup>তোমালোকে নিজ নিজ লিঙ্গাণ্ড-চৰ্ম ছেদন কৰিবা আৰু সেয়ে মোৰে আৰু তোমালোকৰ মাজত স্থাপিত হোৱা নিয়মৰ চিন হ'ব।

<sup>12</sup>বংশানুক্ৰমে তোমালোকৰ প্ৰত্যেকজন পুত্ৰ-সন্তানৰ জন্মৰ আঠ দিনৰ দিনা এই চুলুং হ'ব লাগিব; বংশৰ কোনো নহলেও তোমালোকৰ ঘৰত জন্ম হোৱা আৰু বিদেশীৰ পৰা কিনি লোৱা দাসসকলৰো চুলুং হ'ব লাগিব। <sup>13</sup>তোমাৰ ঘৰত জন্ম হোৱা পুৰুষ আৰু তুমি কিনি লোৱা সকলো পুৰুষৰে চুলুং হ'ব লাগিব; এইদৰে তোমালোকৰ শৰীৰত মোৰ বিধি চিৰকালৰ এক নিয়ম হ'ব। <sup>14</sup>যি জন পুৰুষৰ লিঙ্গাণ্ড-চৰ্ম ছেদন কৰা নহয়, এনে চুলুং নোহোৱা পুৰুষক নিজ জাতিৰ মাজৰ পৰা বহিস্কাৰ কৰা হ'ব; কাৰণ তেওঁ মোৰ বিধি অমান্য কৰিলে।”

### ইচহাকৰ জন্ম

<sup>15</sup>ঈশ্বৰে অৱ্ৰাহামক ক'লে, “তোমাৰ ভাৰ্য্যা চাৰীক আৰু চাৰী বুলি নামাতিবা; কিন্তু তেওঁৰ নাম চাৰা [ৰাণী] হ'ব। <sup>16</sup>মই তেওঁক আশীৰ্বাদ কৰিম আৰু তেওঁৰ পৰা তোমাক এটি পুত্ৰও দিম; মই তেওঁক আশীৰ্বাদ কৰিম যাতে তেওঁ অনেক জাতি আৰু তেওঁলোকৰ ৰজাসকলৰ আদিমাতৃ হ'ব।”

17এই কথা শুনি অৱ্ৰাহামে মাটিত উবুৰি হৈ পৰিল আৰু হাঁহি মাৰি মনতে ক'লে, “এশ বছৰীয়া বৃদ্ধই সন্তান পাবনে আৰু নকৈ বছৰীয়া চাৰাই জানো সন্তান প্ৰসৱ কৰিব পাৰে?” 18অৱ্ৰাহামে ঈশ্বৰক ক'লে, “ইশ্মায়েলেই যেন আপোনাৰ দৃষ্টিত জীয়াই থাকে, মোলৈ এয়ে সন্তোষজনক।”

19ঈশ্বৰে ক'লে, “নহয়, তোমাৰ ভাৰ্য্যা চাৰাই তোমালৈ এটি পুত্ৰ প্ৰসৱ কৰিব আৰু তুমি তেওঁৰ নাম ইচহাক [হাঁহি] ৰাখিবা; মই চিৰকালৰ এক বিধিৰূপে ইচহাক আৰু তেওঁৰ ভাবী-বংশৰ লোকসকলৰ সৈতে মোৰ বিধি স্থাপন কৰিম। 20ইশ্মায়েলৰ বিষয়ে হ'লে মই তোমাৰ কথা শুনিলোঁ; চোৱা, মই তেওঁক আশীৰ্বাদ কৰিলোঁ; তেওঁকো মই বহুবংশ কৰিম আৰু তেওঁৰ সন্তান-সন্ততি অতিশয়ৰূপে বৃদ্ধি কৰিম; তেঁৱো বাৰজন গোষ্ঠী-নেতাৰ পিতৃ হ'ব আৰু তেওঁৰ পৰা মই এক মহাজাতি উৎপন্ন কৰিম। 21কিন্তু মোৰ নিয়মটি হ'লে অহা বছৰ এই সময়তে চাৰাই তোমালৈ যি সন্তান প্ৰসৱ কৰিব, সেই ইচহাকৰ সৈতেহে স্থাপন কৰিম।” 22অৱ্ৰাহামৰ লগত কথা কৈ শেষ কৰাৰ পাছত ঈশ্বৰ তেওঁৰ ওচৰৰ পৰা ওপৰলৈ গুচি গ'ল। 23তাৰ পাছত ঈশ্বৰৰ কথা অনুসাৰে অৱ্ৰাহামে তেওঁৰ পুতেক ইশ্মায়েলক, তেওঁৰ ঘৰত জন্ম হোৱা আৰু কিনি লোৱা দাসসকলক অৰ্থাৎ অৱ্ৰাহামৰ ঘৰত যিমান পুৰুষ আছিল, তেওঁ সেই দিনাই সকলোৰে লিঙ্গাগ্ৰ-চৰ্ম ছেদন কৰিলে। 24অৱ্ৰাহামে যেতিয়া নিজৰ লিঙ্গাগ্ৰ-চৰ্ম ছেদন কৰিছিল, সেই সময়ত তেওঁৰ বয়স আছিল নিৰানব্বৈ বছৰ আৰু 25তেওঁৰ পুত্ৰ ইশ্মায়েলৰ বয়স আছিল তেৰ বছৰ। 26সেই একে দিনাই অৱ্ৰাহাম আৰু তেওঁৰ পুত্ৰ ইশ্মায়েল দুয়োৰে চুলুং কৰা হ'ল। 27তেওঁৰ লগতে ঘৰৰ আন সকলো পুৰুষৰ অৰ্থাৎ তেওঁৰ ঘৰত জন্ম হোৱা আৰু বিদেশীৰ পৰা যি সকলক কিনি লোৱা হৈছিল, সেই সকলো পুৰুষৰে চুলুং কৰা হ'ল।

## 1 অধ্যায় 18

### ইচহাকৰ জন্মৰ বিষয়ে ঈশ্বৰৰ প্ৰতিজ্ঞা

1অৱ্ৰাহামে যেতিয়া মসিৰ ওক গছবোৰৰ ওচৰত বাস কৰিছিল, তেতিয়া যিহোৱাই তেওঁক এদিন দৰ্শন দিলে। তেওঁ দুপৰীয়াৰ ৰদত নিজৰ তম্বুৰ দুৱাৰ মুখত বহি আছিল; 2তেনে সময়তে তেওঁ মূৰ তুলি চাই দেখিলে, কিছু দূৰৈত তেওঁৰ সন্মুখত তিনি জন লোক থিয় হৈ আছে; তেওঁলোকক দেখামাত্ৰকে লগ ধৰিবলৈ তেওঁ তম্বুৰ দুৱাৰ মুখৰ পৰা লৰি গ'ল আৰু মাটিত উবুৰি হৈ প্ৰণিপাত কৰিলে। 3তেওঁ ক'লে, “হে প্ৰভু, যদি আপোনালোকৰ দৃষ্টিত মই অনুগ্ৰহ প্ৰাপ্ত হৈছোঁ, তেন্তে আপোনালোকৰ এই দাসক এৰি পাৰ হৈ আগবাঢ়ি নাযাব। 4মই অলপ পানী আনি দিওঁ, আপোনালোকে ভৰি ধুই লওঁক আৰু গছজোপাৰ তলতে বিশ্রাম লওঁক। 5আপোনালোক যেতিয়া এই দাসৰ গুৰিলৈ আহিছে, তেন্তে মই অলপমান আহাৰো লৈ আনোঁগৈ; তাৰে আপোনালোকে যেন নিজৰ প্ৰাণ জুৰাব পাৰে আৰু পুণৰ যাত্ৰা কৰিব পাৰিব।” তেতিয়া তেওঁলোকে ক'লে, “ঠিক আছে, তুমি কোৱাৰ দৰেই কৰা।”

6অৱ্ৰাহামে তেতিয়া বেগাই তম্বুৰ ভিতৰলৈ গৈ চাৰাক ক'লে, “তুমি সোনকালে তিনি চেয়া ভাল ময়দা মাখি লৈ কেইখনমান ৰুটি যুগুত কৰি দিয়া।” 7তাৰ পাছত অৱ্ৰাহামে লৰি গৈ পশুৰ জাকৰ পৰা ভাল চাই এটা সৰু দামুৰি আনি তেওঁৰ দাসক দিলে; সেই দাসেও ততাতৈয়াকৈ তাক ৰান্ধিলে। 8পাছত অৱ্ৰাহামে দৈ, গাখীৰ আৰু দামুৰিৰ ৰন্ধা মঙহ লৈ তেওঁলোকৰ সন্মুখত থলে; তেওঁলোকে যেতিয়া ভোজন কৰি আছিল, তেতিয়া অৱ্ৰাহাম তেওঁলোকৰ কাষতে থকা গছজোপাৰ তলত থিয় হৈ আছিল।

9তেওঁলোকে অৱ্ৰাহামক সুধিলে, “তোমাৰ ভাৰ্য্যা চাৰা ক'ত আছে?”

তেওঁ ক'লে, “সৌ তাত, তম্বুৰ ভিতৰত আছে।”

10তেতিয়া তেওঁলোকৰ মাজৰ এজনে ক'লে, “বসন্তকালত মই নিশ্চয়ে তোমাৰ ওচৰলৈ আকৌ উলটি আহিম; তেতিয়া তোমাৰ ভাৰ্য্যা চাৰাৰ এটি পুত্ৰ হ'ব।” চাৰাই তেওঁৰ পাছ ফালে তম্বুৰ দুৱাৰ-মুখত থাকি সকলো কথা শুনি আছিল। 11অৱ্ৰাহাম আৰু চাৰা সেই সময়ত যথেষ্ট বৃদ্ধ-বৃদ্ধা; বয়সে ভাঁটি দিছিল আৰু চাৰাৰ পক্ষে সন্তান লাভৰ বয়সো নাছিল। 12সেয়ে চাৰাই মনৰ ভিতৰতে হাঁহি নিজকে ক'লে, “মোৰ স্বামী এতিয়া বুঢ়া হ'ল আৰু ময়ো ক্ষয় পাই আহিলো, মোৰ এনে আনন্দ হ'ব নে?”

13যিহোৱাই তেতিয়া অৱ্ৰাহামক ক'লে, “চাৰাই কেলেই এই কথা কৈ হাঁহিলে যে ‘মই বুঢ়ীয়ে জানো সচাকৈয়ে এটি পুত্ৰ প্ৰসৱ কৰিম?’

14যিহোৱাৰ ওচৰত দুঃসাধ্য বুলি জানো কিবা আছে? বসন্তকালত, মই নিৰূপণ কৰা সময়ত মই তোমাৰ ওচৰলৈ আকৌ আহিম। অহা বছৰ প্ৰায় এই সময়তে চাৰাৰ এটি পুত্ৰ হ'ব।”

15চাৰাই তেতিয়া ভয় খাই আসৈ মাতি ক'লে, “নাই, মই হ'লে হাঁহি নাছিলোঁ”; কিন্তু যিহোৱাই ক'লে, “নহয়, তুমি হাঁহিছিল।”

16তাৰ পাছত সেই লোককেইজন উঠিল আৰু তললৈ চদোমৰ ফালে চালে। অৱ্ৰাহামে তেওঁলোকক আগবাঢ়াই থবলৈ তেওঁলোকৰ লগে লগে গ'ল। 17পাছত যিহোৱাই ক'লে, “মই যি কৰিম, তাক জানো অৱ্ৰাহামৰ পৰা লুকুৱাই ৰাখিম? 18অৱশ্যেই অৱ্ৰাহামৰ পৰা এক মহান আৰু পৰাক্ৰমী জাতি হ'ব। তেওঁতেই পৃথিৱীৰ সমুদায় জাতিবোৰ আশীৰ্বাদপ্ৰাপ্ত হ'ব। 19মই তেওঁক মনোনীত কৰিলো যেন তেওঁ নিজৰ সন্তানসকলক আৰু ঘৰৰ ভাবী-সন্তানসকলক যিহোৱাৰ পথত চলিবলৈ, সৎ আৰু ন্যায় কাৰ্য কৰিবলৈ আজ্ঞা দিয়ে আৰু যেন যিহোৱাই অৱ্ৰাহামক যি কথা ক'লে তাক সিদ্ধ কৰিব পাৰে।”

<sup>20</sup>তাৰ পাছত যিহোৱাই ক'লে, “চদোম আৰু ঘমোৰাক লৈ ভীষণ চিঞৰ-বাখৰ হৈছে আৰু তেওঁলোকৰ পাপও অতিশয় গুৰুতৰ হৈছে;

<sup>21</sup>সেইবাবে, মই এতিয়া তালৈ নামি গৈ তেওঁলোকে যি কৰিছে বুলি মই শুনিছো, সচাকৈয়ে তেওঁলোক সেইদৰে দুষ্ট হৈছে নেকি তাক চাম; যদি তেনে নহয়, তাকো মই জানিব পাৰিম।

## চদোমৰ কাৰণে অৱাহামৰ মিনতি

<sup>22</sup>তাৰ পাছতে সেই পুৰুষ কেইজন তাৰ পৰা ঘূৰি চদোমৰ ফাললৈ গ'ল আৰু অৱাহাম তেতিয়াও যিহোৱাৰ সন্মুখত থিয় হৈ থাকিল।

<sup>23</sup>অৱাহামে যিহোৱাৰ ওচৰলৈ আগবাঢ়ি গৈ সুধিলে, “আপুনি দুষ্টৰ লগত ধাৰ্মিককো বিনষ্ট কৰিব নে? <sup>24</sup>সেই নগৰৰ মাজত যদি পঞ্চাশজন ধাৰ্মিক লোক আছে, সেই পঞ্চাশ জনৰ কাৰণে আপুনি সেই নগৰক ক্ষমা নিদি বিনষ্ট কৰিব নে? <sup>25</sup>ই আপোনাৰ পৰা দূৰ হওক! ধাৰ্মিক আৰু দুষ্টৰ প্ৰতি একে ধৰণৰ ব্যৱহাৰ কৰি, দুষ্টৰ লগত ধাৰ্মিকৰ প্ৰাণ লোৱা এনে কৰ্ম আপোনাৰ পৰা দূৰ হওক; সমুদায় পৃথিৱীৰ বিচাৰকৰ্তাজনাই জানো ন্যায়-বিচাৰ নকৰিব?”

<sup>26</sup>তেতিয়া যিহোৱাই ক'লে, “যদি চদোম নগৰত পঞ্চাশ জনও ধাৰ্মিক লোক পাওঁ, তেন্তে তেওঁলোকৰ কাৰণে মই সেই গোটেই নগৰ খনকে ক্ষমা দিম।”

<sup>27</sup>অৱাহামে উত্তৰ দি ক'লে, “চাওক, যদিও মই কেৱল ধূলি আৰু ছাঁই, তথাপিও মই প্ৰভুৰ লগত কথা ক'বলৈ সাহ কৰিছোঁ; <sup>28</sup>যদি পঞ্চাশজন ধাৰ্মিক লোক নহৈ পাঁচজন কম হয় তেনেহলে কি সেই পাঁচজন কম হোৱাৰ কাৰণে গোটেইখন নগৰকে আপুনি বিনষ্ট কৰিব নে?” তেতিয়া তেওঁ ক'লে, “মই তাত পঞ্চাশজনক পালেও বিনষ্ট নকৰোঁ।”

<sup>29</sup>অৱাহামে আকৌ তেওঁক ক'লে, “ধৰক, যদি তাত মাত্ৰ চল্লিশজন ধাৰ্মিক লোকক পোৱা গ'ল!” তেওঁ ক'লে, “সেই চল্লিশজনৰ কাৰণেও মই বিনষ্ট নকৰোঁ।”

<sup>30</sup>তেতিয়া অৱাহামে ক'লে, “মোৰ প্ৰভুৱে যেন ক্ৰোধ নকৰে, মই পুণৰ কওঁ যদি তাত ত্ৰিশজনকো পোৱা যায়?” তেওঁ ক'লে, “মই যদি তাত ত্ৰিশজনকো পাওঁ, তেতিয়াও বিনষ্ট নকৰোঁ।” <sup>31</sup>অৱাহামে ক'লে, “চাওক, মই আকৌ এবাৰ সাহস কৰি প্ৰভুক কব বিচাৰিছোঁ! যদি তাত বিশজনক পোৱা যায়?” “বিশজনৰ কাৰণেও মই সেই নগৰ বিনষ্ট নকৰোঁ।”

<sup>32</sup>অৱশেষত অৱাহামে ক'লে, “প্ৰভুৱে যেন মোক ক্ৰোধ নকৰে; মই কেৱল আৰু এবাৰহে মাথেন কওঁ, তাত যদি দহজনকো পোৱা যায়?”

তেতিয়া তেওঁ ক'লে, “সেই দহজনৰ কাৰণেও মই তাক বিনষ্ট নকৰোঁ।” <sup>33</sup>অৱাহামৰ সৈতে কথোপকথন শেষ হোৱাৰ পাছত যিহোৱা নিজ বাটেদি সেই ঠাইৰ পৰা গুচি গ'ল আৰু অৱাহামো নিজৰ ঘৰলৈ উভটি গ'ল।

## 1 অধ্যায় 19

### লোটৰ অতিথিসকল।

<sup>1</sup>সেইদিনা সন্ধিয়া দুজন দূত চদোম নগৰলৈ আহিল। লোট তেতিয়া চদোম নগৰৰ প্ৰৱেশ দুৱাৰত বহি আছিল। তেওঁলোকক দেখা পাই লোটে উঠি সাক্ষাৎ কৰিবলৈ গ'ল আৰু মাটিত উৰুৰি হৈ প্ৰণিপাত কৰিলে। <sup>2</sup>তেওঁ ক'লে, “হে মোৰ প্ৰভুসকল, অনুগ্ৰহ কৰি আপোনালোকৰ এই দাসৰ ঘৰলৈ আহঁক আৰু ভৰি-হাত ধুই ৰাতিটো আজি ইয়াতে কটাওক। পুণৰ ৰাতিপুৱাতে উঠি নিজ বাটেদি গুচি যাব।” তেতিয়া তেওঁলোকে ক'লে, “নহয়, ৰাতিটো আমি নগৰৰ চকতেই থাকিম।” <sup>3</sup>কিন্তু বৰকৈ জোৰ কৰিবলৈ ধৰাত, তেওঁলোক লোটৰ লগত গৈ তেওঁৰ ঘৰত সোমাল; লোটে তেওঁলোকৰ কাৰণে খমিৰ নিদিয়া পিঠা সেকি এসাঁজ আহাৰ যুগুত কৰিলে আৰু তেওঁলোকক খাবলৈ দিলে।

<sup>4</sup>কিন্তু তেওঁলোকে শুবলৈ যোৱাৰ পূৰ্বেই নগৰৰ লোকসকলে অৰ্থাৎ চদোমৰ ল'ৰা-বৃদ্ধ আদি কৰি সকলো লোক নগৰৰ চাৰিওফালৰ পৰা আহি ঘৰটো বেৰি ধৰিলেহি। <sup>5</sup>তেওঁলোকে লোটক মাতি ক'লে, “আজি ৰাতি যি কেইজন লোক তোমাৰ ইয়াত সোমাল, তেওঁলোক ক'ত আছে? তেওঁলোকক আমাৰ ওচৰলৈ উলিয়াই আনা; আমি সিহঁতৰ পৰিচয় লওঁ।” তেতিয়া লোটে দুৱাৰৰ বাহিৰত ওলাই গৈ দুৱাৰখন জপাই ক'লে, <sup>7</sup>“হে ভাইসকল, মই বিনয় কৰিছোঁ, আপোনালোকে এনে কু-আচৰণ নকৰিব; <sup>8</sup>চাওঁক, মোৰ দুজনী ছোৱালী আছে; কোনো পুৰুষৰ সৈতে সিহঁতৰ সংস্পৰ্শ হোৱা নাই; সিহঁতকে মই আপোনালোকৰ ওচৰলৈ উলিয়াই আনো; সিহঁতৰ লগত আপোনালোকে যি ভাল দেখে কৰক; কেৱল এই লোকসকলক একো নকৰিব; কিয়নো তেওঁলোকে এতিয়া মোৰ ঘৰৰ ছাঁত আশ্ৰয় লৈছে।”

<sup>9</sup>তেতিয়া তেওঁলোকে ক'লে, “যোৱা, আমাৰ পথৰ পৰা আঁতৰ হৈ যোৱা!” তেওঁলোকে আকৌ ক'লে, “এইজন বিদেশী হিচাবে আমাৰ ইয়ালৈ আহিছিল আৰু এতিয়া আমাৰে বিচাৰক হ'বলৈ গৈছে। এতিয়া আমি সিহঁততকৈ তোৰ লগত আৰু বেয়া আচৰণ কৰিম।” এই বুলি কৈ লোকসকলে সেই মানুহৰ বিৰুদ্ধে আগবঢ়িল আৰু লোটক ঠেলা মাৰি দুৱাৰ ভাঙিবলৈ কাষ চাপি গ'ল। <sup>10</sup>তেতিয়া সেই দুজন পুৰুষে হাত মেলি

লোটক ঘৰৰ ভিতৰলৈ টানি নিলে আৰু ভিতৰৰ পৰা দুৱাৰ বন্ধ কৰি দিলে; <sup>11</sup>তাৰ পাছত লোটৰ অতিথিসকলে ঘৰৰ দুৱাৰৰ বাহিৰত থকা সৰু বৰ সকলো মানুহকে আঘাত কৰি কণা কৰিলে; তাতে সেই মানুহবোৰে দুৱাৰ বিচাৰি বিচাৰি হাবাথুৰি খালে।

## লোটৰ চদোম নগৰ ত্যাগ

<sup>12</sup>তাৰ পাছত সেই লোক দুজনে লোটক সুধিলে, “এই ঠাইত তোমাৰ আৰু কোনোবা আছে নেকি? তোমাৰ জোঁৱাই, পো, জী বা কোনো আত্মীয়-স্বজন আদি কৰি যিসকল লোক এই নগৰত আছে, সেই সকলোকে এই ঠাইৰ পৰা উলিয়াই লৈ যোৱা। <sup>13</sup>কিয়নো আমি এই নগৰ ধ্বংস কৰিবৰ কাৰণে যুগুত হৈছো। যিহোৱাৰ আগত এই ঠাইৰ লোকসকলৰ বিৰুদ্ধে ভীষণ হৈ চৈ হৈছে আৰু সেইবাবে তেওঁ তাক ধ্বংস কৰিবলৈ আমাক পঠাইছে।”

<sup>14</sup>তেতিয়া লোটে বাহিৰলৈ গৈ তেওঁৰ হবলগীয়া জোঁৱাইসকলক ক’লে, “সোনকাল কৰা! এতিয়াই এই ঠাই এৰি গুছি যোৱা; কিয়নো যিহোৱাই এই নগৰ ধ্বংস কৰিবলৈ যুগুত হৈছে।” কিন্তু জোঁৱায়েকহঁতে ভাৱিলে, তেওঁ ধেমালি কৰিছে। <sup>15</sup>তাৰ পাছত ৰাতিপুৱা সেই দুজন দূতে লোটক সোনকাল কৰিবলৈ দিলে আৰু ক’লে, “ইয়াত থকা তোমাৰ ভাৰ্য্যা আৰু দুজনী জীয়ৰীক লৈ গৈ থাকা; তেতিয়াহে নগৰৰ লগত তোমালোকক এই শাস্তিত ধ্বংস কৰা নহ’ব।”

<sup>16</sup>লোটে সংকোচ কৰি পলম কৰিবলৈ ধৰিলে। কিন্তু যিহোৱাৰ দয়া তেওঁৰ ওপৰত থকা কাৰণে সেই পুৰুষ দুজনে তেওঁক, তেওঁৰ ভাৰ্য্যাক আৰু দুজনী জীয়েককো হাতত ধৰি টানি নগৰৰ বাহিৰলৈ উলিয়াই আনিলে। <sup>17</sup>সকলোকে বাহিৰ কৰি অনাৰ পাছত তেওঁলোকৰ এজনে লোটক ক’লে, “প্ৰাণ বচাবলৈ হ’লে পলোৱা! পাছলৈ ঘূৰি নাচাবা আৰু এই সমভূমিৰ কোনো ঠাইতে নৰখিবা; পাহাৰটোলৈ পলাই যোৱা; নহ’লে তোমালোকো বিনষ্ট হ’ব।” <sup>18</sup>তেতিয়া লোটে তেওঁলোকক ক’লে, “নহয়, হে মোৰ প্ৰভু, তেনে নকব! <sup>19</sup>চাওঁক, আপোনালোকৰ দৃষ্টিত আপোনালোকৰ এই দাসে অনুগ্ৰহ পাইছো আৰু মোৰ জীৱন ৰক্ষা কৰাত আপোনালোকে মোলৈ দয়াও দেখুৱালে; কিন্তু মই পাহাৰটোলৈ পলাই যাব নোৱাৰোঁ; কিয়নো মই গৈ পোৱাৰ আগেয়ে হয়তো সেই বিপদ আহি পৰিব আৰু মই মৰিম। <sup>20</sup>চাওঁক, পলাই যাবলৈ হ’লে যথেষ্ট কাষতে সেইখন সৰু চহৰ আছে। প্ৰাণ ৰক্ষাৰ বাবে মোক তালৈকে পলাই যাবলৈ দিয়ক। ই জানো সৰু নহয়? তাতেই মোৰ প্ৰাণ ৰক্ষা পৰিব।”

<sup>21</sup>তেতিয়া দূতে ক’লে, “বাৰু, মই তোমাৰ এই অনুৰোধ ৰাখিলো। যি চহৰখনৰ কথা তুমি ক’লা, তাক মই ধ্বংস নকৰোঁ; <sup>22</sup>কিন্তু সোনকাল কৰা! বেগাই সেই ঠাইলৈকে পলোৱা; কিয়নো তুমি সেই ঠাই নোপোৱালৈকে, মই একো কৰিব নোৱাৰোঁ।” সেয়ে সেই চহৰখনৰ নাম হ’ল চোৱৰ [সৰু]।

## চদোম আৰু ঘমোৰাৰ ধ্বংস

<sup>23</sup>লোটে যেতিয়া চোৱৰ গৈ পালে তেতিয়া সূৰ্য্য উদয় হৈছিল। <sup>24</sup>তেনেতে যিহোৱাই আকাশৰ পৰা চদোম আৰু ঘমোৰাৰ ওপৰত গন্ধক আৰু অগ্নি বৰ্ষাবলৈ ধৰিলে। <sup>25</sup>তেওঁ সেই নগৰকেইখন, গোটেই সমথল, নগৰৰ সকলো লোক আৰু ভূমিত গজা সকলো বস্তুকে বিনষ্ট কৰিলে।

<sup>26</sup>কিন্তু পাছত গৈ থকা লোটৰ ভাৰ্য্যাই পাছফালে উভটি চালে, তাতে তেওঁ লোণৰ এটা স্তম্ভ হৈ গ’ল। <sup>27</sup>অব্ৰাহামে অতি পুৱাতে উঠি যি ঠাইত পূৰ্বে যিহোৱাৰ সন্মুখত থিয় হৈছিল, সেই ঠাইলৈ গ’ল। <sup>28</sup>তেওঁ তলৰ ফালে চদোম, ঘমোৰা আৰু গোটেই সমতল ভূমিলৈ চাই দেখিলে যে অগ্নিকুণ্ডৰ ধূঁৱাৰ দৰে সেই সকলো ঠাইৰ পৰা ধূঁৱা উঠিছে।

<sup>29</sup>যেতিয়া ঈশ্বৰে সমথলৰ নগৰবোৰ বিনষ্ট কৰিলে, তেতিয়া ঈশ্বৰে অব্ৰাহামক সোঁৱৰণ কৰিলে; তেওঁ লোটে য’ত বাস কৰিছিল, সেই নগৰবোৰৰ ধ্বংসস্থূপৰ মাজৰ পৰা তেওঁক বাহিৰলৈ উলিয়াই পঠালে।

<sup>30</sup>পাছত লোটৰ চোৱৰত থাকিবলৈ সাহস নহ’ল আৰু সেয়ে তেওঁ জীয়েক দুজনীক লগত লৈ চোৱৰৰ পৰা ওলাই পাহাৰত বাস কৰিবলৈ উঠি গ’ল; তাত তেওঁ জীয়েক দুজনীৰে সৈতে এটা গুহাত বাস কৰিলে।

<sup>31</sup>পাছত ডাঙৰ জীয়েকে সৰু জনীক ক’লে, “আমাৰ পিতৃ বৃদ্ধ হৈ গৈছে। এই এলেকাত এনে কোনো পুৰুষ নাই যিয়ে পৃথিৱীৰ নিয়ম অনুসাৰে আমাৰ লগত সম্বন্ধ কৰিব পাৰে। <sup>32</sup>আহাঁ, আমি আমাৰ পিতৃক দ্ৰাক্ষাৰস পান কৰাই তেওঁৰ লগত শয়ন কৰোঁহক। তাতে আমি আমাৰ পিতৃৰ বংশ ৰক্ষা কৰিব পাৰিম।” <sup>33</sup>সেই কথা অনুসাৰে সেইদিনা ৰাতি তেওঁলোকে বাপেকক দ্ৰাক্ষাৰস পান কৰাই মতলীয়া কৰিলে। তাৰ পাছত ডাঙৰজনীয়ে সোমাই গৈ বাপেকৰ লগত শয়ন কৰিলে; কিন্তু কেতিয়া তাই শুলে আৰু কেতিয়ানো উঠি গ’ল লোটে গমকে নাপালে। <sup>34</sup>পাছদিনা ডাঙৰজনীয়ে সৰু জনীক ক’লে, “শুনা, যোৱাকালি ৰাতি মই পিতৃৰ লগত শয়ন কৰিলোঁ; আহাঁ আজি ৰাতিও আমি পিতৃক দ্ৰাক্ষাৰস পান কৰাওঁ আৰু তুমি সোমাই গৈ তেওঁৰ লগত শয়ন কৰিবা। তাতে পিতৃৰ পৰা আমি আমাৰ বংশ ৰক্ষা কৰিব পাৰিম। <sup>35</sup>এইভাৱে সেইদিনা ৰাতিও তেওঁলোকে নিজৰ বাপেকক দ্ৰাক্ষাৰস পান কৰালে আৰু সৰু জীয়েকে গৈ বাপেকৰ লগত শয়ন কৰিলে; কিন্তু কেতিয়া যে তেওঁৰ ওচৰত শুলে আৰু কেতিয়ানো উঠি গ’ল, তাক লোটে গম নাপালে।

<sup>36</sup>এইদৰে লোটৰ দুয়ো জনী জীয়েক নিজ বাপেকৰ দ্বাৰা গৰ্ভৱতী হ'ল। <sup>37</sup>পাছত ডাঙৰজনীৰ এটি পুত্ৰ হ'ল আৰু তেওঁ তাৰ নাম মোৱাব (পিতৃৰ পৰা) ৰাখিলে; এই মোৱাবেই বৰ্তমানৰ মোৱাবীয়াইতৰ আদিপিতৃ। <sup>38</sup>পাছত সৰুজনীয়েও এটি পুত্ৰ প্ৰসব কৰিলে আৰু তাৰ নাম বিন-অম্মি (আমাৰ বংশৰ সন্তান) থ'লে; তেওঁ বৰ্তমানৰ অম্মোনীয়াইতৰ আদিপিতৃ।

## 1 অধ্যায় 20

### ৰজা অৰীমেলক

<sup>1</sup>অব্ৰাহামে পূৰ্বৰ ঠাই এৰি নেগেড দেশৰ ফালে গ'ল। তাত তেওঁ কাদেচ আৰু চোৰৰ মাজৰ এঠাইত থাকিবলৈ ল'লে; সেই গৰাৰ নগৰত তেওঁ প্ৰবাসী আছিল। <sup>2</sup>তাত অব্ৰাহামে নিজৰ ভাৰ্য্যা চাৰাৰ বিষয়ে ক'লে, "এওঁ মোৰ ভনী।" সেয়ে সেই ঠাইৰ ৰজা অৰীমেলকে মানুহ পঠাই চাৰাক লৈ গ'ল। <sup>3</sup>কিন্তু ৰাতি ঈশ্বৰে সপোনত অৰীমেলকৰ ওচৰলৈ আহি ক'লে, "চোৱা, যি মহিলাগৰাকীক তুমি লৈ আনিছা, তেওঁৰ কাৰণে তোমাৰ মৃত্যু অনিবাৰ্য। কিয়নো তেওঁ এজন পুৰুষৰ ভাৰ্য্যা।"

<sup>4</sup>অৰীমেলকে কিন্তু তেতিয়াও চাৰাৰ ওচৰলৈ যোৱা নাছিল; সেয়েহে তেওঁ ক'লে, "হে প্ৰভু, অপৰাধ নকৰিলেও আপুনি এটা সং জাতিৰ সংহাৰ কৰিব নে? <sup>5</sup>সেই লোকজনে জানো নিজেই মোক কোৱা নাছিল 'তাই মোৰ ভনী' বুলি? এনেকি সেই মহিলাগৰাকীয়েও কৈছিল, 'তেওঁ মোৰ ককাই' বুলি। মই মোৰ সৰল মনেৰে আৰু নিৰ্দোষী হাতেৰেহে এই কাম কৰিলোঁ।" <sup>6</sup>তেতিয়া ঈশ্বৰে সপোনত তেওঁক ক'লে, "হয়, মই জানো যে তুমি সৰল মনেৰেই এই কাম কৰিলা আৰু সেই কাৰণেই মোৰ অহিতে পাপ নকৰাকৈ তোমাক ৰাখিলো; তেওঁক স্পৰ্শ কৰিবলৈ তোমাক নিদিলা।" <sup>7</sup>গতিকে সেই পুৰুষৰ ভাৰ্য্যাক এতিয়া উভটাই দিয়া; কিয়নো সেই লোকজন এজন ভাববাদী। তেওঁ তোমাৰ অৰ্থে প্ৰাৰ্থনা কৰিব আৰু তুমি জীবা। কিন্তু যদি তেওঁক উভটাই নিদিয়া, তেন্তে ইয়াকে জানিবা যে তুমি আৰু তোমাৰ লোকসকলৰ সকলোৰে অৱশ্যেই মৃত্যু হ'ব।

<sup>8</sup>পাছদিনা অৰীমেলকে অতি ৰাতিপুৱাতে উঠি নিজৰ দাসসকলক ওচৰলৈ মাতি এই সকলো কথা ক'লে। এই কথা শুনি লোকসকলৰ অতিশয় ভয় লাগিল। <sup>9</sup>তেতিয়া অৰীমেলকে অব্ৰাহামক মাতি আনি ক'লে, "আপুনি আমাৰ লগত এইটো কি কাম কৰিলে? মইনো আপোনাৰ বিৰুদ্ধে কি দোষ কৰিলো যে আপুনি মোক আৰু মোৰ ৰাজ্যক ইমান ডাঙৰ এক মহাপাপত পেলালে। মোলৈ এই ধৰণৰ ব্যৱহাৰ কৰা আপোনাৰ মুঠেই উচিত হোৱা নাই।"

<sup>10</sup>অৰীমেলকে অব্ৰাহামক পুণৰ ক'লে, "আপুনি কি ভাৱি এনে কাৰ্য্য কৰিলে?" <sup>11</sup>তেতিয়া অব্ৰাহামে ক'লে, "মই ভাৱিছিলো, এই ঠাইৰ লোকসকলৰ ঈশ্বৰৰ প্ৰতি নিশ্চয়ে ভয়-ভীতি নাই; সেয়ে মোৰ ভাৰ্য্যাক পাবলৈ তেওঁলোকে মোকেই বধ কৰিব।" <sup>12</sup>তাৰ বাহিৰেও বাস্তৱিকত তেওঁ মোৰ ভনীও হয়; আমাৰ মাতৃ বেলেগ হ'লেও তেওঁৰ আৰু মোৰ পিতৃ একে। এতেকে তেওঁ মোৰ ভাৰ্য্যা হ'ল। <sup>13</sup>ঈশ্বৰে যেতিয়া মোক মোৰ পিতৃৰ ঘৰ ত্যাগ কৰিবলৈ দিলে আৰু মোক এঠাইৰ পৰা আন ঠাইলৈ ভ্ৰমণ কৰাই লৈ ফুৰালে, তেতিয়া মই মোৰ ভাৰ্য্যাক কৈছিলোঁ, 'মোৰ ভাৰ্য্যা হিচাবে তুমি মোলৈ এই বিশ্বস্ততা প্ৰকাশ কৰিবা: আমি যি ঠাইলৈকে যাম, তুমি মোক তোমাৰ ককাই বুলি পৰিচয় দিবা।'

<sup>14</sup>তাৰ পাছত অৰীমেলকে কিছুমান ভেড়া, গৰু আৰু দাস-দাসীক আনি অব্ৰাহামক দিলে আৰু তাৰ লগতে তেওঁৰ ভাৰ্য্যা চাৰাকো উভটাই দিলে। <sup>15</sup>অৰীমেলকে ক'লে, "চোৱা, মোৰ দেশখনেই আপোনাৰ আগত আছে; আপোনাৰ যি ঠাইতে ভাল লাগে, তাতে নিগাজীকৈ থাকক।"

<sup>16</sup>তেওঁ চাৰাকো ক'লে, "চোৱা, তোমাৰ ককায়েক মই এক হাজাৰ ৰূপ দিছোঁ; ইয়েই তোমাৰ লগতে সকলো লোকৰ সন্মুখত তোমাৰ বিৰুদ্ধে হোৱা অপৰাধ ঢাকিবলৈ কৰা হৈছে। তোমাৰ কোনো দোষ নাই।"

<sup>17</sup>তাৰ পাছত অব্ৰাহামে ঈশ্বৰৰ আগত প্ৰাৰ্থনা কৰিলে। তেতিয়া অৰীমেলক, তেওঁৰ ভাৰ্য্যা, আৰু তেওঁৰ আন আন দাসীসকলে যাতে সন্তান লাভ কৰিবলৈ সক্ষম হ'ব পাৰে, ঈশ্বৰে তেওঁলোকক সুস্থ কৰিলে। <sup>18</sup>কিয়নো যিহোৱাই অব্ৰাহামৰ ভাৰ্য্যা চাৰাৰ কাৰণে অৰীমেলকৰ ঘৰত থকা সকলো মহিলাৰ সন্তান ধাৰণৰ ক্ষমতা সম্পূৰ্ণভাৱে বন্ধ কৰিছিল।

## 1 অধ্যায় 21

### ইচহাকৰ জন্ম।

<sup>1</sup>যিহোৱাই নিজৰ কথাৰ দৰে চাৰালৈ অনুগ্ৰহ কৰিলে আৰু চাৰালৈ যি কৰিব বুলি কৈছিল তেওঁ তাক সিদ্ধ কৰিলে। <sup>2</sup>চাৰা গৰ্ভৱতী হ'ল। অব্ৰাহামৰ অতি বৃদ্ধ বয়সত চাৰাই তেওঁলৈ এটি পুত্ৰ প্ৰসৱ কৰিলে। ঈশ্বৰে প্ৰতিজ্ঞা কৰাৰ সময়তে সেই পুত্ৰৰ জন্ম হ'ল। <sup>3</sup>অব্ৰাহামে চাৰাই প্ৰসৱ কৰা এই পুত্ৰৰ নাম "ইচহাক" ৰাখিলে। <sup>4</sup>ঈশ্বৰৰ আজ্ঞা অনুসাৰে অব্ৰাহামে আঠ দিনৰ দিনা নিজ পুত্ৰ ইচহাকৰ চুনৎ কৰিলে।

<sup>5</sup>পুত্ৰ ইচহাকৰ জন্মৰ সময়ত অব্ৰাহামৰ বয়স হৈছিল এশ বছৰ। <sup>6</sup>চাৰাই ক'লে, "পূৰ্বে নিঃসন্তান হোৱাৰ বাবে যদিও মই দুখী আছিলো, ঈশ্বৰে মোৰ মুখত আনন্দৰ হাঁহি দিলে; তেওঁ যি কৰিলে সেই কথা শুনা প্ৰতিজনেও মোৰে সৈতে হাঁহিবা।" <sup>7</sup>তেওঁ পুণৰ ক'লে, "ইয়াৰ আগতে কোনোৱে



জানো অৱাহামক ক'ব পাৰিলেহেঁতেন যে মই এদিন সন্তানক পিয়াহ খুৱাম? কিয়নো মই এতিয়া তেওঁৰ বুঢ়া কালত তেওঁলৈ এটি পুত্ৰ প্ৰসৱ কৰিলোঁ।”

## হাগাৰ আৰু ইশ্মায়েলক বাহিৰ কৰি দিয়া

<sup>8</sup>ইচহাক ক্ৰমে ডাঙৰ হ'বলৈ ধৰিলে আৰু তেওঁৰ পিয়াহো একৱালে। পিয়াহ এৰোৱাৰ দিনা অৱাহামে এক বৰভোজ পাতিলে। <sup>9</sup>এদিন চাৰাই দেখিলে যে হাগাৰৰ পুত্ৰ ইশ্মায়েলে ইচহাকক ইতিকিং কৰিছে। <sup>10</sup>তাকে দেখি চাৰাই অৱাহামক ক'লে, “তুমি এই মিচৰীয়া দাসী আৰু তাইৰ পুতেকক খেদি দিয়া! মই নিবিচাৰো যে আমাৰ ইচহাকৰ সৈতে সেই দাসীৰ পুত্ৰ উত্তৰাধিকাৰৰ ভাগী হওঁক।”

<sup>11</sup>পুত্ৰ ইশ্মায়েলৰ বিষয়ে এই কথা শুনি অৱাহামে মনত অতিশয় বেজাৰ পালে। <sup>12</sup>কিন্তু ঈশ্বৰে অৱাহামক ক'লে, “তোমাৰ ল'ৰা ইশ্মায়েল কাৰণে আৰু তোমাৰ দাসীৰ কথা ভাৱি মনত বেজাৰ নকৰিবা। চাৰাই কোৱা কথাবোৰ শুনি তুমি সেইদৰে কাৰ্য কৰা; কিয়নো ইচহাকৰ দ্বাৰায়েই তোমাৰ বংশধৰসকলৰ নামাকৰণ হ'ব। <sup>13</sup>সেই দাসীৰ পুত্ৰৰ যোগেদিও মই এক জাতি উৎপন্ন কৰিম, কাৰণ তেওঁ তোমাৰেই বংশধৰ।”

<sup>14</sup>পিছদিনা অৱাহামে নিচেই পুৱাতে উঠি কিছু পিঠা আৰু ছালেৰে তৈয়াৰী পানী ভৰা এটা মোনা লৈ হাগাৰৰ কান্ধত তুলি দিলে। তাৰ পাছত ইশ্মায়েলকো সোধাই দি তেওঁলোক দুয়োকে বিদায় দিলে; পাছত দুয়ো আতঁৰি গ'ল আৰু বেৰচেবাৰ মৰুপ্ৰান্তৰত ভ্ৰমি ফুৰিলে।

<sup>15</sup>যেতিয়া ছালৰ মোনাৰ পানী শেষ হৈ গ'ল, তেতিয়া হাগাৰে ল'ৰাটোক এটা জোপোহাৰ তলত শুৱাই থ'লে। <sup>16</sup>তাৰ পাছত অলপ আতঁৰতে, প্ৰায় এটা কাঁড় মাৰিলে যোৱা দূৰত্বমানলৈ গৈ হাগাৰ বহি থাকিল। “ল'ৰাৰ মৃত্যু মই চকুৰে চাই থাকিব নোৱাৰো,” বুলি কৈ তেওঁ তাতে বহি চিঞৰি চিঞৰি কান্দিবলৈ ধৰিলে। <sup>17</sup>ল'ৰাটিৰ কান্দোন ঈশ্বৰৰ কাণত পৰাত ঈশ্বৰৰ দূতে আকাশৰ পৰা হাগাৰক মাত দিলে; দূতে ক'লে, “হাগাৰ, তোমাৰ কি হৈছে? ভয় নকৰিবা; কিয়নো তাত পৰি থকা তোমাৰ ল'ৰাৰ কান্দোন ঈশ্বৰে শুনা পাইছে। <sup>18</sup>তুমি উঠা আৰু ল'ৰাটোক তুলি লৈ শান্ত কৰাত সহায় কৰা; কিয়নো মই তেওঁৰ যোগেদি এক মহাজাতি উৎপন্ন কৰিম।” <sup>19</sup>তাৰপাছতে ঈশ্বৰে হাগাৰৰ চকু মুকলি কৰাত তেওঁ এটা কুঁৱা দেখা পালে; তেতিয়া হাগাৰে সেই কুঁৱাৰ কাষলৈ গৈ নিজৰ ছালৰ মোনাটোত পানী ভৰাই ল'ৰাক পান কৰালে। <sup>20</sup>ঈশ্বৰ সেই ল'ৰাৰ লগত থাকিল আৰু তেওঁ ডাঙৰ হ'বলৈ ধৰিলে। তেওঁ মৰুপ্ৰান্তৰত বাস কৰিলে আৰু এজন ধনুৰ্দ্ধৰ হ'ল। <sup>21</sup>পাৰণ নামৰ এক মৰুপ্ৰান্তৰত তেওঁ বসতি কৰিবলৈ ধৰিলে; পাছত মিচৰ দেশৰ এজনী ছোৱালীক তেওঁৰ বাবে ভাৰ্য্যা কৰি মাকে বিয়া পাতি দিলে।

## ৰজা অৱীমেলকৰ সৈতে অৱাহামৰ চুক্তি

<sup>22</sup>সেই সময়ত অৱীমেলক আৰু তেওঁৰ সৈন্যদলৰ সেনাপতি ফীখোলে অৱাহামৰ ওচৰলৈ আহি ক'লে, “আপোনাৰ সকলো কাৰ্যতে ঈশ্বৰ আপোনাৰ সংগত আছে। <sup>23</sup>সেইবাবে ঈশ্বৰৰ নামত আপুনি এতিয়া মোৰ ওচৰত এই শপত খাওঁক যে, মোৰ অথবা মোৰ সন্তানসকলৰ সৈতে নাইবা মোৰ বংশধৰসকলৰ কাৰো লগত আপুনি ছলনাৰ কাৰ্য নকৰিব। মই যেনেকৈ আপোনাৰ প্ৰতি বিশ্বস্ততাৰে ব্যৱহাৰ কৰিছো, ঠিক তেনেকৈ আপুনিও মোৰ সৈতে আৰু যি দেশত আপুনি বাস কৰি আছে, সেই দেশৰ প্ৰতিও বিশ্বস্ততাৰে ব্যৱহাৰ কৰিব।” <sup>24</sup>অৱাহামে ক'লে, “হয়, মই শপত খাইছোঁ।” <sup>25</sup>কিন্তু তেওঁ এটা কুঁৱাৰ বিষয়ে অভিযোগ কৰি অৱীমেলকক ক'লে যে অৱীমেলকৰ দাসসকলে সেইটো বলেৰে তেওঁৰ পৰা অধিকাৰ কৰি লৈছে। <sup>26</sup>তেতিয়া অৱীমেলকে ক'লে, “এই কাম কোনে কৰিলে তাক মই নাজানো; এই কথা আগেয়ে আপুনি মোক জনোৱাও নাই। মই আজিলৈকে এই কথা শুনা নাছিলো, এতিয়াহে শুনিলো।”

<sup>27</sup>তাৰপাছত অৱাহামে কিছুমান ভেড়া আৰু গৰু আনি অৱীমেলকক দিলে আৰু দুয়োজনে এক চুক্তি কৰিলে। <sup>28</sup>পাছত অৱাহামে নিজৰ ভেড়াৰ জাকৰ পৰা সাতজনী মাইকী ভেড়াপোৱালি বেলেগ কৰি থ'লে। <sup>29</sup>তাকে দেখি অৱীমেলকে অৱাহামক সুধিলে, “আপুনি এই সাতজনী মাইকী ভেড়াপোৱালি বেলেগে যে থৈছে, তাৰ কাৰণটো কি?” <sup>30</sup>তেওঁ ক'লে, “আপুনি মোৰ হাতৰ পৰা এইবোৰ গ্ৰহণ কৰিলেহে মোৰ বাবে ই প্ৰমাণিত হ'ব যে এই কুঁৱাটো মই খান্দিছিলো।”

<sup>31</sup>সেই ঠাইতে তেওঁলোক দুয়োয়ে এক শপত লোৱাৰ বাবে তেওঁ সেই ঠাইৰ নাম বেৰ-চেবা (অৰ্থাৎ “শপতৰ কুঁৱা”) ৰাখিলে। <sup>32</sup>এইদৰে তেওঁলোকে বেৰ-চেবাত চুক্তি কৰাৰ পাছত অৱীমেলক আৰু তেওঁৰ সেনাপতি ফীখোল ফিলিষ্টিনীসকলৰ দেশলৈ উভটি গ'ল। <sup>33</sup>অৱাহামে বেৰ-চেবাত যিহোৱা অৰ্থাৎ সেই অনন্তকালৰ ঈশ্বৰৰ নামেৰে প্ৰাৰ্থনা কৰিলে। তেওঁ সেই ঠাইত এজোপা ঝাওঁ গছ ৰলে। <sup>34</sup>অৱাহাম ফিলিষ্টিনীসকলৰ দেশত বহুদিন ধৰি বিদেশীৰূপে থাকিল।

## 1 অধ্যায় 22

### অব্রাহামৰ মহা পৰীক্ষা।

<sup>1</sup>এইবোৰ ঘটনাৰ পাছত ঈশ্বৰে অব্রাহামক পৰীক্ষা কৰিলে। ঈশ্বৰে তেওঁক “অব্রাহাম!” বুলি মতাত অব্রাহামে ক’লে, “এইয়া, মই আছোঁ।”

<sup>2</sup>তেতিয়া ঈশ্বৰে ক’লে, “তুমি প্ৰেম কৰা তোমাৰ একমাত্ৰ পুত্ৰ ইচহাকক লৈ মোৰিয়া দেশলৈ যোৱা; তাত যি পাহাৰটোৰ কথা মই তোমাক কম, তাৰ ওপৰতে তুমি ল’ৰাক হোমবলিকৰূপে উৎসৰ্গ কৰাগৈ।

<sup>3</sup>সেয়ে, অব্রাহামে ৰাতিপুৱাতে উঠি নিজৰ গাধৰ পিঠিত আসন সজালে। তাৰপাছত পুত্ৰ ইচহাক আৰু দুজন যুবক দাসকো লগত ল’লে। তেওঁ হোমবলি উৎসৰ্গৰ কাৰণে কাঠো কাটি ল’লে আৰু ঈশ্বৰে যি ঠাইৰ কথা তেওঁক কৈছিল সেই ঠাইলৈ যাত্ৰা কৰিলে। <sup>4</sup>তিন দিনৰ দিনা অব্রাহামে চকু তুলি চাই দূৰৈৰ পৰাই সেই ঠাই দেখা পালে। <sup>5</sup>তেতিয়া অব্রাহামে নিজৰ দাস দুজনক ক’লে, “তোমালোক গাধটোৰে সৈতে ইয়াতে থাকা; মই আৰু মোৰ ল’ৰাই সেই ঠাইলৈকে যাওঁ; তাত আমাৰ প্ৰাৰ্থনা শেষ কৰি তোমালোকৰ ওচৰলৈ পুণৰ উলটি আহিম।” <sup>6</sup>এইবুলি কৈ অব্রাহামে হোমবলিৰ কাঠখিনি তেওঁৰ পুত্ৰ ইচহাকৰ কান্ধত দি অগ্নি আৰু ছুৰীখন নিজৰ হাতত ল’লে। তাৰপাছত তেওঁলোক দুয়ো একেলগে খোজকাঁটি যাবলৈ ধৰিলে। <sup>7</sup>তেতিয়া ইচহাকে তেওঁৰ পিতৃ অব্রাহামক মাতিলে, “হে মোৰ পিতৃ!” তাত অব্রাহামে ক’লে, “মোৰ বোপা, মই ইয়াতে আছোঁ।” সি ক’লে, “হোমবলি উৎসৰ্গৰ কাৰণে চাওঁক জুই আৰু কাঠ আছে, কিন্তু ভেড়াপোৱালি ক’ত?” <sup>8</sup>অব্রাহামে ক’লে, “বোপা, হোমবলিৰ কাৰণে ঈশ্বৰে নিজেই ভেড়া পোৱালি যোগাব।” এইদৰে কথা পাতি পাতি তেওঁলোক দুয়ো একেলগে আগুৱাই গ’ল।

<sup>9</sup>পাছত যি ঠাইৰ কথা ঈশ্বৰে অব্রাহামক কৈছিল, তেওঁলোকে গৈ সেই ঠাই পালে আৰু সেই ঠাইতে অব্রাহামে এটা যজ্ঞবেদি নিৰ্মাণ কৰি তাৰ ওপৰত কাঠ সজাই থ’লে। তাৰপাছত নিজৰ পুত্ৰ ইচহাকক বান্ধি যজ্ঞবেদিৰ কাঠৰ ওপৰত থ’লে। <sup>10</sup>তেতিয়া অব্রাহামে নিজ পুত্ৰক বধ কৰিবলৈ ছুৰীখন হাতত ল’লে। <sup>11</sup>তেনে সময়তে আকাশৰ পৰা যিহোৱাৰ দূতে তেওঁক মাতি ক’লে, “অব্রাহাম, অব্রাহাম!” তেওঁ ক’লে, “এইয়া মই আছোঁ।” <sup>12</sup>দূতে ক’লে, “তুমি ল’ৰাটোৰ গাত হাত নিদিবা আৰু তাৰ একো হানি নকৰিবা; কিয়নো তুমি যে ঈশ্বৰৰ ভয়কাৰী লোক, সেই বিষয়ে মই এতিয়া জানিছোঁ; কাৰণ তুমি তোমাৰ একেটি পুত্ৰকো মোৰ বাবে বলি দিবলৈ অসম্মত নহ’লা।” <sup>13</sup>তেতিয়া অব্রাহামে চকু তুলি চাই নিজৰ পাছফালে এটা মতা ভেড়া দেখা পালে আৰু তাৰ শিংকেইটা জোপোহাৰ মাজত জপটিয়াই লাগি আছিল। অব্রাহামে গৈ সেই ভেড়াটো আনি নিজৰ পুত্ৰৰ সলনি তাকে হোমবলি উৎসৰ্গ কৰিলে। <sup>14</sup>তাৰবাবে অব্রাহামে সেই ঠাইৰ নাম যিহোৱা-যিৰি (অৰ্থাৎ যিহোৱাই যোগাব) ৰাখিলে; সেয়ে আজিও লোকে এইবুলি কয়, “যিহোৱাৰ পাহাৰত যিহোৱায়ে যোগাই দিব।”

<sup>15</sup>পাছত ঈশ্বৰৰ দূতে আকাশৰ পৰা পুণৰ মাত লগালে। <sup>16</sup>তেওঁ ক’লে, “যিহোৱাই এই কথা কৈছে, ‘তুমি তোমাৰ পুত্ৰ, একেটি পুত্ৰকো মোৰ বাবে বলিদান দিবলৈ অসম্মত নহ’লা আৰু যিহেতু তুমি এই কাৰ্য কৰিলা, সেয়ে মই নিজ নামেৰে শপত খাই কৈছো যে, <sup>17</sup>মই নিশ্চয় তোমাক আশীৰ্ব্বাদ কৰিম; আকাশৰ তৰাবোৰৰ দৰে আৰু সাগৰৰ তীৰত থকা বালিৰ দৰে তোমাৰ বংশ অতিশয় ৰূপে বৃদ্ধি কৰিম; তোমাৰ বংশৰ লোকসকলে তেওঁলোকৰ শত্ৰুবোৰৰ নগৰৰ দুৱাৰ জয় কৰিব। <sup>18</sup>তোমাৰ বংশৰ যোগেদিয়েই পৃথিৱীৰ সমুদায় জাতি আশীৰ্ব্বাদ প্ৰাপ্ত হ’ব; তুমি মোৰ কথা পালন কৰিলা বাবেই তেনে হ’ব।”

<sup>19</sup>পাছত অব্রাহাম নিজৰ দাসসকলৰ ওচৰলৈ উভটি আহিল আৰু সকলো একেলগে বেৰ-চেবালৈ ঘূৰি গ’ল; এই বেৰ-চেবাতে অব্রাহামে বাস কৰিছিল।

### অব্রাহামৰ ককায়েক নাহোৰৰ বংশধৰ

<sup>20</sup>এইবোৰ ঘটনাৰ পাছত অব্রাহামে এই কথা শুনিবলৈ পালে, “তোমাৰ ককাই নাহোৰৰ ভাৰ্য্যা মিল্কাৰো সতি-সন্ততিৰ জন্ম হ’ল।” <sup>21</sup>তেওঁলোক হ’ল তেওঁৰ বৰ পুতেক উচ; তাৰপাছত ভায়েক বুজ আৰু কমৱেলৰ জন্ম হ’ল। কমৱেলৰ পুত্ৰৰ নাম আছিল অৰাম। <sup>22</sup>অন্যান্য সন্তানসকল কেচদ, হজো, পিলদচ, ফিদলফ, আৰু বথোৱেল। <sup>23</sup>এই বথোৱেলৰ ছোৱালীৰ নাম ৰিবেকা আছিল। মিল্কাই অব্রাহামৰ ককায়েক নাহোৰলৈ এই আঠজনক প্ৰসৰ কৰিলে। <sup>24</sup>নাহোৰৰ এগৰাকী উপপত্নী আছিল। তাইৰ নাম আছিল ৰোমা। তাই টেবহ, গহম, তহচ, আৰু মাখা এইসকলক প্ৰসৰ কৰিলে।

## 1 অধ্যায় 23

### চাৰাৰ মৃত্যু আৰু তেওঁক মৈদাম দিয়া।

<sup>1</sup>চাৰা এশ সাতাইশ বছৰ কাল জীয়াই আছিল। এয়ে আছিল চাৰাৰ জীৱনৰ আয়ুসৰ কাল। <sup>2</sup>কনান দেশৰ কিৰিয়ৎ-অৰ্ক নগৰত অৰ্থাৎ হিব্ৰোণত তেওঁৰ মৃত্যু হ’ল; তাত অব্রাহামে চাৰাৰ কাৰণে কান্দি কান্দি শোক কৰিলে। <sup>3</sup>পাছত অব্রাহামে তেওঁৰ মৃত ভাৰ্য্যাৰ ওচৰৰ পৰা উঠি

গৈ সেই ঠাইৰ হেতৰ সন্তানসকলক ক'লে, <sup>4</sup>“মই আপোনালোকৰ মাজত এজন বিদেশী হিচাবে বাস কৰিছোঁ। সেয়ে, দয়া কৰি আপোনালোকৰ মাজৰ এডোখৰ স্থান আমাৰ অধিকাৰত দিয়ক যাতে মই মোৰ মৃতকক কবৰ দিব পাৰোঁ।” <sup>5</sup>তেতিয়া হেতৰ সন্তানসকলে অৱাহামক উত্তৰ দি ক'লে, <sup>6</sup>“হে মালিক, আমাৰ কথা শুনক; আপুনি আমাৰ মাজত ঈশ্বৰৰ এজন নিযুক্ত ৰজা স্বৰূপ; আমাৰ কবৰবোৰৰ আটাইতকৈ উত্তমটো নিৰ্বাচন কৰি তাতেই আপোনাৰ মৃতকক কবৰ দিয়ক। আপোনাৰ মৃতকক কবৰ দিবৰ কাৰণে আমাৰ মাজৰ কোনেও নিজৰ কবৰস্থান এৰি দিবলৈ আপত্তি নকৰিব।”

<sup>7</sup>তেতিয়া অৱাহামে উঠি সেই দেশৰ লোকসকলৰ অৰ্থাৎ হেতৰ বাসিন্দাসকলৰ আগত নতশিৰে প্ৰণিপাত কৰিলে।

<sup>8</sup>তেওঁলোকৰ সৈতে কথা-বতৰা হৈ ক'লে, “মোৰ মৃতকৰ মৈদাম দিবলৈ তোমালোক যে সন্মত হৈছা এই কাৰণে মোৰ কথা শুনা মোৰ হৈ চোহৰৰ পুত্ৰ ইফ্ৰোণৰ সৈতে আলোচনা কৰা। <sup>9</sup>পথাৰৰ মুৰত যিটো মকপেলাৰ গুহা আছে সেইটো মই কিনিবলৈ বিছাৰো, ইফ্ৰোণ সেই গুহাৰ গৰাকী সেয়ে যি মূল্য হয় সকলো মই পৰিশোধ কৰিম। মই বিছাৰো মোৰ পত্নীৰ মৈদামৰ বাবে যে এই ঠাই কিনি লৈছো তাৰ সাক্ষী আপোনালোক হ'ব।”

<sup>10</sup>তেতিয়া হেতৰ সন্তানসকলৰ মাজত ইফ্ৰোণ বহি আছিল। হেতৰ সন্তানসকল আৰু নগৰৰ প্ৰৱেশ দুৱাৰেদি সোমোৱা সকলোৱে শুনাকৈ, হিত্তীয়া ইফ্ৰোণে অৱাহামক উত্তৰ দি ক'লে, <sup>11</sup>“নহয়, মোৰ প্ৰভু, মোৰ কথা শুনক, পথাৰ খন মই আপোনাক দিছোঁ আৰু তাত থকা গুহাটো মই আপোনাক দিছোঁ; মই স্ব-জাতীয় সকলৰ সাক্ষাতেই আপোনাক দিছোঁ; যাতে আপোনাৰ ইচ্ছামতে নিজ পত্নীক মৈদাম দিয়ে।”

<sup>12</sup>তাতে অৱাহামে সেই বাসিন্দাসকলৰ আগত নতশিৰে প্ৰণিপাত কৰিলে। <sup>13</sup>আৰু বাসিন্দাসকলে শুনাকৈ ইফ্ৰোণক ক'লে, কিন্তু “মই সেই মাটিৰ উচিত দাম আপোনাক দিবলৈ বিচাৰো। মই দিয়া দাম অনুগ্ৰহ কৰি আপুনি গ্ৰহণ কৰক, পাছত মই সেই ঠাইত মোৰ মৃত পত্নীক মৈদাম দিম।”

<sup>14</sup>তেতিয়া ইফ্ৰোণে অৱাহামক উত্তৰ দি ক'লে, <sup>15</sup>“হে মোৰ প্ৰভু, মোৰ কথা শুনক, চাৰিশ চেকল ৰূপৰ মাটি; আপোনাৰ আৰু মোৰ মাজত সিনো কি বস্তু? এতেকে আপোনাৰ মৃতকৰ মৈদাম দিয়কগৈ।” <sup>16</sup>পাছত অৱাহামে ইফ্ৰোণৰ কথাত মান্তি হৈ, হেতৰ সন্তানসকলে শুনাকৈ তেওঁ যি ৰূপৰ কথা কৈছিল, সেই চাৰি শ চেকল ৰূপ বণীয়াইতৰ দ্বাৰাই জুখি তেওঁক দিলে।

<sup>17</sup>মন্দিৰ সন্মুখত মকপেলাত ইফ্ৰোণৰ যি পথাৰ আছিল, সেই পথাৰ আৰু তাত থকা গুহা আৰু সেই পথাৰৰ আটাইবোৰ গছ, তাৰ চাৰিও সীমাৰ ভিতৰত থকা গছ, এই সকলোতে, <sup>18</sup>হেতৰ সন্তানসকল, তাৰ নগৰৰ দুৱাৰেদি সোমোৱা সকলোৰে আগতে অৱাহামৰ স্বত্বাধিকাৰ নিশ্চয় কৰা হ'ল। <sup>19</sup>পাছে অৱাহামে কনান দেশৰ মন্দিৰ অৰ্থাৎ হিব্ৰোণৰ সন্মুখত থকা মকপেলাৰ পথাৰৰ গুহাত তেওঁৰ ভাৰ্য্যা চাৰাক মৈদাম দিলে।

<sup>20</sup>এই দৰে মৈদামৰ ঠাই অধিকাৰৰ অৰ্থে, সেই পথাৰ আৰু তাত থকা গুহাত, হেতৰ সন্তানসকলৰ দ্বাৰাই অৱাহামৰ স্বত্বাধিকাৰ স্থিৰ কৰা হ'ল।

## 1 অধ্যায় 24

### ইচহাকৰ বিয়া

<sup>1</sup>অৱাহাম অতিশয় বৃদ্ধ অৱস্থালৈ জীয়াই আছিল। আৰু যিহোৱাই সকলোতে অৱাহামক আশীৰ্বাদ কৰিছিল। <sup>2</sup>পাছত অৱাহামে সকলো কাৰ্য পৰিচালনা কৰা ঘৰৰ বৃদ্ধ দাসক ক'লে, “বিনয় কৰোঁ, তুমি মোৰ কৰণত তলত হাত দিয়া। <sup>3</sup>মই তোমাক স্বৰ্গ আৰু পৃথিৱীৰ ঈশ্বৰ যিহোৱাৰ নামেৰে শপত দিছোঁ। এই যি কনানীয়া লোকৰ মাজত বাস কৰিছোঁ, তুমি মোৰ পুত্ৰৰ বিয়াৰ বাবে ইহুতৰ কোনো ছোৱালী নানিবা, <sup>4</sup>তুমি মোৰ দেশত থকা জ্ঞাতীসকলৰ ওচৰলৈ গৈ মোৰ পুত্ৰ ইচহাকৰ বিয়াৰ বাবে ছোৱালী বিচাৰি ইয়ালৈ লৈ আনিবা।”

<sup>5</sup>তেতিয়া সেই দাসে তেওঁক ক'লে, “যদি কোনো ছোৱালী মোৰ লগত এই দেশলৈ আহিবলৈ মান্তি নহয়? পাছত আপুনি যি দেশৰ পৰা ওলাই আহিল, মই আপোনাৰ পুত্ৰক লৈ আকৌ সেই দেশলৈ যাম নে?” <sup>6</sup>অৱাহামে তেওঁক ক'লে, “সাৱধান হোৱা, তুমি মোৰ পুত্ৰক সেই দেশলৈ কেতিয়াও ওলোটাই নিনিবা! <sup>7</sup>স্বৰ্গৰ প্ৰভু স্বয়ং ঈশ্বৰ যিহোৱাই মোৰ পিতৃৰ জন্মভূমিৰ পৰা মোক সপৰিয়ালে সৈতে ইয়ালৈ লৈ আহিল আৰু মই তোমাৰ বংশক এই দেশ দিম বুলি মোৰ আগত শপত কৰিলে, স্বৰ্গৰ ঈশ্বৰ যিহোৱাই তোমাৰ আগে আগে নিজ দূত পঠাই দিব; তাতে তুমি মোৰ পুত্ৰৰ নিমিত্তে সেই ঠাইৰ পৰাই ছোৱালী আনিব পাৰিবা।

<sup>8</sup>যদি কোনো ছোৱালী তোমাৰ লগত আহিবলৈ মান্তি নহয়, তেন্তে তুমি এই শপতৰ পৰা মুক্ত হ'বা; কিন্তু মোৰ পুত্ৰক হ'লে তালৈ পুনৰাই নিনিবা।” <sup>9</sup>তাতে, সেই দাসে নিজ প্ৰভু অৱাহামৰ কৰণত তলত হাত দি, সেই বিষয়ে তেওঁৰ আগত শপত কৰিলে।

## পাত্ৰীৰ সন্ধানত যোৱা

<sup>10</sup>পাছত সেই দাসে নিজ প্ৰভুৰ উটবোৰৰ মাজৰ দহোটা উট লগত ল'লে; আৰু নিজ প্ৰভুৰ পৰা সকলো ধৰণৰ উত্তম উত্তম বস্তুৰ অলপ লৈ সেই ঠাইৰ পৰা অৰাম-নহৰিয়মৰ নাহোৰ নগৰৰ ওচৰ পালে। <sup>11</sup>তাতে তেওঁ নগৰৰ বাহিৰত থকা কুঁৱাৰ ওচৰলৈ গ'ল। তাতে গধূলি সময়ত মহিলাসকল ওলাই কুঁৱাৰ পানী তুলিবলৈ সেই ঠাইলৈ আহে। তেওঁ তাতেই উটবোৰক আঁঠুকঢ়াই বহাই থ'লে।

<sup>12</sup>তেতিয়া সেই দাসে ক'লে, "হে মোৰ প্ৰভু অৱ্ৰাহামৰ ঈশ্বৰ যিহোৱা, মই বিনয় কৰোঁ, আজি মোক সহায় কৰি সফল কৰক। মোৰ প্ৰভু, অৱ্ৰাহামৰ পুত্ৰৰ বাবে এগৰাকী যোগ্য পাত্ৰী বাচিবলৈ সহায় কৰক। অনুগ্ৰহ কৰি মোৰ প্ৰভু অৱ্ৰাহামক এই দয়া কৰক। <sup>13</sup>চাওঁকচোন, মই এই ডুমুকৰ ওচৰত থিয় হৈ আছোঁ; পাছত সেই নগৰীয়া মানুহৰ ছোৱালীবোৰ পানী তুলিবলৈ ওলাই আহিব। <sup>14</sup>ইচহাকৰ বাবে যি গৰাকী যোগ্য হ'ব তেওঁ যদি আমাক কলহ নমাই পানী খাবলৈ দিয়ে। তেতিয়া 'বিনয় কৰোঁ তুমি কলহ নমাই মোক পানী খাবলৈ দিয়া', এই কথা মই যি ছোৱালীক ক'ম, সেই ছোৱালীয়ে যদি কয়, 'খাওক আৰু আপোনাৰ উটবোৰকো খুৱাওঁক', তেন্তে সেই ছোৱালী জনীয়েই আপোনাৰ দাস ইচহাকৰ কাৰণে আপোনাৰ নিৰূপিত কন্যা হওক; আৰু ইয়াৰ দ্বাৰাই যে মোৰ প্ৰভুলৈ আপুনি দয়া কৰিছে, সেই বিষয়ে মই জানিম।"

## এগৰাকী যোগ্য পাত্ৰী পোৱা গ'ল

<sup>15</sup>পাছত তেওঁ প্ৰাৰ্থনা শেষ কৰাৰ আগতে, বিবেকাই কান্ধত কলহ লৈ বাহিৰলৈ ওলাই আহিল। বিবেকা অৱ্ৰাহামৰ ভাই নাহোৰৰ ভাৰ্যা মিস্কাৰ পুতেক বথুৱেলৰ জীয়েক। <sup>16</sup>সেই যুৱতী দেখাত পৰম সুন্দৰী আৰু কোনো পুৰুষৰ সৈতে সংস্পৰ্শ নথকা কুমাৰী আছিল। তাই ডুমুকলৈ নামি কলহ ভৰাই উঠি আহিল। <sup>17</sup>এনেতে, দাসজনে লৰি গৈ, তাইৰে সৈতে সাক্ষাত কৰি ক'লে, "বিনয় কৰোঁ, তোমাৰ কলহৰ পৰা মোক অলপমান পানী খাবলৈ দিয়া।" <sup>18</sup>তাতে তাই ক'লে, "আপুনি খাওঁক," এই বুলি তাই হাতত লৈ অহা কলহটো নমাই থলে আৰু সেই দাসক পানী খাবলৈ দিলে। <sup>19</sup>এনেদৰে পানী খুৱাই অঁতোৱাৰ পাছত তাই ক'লে আৰু তাক খুৱাই অঁতাই ক'লে, "আপোনাৰ উটবোৰেও পানী খাই নুঠালৈকে মই সিহঁতলৈকো তুলিম।" <sup>20</sup>এই বুলি তাই বেগতে ঘোলনিত কলহৰ পানী বাকি দি, আকৌ পানী তুলিবলৈ কুৱালৈ গৈ, উটবোৰলৈ পানী তুলি দি আছিল।

<sup>21</sup>তাতে সেই দাসে তাইৰ সকলো কৰ্ম নীৰৱে লক্ষ্য কৰি আছিল। তেওঁ নিশ্চিত হ'ব বিচাৰিছিল যে যিহোৱাই তেওঁৰ যাত্ৰা সফল কৰিছে নে নাই। <sup>22</sup>উটবোৰে পানী খাই শেষ কৰাৰ পাছত, সেই দাসজনে আধা চেকল সোণৰ এটা নথ(নাকফুলি) আৰু হাতৰ কাৰণে দহ চেকল সোণৰ এযোৰ খাৰু লৈ তাইক ক'লে, <sup>23</sup>"কোৱাচোন তুমি কাৰ জীয়েক? বিনয় কৰোঁ, এই ৰাতি থাকিবলৈ তোমাৰ পিতৃৰ ঘৰত আমাৰ বাবে ঠাই হ'ব নে?"

<sup>24</sup>তেতিয়া তাই ক'লে, "মই নাহৰ আৰু মিস্কাৰ পুত্ৰ বথুৱেলৰ জীয়েক।" <sup>25</sup>তাই তেওঁক আৰু ক'লে, "আমাৰ তাত খেৰ আৰু দানা বহুত আছে ৰাতি থাকিবলৈ কোঠালিও আছে।"

<sup>26</sup>তেতিয়া সেই দাসজনে মূৰ দোৱালে আৰু যিহোৱাৰ আগত প্ৰণিপাত কৰিলে। <sup>27</sup>তেওঁ ক'লে "মোৰ প্ৰভু অৱ্ৰাহামৰ ঈশ্বৰ যিহোৱা ধন্য; মোৰ প্ৰভুৰ প্ৰতি তেওঁ বিশ্বস্ততা আৰু বিশ্বাসযোগ্যতা এতিয়ালৈ ত্যাগ কৰা নাই। এইদৰে মোক যিহোৱাই স্পষ্টভাৱে বাট দেখুৱাই মোৰ প্ৰভুৰ আত্মীয়ৰ ঘৰলৈ লৈ আনিলে।"

<sup>28</sup>পাছত সেই ছোৱালীজনী বেগাই ঘৰলৈ গ'ল আৰু মাকৰ লগতে ঘৰৰ সকলোকে এই সকলো কথা ক'লে। <sup>29</sup>বিবেকাৰ লাবন নামেৰে এজন ককায়েক আছিল; তেতিয়া লাবনে বেগাই সেই ডুমুকৰ ওচৰত থকা সেই পুৰুষজনৰ ওচৰলৈ গ'ল। <sup>30</sup>তেওঁ যেতিয়া ভনীয়েকৰ হাতত খাৰু আৰু নথ(নাকফুলি) দেখিলে আৰু নিজৰ ভনী বিবেকাৰ মুখেৰে যেতিয়া "তেওঁ এই কথা ক'লে," বুলি শুনিলে, তেতিয়া তেওঁ সেই পুৰুষজনৰ ওচৰলৈ গ'ল। সেই পুৰুষজন তেতিয়া উটবোৰৰ সৈতে পানীৰ ডুমুকটোৰ ওচৰত থিয় হৈ আছিল। <sup>31</sup>লাবনে ক'লে, "আপুনি যিহোৱাৰ আশীৰ্বাদপ্ৰাপ্ত লোক, আইক; বাহিৰত কিয় এনেদৰে থিয় হৈ আছে? মই আপোনাৰ বাবে ঘৰ আৰু উটবোৰলৈয়ো ঠাই যুগুত কৰিছোঁ।"

<sup>32</sup>তেতিয়া পুৰুষজন গৈ সেই ঘৰত সোমাল। উটবোৰৰ পৰা বোজাবোৰ নমালে আৰু খাবলৈ খেৰ আৰু দানা দিলে। তাৰ পাছত তেওঁক আৰু তেওঁৰ লগত যোৱা লোকসকলক ভৰি ধুবলৈ পানী দিলে। <sup>33</sup>পাছত তেওঁলোকৰ আগত খাবলৈ আহাৰ যুগুত কৰি দিলে; কিন্তু তেওঁ খাবলৈ সন্মত নহ'ল। তেওঁ ক'লে, "মোৰ ক'বলগীয়া কথা নোকোৱালৈকে মই আহাৰ গ্ৰহণ নকৰোঁ।" তেতিয়া লাবনে ক'লে, "তেনেহ'লে কওঁক।"

<sup>34</sup>তেতিয়া তেওঁ ক'লে, "মই অৱ্ৰাহামৰ দাস। <sup>35</sup>যিহোৱাই মোৰ প্ৰভুক অতিশয়ৰূপে আশীৰ্বাদ কৰিছে আৰু এতিয়া এজন মহান ব্যক্তি। যিহোৱাই তেওঁক ভেড়া, ছাগলী আৰু গৰুৰ জাক, ৰূপ আৰু সোণ, দাস-দাসী, উট, গাধ এই সকলো দিছে।

<sup>36</sup>চাৰা, মোৰ প্ৰভুৰ ভাৰ্য্যা ই বৃদ্ধ কালত মোৰ প্ৰভুলৈ এটি পুত্ৰ সন্তান প্ৰসৱ কৰিলে আৰু তেওঁকেই তেওঁ নিজৰ সকলোখিনি দিছে। <sup>37</sup>মোৰ প্ৰভুৱে শপত খুৱাই মোক কৈছিল যে, 'মই যি কনান দেশত বাস কৰিছোঁ, তুমি মোৰ পুত্ৰৰ ভাৰ্য্যাকৰূপে এই দেশৰ কোনো কনানীয়া লোকৰ ছোৱালীক নানিবা। <sup>38</sup>ইয়াৰ পৰিবৰ্তে, মোৰ পিতৃৰ আৰু মোৰ আত্মীয়সকলৰ পৰিয়াললৈ যোৱা আৰু মোৰ পুত্ৰৰ বাবে এগৰাকী ভাৰ্য্যা লৈ আহাঁ।' <sup>39</sup>মই মোৰ প্ৰভুক ক'লোঁ, 'সম্ভৱতঃ ছোৱালীয়ে যদি মোক অনুসৰণ নকৰে'। <sup>40</sup>কিন্তু তেওঁ মোক ক'লে, 'যিজনৰ সাক্ষাতত মই জীৱন-যাপন কৰি আছোঁ, সেইজন যিহোৱাই তোমাৰ সৈতে যাবৰ বাবে তেওঁৰ দূত পঠিয়াই দিব, আৰু তোমাৰ পথ উন্নত কৰিব; তাতে তুমি মোৰ

পুত্ৰৰ বাবে মোৰ আত্মীয়সকলৰ আৰু মোৰ পিতৃৰ বংশৰ পৰা ভাৰ্য্যা আনিব পাৰিবা।<sup>41</sup> কিন্তু তুমি যদি মোৰ আত্মীয়সকলৰ ওচৰলৈ যোৱা আৰু তেওঁলোকে যদি মোৰ পুত্ৰৰ বাবে ছোৱালী দিবলৈ অস্বীকাৰ কৰে, তেনেহলে তুমি মোৰ এই শপতৰ পৰা মুক্ত হ'বা।

<sup>42</sup>সেয়েহে মই আজি এই পানীৰ ডুমুকৰ ওচৰ পালো আৰু ক'লো, 'হে যিহোৱা, মোৰ প্ৰভু অৱ্ৰাহামৰ ঈশ্বৰ; অনুৰোধ কৰো, তুমি যদি মোৰ যাত্ৰা সফল কৰিবলৈ প্ৰকৃতপক্ষে মনস্থ কৰা।<sup>43</sup> তেনেহ'লে মই এই পানীৰ ডুমুকৰ ওচৰত থিয় হৈ আছোঁ; ইয়াতে পানী তুলিবলৈ অহা যিজনী ছোৱালীক ক'ম, 'বিনয় কৰো, তোমাৰ কলহৰ পৰা মোক পানী খাবলৈ দিয়া',<sup>44</sup> তাতে সেই ছোৱালীজনীয়ে যদি মোক কয়, 'আপুনিও খাওঁক আৰু আপোনাৰ উটবোৰলৈকো পানী তুলি দিম', তেনেহ'লে সেই ছোৱালীয়েই মোৰ প্ৰভুৰ পুত্ৰলৈ যিহোৱাই নিৰূপণ কৰা কন্যা হওঁক।<sup>45</sup> এই কথা মই মনতে ভাৱি শেষ নকৰোতেই, চাওক, ৰিবেকাই কান্ধত কলহ লৈ ওলাই আহিল আৰু পানী নিবৰ বাবে জলৰ ডুমুকৰ ওচৰ পালে। তাতে মই তেওঁক ক'লো, 'অনুৰোধ কৰো, মোক পানী খাবলৈ দিয়া'।<sup>46</sup> তেতিয়া তেওঁ বেগতে কান্ধৰ পৰা কলহ নমাই থৈ ক'লে, "খাওঁক, মই আপোনাৰ উটবোৰকো খুৱাম।" তাতে মই খালো আৰু তেওঁ উটবোৰকো খুৱালে।<sup>47</sup> পাছত মই তেওঁক সুধিলোঁ, 'তুমি কাৰ জীয়েক?' তেওঁ ক'লে, 'মই বথুৱেলৰ জীয়েক; তেওঁ নাহোৰ আৰু মিল্কাৰ পুত্ৰ'। তেতিয়া মই তেওঁৰ নাকত সেই নথ(নাকফুলি) আৰু হাতত সেই খাৰুও পিন্ধালোঁ।<sup>48</sup> তেতিয়া মই মূৰ দোৱালো আৰু যিহোৱাৰ আৰাধনা কৰিলো। ধন্য যিহোৱা, মোৰ প্ৰভু অৱ্ৰাহামৰ ঈশ্বৰ; মোৰ প্ৰভুৰ পুত্ৰৰ বাবে তেওঁৰ আত্মীয়ৰ পৰা কন্যা বিচাৰি আনিবলৈ তেওঁ মোক সঠিক পথত চলায় আনিলে।<sup>49</sup> এতিয়া মই কওঁ, 'তুমি যদি মোৰ প্ৰভুৰ পৰিয়ালৰ সৈতে বিশ্বাসযোগ্য আৰু নিৰ্ভৰযোগ্য হ'বলৈ সন্মত হোৱা, তেনেহলে মোক কোৱা; কিন্তু যদি নহোৱা, তেনেহলেও মোক কোৱা, কিয়নো তেতিয়া মই সোঁফালে বা বাওঁফালে ঘূৰিম।"

<sup>50</sup>তেতিয়া লাবন আৰু বথুৱেলে উত্তৰ দি ক'লে, "এই বিষয় যিহোৱাৰ পৰা আহিল; সেয়েহে এই বিষয়টো ভাল বা বেয়া বুলি আমি তোমাক ক'ব নোৱাৰিম।

<sup>51</sup>চোৱা, ৰিবেকা তোমাৰ ওচৰতে আছে; তাইক লৈ যোৱা; যিহোৱাই কোৱাৰ দৰেই তাই তোমাৰ প্ৰভুৰ পুত্ৰৰ ভাৰ্য্যা হওক।"

<sup>52</sup>যেতিয়া অৱ্ৰাহামৰ দাসে তেওঁলোকৰ কথা শুনিলে, তেতিয়া তেওঁ মাটিত আঁঠুকাঢ়ি যিহোৱাৰ আগত প্ৰণিপাত কৰিলে।<sup>53</sup> পাছত সেই দাসে সোণ, ৰূপৰ অলংকাৰ আৰু বস্ত্ৰ উলিয়াই ৰিবেকাক দিলে, আৰু তেওঁৰ ককায়েক আৰু মাককো বহুমূলীয়া উপহাৰ দিলে।<sup>54</sup> পাছত তাতে তেওঁ আৰু তেওঁৰ লগত অহা লোকসকলে ভোজন-পান কৰিলে আৰু ৰাতিটো থাকিল। তাতে ৰাতিপুৱা তেওঁলোক যেতিয়া উঠিল, তেতিয়া সেই দাসে ক'লে, "এতিয়া মোৰ প্ৰভুৰ ওচৰলৈ মোক যাবলৈ দিয়ক।"<sup>55</sup> তেতিয়া তেওঁৰ ককায়েক আৰু মাকে ক'লে, "আমাৰ লগত পুণৰ কিছু দিনলৈ কন্যাজনী থাকক; অতি কমেও দহ দিন মান থাকক। তাৰ পাছত তেওঁ যাব।"

<sup>56</sup>কিন্তু তেওঁ তেওঁলোকক ক'লে, "যিহোৱাই মোৰ যাত্ৰা সফল কৰিছে; এতেকে মোক পলম কৰি নাৰাখিব; মই মোৰ প্ৰভুৰ ওচৰলৈ যাওঁ, মোক বিদায় দিয়ক।"<sup>57</sup> তেতিয়া তেওঁলোকে ক'লে, "আমি আমাৰ ছোৱালীক মাতি আনো আৰু তেওঁৰ মুখৰ কথা শুনো।"<sup>58</sup> তাৰ পাছত তেওঁলোকে ৰিবেকাক মাতি আনি সুধিলে, "তুমি এই জন মানুহৰ লগত যাবা নে?" তেতিয়া তেওঁ উত্তৰ দিলে, "হয়, মই যাম।"

<sup>59</sup>তেতিয়া তেওঁ নিজ ভনী ৰিবেকা আৰু ৰিবেকাৰ আলপৈচান ধৰা দাসীগৰাকীক অৱ্ৰাহামৰ দাস আৰু তেওঁৰ সৈতে অহা লোকসকলৰ লগত যাত্ৰা কৰিবলৈ পঠিয়াই দিলে।<sup>60</sup> তেওঁলোকে ৰিবেকাক আশীৰ্ব্বাদ কৰিলে আৰু ক'লে, "হে আমাৰ ভনী, তুমি অযুত অযুত লোকৰ আদি-মাতৃ হোৱাটো, আৰু তোমাৰ বংশই তোমাক ঘৃণা কৰা লোকসকলৰ নগৰৰ দুৱাৰবোৰ অধিকাৰ কৰক।"

<sup>61</sup>তেতিয়া ৰিবেকা আৰু তেওঁৰ দাসীয়ে আহি উটত উঠিল আৰু সেই লোকজনক অনুসৰণ কৰিলে। তাতে সেই দাসে ৰিবেকাক লগত ল'লে আৰু তেওঁৰ পথত যাত্ৰা কৰিব ধৰিলে।<sup>62</sup> সেই সময়ত ইচহাকে নেগেভ(দক্ষিণ অঞ্চল)ত বাস কৰিছিল, আৰু তেওঁ বেৰ-লহয়-ৰোৱীৰ পৰা উভতি আহিছিলহে মাত্ৰ।<sup>63</sup> ইচহাকে সন্ধিয়া সময়ত কোনো বিষয় বিবেচনা কৰি পথাৰলৈ গৈছিল। তাতে তেওঁ যেতিয়া চকু তুলি চালে, তেতিয়া উটবোৰক আহি থকা দেখিলে।<sup>64</sup> তাতে ইচহাকক যেতিয়া ৰিবেকাই দেখা পালে, তেতিয়া তেওঁ লগে লগে উটৰ পৰা নামিল।<sup>65</sup> আৰু সেই দাসক তেওঁ সুধিলে, "আমাক সাক্ষাত কৰিবলৈ পথাৰৰ মাজেদি খোজকাঢ়ি আহি থকা সেইজন কোন?" সেই দাসে ক'লে, "এইজন মোৰ প্ৰভু।" তেতিয়া ৰিবেকাই ওৰণি ল'লে আৰু নিজকে ঢাকিলে।

<sup>66</sup>পাছত সেই দাসে নিজে কৰা সকলো কাৰ্য্যৰ কথা ইচহাকক জনালে।<sup>67</sup> তেতিয়া ইচহাকে নিজ মাতৃ চাৰাৰ তন্তুলৈ ৰিবেকাক লৈ গ'ল আৰু আৰু ইচহাকে তেওঁক গ্ৰহণ কৰিলে, তাতে ৰিবেকা তেওঁৰ ভাৰ্য্যা হ'ল। আৰু ইচহাকে তেওঁক প্ৰেম কৰিলে; তাতে তেওঁৰ মাতৃৰ মৰণৰ পাছত, তেওঁ শান্তনা পালে।

## 1 অধ্যায় 25

### অব্রাহামৰ দ্বিতীয় বিবাহ

<sup>1</sup>পাছত অব্রাহামে কটুৰা নামৰ আন এগৰাকীক বিয়া কৰিলে। <sup>2</sup>তেওঁৰ ঔৰসত জিফ্ৰণ, যফ্ৰান, মদান, মিদিয়ন, যম্বক আৰু চুহৰ জন্ম হ'ল। <sup>3</sup>যফ্ৰানৰ সন্তান চিবা আৰু দদান। অচুৰীয়া, লটুচীয়া, লিয়ুশ্মীয়া, এইকেইজন দদানৰ সন্তান। <sup>4</sup>মিদিয়নৰ সন্তান ঐফা, এফৰ, হনোক, অবীদা আৰু ইল্ডায়া। এই আটাইকেইজন আছিল সেই কটুৰাৰ বংশধৰ।

<sup>5</sup>অব্রাহামে নিজৰ সৰ্বস্বৰ ওপৰত ইচহাকক অধিকাৰ দিলে। <sup>6</sup>কিন্তু উপপত্নীৰ সন্তানসকলকো তেওঁ জীৱিত কালত অলপ অলপ দানস্বৰূপে দিলে। এই সন্তানসকলক তেওঁ তেওঁৰ পুত্ৰ ইচহাকৰ ওচৰৰ পৰা দূৰ কৰি পূবফালৰ দেশলৈ পঠাই দিলে।

### অব্রাহামৰ মৃত্যু

<sup>7</sup>অব্রাহাম মুঠ 175 বছৰ জীয়াই আছিল। <sup>8</sup>অব্রাহামে সম্পূৰ্ণ আয়ুস পাই এক উত্তম বৃদ্ধ অৱস্থাত মৃত্যু বৰণ কৰিলে আৰু তেওঁ ওপৰ পিতৃসকলৰ ওচৰলৈ গ'ল।

<sup>9</sup>মসি চহৰৰ পূব ফালে হিত্তীয়া চোহৰৰ পুত্ৰ ইফ্ৰোণৰ পথাৰত মকপেলাৰ গুহাত পুত্ৰ ইচহাক আৰু ইশ্মায়েলে একেলগে অব্রাহামক মৈদাম দিলে। <sup>10</sup>সেই পথাৰ অব্রাহামে হেতৰ সন্তানসকলৰ পৰা কিনিছিল; তাতেই অব্রাহাম আৰু তেওঁৰ ভাৰ্য্যা চাৰা দুয়োকো কবৰ দিয়া হ'ল।

<sup>11</sup>অব্রাহামৰ মৃত্যুৰ পাছত ঈশ্বৰে তেওঁৰ পুত্ৰ ইচহাকক আশীৰ্ব্বাদ কৰিলে; আৰু ইচহাকে বেৰ-লহয়-ৰোৱীৰ ওচৰত বসবাস কৰিবলৈ ধৰিলে।

### অব্রাহামৰ পুত্ৰ ইশ্মায়েলৰ বংশ।

<sup>12</sup>চাৰাৰ দাসী মিচৰীয়া হাগাৰে অব্রাহামলৈ যি পুত্ৰ জন্ম দিছিল, অব্রাহামৰ সেই পুত্ৰ ইশ্মায়েলৰ বংশৰ বিৱৰণ এই। <sup>13</sup>জন্ম অনুসাৰে ইশ্মায়েলৰ বংশধৰসকলৰ নাম হ'ল: ইশ্মায়েলৰ জ্যেষ্ঠ পুত্ৰ নবায়োৎ, তেওঁৰ পাছত কেদৰ, অদ্বেল, মিৰচম, <sup>14</sup>মিস্মা, দুমা, মচ্ছা <sup>15</sup>হদদ, তেমা, যটুৰ, নাফীচ আৰু কেদ্দা; <sup>16</sup>ইশ্মায়েলৰ এই বাৰজন পুত্ৰই আছিল তেওঁলোকৰ জনগোষ্ঠীৰ মূলসূঁতি আৰু তেওঁলোকৰ নাম অনুসাৰেই গাওঁ আৰু ছাউনিবোৰৰ নাম ৰখা হৈছিল।

<sup>17</sup>ইশ্মায়েল 137 বছৰ জীয়াই আছিল। পাছত তেওঁ মৃত্যু বৰণ কৰিলে আৰু নিজৰ পূৰ্বপুৰুষসকলৰ ওচৰলৈ তেওঁক নিয়া হ'ল। <sup>18</sup>হবীলাৰ পৰা চুৰ পৰ্যন্ত যি ঠাই আছিল, তেওঁৰ বংশৰ লোকসকলে তাতে বাস কৰিছিল। এই ঠাইখিনি আছিল মিচৰ দেশৰ কাষত অচুৰলৈ যোৱাৰ পথত। এই দৰে তেওঁলোকে নিজৰ ভাইসকলৰ ওচৰত বসতি কৰিবলৈ ঠাই পালে।

### যাকোব আৰু ইচহাকৰ জন্ম।

<sup>19</sup>অব্রাহামৰ পুত্ৰ ইচহাকৰ বিৱৰণ এই। অব্রাহামৰ পুত্ৰৰ নাম ইচহাক। <sup>20</sup>ইচহাকে চল্লিশ বছৰ বয়সত ৰিবেকাক পত্নীৰূপে গ্ৰহণ কৰে। ৰিবেকা আছিল পদ্দন-অৰাম দেশৰ অৰামীয়া বথুৱেলৰ জীয়েক আৰু অৰামীয়া লাৱনৰ ভনীয়েক। <sup>21</sup>ইচহাকৰ ভাৰ্য্যা নিঃসন্তান আছিল বাবে ইচহাকে তেওঁৰ বাবে যিহোৱাৰ ওচৰত প্ৰাৰ্থনা কৰিলে; তাতে যিহোৱাই তেওঁৰ প্ৰাৰ্থনা শুনিলে আৰু তেওঁৰ ভাৰ্য্যা ৰিবেকা গৰ্ভৱতী হ'ল। <sup>22</sup>তেওঁৰ গৰ্ভত যমজ সন্তান আছিল আৰু সিহঁতে ইটোৱে সিটোক ঠেলা-ঠেলি কৰিব ধৰিলে; সেয়ে ৰিবেকাই ক'লে, "মোৰ কিয় এনেকুৱা হৈছে?" এইবুলি কাৰণটোনো কি তাক জানিবলৈ তেওঁ যিহোৱাক সুধিবলৈ গ'ল।

<sup>23</sup>যিহোৱাই তেওঁক ক'লে,

"তোমাৰ গৰ্ভত দুটা ভিন্ন জাতি আছে,

আৰু তোমাৰ উদৰৰ পৰাই দুই জাতি বাহিৰ হৈ বেলেগ হ'ব;

এক জাতি আন জাতিতকৈ পৰাক্ৰমী হ'ব,

আৰু বৰটো সৰুটোৰ দাস হ'ব।"

<sup>24</sup>যেতিয়া সন্তান প্ৰসৱৰ কাল সম্পূৰ্ণ হ'ল, সঁচাই তেওঁৰ গৰ্ভত এহাল যঁজা সন্তান আছিল। <sup>25</sup>তাৰে প্ৰথমটো ৰঙা আৰু গোটেই গা নোমাল বস্ত্ৰৰ নিচিনা নোমাল হৈ ওলাল; এই কাৰণে তেওঁলোকে তাৰ নাম এটো (নোমাল) ৰাখিলে। <sup>26</sup>তাৰপাছত এটোৰ গোৰোৱা ধৰা অৱস্থাতে তাৰ ভায়েকৰ জন্ম হ'ল; তাৰ নাম যাকোব [গোৰোৱা ধৰা] ৰখা হ'ল। ইচহাকৰ ষাঠি বছৰ বয়সত তেওঁৰ ভাৰ্য্যাই সিহঁতক জন্ম দিলে।

## ডাঙৰ পুত্ৰৰ অধিকাৰ বিক্ৰী

27 এই ল'ৰা দুটি ডাঙৰ হ'লত এটো এজন নিপুণ চিকাৰী হ'ল। তেওঁ বনে বনে ঘূৰি ফুৰিছিল। কিন্তু যাকোব আছিল শান্ত স্বভাৱৰ। তেওঁ তম্বুত থাকিয়েই সময় কটাইছিল। 28 চিকাৰ কৰা মঙহ খাবলৈ পোৱাৰ কাৰণে ইচহাকে এটোক স্নেহ কৰিছিল, কিন্তু বিবেকাই হ'লে যাকোবকহে স্নেহ কৰিছিল।

29 এদিনাখন যাকোবে দাইল ৰান্ধিছিল; তেনে সময়তে এটো পথাৰৰ পৰা উলটি আহিছিল আৰু তেওঁ বৰ ক্লান্ত হৈ পৰিছিল। 30 তেওঁ যাকোবক ক'লে, "মই বৰ ক্লান্ত। অনুগ্রহ কৰি তোমাৰ সেই ৰঙা বস্ত্ৰ কিছু মোক খাবলৈ দিয়া।" এই কথাৰ কাৰণে এটোৰ নাম ইদোম [ৰঙা] হ'ল।

31 তেতিয়া যাকোবে ক'লে, "প্ৰথমে ডাঙৰ ল'ৰা হিচাবে তোমাৰ যি অধিকাৰ আছে, সেয়া আজি মোক বেচ।" 32 তাতে, এটোৱে ক'লে, "চোৱা, মোৰ প্ৰাণ যাওঁ যাওঁ যেন হৈছে, সেয়ে জেষ্ঠ্যাধিকাৰত মোৰ কি লাভ?" 33 যাকোবে ক'লে, "আগেয়ে তুমি মোৰ আগত শপত খোৱা।" তাতে এটোৱে তেওঁৰ আগত শপত খাই নিজৰ জেষ্ঠ্যাধিকাৰ যাকোবক বেচিলে। 34 তেতিয়া যাকোবে এটোক পিঠা আৰু মচুৰ দাইল খাবলৈ দিলে; তাতে তেওঁ খাই উঠি গুচি গ'ল। এই দৰে এটোৱে নিজৰ জেষ্ঠ্যাধিকাৰ হেয়জ্ঞান কৰিলে।

## 1 অধ্যায় 26

### ইচহাকে অবিমেলকক মিছা কথা কোৱা।

1 অব্ৰাহামৰ দিনত হোৱা প্ৰথম আকালৰ দৰে সেই দেশত পুনৰায় আকাল হোৱাত, ইচহাকে গৰাৰালৈ, ফিলিষ্টীনিয়াসকলৰ ৰজা অবিমেলকৰ ওচৰলৈ গ'ল। 2 পাছত যিহোৱাই তেওঁক দৰ্শন দি ক'লে, "তুমি মিচৰ দেশলৈ নামি নাযাবা; যি দেশৰ কথা মই তোমাক ক'ম, তাতে থাকিবা। 3 তুমি এই দেশতে প্ৰবাস কৰা; তাতে মই তোমাৰ সঙ্গী হৈ তোমাক আশীৰ্ব্বাদ কৰিম; কিয়নো এই সকলো দেশ তোমাক আৰু তোমাৰ বংশকেই দিম, মই তোমাৰ পিতৃ অব্ৰাহামলৈ কৰা শপত সাক্ষ্য কৰিম।

4 মই আকাশৰ তৰাবোৰৰ দৰে তোমাৰ বংশ বঢ়াই, তোমাৰ বংশক এই সকলো দেশ দিম; আৰু তোমাৰ বংশতে পৃথিৱীৰ সমুদায় জাতি আশীৰ্ব্বাদ প্ৰাপ্ত হ'ব; 5 কিয়নো অব্ৰাহামে মোৰ কথা মানি, মোৰ আজ্ঞা আৰু বিধি-ব্যৱস্থাৰ পালন কৰিছিল।"

6 সেইবাবে ইচহাকে গৰাৰত বসবাস কৰিছিল। 7 সেই ঠাইৰ লোকসকলে ইচহাকৰ ভাৰ্য্যাৰ কথা সোধাত, "তেওঁ মোৰ ভনী বুলি ক'লে।" বিবেকা বৰ সুন্দৰী, ইয়াৰ মানুহবোৰে বিবেকাক পাবলৈ কিজানি মোক বধ কৰে এই কাৰণে "মোৰ ভাৰ্য্যা বুলি" পৰিচয় নিদিলে। 8 পাছত তেওঁ সেই ঠাইত ভালেমান দিন থাকিল, এদিন পলেষ্টীয়াসকলৰ ৰজা অবিমেলকে খিড়িকীদি চাই, ইচহাকক তেওঁৰ ভাৰ্য্যা বিবেকাই সৈতে ক্ৰীড়া কৰিবৰ দেখিলে। 9 তাতে অবিমেলকে ইচহাকক মাতি আনি ক'লে তুমি তেওঁৰ লগত কি কৰি আছিলি? "সেই মহিলা গৰাকী নিশ্চয়ে তোমাৰ ভাৰ্য্যা; তেন্তে তুমি ভনী বুলি কেনেকৈ ক'লে? ইচহাকে ক'লে, তেওঁৰ কাৰণে মই মৰিম বুলি ভাবি সেইদৰে কৈছিলোঁ। 10 তেতিয়া অবিমেলকে ক'লে, "তুমি আমালৈ এইটো কি কাম কৰিলা? লোকসকলৰ মাজৰ কোনো এজনে তোমাৰ ভাৰ্য্যাৰে সৈতে অনায়েসে শয়ন কৰিব পাৰিলেহেঁতেন; সেয়ে হোৱা হ'লে তুমি আমাক দোষী সাব্যস্ত কৰিলাহেঁতেন।" 11 পাছত অবিমেলকে সকলো লোকক এই আজ্ঞা দি সাবধান কৰি দিলে, যি কোনোৱে এই পুৰুষ বা তেওঁৰ ভাৰ্য্যাক স্পৰ্শ কৰিব, নিশ্চয়ে তাৰ প্ৰাণদণ্ড হ'ব।"

12 সেই কালত ইচহাকে সেই দেশত ধান ৰোপণ কৰি, সেই একে বছৰতেই এশ গুণ পালে; আৰু যিহোৱাই তেওঁক আশীৰ্ব্বাদ কৰিলে আৰু তেওঁ বৰ মানুহ হ'ল; 13 আৰু ইচহাক বৰ ধনী হৈ হৈ, ক্ৰমেৰে অতিশয় মহান ব্যক্তি হ'ল। 14 আৰু তেওঁৰ অনেক পশুধন আৰু অনেক দাস-দাসী হ'ল। এইকাৰণে ফিলেষ্টীয়াসকলে তেওঁক সঁৰ্ষা কৰিলে।

15 ইচহাকৰ পিতৃ অব্ৰাহামৰ দিনত, অব্ৰাহামৰ বন্দীবোৰে যি যি নাদ খান্দিছিল, সেই সকলোকে ফিলিষ্টীয়াসকলে মাটি দি পুতি বন্ধ কৰিলে।

16 পাছত অবিমেলকে ইচহাকক ক'লে, "তুমি আমাৰ ওচৰৰ পৰা গুচি যোৱা কিয়নো তুমি আমাতকৈও অতিশয় ক্ষমতা শালী হ'লা।"

17 তেতিয়া ইচহাকে তাৰ পৰা গুচি গৈ, গৰাৰৰ উপত্যকাত তম্বু তৰি তাতেই বাস কৰিলে।

18 আৰু তেওঁৰ পিতৃ অব্ৰাহামৰ দিনত খন্দা যি যি পানীৰ নাদ পলেষ্টীয়াসকলে অব্ৰাহামৰ মৃত্যুৰ পাছত পুতি পেলাইছিল, ইচহাকে পুনৰাই সেইবোৰ নাদ খানি উলিয়ালে; আৰু তেওঁৰ পিতৃয়ে দিয়া নামৰ দৰেই, ইচহাকে সেইবোৰৰ নাম দিলে। 19 আৰু ইচহাকৰ বন্দীবোৰে সেই উপত্যকা খানি তাত এটা পানীৰ নিজৰাৰ ভূমুক পালে। 20 তাতে গৰাৰৰ পশু ৰখীয়াবোৰে ইচহাকৰ পশু ৰখীয়াই সৈতে বিবাদ কৰি ক'লে, "এই পানী আমাৰ।" এই হেতুকে ইচহাকে সেই নাদৰ নাম "এচক" (বিবাদ) ৰাখিলে; কাৰণ সিহঁতে তেওঁৰ লগত বিবাদ কৰিছিল। 21 পাছে আৰু এটা নাদ খান্দি, সিহঁতে তাৰ নিমিত্তেও বিবাদ কৰিলে; তাতে ইচহাকে তাৰ নাম "চিল্লা" [বিপক্ষতা] ৰাখিলে। 22 আকৌ তেওঁ তাৰ পৰা গৈ, আন এটা নাদ খান্দি। তাৰ নিমিত্তে হ'লে সিহঁতে বিবাদ নকৰিলে; তাতে তেওঁ তাৰ নাম ৰহোবোৎ (বহল) ৰাখি ক'লে, "এতিয়াহে যিহোৱাই আমাক বহল ঠাই দিছে; এতেকে আমি দেশত বৃদ্ধি হ'ম।"

<sup>23</sup>তাৰ পাছত ইচহাক তাৰ পৰা বেৰ-চেবালৈ গ'ল। <sup>24</sup>সেই ৰাতিয়েই যিহোৱাই তেওঁক দৰ্শন দি ক'লে, “মই তোমাৰ পিতৃ অৱ্ৰাহামৰ ঈশ্বৰ, ভয় নকৰিবা; কিয়নো মই তোমাৰ সঙ্গী হৈ তোমাক আশীৰ্ব্বাদ কৰিম আৰু মোৰ নিজ দাস অৱ্ৰাহামলৈ চাই তোমাৰ বংশ বৃদ্ধি কৰিম।” <sup>25</sup>পাছত ইচহাকে সেই ঠাইতে এটা যজ্ঞ-বেদি নিৰ্মাণ কৰি যিহোৱাৰ নামেৰে প্ৰাৰ্থনা কৰিলে আৰু তাতে নিজ তম্বু তৰিলে। পাছে ইচহাকৰ বন্দীহঁতে তাত এটা নাদ খালীলে।

<sup>26</sup>তেতিয়া অৱীমেলকে অহুজ্জৎ নামেৰে নিজৰ এজন বন্ধুক আৰু তেওঁৰ প্ৰধান সেনাপতি ফীখোলকো লগত লৈ, গৰাৰৰ পৰা ইচহাকৰ ওচৰলৈ গ'ল। <sup>27</sup>তাতে ইচহাকে তেওঁলোকক ক'লে, “তোমালোকে মোক ঘিণ কৰি তোমালোকৰ ওচৰৰ পৰা খেদি পঠালা; এতিয়া নো তোমালোক মোৰ ওচৰলৈ কেলৈ আহিছা?”

<sup>28</sup>তাতে তেওঁলোকে ক'লে, “যিহোৱা যে তোমাৰ সঙ্গী, তাক আমি জানিলোঁ তোমাৰ আৰু আমাৰ মাজত এক শপত হ'বলৈ, <sup>29</sup>আমি যেনেকৈ তোমাক স্পৰ্শ কৰা নাই, বৰং শান্তিৰে বিদায় কৰিছিলোঁ, তেনেকৈ তুমিও যাতে আমাক হিংসা নকৰা, এয়ে তোমাৰে সৈতে এটা নিয়ম স্থাপন কৰিলোঁ; তুমি এতিয়া যিহোৱাৰ আশীৰ্ব্বাদ প্ৰাপ্ত হ'লা।”

<sup>30</sup>তেতিয়া ইচহাকে তেওঁলোকলৈ ভোজ যুগুত কৰিলে আৰু তেওঁলোকে ভোজন-পান কৰিলে। <sup>31</sup>পাছত তেওঁলোক দুজনে নিচেই ৰাতিপুৱাতে উঠি, ইজনে সিজনৰ আগত শপত কৰিলে আৰু ইচহাকে তেওঁলোকক বিদায় কৰিলে, তেওঁলোক শান্তিৰে তেওঁৰ ওচৰৰ পৰা গুচি গ'ল।

<sup>32</sup>আৰু সেই দিনাই ইচহাকৰ দাসবোৰে আহি সিহঁতে খন্দা এটা নাদৰ বিষয়ে তেওঁক সম্বাদ দিলেহি বোলে “আমি পানী পালোঁ।” <sup>33</sup>তাতে তেওঁ সেই নাদৰ নাম চিবিয়া [শপত] ৰাখিলে; এই হেতুকে আজিলৈকে সেই নগৰৰ নাম বেৰ-চেবা বুলি প্ৰখ্যাত।

<sup>34</sup>পাছত এচোৱে 40 বছৰ বয়সত, হিত্তীয়া বেৰীৰ জীয়েক যিহুদিং আৰু হিত্তীয়া এলোনৰ জীয়েক বাচমতক বিয়া কৰিলে। <sup>35</sup>কিন্তু ইহঁত দুজনী ইচহাক আৰু ৰিবেকাৰ মনত দুখ দিওঁতা হ'ল।

## 1 অধ্যায় 27

### ৰিবেকাৰ চতুৰতা

<sup>1</sup>ইচহাক ক্ৰমে বৃদ্ধ হ'ল; তাতে চকুৰ দৃষ্টিশক্তি দুৰ্ব্বল হোৱাত তেওঁ চকুৰে মনিব নোৱাৰা হ'ল; এদিন তেওঁ বৰ পুতেক এচোক মাতি ক'লে, “বোপা।” এচোৱে উত্তৰ দিলে, “মই ইয়াতে আছোঁ।” <sup>2</sup>তেতিয়া ইচহাকে ক'লে, “চোৱা, মই বৃদ্ধ হৈছো আৰু কোন দিনা যে মৰিম, তাকো নাজানো। <sup>3</sup>সেয়ে, তোমাৰ অস্ত্ৰ-শস্ত্ৰ, তীৰ-ধনু লৈ চিকাৰলৈ যোৱা আৰু মোৰ বাবে পহু মাৰি আনাগৈ। <sup>4</sup>মৃত্যুৰ পূৰ্বেই মই তোমাক আশীৰ্ব্বাদ কৰি যাবৰ কাৰণে মই ভাল পোৱা সু-স্বাদু আহাৰ মোলৈ যুগুত কৰি আনা।”

<sup>5</sup>তাৰ পাছত এচোৱে পহু মাৰি আনিবৰ বাবে চিকাৰলৈ গ'ল। ইচহাকে যেতিয়া এইবোৰ কথা তেওঁৰ পুত্ৰ এচোক কৈছিল, তেতিয়া ৰিবেকাই শুনি আছিল। <sup>6</sup>ৰিবেকাই তেওঁৰ প্ৰিয়পুত্ৰ যাকোবক ক'লে, “চোৱা, তোমাৰ পিতৃয়ে তোমাৰ ককায়েৰা এচোক এইবুলি কোৱা মই শুনা পালো; <sup>7</sup>মোৰ মৃত্যুৰ পূৰ্বেই, তোমাক যিহোৱাৰ উপস্থিতিত আশীৰ্ব্বাদ কৰি যাবৰ কাৰণে তুমি পহু মাৰি আনি মোৰ বাবে সু-স্বাদু আহাৰ যুগুত কৰা।” <sup>8</sup>সেয়ে বোপা, এতিয়া মই যি কথা কওঁ, তাক মানি তুমি সেইদৰে কৰা। <sup>9</sup>তুমি পশুৰ জাকলৈ গৈ, তাৰ পৰা দুটা উত্তম ছাগলী পোৱালি মোৰ ওচৰলৈ লৈ আনা; তাৰে মই তোমাৰ পিতৃয়ে যেনেকৈ ভাল পায়, তেনেদৰেই সু-স্বাদু আহাৰ তেওঁৰ কাৰণে ৰাখি দিম। <sup>10</sup>মৃত্যুৰ পূৰ্বেই তোমাক আশীৰ্ব্বাদ কৰিবৰ কাৰণে, সেই আহাৰ তুমি পিতৃক খোৱাবলৈ তেওঁৰ কাষলৈ লৈ যাবা।” <sup>11</sup>তেতিয়া যাকোবে তেওঁৰ মাক ৰিবেকাক ক'লে, “মোৰ ককাই এচো এজন নোমাল মানুহ; কিন্তু মই হ'লে এজন মসৃণ ছালৰ মানুহ। <sup>12</sup>কি জানি মোৰ পিতৃয়ে মোক চুই চাব আৰু তেওঁৰ আগত মই এজন প্ৰবঞ্চক হ'ম; তাতে মই নিজলৈ আশীৰ্ব্বাদ নানি এক অভিশাপহে আনিম।”

<sup>13</sup>তাতে মাকে তেওঁক ক'লে, “মোৰ বোপা, সেই শাও মোৰ ওপৰতে পৰক; তুমি কেৱল মোৰ কথা মানি ছাগলী আনাগৈ।” <sup>14</sup>তেতিয়া যাকোবে গৈ ছাগলী পোৱালিবোৰ আনি মাকক দিলেহি আৰু মাকে তেওঁৰ পিতৃয়ে ভাল পোৱাকৈ সু-স্বাদু আহাৰ যুগুত কৰিলে। <sup>15</sup>তাৰপাছত ৰিবেকাই তেওঁৰ ওচৰত ঘৰতে থকা বৰ পুতেক এচোৰ আটাইতকৈ উত্তম বস্ত্ৰ লৈ সৰু পুতেক যাকোবক পিন্ধালে। <sup>16</sup>যাকোবৰ হাত আৰু ডিঙিৰ মসৃণ অংশত সেই ছাগলী পোৱালি দুটাৰ ছালবোৰ লগাই দিলে <sup>17</sup>সেই সু-স্বাদু আহাৰ আৰু পিঠা নিজে যুগুত কৰা তেওঁৰ পুত্ৰ যাকোবৰ হাতত দিলে।

<sup>18</sup>যাকোবে পিতৃৰ ওচৰলৈ গৈ মাত দিলে, “হে মোৰ পিতৃ।” ইচহাকে ক'লে, “মই ইয়াতে আছোঁ; বোপা, তুমিনো কোন?” <sup>19</sup>যাকোবে পিতৃক ক'লে, “মই আপোনাৰ বৰ পুত্ৰ এচো; আপুনি মোক কোৱাৰ দৰে মই কৰিলোঁ; এতিয়া উঠি বহক আৰু মাংস ভোজন কৰক যাতে আপুনি মোক আশীৰ্ব্বাদ কৰিব পাৰে।” <sup>20</sup>তেতিয়া ইচহাকে নিজ পুত্ৰক সুধিলে, “বোপা, তুমি কেনেকৈ তাক ইমান সোনকালে পাল্লা?” তেওঁ ক'লে, “কিয়নো আপোনাৰ ঈশ্বৰ যিহোৱায়েই তাক মোলৈ আনিলে।” <sup>21</sup>ইচহাকে যাকোবক পুণৰ ক'লে, “মোৰ ওচৰলৈ চাপি আহাঁ বোপা; তুমি সচায়েই মোৰ পুত্ৰ এচো হোৱানে নোহোৱা, তাক জানিবলৈ মই তোমাক যেন চুই চাব পাৰো। <sup>22</sup>তাতে যাকোবে তেওঁৰ পিতৃ ইচহাকৰ ওচৰলৈ চাপি গ'ল; তেতিয়া ইচহাকে তেওঁক চুই চাই ক'লে, “মাত-কথা যাকোবৰ, কিন্তু হাত হ'লে এচোৰ।” <sup>23</sup>ইচহাকে যাকোবক চিনি নাপালে, কাৰণ তেওঁৰ হাত



দুখন ককায়েক এচোৰ হাতৰ দৰে নোমাল আছিল। সেয়ে ইচাহাকে যাকোবক আশীৰ্বাদ কৰিলে।<sup>24</sup>তেওঁ ক'লে, “তুমি সচাকৈয়ে মোৰ পুত্ৰ এচো হোৱানে?” যাকোবে ক'লে, “হয়, মইয়ে হওঁ।”<sup>25</sup>তেতিয়া ইচাহাকে ক'লে, “মোৰ ওচৰলৈ আহাৰখিনি আনা; তুমি চিকাৰ কৰি অনা মাংস খাই মই তোমাক আশীৰ্বাদ কৰোঁ।” তাতে যাকোবে আহাৰখিনি আনি দিলে আৰু ইচাহাকে তাক ভোজন কৰিলে। তাৰ পাছত যাকোবে দ্ৰাক্ষাৰসো আনি দিয়াত, তেওঁ তাকো পান কৰিলে।<sup>26</sup>তাৰপাছত তেওঁৰ পিতৃ ইচাহাকে তেওঁক ক'লে, “বোপা, ওচৰলৈ আহি তুমি মোক চুমা খোৱাহি।”

## ইচাহাকে যাকোবক আশীৰ্বাদ কৰা

<sup>27</sup>যাকোবে ওচৰলৈ গৈ ইচাহাকক চুমা খালে আৰু ইচাহাকে তেওঁৰ গাৰ কাপোৰৰ গোলন্দ পাই তেওঁক আশীৰ্বাদ কৰি ক'লে,

“চোৱা, মোৰ পুত্ৰৰ গোলন্দ

যিহোৱাই আশীৰ্বাদ কৰা এক ক্ষেত্ৰৰ দৰে এই গোলন্দ।

<sup>28</sup>ঈশ্বৰে যেন তোমাক আকাশৰ নিয়ৰৰ এক অংশ দিয়ে,

পৃথিৱীৰ উৰ্বৰতাৰ এক অংশ দিয়ে,

আৰু প্ৰচুৰ শস্য আৰু নতুন দ্ৰাক্ষাৰস দিয়ে।

<sup>29</sup>লোকসমূহে তোমাৰ সেৱা কৰক

আৰু জাতিবোৰে তোমাৰ আগত প্ৰণিপাত কৰক।

তোমাৰ ভাইসকলৰ ওপৰত তুমি প্ৰভুত্ব কৰা,

আৰু তোমাৰ মাতৃৰ সন্তানসকলে তোমাক প্ৰণিপাত কৰক।

যিসকলে তোমাক শাও দিব,

তেওঁলোক অভিশপ্ত হওঁক;

যিসকলে তোমাক আশীৰ্বাদ কৰিব,

তেওঁলোক আশীৰ্বাদ প্ৰাপ্ত হওঁক।”

<sup>30</sup>ইচাহাকে যাকোবক আশীৰ্বাদ দি শেষ কৰিলে আৰু যাকোবে তেওঁৰ পিতৃ ইচাহাকৰ ওচৰৰ পৰা বাহিৰ হৈ যোৱা মাত্ৰকেই, তেওঁৰ ককায়েক এচো চিকাৰৰ পৰা ঘূৰি আহি পালেহি।<sup>31</sup>তেৱোঁ সুস্বাদু আহাৰ ৰান্ধি বাপেকৰ ওচৰলৈ আনি ক'লে, “হে পিতৃ, উঠক আৰু আপোনাৰ পুত্ৰই চিকাৰ কৰি অনা মাংস ভোজন কৰি মোক আশীৰ্বাদ কৰক।”<sup>32</sup>তেতিয়া তেওঁৰ পিতৃ ইচাহাকে তেওঁক সুধিলে, “তুমি কোন?” এচোৱে ক'লে, “মই আপোনাৰ বৰপুত্ৰ এচো।”<sup>33</sup>এই কথা শুনি ইচাহাকৰ শৰীৰত কঁপনি উঠিল। তেওঁ সুধিলে, “তেন্তে যিটোৱে মোৰ ওচৰলৈ চিকাৰৰ মঙহ আনিছিল, সি কোন? তুমি অহাৰ আগেয়েই মই সেই সকলোকে খালোঁ আৰু তাক আশীৰ্বাদো কৰিলোঁ; সেই আশীৰ্বাদৰ ফলও অৱশ্যেই সিয়ে পাব।”<sup>34</sup>বাপেকৰ এই কথা শুনি এচো শোকত ভাগি পৰিল আৰু হুৰাওৱাৰে কান্দি কান্দি বাপেকক ক'লে, “পিতৃ, মোক, মোকো আশীৰ্বাদ কৰক।”<sup>35</sup>তেওঁ ক'লে, “তোমাৰ ভায়েৰাই আহি ছল কৰি তুমি পাবলগীয়া আশীৰ্বাদ লৈ গ'ল।”<sup>36</sup>তেতিয়া এচোৱে ক'লে, “তাক দিয়া যাকোব নামটো স্বৰূপেই সঠিক হোৱা নাই নে? কিয়নো এইবাৰকে লৈ দুবাৰ সি মোৰ অধিকাৰ ছল কৰি ললে; ডাঙৰ ল'ৰা হিচাবে মোৰ যি জ্যেষ্ঠ অধিকাৰ, তাক সি ল'লে আৰু চাওঁক, এতিয়া মোৰ আশীৰ্বাদো লৈ গ'ল।” এচোৱে আকৌ ক'লে, “মোৰ কাৰণে আপুনি একো আশীৰ্বাদ ৰখা নাই নে?”<sup>37</sup>তেতিয়া ইচাহাকে এচোক উত্তৰ দি ক'লে, “চোৱা, মই তাক তোমাৰ ওপৰত প্ৰভু পাতিলোঁ আৰু তাৰ জাতি-ভাইসকলক তাৰেই দাস কৰিলো; মই তাক শস্য আৰু নতুন দ্ৰাক্ষাৰস দিলোঁ; ইয়াৰ পিছত বোপা, মইনো তোমাৰ অৰ্থে আৰু কি কৰিব পাৰোঁ?”<sup>38</sup>তেতিয়া এচোৱে আকৌ বাপেকক কাকুতি-মিনতি কৰি ক'লে, “হে পিতৃ, মোৰ কাৰণে আপোনাৰ ওচৰত এটাও আশীৰ্বাদ নাইনে? হে মোৰ পিতৃ, আপুনি মোক, মোকো আশীৰ্বাদ কৰক।” এইদৰে কৈ এচোৱে বৰকৈ কান্দিব ধৰিলে।

<sup>39</sup>পাছে তেওঁৰ বাপেক ইচাহাকে উত্তৰ দি ক'লে,

“চোৱা, যি ঠাইত তুমি বাস কৰিবা

সেই ভূমি উৰ্বৰ নহ'ব;

তাত আকাশৰ পৰা নিয়ৰ নপৰিব।

40তুমি নিজৰ তৰোৱালৰ দ্বাৰাই জীবা,  
তুমি তোমাৰ ভাইৰ সেৱা কৰিবা;  
কিন্তু যেতিয়া তুমি বিদ্ৰোহী হৈ উঠিবা,  
তেতিয়া তুমি তোমাৰ ডিঙিৰ পৰা  
তাৰ যুঁৱলি জোকোৰি পেলাবা।”

## মাতৃ ৰিবেকাই যাকোবক পৰামৰ্শ দিয়া

41পাছত যাকোবে তেওঁৰ পিতৃৰ পৰা আশীৰ্ব্বাদ লাভ কৰাৰ কাৰণে এটোৱে তেওঁক ঘিণ কৰিবলৈ ধৰিলে। তেওঁ নিজ মনতে ক’লে, “মোৰ পিতৃৰ বাবে শোকৰ দিন ওচৰ চাপি আহিছে; তাৰ পাছতে মই মোৰ ভাই যাকোবক বধ কৰিম।” 42বৰপুতেক এটোৰ এই সকলো কথা ৰিবেকাই জানিব পাৰিলে আৰু সেয়ে তেওঁ মানুহ পঠাই সৰু পুতেক যাকোবক মতাই আনি ক’লে, “শুনা, তোমাৰ ককায়েৰা এটোৱে তোমাক বধ কৰাৰ মন্ত্ৰণাৰে নিজকে নিজে শাস্তনা দিছে। 43সেইবাবে বোপা, তুমি মোৰ কথা শুনা। এতিয়া তুমি হাৰণত থকা মোৰ ককাই লাখনৰ ওচৰলৈকে পলাই যোৱা। 44তোমাৰ ককাইৰ খং মাৰ নেয়ায় মানে তুমি তেওঁৰ লগতে কিছুদিন থাকাগৈ। 45তোমাৰ প্ৰতি তোমাৰ ককায়েৰাৰ খং মাৰ নোযোৱা পৰ্যন্ত আৰু তুমি তেওঁলৈ যি কৰিলা তাক তেওঁ পাহৰি নোযোৱালৈকে তুমি তেওঁৰ লগত কিছুদিন থাকা; পাছত মানুহ পঠাই মই তোমাক তাৰ পৰা ঘূৰাই আনিম; কিয় মই একেদিনাই তোমালোক দুয়োকো হেৰুৱাম?”

46পাছত ৰিবেকাই ইচহাকক ক’লে, “এই হিতীয়া ছোৱালীবোৰৰ কাৰণে মোৰ আৰু জীয়াই থাকিবলৈ ইচ্ছা নোহোৱা হৈছে। তাৰ উপৰি যাকোবেও যদি এই দেশৰে কোনো হিতীয়া ছোৱালী বিয়া কৰে, তেন্তে মই জীয়াই থকাৰ কি লাভ?”

## 1 অধ্যায় 28

### পুত্ৰৰ প্ৰতি পিতৃৰ আদেশ

1ইচহাকে যাকোবক মাতি আশীৰ্ব্বাদ কৰিলে আৰু এই আশ্বা দিলে, “তুমি কনান দেশৰ কোনো ছোৱালী বিয়া নকৰিবা। 2তুমি উঠি পদ্দন-অৰাম দেশত তোমাৰ মাতৃৰ পিতৃগৃহ বথুৱেলৰ ঘৰলৈ যোৱা। তাৰ পৰা তোমাৰ মোমায়েৰা লাখনৰ জীয়েকহঁতৰ মাজৰ কোনো এজনীক বিয়া কৰি আনগৈ। 3সৰ্ব্বশক্তিমান ঈশ্বৰে তোমাক আশীৰ্ব্বাদ কৰক আৰু বহুবংশ কৰি বৃদ্ধি কৰক। তোমাক অনেক জাতিসমূহৰ পিতৃ হোৱাৰ ক্ষমতা দিয়ক। 4যি আশীৰ্ব্বাদ ঈশ্বৰে অৱ্ৰাহামক দিছিল, সেই আশীৰ্ব্বাদ তেওঁ তোমাক আৰু তোমাৰ পাছত তোমাৰ বংশৰ লোকসকলক দান কৰক। যি দেশ ঈশ্বৰে অৱ্ৰাহামক দিছিল আৰু য’ত তুমি বাস কৰি আছা, সেই দেশ তোমাৰ অধিকাৰলৈ আহক।”

5এইদৰে ইচহাকে যাকোবক পঠাই দিলে আৰু যাকোবেও পদ্দন-অৰামৰ অৰামীয়া বথুৱেলৰ পুত্ৰ লাখনৰ ওচৰলৈ গ’ল। লাখন যাকোব আৰু এটোৰ মাক ৰিবেকাৰ ককায়েক আছিল।

6পাছত এটোৱে জানিলে যে ইচহাকে যাকোবক আশীৰ্ব্বাদ কৰি পদ্দন-অৰামৰ পৰা কোনো ছোৱালীক বিয়া কৰি আনিবলৈ পঠাইছে; তেওঁ আৰু শুনিলে যে ইচহাকে যাকোবক আশীৰ্ব্বাদ দিয়াৰ সময়ত এই আশ্বা দিছিল “তুমি কোনো কনানীয়া ছোৱালীক বিয়া নকৰিবা।” 7এটোৱে দেখিলে, যাকোবে তেওঁৰ পিতৃ-মাতৃৰ আদেশ মানি পদ্দন-অৰামলৈ গুছি গ’ল। 8তাতে এটোৱে বুজি পালে যে এই কনানীয়া মহিলাসকলৰ প্ৰতি তেওঁৰ পিতৃ ইচহাক সন্তুষ্ট নহয়। 9সেয়ে দুগৰাকী ভাৰ্য্যা থকাতো তেওঁ অৱ্ৰাহামৰ পুতেক ইশ্মায়েলৰ ঘৰলৈ গৈ তেওঁৰ জীয়েক মহলতক বিয়া কৰিলে। মহলত নবায়োতৰ ভনীয়েক আছিল।

### বাটত যাকোবে সপোন দেখা।

10আনফালে যাকোবে বেৰ-চেবাৰ পৰা ওলাই হাৰণৰ ফালে যাত্ৰা কৰিলে। 11এখন ঠাইত বেলি মাৰ যোৱাত তেওঁ সেই ঠাইতে ৰাতিটো কটালে। সেই ঠাইৰে এটা শিল মূৰৰ তলত লৈ তেওঁ শুই থাকিল। 12তেওঁ শুই থাকোতে সপোনত দেখিলে যে পৃথিৱীৰ ওপৰত এডাল জখলা থিয় হৈ আছে আৰু তাৰ মূৰটো গৈ স্বৰ্গত লাগি আছে। তেওঁ দেখিলে যে তাৰ ওপৰেদি ঈশ্বৰৰ দূতবোৰে উঠা-নমা কৰি আছিল আৰু 13যিহোৱাই তাৰ ওপৰত থিয় হৈ কৈছিল, “ময় যিহোৱা। মই তোমাৰ ওপৰ পিতৃ অৱ্ৰাহামৰ ঈশ্বৰ আৰু ইচহাকৰো ঈশ্বৰ; তুমি যি ঠাইত শয়ন কৰিছা, সেই দেশ মই তোমাক আৰু তোমাৰ বংশক দিম। 14তোমাৰ বংশ পৃথিৱীৰ ধূলিৰ নিচিনা অসংখ্য হ’ব; তুমি পূৱ, পশ্চিম, উত্তৰ আৰু দক্ষিণলৈ বিস্তাৰিত হৈ যাবা; পৃথিৱীৰ সমুদায় জাতি, তোমাৰ আৰু তোমাৰ বংশতে আশীৰ্ব্বাদপ্ৰাপ্ত হ’ব। 15চোৱা, মই তোমাৰ লগত আছোঁ; তুমি যি যি ঠাইলৈ

যাবা, মই তোমাক বক্ষা কৰিম আৰু পুনৰায় মই তোমাক এই দেশলৈ ওলোটাই আনিম; কিয়নো মই তোমাক কোৱা সকলো কথাৰে সিদ্ধ নকৰোঁমানে, মই তোমাক ত্যাগ নকৰিম।”

<sup>16</sup>যাকোবে টোপনিৰ পৰা সাৰ পাই ক’লে, “তেন্তে যিহোৱা নিশ্চয়কৈ এই ঠাইত আছে, অথচ মই তাক জনা নাছিলোঁ।” <sup>17</sup>তেওঁ ভয়তে ক’লে, “কি ভয়ানক এই ঠাই! ই ঈশ্বৰৰ গৃহৰ বাহিৰে আন একো নহয়; ইয়েই স্বৰ্গৰ দুৱাৰ।”

<sup>18</sup>পাছত যাকোবে অতি ৰাতিপুৱাতে উঠিল আৰু তেওঁ যি শিল মুৰৰ তলত লৈছিল তাক স্তম্ভৰূপে স্থাপন কৰি ওপৰত তেল বাকি দিলে। <sup>19</sup>তেওঁ সেই ঠাইৰ নাম বৈৎ-এল [ঈশ্বৰৰ গৃহ] ৰাখিলে; কিন্তু পূৰ্বে সেই নগৰৰ নাম লুজ আছিল। <sup>20</sup>যাকোবে সঙ্কল্প কৰি এই প্ৰতিজ্ঞা কৰিলে, “যদি ঈশ্বৰ মোৰ সঙ্গী হয়, মোৰ এই যাত্ৰাপথত তেওঁ মোক বক্ষা কৰে, যদি তেওঁ মোক অন্ন-বস্ত্ৰও যোগাই দিয়ে, <sup>21</sup>যদি মই পিতৃৰ ঘৰলৈ পুনৰায় নিৰাপদে ঘূৰি আহিব পাৰো, তেন্তে এই যিহোৱায়েই মোৰ ঈশ্বৰ হ’ব। <sup>22</sup>তেতিয়া এই যি শিল মই স্তম্ভ স্বৰূপে স্থাপন কৰিলো, ই এক পবিত্ৰ শিল হ’ব; আপুনি মোক যি যি দিব, মই তাৰ দহ ভাগৰ এভাগ আপোনাক ঘূৰাই দিম।”

## 1 অধ্যায় 29

### যাকোবৰ বিবাহ আৰু তেওঁৰ এঘাৰ জন পুত্ৰৰ জন্ম

<sup>1</sup>পাছত যাকোবে যাত্ৰা কৰি কৰি পূৱদেশীয় লোকসকলৰ দেশ পালেগৈ। <sup>2</sup>তাত তেওঁ চাৰিওফালে চাই পথাৰৰ মাজত এটা নাদ দেখা পালে। সেই নাদটোৰ ওচৰত তিনি জাক ভেড়া শুই আছিল। ৰখীয়াবোৰে সেই নাদৰ পৰা জাকবোৰক পানী খুৱায়। নাদটোৰ মুখত এটা ডাঙৰ শিল আছিল। <sup>3</sup>যেতিয়া ভেড়াৰ জাকবোৰ আহি তাৰ কাষত গোট খায়, তেতিয়া ৰখীয়াবোৰে নাদৰ মুখৰ পৰা শিলটো আতঁৰাই ভেড়াবোৰক পানী খুৱায় আৰু তাৰ পাছত পুণৰায় নাদৰ মুখত শিলটো আগৰ দৰে থৈ দিয়ে।

<sup>4</sup>যাকোবে তেওঁলোকক সুধিলে “হে ভাইসকল, আপোনালোক ক’ৰ মানুহ?” তেওঁলোকে ক’লে “আমি হাৰণৰ মানুহ।” <sup>5</sup>যাকোবে তেওঁলোকক সুধিলে, “আপোনালোকে নাহোৰৰ পো-নাতি লাভনক চিনি পাইনে?” তেওঁলোকে ক’লে, “হয়, আমি চিনি পাওঁ।” <sup>6</sup>তেওঁ তেওঁলোকক সুধিলে, “তেওঁ ভালে আছেনে?” তেওঁলোকে ক’লে, “হয়, তেওঁ ভালে আছে; সোৱা চাওঁক, তেওঁৰ জীয়েক ৰাহেলে ভেড়াৰ জাক লৈ আহিছে।”

<sup>7</sup>যাকোবে ক’লে, “চোৱা, বেলি পৰিবলৈ এতিয়াও বহুত দেৰি আছে; পশুবোৰ এঠাইত গোট খোৱাৰ সময় এতিয়াও হোৱা নাই। আপোনালোকে ভেড়াবোৰক পানী খুৱাই আকৌ চৰাবলৈ লৈ যাওঁক।” <sup>8</sup>কিন্তু তেওঁলোকে ক’লে, “আটাইবোৰ পশুৰ জাক একেলগে গোট নাখায় মানে আমি সেইবোৰক পানী খুৱাব নোৱাৰোঁ; পাছত নাদৰ মুখৰ পৰা শিলটো আতৰোৱা হব আৰু তেতিয়াহে আমি ভেড়াবোৰক পানী খুৱাব পাৰিম।”

<sup>9</sup>যাকোবে তেওঁলোকৰ সৈতে কথাবাৰ্তা হৈ থাকোঁতেই, ৰাহেলে নিজৰ পিতৃৰ ভেড়াবোৰক লৈ সেই ঠাই পালেহি; কিয়নো তেওঁ সেই জাকবোৰক চৰাইছিল। <sup>10</sup>যাকোবে নিজৰ মোমামেয়ক লাভনৰ জীয়েক ৰাহেল আৰু তেওঁৰ ভেড়াবোৰক দেখি ওচৰ চাপি গ’ল। তেওঁ নাদৰ মুখৰ পৰা শিলটো আতঁৰাই দি ভেড়াবোৰক পানী খুৱালে।

<sup>11</sup>তাৰপাছত যাকোবে ৰাহেলক চুমা খাই বৰকৈ কান্দিবলৈ ধৰিলে। <sup>12</sup>তেওঁ ৰাহেলক জনালে যে, তেওঁ তাইৰ পিতৃৰ আত্মীয়, বিবেকাৰ ল’ৰা। তেতিয়া ৰাহেলে দৌৰি গৈ নিজৰ পিতৃক এই কথা জনালে।

<sup>13</sup>লাবনে নিজৰ ভনীয়েকৰ ল’ৰা যাকোব অহাৰ খবৰ পাই আগবঢ়াই নিবলৈ দৌৰি আহি তেওঁক সাৱটি ধৰি চুমা খালে আৰু নিজৰ ঘৰলৈ লৈ গ’ল। তেতিয়া যাকোবে লাভনক তেওঁ অহাৰ সকলো কথা জনালে। <sup>14</sup>লাবনে তেওঁক ক’লে, “তুমি সচাকৈয়ে মোৰ শৰীৰৰ হাড় আৰু মণ্ডহৰ লোক।” তাৰপাছত যাকোব লাভনৰ ঘৰত এমাহ থাকিল।

<sup>15</sup>এদিন লাবনে যাকোবক ক’লে, “তুমি মোৰ আত্মীয় হোৱা বাবে জানো বিনা পাৰিশ্ৰমিকৰে মোৰ সেৱা কৰা উচিত? তুমি কি বেচ লবা, তাক মোক কোৱা।” <sup>16</sup>লাবনৰ দুজনী জীয়েক আছিল; তাৰে বৰ জনীৰ নাম লেয়া আৰু সৰু জনীৰ নাম ৰাহেল। <sup>17</sup>লেয়াৰ চকু দুটা শান্ত আছিল; কিন্তু ৰাহেল গঠনত ধুনীয়া আৰু দেখনীয়াৰ আছিল। <sup>18</sup>যাকোবে ৰাহেলক প্ৰেম কৰিছিল; সেয়ে তেওঁ ক’লে, “আপোনাৰ সৰু ছোৱালী ৰাহেলৰ কাৰণে মই সাত বছৰ আপোনাৰ সেৱা কৰি দিম।”

<sup>19</sup>তেতিয়া লাবনে ক’লে, “ৰাহেলক আন কোনো মানুহক দিয়াতকৈ তোমাক দিয়াই ভাল; তুমি মোৰ লগতে থাকা।” <sup>20</sup>সেয়ে, যাকোবে ৰাহেলৰ কাৰণে সাত বছৰ সেৱা-কাৰ্য কৰিলে; ৰাহেলক প্ৰেম কৰাৰ কাৰণেই সেই বছৰবোৰ যাকোবৰ মনত মাত্ৰ অলপ দিন যেন লাগিল।

<sup>21</sup>তাৰপাছত যাকোবে লাভনক ক’লে, “মোৰ কামৰ কাল পূৰ হৈ গ’ল; গতিকে মই যেন বিবাহত বহিব পাৰো, সেয়ে মোৰ ভাৰ্য্যাক মোক দিয়ক।” <sup>22</sup>তেতিয়া লাবনে সেই ঠাইৰ সকলো মানুহক গোটাই এটা ভোজৰ আয়োজন কৰিলে।

<sup>23</sup>পাছত সন্ধ্যা সময়ত লাবনে তেওঁৰ জীয়েক লেয়াক আনি যাকোবৰ ওচৰত দিলে আৰু যাকোবে লেয়াক শয্যাৰ সঙ্গী কৰিলে। <sup>24</sup>লাবনে নিজৰ দাসী জিল্লাক জীয়েক লেয়াক তেওঁৰ দাসী হিচাবে দিলে। <sup>25</sup>ৰাতিপুৱা হোৱাত যাকোবে আচৰিত হৈ দেখিলে যে, এওঁ দেখুন লেয়াহে!

যাকোবে লাভনক ক'লে, “আপুনি মোলৈ এইটো কি কাম কৰিলে? ৰাহেলৰ কাৰণে মই জানো আপোনাৰ সেৱা কৰা নাছিলো? তেন্তে মোক কিয় ছলনা কৰিলে?”

<sup>26</sup>তেতিয়া লাভনে ক'লে, “ডাঙৰ জনীৰ আগেয়ে সৰু জনীক বিয়া দিয়া আমাৰ নিয়ম নাই। <sup>27</sup>এতিয়া তুমি মোৰ এই ছোৱালীৰ বিৱাহৰ উৎসৱ সপ্তাহ পূৰ্ণ কৰা। তুমি আৰু সাত বছৰ মোৰ সেৱা কৰিলে, আমি তোমাক আন জনীও দিম।”

<sup>28</sup>তেতিয়া যাকোবে সেইদৰেই কৰিলে আৰু লেয়াৰ সপ্তাহো সম্পূৰ্ণ কৰিলে। তাৰপাছত লাভনে তেওঁৰ জীয়েক ৰাহেলকো তেওঁৰ লগত বিয়া দিলে। <sup>29</sup>লাভনে তেওঁৰ দাসী বিলহাকো জীয়েক ৰাহেলক তেওঁৰ দাসী ৰূপে দিলে। <sup>30</sup>এইদৰে যাকোবে ৰাহেলকো বিয়া কৰিলে; কিন্তু তেওঁ লেয়াতকৈ ৰাহেলক অধিক প্ৰেম কৰিলে; তাৰপাছত তেওঁ আৰু সাত বছৰ খাটি লাভনৰ সেৱা কৰিলে।

## লেয়াৰ পুত্ৰসকল

<sup>31</sup>যিহোৱাই লেয়াক অৱহেলা কৰা দেখি, তেওঁক গৰ্ভধাৰণৰ ক্ষমতা দিলে; কিন্তু ৰাহেল নিঃসন্তান হ'ল। <sup>32</sup>লেয়া গৰ্ভৱতী হৈ এটি পুত্ৰ সন্তানৰ জন্ম দিলে আৰু তাৰ নাম থলে ৰূবেণ [পুত্ৰক চোৱা]; কিয়নো তেওঁ ক'লে, “যিহোৱাই মোৰ দুখ দেখিলে, সেয়ে এতিয়া মোৰ স্বামীয়ে মোক প্ৰেম কৰিব।”

<sup>33</sup>তাৰপাছত লেয়া পুণৰ গৰ্ভৱতী হ'ল আৰু তেওঁৰ এটি পুত্ৰ জন্মিল। তেওঁ ক'লে, “মোক অৱহেলা কৰাৰ কথা যিহোৱাই শুনিলে আৰু সেয়ে মোক এই ল'ৰাটিও দিলে।” তেওঁ সেই পুত্ৰৰ নাম চিমিয়োন [শ্ৰৱণ] ৰাখিলে। <sup>34</sup>পুণৰ তেওঁ গৰ্ভৱতী হৈ এটি পুত্ৰ প্ৰসৱ কৰিলে। তেওঁ ক'লে, “এইবাৰ মোৰ স্বামী মোত আসক্ত হ'ব; কিয়নো মই তেওঁলৈ তিনিটি পুত্ৰ প্ৰসৱ কৰিলোঁ।” এইবুলি তেওঁ ল'ৰাটোৰ নাম লেবী (আসক্ত) ৰাখিলে।

<sup>35</sup>তাৰপাছত তেওঁ পুনৰায় গৰ্ভৱতী হৈ এটি পুত্ৰ প্ৰসৱ কৰিলে। তেওঁ ক'লে, “এইবাৰ মই যিহোৱাৰ প্ৰশংসা কৰিম।” সেয়ে তেওঁ ল'ৰাটোৰ নাম যিহূদা (যিহোৱাৰ প্ৰশংসা) ৰাখিলে; তাৰ পাছত তেওঁৰ আৰু সন্তান জন্ম নহ'ল।

## 1 অধ্যায় 30

### বিলহা আৰু জিল্লাৰ সন্তানসকল

<sup>1</sup>ৰাহেলে যেতিয়া দেখিলে যে তেওঁ যাকোবলৈ কোনো সন্তান জন্ম দিব পৰা নাই, তেতিয়া বায়েকক হিংসা কৰিবলৈ ধৰিলে। ৰাহেলে যাকোবক ক'লে, “মোক সন্তান দিয়া, নহ'লে মই মৰিম।” <sup>2</sup>তেতিয়া ৰাহেললৈ যাকোবৰ অতিশয় খং উঠিল। তেওঁ ক'লে, “যিজনে তোমাক গৰ্ভফল নিদিয়াকৈ ৰাখিছে, মই সেই ঈশ্বৰ নেকি?”

<sup>3</sup>ৰাহেলে ক'লে, “চাওঁক, মোৰ দাসী বিলহা আছে; আপুনি তাইৰ সৈতে শয়ন কৰক যাতে তাই মোৰ কোলাত সন্তান দিব পাৰে আৰু মই তাইৰ দ্বাৰাই সন্তান লাভ কৰিম।” <sup>4</sup>তেতিয়া ৰাহেলে তেওঁৰ দাসী বিলহাৰ লগত যাকোবৰ বিয়া দিলে। <sup>5</sup>তাতে বিলহা গৰ্ভৱতী হৈ যাকোবলৈ এটি পুত্ৰ প্ৰসৱ কৰিলে। <sup>6</sup>তেতিয়া ৰাহেলে ক'লে, “ঈশ্বৰে মোৰ কথা শুনি সুবিচাৰ কৰিলে। তেওঁ নিশ্চয়কৈ মোৰ কাকুতি শুনিলে আৰু মোক এটি পুত্ৰ দিলে।” সেয়ে তেওঁ সেই পুত্ৰৰ নাম দান (সুবিচাৰ) ৰাখিলে।

<sup>7</sup>ৰাহেলৰ দাসী বিলহা পুনৰ্ৰ্বাৰ গৰ্ভৱতী হৈ যাকোবলৈ দ্বিতীয় পুত্ৰ প্ৰসৱ কৰিলে। <sup>8</sup>তেতিয়া ৰাহেলে ক'লে, “মই মোৰ বাইদেউৰ সৈতে মালযুদ্ধ কৰি জয়ী হ'লো।” সেয়ে তেওঁ ল'ৰাটিৰ নাম নপ্তালী (মালযুদ্ধ) থলে। <sup>9</sup>পাছত লেয়াই নিজে গৰ্ভধাৰণ কৰিবলৈ এৰা দেখি, তেৱোঁ নিজৰ দাসী জিল্লাক যাকোবৰ ভাৰ্য্যা কৰি দিলে। <sup>10</sup>তাতে লেয়াৰ দাসী জিল্লাই যাকোবলৈ এটি পুত্ৰৰ জন্ম দিলে। <sup>11</sup>লেয়াই ক'লে, “ই কেনে সৌভাগ্য!” এইবুলি তেওঁ ল'ৰাটিৰ নাম গাদ (সুভাগ্য) ৰাখিলে। <sup>12</sup>তাৰপাছত লেয়াৰ দাসী জিল্লাই যাকোবলৈ তেওঁৰ দ্বিতীয় পুত্ৰ জন্ম দিলে। <sup>13</sup>তাতে লেয়াই ক'লে, “মই সুখী! কিয়নো ছোৱালীবোৰে মোক সুখী বুলি ক'ব।” সেয়ে তেওঁ তাৰ নাম আচেৰ (সুখী) ৰাখিলে।

### লেয়া পুণৰ মাতৃ হোৱা

<sup>14</sup>পাছত ঘেঁহুধান দোৱাৰ সময়ত, ৰূবেণে ওলাই গৈ পথাৰত দুদা ফল পাই তেওঁৰ মাক লেয়াক আনি দিলে; তেতিয়া ৰাহেলে লেয়াক ক'লে, “তোমাৰ পুত্ৰই অনা দুদা ফলৰ কেইটামান মোকো দিয়া।” <sup>15</sup>তাতে লেয়াই তেওঁক ক'লে “তুমি মোৰ স্বামীকে ল'লা, ই জানো সৰু কথা? আকোঁ এতিয়া মোৰ পুত্ৰই অনা দুদা ফলো তুমি ল'ব খোজানে?” তেতিয়া ৰাহেলে ক'লে, “তেন্তে তোমাৰ পুত্ৰই অনা দুদা ফলৰ সলনি তেওঁ আজি ৰাতি তোমাৰে সৈতে শয়ন কৰিব।”

<sup>16</sup>গধূলিপৰত যাকোব যেতিয়া পথাৰৰ পৰা উলটি আহিল লেয়াই বাহিৰলৈ আহি তেওঁক আগবঢ়ায় আনিবলৈ গ'ল। লেয়াই ক'লে, “তুমি আজি ৰাতি মোৰ লগত শয়ন কৰিব লাগে; কিয়নো মোৰ ল'ৰাই অনা দুদা ফল দি মই আপোনাৰ বেচ দিলোঁ।” তাতে সেই ৰাতি যাকোবে

লেয়াৰ সৈতে শয়ন কৰিলে। <sup>17</sup>ঈশ্বৰে লেয়াৰ প্ৰাৰ্থনা শুনিলে আৰু তেওঁ পুণৰ গৰ্ভৱতী হৈ যাকোবলৈ পঞ্চম পুত্ৰ প্ৰসৱ কৰিলে। <sup>18</sup>তেতিয়া লেয়াই ক'লে, “মই মোৰ স্বামীক মোৰ দাসীক দিছিলোঁ আৰু সেয়ে, ঈশ্বৰে মোক তাৰ বেচ দিলে।” তাৰ কাৰণে তেওঁ পুত্ৰৰ নাম ইচাখৰ [বেচ] ৰাখিলে। <sup>19</sup>পাছত লেয়া আকৌ গৰ্ভৱতী হ'ল আৰু যাকোবলৈ তেওঁ ষষ্ঠ পুত্ৰ প্ৰসৱ কৰিলে। <sup>20</sup>লেয়াই ক'লে, “ঈশ্বৰে মোক এক উত্তম উপহাৰ দিলে। এতিয়া মোৰ স্বামীয়ে মোক সন্মান কৰিব, কিয়নো মই তেওঁলৈ ছয়টি পুত্ৰ প্ৰসৱ কৰিলো।” তাতে লেয়াই তেওঁৰ পুত্ৰৰ নাম জবুলুন (সন্মান) ৰাখিলে। <sup>21</sup>তাৰ পাছত তেওঁ এজনী ছোৱালী প্ৰসৱ কৰিলে আৰু তাইৰ নাম দীনা ৰাখিলে।

## বাহেলৰ প্ৰথম সন্তান

<sup>22</sup>পাছত ঈশ্বৰে বাহেলক সুঁৱৰিলে। ঈশ্বৰে বাহেলৰ প্ৰাৰ্থনা শুনিলে আৰু তেওঁকো গৰ্ভধাৰণৰ ক্ষমতা দিলে। <sup>23</sup>তাতে বাহেল গৰ্ভৱতী হ'ল আৰু তেওঁ এটি পুত্ৰ প্ৰসৱ কৰিলে। তেতিয়া তেওঁ ক'লে, “ঈশ্বৰে মোৰ অপযশ দূৰ কৰিলে।” <sup>24</sup>তেওঁ সন্তানৰ নাম যোচেফ (বৃদ্ধি) ৰাখি ক'লে যে, “যিহোৱাই মোক আন এটি পুত্ৰ দান কৰিলে।”

## লাবনৰ সৈতে যাকোবৰ নতুন বন্দোবস্ত।

<sup>25</sup>বাহেলে যোচেফক প্ৰসৱ কৰাৰ পাছত যাকোবে লাবনক ক'লে, “এতিয়া মোক বিদায় দিয়ক যাতে মই নিজৰ দেশ আৰু নিজৰ ঘৰলৈ যাব পাৰো। <sup>26</sup>মোৰ ভাৰ্যা আৰু সন্তানসকলৰ কাৰণে মই আপোনাৰ সেৱা কৰিলো। এতিয়া তেওঁলোকক লৈ মোক যাবলৈ দিয়ক। কিয়নো আপুনি নিজেই জানে মই কিভাৱে আপোনাৰ সেৱা কৰিলো।” <sup>27</sup>তেতিয়া লাবনে তেওঁক ক'লে, “যদিহে মই তোমাৰ দৃষ্টিত অনুগ্ৰহপ্ৰাপ্ত হৈছোঁ, তেন্তে থাকা। কাৰণ যিহোৱাই যে তোমাৰ কাৰণে মোক আশীৰ্বাদ কৰিছে, তাক মই অনুমান কৰি বুজিছোঁ।” <sup>28</sup>তেওঁ আৰু ক'লে, “তোমাৰ বেচ তুমি নিৰূপণ কৰা, মই তাকে তোমাক দিম।” <sup>29</sup>তেতিয়া যাকোবে তেওঁক ক'লে “মই কেনেকৈ আপোনাৰ সেৱা কৰিছোঁ আৰু মোৰ হাতত আপোনাৰ পশুৰ জাকবোৰৰ কি অৱস্থা হৈছে, তাক আপুনি জানে। <sup>30</sup>মই অহাৰ আগেয়ে আপোনাৰ পশুধন অলপ আছিল; কিন্তু এতিয়া সেইবোৰ বাঢ়ি গৈ প্ৰচুৰ হ'ল; মই যি যি ঠাইতে কাম কৰিলো তাতেই যিহোৱাই আপোনাক আশীৰ্বাদ কৰিলে। কিন্তু মোৰ নিজৰ পৰিয়ালৰ কাৰণেনো মই কেতিয়া কাম কৰিম?”

<sup>31</sup>তেতিয়া লাবনে ক'লে, “মই তোমাক কি বেচ দিম?” যাকোবে ক'লে, “আপুনি মোক একোকে দিব নালাগে। আপুনি যদি মোলৈ এই কাম কৰে, তেন্তে মই পুণৰ আপোনাৰ পশুৰ জাক চৰাম আৰু তাৰ যত্ন লম। <sup>32</sup>আজি আপোনাৰ আটাইবোৰ পশুৰ জাকৰ মাজেদি মোক যাবলৈ দিয়ক। সেইবোৰৰ মাজৰ যিবোৰ ভেড়াৰ গাত ফুটুকা-ফুটুকী আৰু পখৰা-পখৰি দাগ আছে আৰু সকলো ক'লা বৰণৰ ভেড়া আছে, মই বেলেগ কৰিম। আকৌ যি ছাগলী ফুটুকা-ফুটুকী আৰু পখৰা-পখৰি দাগ আছে, সেইবোৰকো বেলেগ কৰিম। সেয়ে মোৰ বেচ হব।

<sup>33</sup>তাতে ভৱিষ্যতে যেতিয়া আপুনি মোৰ বেচ চাবলৈ আহিব, তেতিয়া মোৰ ন্যায় কাৰ্যই আপোনাৰ আগত মোৰ পক্ষে সাক্ষ্য দিব; ফুটুকা-ফুটুকী আৰু পখৰা-পখৰি দাগ নথকা, এনে কোনো ছাগলী আৰু ক'লা বৰণ নোহোৱা, এনে কোনো ভেড়া যদি মোৰ ওচৰত পায়, সেয়ে মই চুৰ কৰা বুলি ধৰা হ'ব।” <sup>34</sup>তেতিয়া লাবনে ক'লে, “বাৰু, তোমাৰ কথাৰ দৰেই হওঁক।”

<sup>35</sup>পাছত লাবনে সেই দিনাই পখৰা-পখৰি আৰু ফুটুকা-ফুটুকী দাগ থকা মতা ছাগলী আৰু পখৰা-পখৰি ও ফুটুকা-ফুটুকী মাইকী ছাগলীবোৰক অৰ্থাৎ যিবোৰৰ গাত বগা বৰণ আছিল সেইবোৰক আৰু ক'লা বৰণৰ ভেড়াবোৰক বেলেগ কৰি নিজৰ পুতেকসকলৰ হাতত সেইবোৰ গটাই দিলে। <sup>36</sup>তাৰপাছত তেওঁ যাকোবৰ ওচৰৰ পৰা তিনি দিনৰ পখৰ দূৰত্বলৈ আতাৰি গ'ল আৰু যাকোবে লাবনৰ অৱশিষ্ট পশুৰ জাকবোৰ চৰাবলৈ ধৰিলে।

<sup>37</sup>তাৰ পাছত যাকোবে ঝাও, বাদাম আৰু অস্মোন গছৰ কেঁচা ডাল কাটি আনি সেইবোৰৰ বগা আঁচৰ ছাল গুছালে। তাতে ডালবোৰত থকা ভিতৰৰ বগা কাঠৰ আঁচ দেখা পোৱা গ'ল। <sup>38</sup>পশুৰ জাকবোৰে যেতিয়া পানী খাবলৈ আহে, তেতিয়া তেওঁ সেই ডালবোৰ লৈ সিহঁতৰ সন্মুখত পানী খোৱা পাত্ৰবোৰৰ মাজত থিয়কৈ থয়; তাতে পানী খাবলৈ আহোঁতে, সিহঁত গাভিনী হয়।

<sup>39</sup>এইদৰে সেই ডালবোৰৰ সন্মুখত মিলিত হোৱাৰ পাছত জাকবোৰ গাভিনী হয় আৰু সিহঁতে ফুটুকা-ফুটুকী ও পখৰা-পখৰি পোৱালি জগায়।

<sup>40</sup>যাকোবে মাইকী ভেড়াবোৰক বেলেগ কৰে আৰু পোৱালীবোৰক লৈ লাবনৰ আঁচ থকা পশুবোৰ আৰু ক'লা বৰণীয়া সকলো ভেড়াবোৰৰ মাজত ৰাখে; এইদৰে তেওঁ নিজৰ কাৰণে বেলেগে এক পশুপাল গঢ়ি তোলে আৰু সেইবোৰক তেওঁ লাবনৰ জাকৰ সৈতে মিলিবলৈ নিদিয়।

<sup>41</sup>যেতিয়া জাকত থকা স্বাস্থ্যবান ভেড়াবোৰ গাভিনী হয়, তেতিয়া যাকোবে সিহঁতৰ পানী খোৱা পাত্ৰৰ মাজত চকুৰ সন্মুখত সেই ডালবোৰ থয় যাতে সেই ডালবোৰৰ সন্মুখতে সিহঁত গাভিনী হয়। <sup>42</sup>কিন্তু দুৰ্বল পশুবোৰৰ আগত হ'লে নথয়; তাতে দুৰ্বলবোৰ লাবনৰ আৰু বলী পশুবোৰ যাকোবৰ হয়। <sup>43</sup>এইদৰে যাকোব অতিশয় ধনী লোক হৈ উঠিল। তেওঁৰ পশুধন, উট, গাধ আৰু দাস দাসীৰ সংখ্যা অধিকৰূপে বৃদ্ধি পালে।

## 1 অধ্যায় 31

### যাকোব পলাই যোৱা।

<sup>1</sup>পাছত যাকোবে শুনিলে, লাবনৰ পুতেকহঁতে এই কথা কৈ ফুৰিছে যে “যাকোবে আমাৰ পিতৃৰ সকলোবোৰ লৈছে আৰু আমাৰ পিতৃৰ সম্পদৰ পৰাহে সি ইমান ঐশ্বৰ্য্যশালী হৈছে।” <sup>2</sup>যাকোবেও লক্ষ্য কৰিলে যে তেওঁৰ প্ৰতি লাবনৰ আগৰ সেই মনোভাৱ সলনি হৈছে। <sup>3</sup>তেতিয়া যিহোৱাই যাকোবক ক’লে, “তুমি তোমাৰ পূৰ্বপুৰুষসকলৰ দেশলৈ, নিজৰ আত্মীয়সকলৰ ওচৰলৈ উভটি যোৱা; মই তোমাৰ সঙ্গী হ’ম।”

<sup>4</sup>তেতিয়া যাকোবে মানুহ পঠাই পথাৰত থকা নিজৰ জাকবোৰৰ ওচৰলৈ ৰাহেল আৰু লেয়াক মাতি আনিলে। <sup>5</sup>যাকোবে তেওঁলোকক ক’লে, “মই লক্ষ্য কৰিছো মোৰ প্ৰতি তোমালোকৰ পিতৃৰ মনোভাৱ সলনি হৈছে, কিন্তু মোৰ পিতৃৰ ঈশ্বৰ হ’লে মোৰ সংগে সংগে আছে।

<sup>6</sup>তোমালোকেতো জানাই যে মই মোৰ সকলো শক্তিৰে তোমালোকৰ পিতৃৰ সেৱা কাৰ্য কৰিলো। <sup>7</sup>তথাপিও তোমালোকৰ পিতৃয়ে মোক প্ৰতাৰনা কৰিলে আৰু মোৰ বেচ দহ বাৰকৈ সলনি কৰিলে। যিয়েই নহওঁক, ঈশ্বৰে মোৰ কোনো ক্ষতি কৰিবলৈ তেওঁক নিদিলে। <sup>8</sup>যেতিয়া তেওঁ কৈছিল, ‘ফুটুকা-ফুটুকী পশুবোৰ তোমাৰ বেচ হ’ব’, তেতিয়া জাকৰ সকলো পশুৱেই ফুটুকা-ফুটুকী পোৱালি জগালে; আকৌ, তেওঁ যেতিয়া কৈছিল, আঁচ থকা পশুবোৰ তোমাৰ বেচ হ’ব, তেতিয়া জাকৰ সকলো পশুৱেই আঁচ থকা পোৱালি জগালে। <sup>9</sup>এইদৰেই ঈশ্বৰে তোমালোকৰ পিতৃৰ পশুবোৰ নি মোক দিলে।

<sup>10</sup>এবাৰ পশুবোৰ গাভিনী হোৱাৰ সময়ত মই এটা সপোন দেখিছিলো। জাকৰ মাইকী ছাগলীবোৰৰ ওপৰত যিবোৰ মতা ছাগলী উঠিছে, সেই সকলোবোৰ আঁচ থকা, ফুটুকা-ফুটুকী আৰু পখৰা-পখৰী। <sup>11</sup>তেতিয়া সপোনতে ঈশ্বৰৰ দূতে মোক মাতিলে, ‘হে যাকোব।’ মই ক’লোঁ, ‘কওঁক, মই ইয়াতে আছোঁ।’

<sup>12</sup>ঈশ্বৰে ক’লে, ‘সোৱা, চকু তুলি চোৱা, মাইকী ছাগলীবোৰৰ ওপৰত যিবোৰ মতা ছাগলী উঠিছে, সেইবোৰ আঁচ থকা, ফুটুকা-ফুটুকী আৰু পখৰা-পখৰী; কিয়নো লাবনে তোমালৈ যি যি কৰিছে, সেই সকলোকে মই দেখিছোঁ। <sup>13</sup>ময়েই বৈংএলৰ সেই ঈশ্বৰ, যি ঠাইত তুমি স্তম্ভৰ ওপৰত তেল ঢালি মোৰ ওচৰত সঙ্কল্প কৰি প্ৰতিজ্ঞা কৰিছিল। এতিয়া এই ঠাই এৰি তোমাৰ জন্মস্থানলৈ উলটি যোৱা।”

<sup>14</sup>তাতে ৰাহেল আৰু লেয়াই তেওঁক ক’লে, “পিতৃৰ ঘৰত আমাৰ জানো কিবা ভাগ বা অধিকাৰ আছে? <sup>15</sup>তেওঁ আমাক বিদেশিনীৰূপে গণ্য হোৱা নাই নে? কিয়নো তেওঁ আমাক বেচিলে আৰু বেচি পোৱা ধনকো তেওঁ গ্ৰাস কৰিলে। <sup>16</sup>কাৰণ ঈশ্বৰে আমাৰ পিতৃৰ পৰা যি সকলো সম্পত্তি নিলে, সেই সকলোবোৰ এতিয়া নিশ্চয়ে আমাৰ আৰু আমাৰ সন্তানসকলৰ; গতিকে ঈশ্বৰে আপোনাক যি দৰে কৈছে আপুনি এতিয়া সেইদৰেই কৰক।”

<sup>17</sup>তেতিয়া যাকোবে উঠি, তেওঁৰ সন্তান আৰু ভাৰ্য্যা দুগৰাকীক উটত উঠালে। <sup>18</sup>তেওঁ পদ্মন-অৰামত উপাৰ্জিত নিজৰ পশুধনবোৰকে আদি কৰি সকলো সম্পত্তি লৈ যাত্ৰা আৰম্ভ কৰিলে। তেওঁ কনান দেশলৈ নিজৰ পিতৃ ইচহাকৰ ওচৰলৈ ৰাওনা হ’ল।

<sup>19</sup>সেই সময়ত লাবনে তেওঁৰ ভেড়াবোৰৰ নোম কাটিবৰ কাৰণে গৈছিল আৰু সেই সুযোগতে ৰাহেলে তেওঁৰ বাপেকৰ গৃহ-দেৱতাবোৰ চুৰ কৰি নিলে। <sup>20</sup>যাকোবেও তেওঁৰ যোৱাৰ কথা অৰামীয়া লাবনক নজনাই তেওঁৰ প্ৰতি ছলনা কৰিলে। <sup>21</sup>এইদৰে যাকোবে নিজৰ সকলো বয়-বস্ত্ৰ লৈ পলাই গ’ল। তেওঁ সোনকালেই নদী পাৰ হৈ গিলিয়দৰ পৰ্বতীয়া অঞ্চলৰ ফালে আগবাঢ়ি গ’ল।

<sup>22</sup>পাছত তৃতীয় দিনা লাবনে জানিব পাৰিলে যে যাকোব পলাই গ’ল। <sup>23</sup>তেওঁ নিজৰ আত্মীয়স্বজনক লগত লৈ যাকোবৰ পাছে পাছে খেদি গৈ সাত দিনৰ পথ গ’ল আৰু গিলিয়দৰ পৰ্বতীয়া অঞ্চলত তেওঁক লগ পালে। <sup>24</sup>কিন্তু ঈশ্বৰে নিশা সপোনত অৰামীয়া লাবনৰ ওচৰলৈ আহি ক’লে, “সৱধান, তুমি যাকোবক ভাল-বেয়া একোকে নক’বা।” <sup>25</sup>যাকোবৰ তম্বু পাহাৰৰ ওপৰত তৰা আছিল আৰু তাতেই লাবনে গৈ যাকোবক লগ ধৰিলে। লাবন আৰু তেওঁৰ আত্মীয়স্বজনসকলেও গিলিয়দৰ পাহাৰীয়া অঞ্চলত তম্বু তৰিলে।

<sup>26</sup>পাছত লাবনে যাকোবক ক’লে, “তুমি এইয়া কি কৰিলা? কিয় মোক ঠগালা আৰু মোৰ ছোৱালীবোৰক যুদ্ধৰ বন্দীৰ দৰে লৈ আহিলা?

<sup>27</sup>কিয় চালাকি কৰি মোক নোকোৱাকৈ মনে মনে পলাই আহিলা? মোক কোৱা হ’লে আনন্দেৰে মই খঞ্জৰী আৰু বীণা-বাদ্যেৰে গান কৰি কৰি তোমালোকক বিদায় দিলোহেতেন? <sup>28</sup>তুমি মোক মোৰ ছোৱালী আৰু নাতি-নাতিনীবোৰক বিদায় বেলাত চুমা খাবলৈকো নিদিল। তুমি অজ্ঞানৰ দৰে কৰ্ম কৰিলা। <sup>29</sup>তোমালোকৰ ক্ষতি কৰিবৰ ক্ষমতা মোৰ আছে, কিন্তু যোৱা ৰাতি তোমাৰ পিতৃৰ ঈশ্বৰে মোক এই কথা ক’লে, ‘সৱধান, যাকোবক তুমি ভাল কি বেয়া একোকে নক’বা।’ <sup>30</sup>এতিয়া তুমি তোমাৰ পিতৃৰ ঘৰলৈ যাবলৈ ইচ্ছা কৰাৰ কাৰণে তুমি ওলাই গৈছা; কিন্তু মোৰ দেৱ-দেৱীবোৰক কিয় চুৰ কৰি আনিলা? <sup>31</sup>তাতে যাকোবে উত্তৰত লাবনক ক’লে, “মোৰ ভয় লাগিছিল; কিয়নো মই ভাবিছিলোঁ যে আপুনি আপোনাৰ ছোৱালীক মোৰ পৰা বলেৰে কাটি লব আৰু সেইবাবে মই গোপনে পলাই আহিলো। <sup>32</sup>কিন্তু আপোনাৰ দেৱ-দেৱীবোৰক যেনে চুৰ কৰি আনিছে, সি জীয়াই নেথাকিব; আমাৰ বস্ত্ৰবোৰৰ মাজত যদি আপোনাৰ কিবা বস্ত্ৰ আছে, তেন্তে আমাৰ উভয়ৰ আত্মীয়-স্বজনৰ সন্মুখতে তাক বিচাৰি লওঁক। কিয়নো সেই দেৱ-দেৱীৰ মূৰ্তিবোৰ যে ৰাহেলে চুৰ কৰি আনিছিল, তাক যাকোবে জনা নাছিল।

<sup>33</sup>তেতিয়া লাবনে এটা এটাকৈ যাকোব, লেয়া আৰু দুজনী দাসীৰ তম্বুত সোমাল, কিন্তু তাত তেওঁ সেইবোৰ নাপালে; তেওঁ লেয়াৰ তম্বুৰ পৰা ওলাই ৰাহেলৰ তম্বুত সোমালগৈ। <sup>34</sup>কিন্তু ৰাহেলে সেই মূৰ্তিবোৰ নি উটৰ গাদিৰ ভিতৰত সুমুৱাই থৈছিল আৰু তেওঁ নিজে সেই গাদিৰ ওপৰত

বহি আছিল। লাভনে তম্বুৰ সকলো ঠাইতে তন্নতন্নকৈ বিচাৰিলে, কিন্তু তাতে সেইবোৰ নাপালে।<sup>35</sup> বাহেলে বাপেকক ক'লে, “মই আপোনাৰ আগত উঠি থিয় হ'ব নোৱাৰাৰ কাৰণে মোৰ প্ৰভু ক্ৰোধিত নহব। কিয়নো মোৰ মাহেকীয়া হৈছে।” সেয়ে লাভনে বিচাৰিলতো সেই মূৰ্তিবোৰ নাপালে।<sup>36</sup> তেতিয়া যাকোবৰ খং উঠিল আৰু লাভনৰ সৈতে বিবাদ কৰিবলৈ ধৰিলে। যাকোবে লাভনক ক'লে, “মোৰ অপৰাধেই বা কি আৰু মইনো কি পাপ কৰিলো যে, আপুনি প্ৰজ্জ্বলিত হৈ মোৰ পাছত খেদি আহিছে?”<sup>37</sup> মোৰ সকলো বস্তু তন্নতন্নকৈ খেপিয়াই চাই আপোনাৰ ঘৰৰ কি বস্তু পালে? যদিহে পালে, তাক ইয়াত, আমাৰ উভয়ৰ আত্মীয়স্বজনৰ আগত ৰাখক যাতে তেওঁলোকে আমাৰ দুয়ো পক্ষৰে মাজত বিচাৰ কৰিব পাৰে।

<sup>38</sup>মই আপোনাৰ লগত বিশ বছৰ ধৰি আছিলোঁ। এই কালছোৱাত আপোনাৰ কোনো মাইকী ভেড়া বা ছাগলীৰ গৰ্ভফল বিনষ্ট হোৱা নাছিল নাইবা আপোনাৰ জাকৰ কোনো এটা মতা ভেড়াও মই মাৰি খোৱা নাছিলো।<sup>39</sup> এনেকি বন্য জন্তুৱে মৰা কোনো পশুও মই আপোনাৰ ওচৰলৈ অনা নাছিলো; সেই ক্ষতি মই নিজেই বহন কৰিছিলো; কিন্তু কোনো পশু চুৰ হ'লে-সেইয়া দিনতেই হওঁক বা ৰাতিয়েই হওঁক, আপুনি তাৰ ক্ষতিপূৰণ মোৰ পৰা আদায় কৰিছিল।<sup>40</sup> মই দিনৰ গৰমত পুৰিছিলো আৰু ৰাতিৰ ঠাণ্ডাত কঁপিছিলো, মোৰ চকুত টোপনি নাছিল; তাত মোৰ অৱস্থা এয়ে আছিল।<sup>41</sup> এই যি বিশ বছৰ মই আপোনাৰ ঘৰত আছিলোঁ, তাৰ চৌদ্ধ বছৰ মই আপোনাৰ দুজনী ছোৱালীৰ কাৰণে আপোনাৰ সেৱা কৰিছিলো আৰু ছয় বছৰ কটালোঁ আপোনাৰ পশুজাকৰ পাছত। তাৰ মাজতে আপুনি মোৰ বেচ দহবাৰ সলনি কৰিলে।<sup>42</sup> মোৰ পিতৃ ঈশ্বৰ, যিজন অব্ৰাহামৰ ঈশ্বৰ আৰু ইচহাকৰ ভয়ৰ পাত্ৰ, তেওঁ মোৰ সঙ্গী নোহোৱা হলে, আপুনি নিশ্চয়ে মোক আজি শুদা-হাতেই বিদায় দিলেহেতেন। ঈশ্বৰে মোৰ দুখ আৰু কঠোৰ পৰিশ্ৰমলৈ দৃষ্টি কৰিলে। সেইবাবেই যোৱা ৰাতি তেওঁ আপোনাক ধমকি দিলে।”

## যাকোব আৰু লাভনৰ মাজত চুক্তি

<sup>43</sup>এই কথাত লাভনে যাকোবক উত্তৰ দি ক'লে, “ছোৱালীকেইজনী মোৰেই ছোৱালী, সন্তানবোৰ মোৰ নাতি-নাতিনী আৰু এই পশুৰ জাকবোৰো মোৰ পশুৰ জাক। তুমি যি সকলো দেখিছা, সেই সকলোবোৰ মোৰেই। তথাপিও মই আজি মোৰ এই ছোৱালী বা সিহঁতৰ সন্তানবোৰলৈ কি কৰিব পাৰো? <sup>44</sup>সেয়েএতিয়া আহাঁ, আমি দুজনে এটি চুক্তি কৰোঁক যি তোমাৰ আৰু মোৰ মাজত সাক্ষী হৈ থাকিব।”

<sup>45</sup>তেতিয়া যাকোবে এটা শিল আনি তাক স্তম্ভস্বৰূপে স্থাপন কৰিলে।<sup>46</sup> যাকোবে তেওঁৰ আত্মীয়সকলক ক'লে “আপোনালোকে শিলবোৰ গোটাওক।” তেতিয়া তেওঁলোকে শিলবোৰ আনি এটা স্তূপ বনালে আৰু সকলোৱে সেই স্তূপৰ কাষতে ভোজনপান কৰিলে।<sup>47</sup> লাভনে সেই স্তূপৰ নাম যিগৰ-চাহদুখা (সাক্ষীৰ স্তূপ) ৰাখিলে; কিন্তু যাকোবে হ'লে, তাৰ নাম গলেদ (নিজৰ ভাষাত তাৰ অৰ্থও হৈছে ‘সাক্ষীৰ স্তূপ’) ৰাখিলে।

<sup>48</sup>তেতিয়া লাভনে ক'লে, “এই স্তূপেই আজি তোমাৰে মোৰে মাজত সাক্ষী হৈছে।” এই হেতুকে এই স্তূপৰ নাম গলেদ ৰখা হ'ল।<sup>49</sup> তাৰ উপৰি ইয়াৰ নাম মিস্পাও (প্ৰহৰিস্থান) ৰখা হ'ল, কিয়নো লাভনে ক'লে, “আমি ইজনে সিজনে চকুৰ আঁতৰা-আঁতৰি হ'লে, যিহোৱাই তোমাৰ আৰু মোৰ মাজত পৰ দি থাকক।<sup>50</sup> তুমি যদি মোৰ ছোৱালী দুজনীক বেয়া ব্যৱহাৰ কৰা নাইবা মোৰ ছোৱালীবোৰ থকাতে আন মহিলাক গ্ৰহণ কৰা, তেতিয়া যদিও আমাৰ ওচৰত কোনো মানুহ নাথাকিব, কিন্তু মনত ৰাখিবা ঈশ্বৰ তোমাৰ আৰু মোৰ মাজত সাক্ষী হৈ থাকিব।”<sup>51</sup> লাভনে যাকোবক আৰু ক'লে, “এই স্তূপটোলৈ চোৱা আৰু এই যি স্তম্ভটো মই তোমাৰ আৰু মোৰ মাজত স্থাপন কৰিলো, তাৰ ফালেও চোৱা; <sup>52</sup>এই স্তূপ আৰু স্তম্ভ দুয়োটাই এই কথাত সাক্ষী হৈ থাকিল যে, এই স্তূপ পাৰ হৈ মই তোমাৰ অপকাৰ কৰিবলৈ নাযাওঁ আৰু তুমিও এই স্তূপ আৰু স্তম্ভ পাৰ হৈ মোৰ অপকাৰ কৰিবলৈ নাইবা।<sup>53</sup> তেনে কৰিলে অব্ৰাহামৰ ঈশ্বৰ আৰু নাহোৰ ও তেওঁলোকৰ পিতৃবোৰ ঈশ্বৰে যেন আমাৰ বিচাৰ কৰে।” তেতিয়া যাকোবে তেওঁৰ পিতৃ ইচহাকে ভয় ৰখা ঈশ্বৰৰ নামেৰে শপত খালে।

<sup>54</sup>তাৰ পাছত যাকোবে সেই পৰ্ব্বতত পশুবলি উৎসৰ্গ কৰিলে আৰু তেওঁৰ আত্মীয়সকলক ভোজন কৰিবলৈ মাতিলে; তাতে তেওঁলোকে ভোজন কৰি সেই পৰ্ব্বততে ৰাতিটো কটালে।<sup>55</sup> পাছদিনা পুৱাতে উঠি লাভনে তেওঁৰ জীয়েক আৰু নাতি-নাতিনীক চুমা খাই আশীৰ্ব্বাদ কৰিলে। তাৰপাছত লাভনে প্ৰস্থান কৰি নিজৰ ঘৰলৈ উভটি গ'ল।

## 1 অধ্যায় 32

<sup>1</sup>পাছত যাকোবেও নিজৰ পথত যাত্ৰা কৰিলে। বাটত ঈশ্বৰৰ দূতসকলে তেওঁৰ লগত সাক্ষাৎ কৰিলে।<sup>2</sup> তেওঁলোকক দেখি যাকোবে ক'লে, “এইয়া ঈশ্বৰৰ শিবিৰ।” সেই কাৰণে তেওঁ সেই ঠাইৰ নাম মহনয়িম [শিবিৰ] ৰাখিলে।

## যাকোবে এচৌলৈ উপহাৰ পঠোৱা

<sup>3</sup>যাকোবে তেওঁৰ আগে আগে চেয়ীৰ, অৰ্থাৎ ইদোমৰ অঞ্চললৈ তেওঁৰ ককায়েক এচৌৰ ওচৰলৈ কেইজনমান বাৰ্তাবাহকক পঠালে,<sup>4</sup> তেওঁ তেওঁলোকক এই বুলি আজ্ঞা দিলে, “তোমালোকে মোৰ প্ৰভু এচৌক জনাবা যে তেওঁৰ দাস যাকোবে এই দৰে কৈ পঠাইছে, ‘মই আজিলৈকে লাভনৰ সৈতে আছিলো।’<sup>5</sup> মোৰ গৰু, গাধ, ভেড়া-ছাগলী আদি পশু আৰু দাস-দাসী সকলো আছে। সেয়ে মই মোৰ প্ৰভুৰ ওচৰলৈ আগতীয়াকৈ সংবাদ পঠাইছো মই যেন আপোনাৰ দৃষ্টিত অনুগ্ৰহ পাওঁ।”

<sup>6</sup>বাৰ্তাবাহকসকলে যাকোবৰ ওচৰলৈ উলটি আহি ক'লে, "আমি আপোনাৰ ককাই এচৌৰ তালৈ গৈছিলো। তেওঁ চাৰিশ মানুহ লগত লৈ আপোনাৰে সৈতে সাক্ষাৎ কৰিবলৈ আহিছে।" <sup>7</sup>তাতে যাকোবে অতিশয় ভয় খালে আৰু তেওঁৰ মন অস্থিৰ হৈ পৰিল। সেয়ে তেওঁ তেওঁৰ লগত থকা লোকসকলক, গৰু, গাধ, ভেড়া-ছাগলী, উট আদি পশুৰ জাকবোৰক দুটা দলত ভাগ কৰিলে। <sup>8</sup>তেওঁ ক'লে, "এচৌৱে যদি আহি এটা দলক আক্ৰমণ কৰে, তেন্তে আনটো দলে পলাব পাৰিব।"

<sup>9</sup>যাকোবে এইবুলি প্ৰাৰ্থনা কৰিলে, "হে যিহোৱা, মোৰ পূৰ্বপুৰুষ অৱাহামৰ ঈশ্বৰ আৰু মোৰ পিতৃ ইচহাকৰো ঈশ্বৰ, তুমি মোক কৈছিল, 'তোমাৰ দেশ আৰু তোমাৰ লোকসকলৰ ওচৰলৈ উভতি যোৱা। মই তোমাৰ মঙ্গল কৰিম।' <sup>10</sup>আপোনাৰ এই দাসক আপুনি যে সকলো কৰুণা আৰু বিশ্বস্ততা দেখুৱাইছে, মই তাৰ এফেৰিও যোগ্য নহওঁ; কিয়নো মই কেৱল এডাল লাখুটি লৈয়েই এই যৰ্দন নদী পাৰ হৈ গৈছিলোঁ; কিন্তু এতিয়া মোৰ দুটা দল হৈ গ'ল।

<sup>11</sup>মই মিনতি কৰোঁ, মোৰ ককাই এচৌৰ হাতৰ পৰা মোক ৰক্ষা কৰক। কিয়নো মোৰ ভয় লাগিছে যে তেওঁ আহি মোৰ লগতে মাক আৰু সন্তানসকলকো বধ কৰিব। <sup>12</sup>কিন্তু আপুনি কৈছিলে, 'মই নিশ্চয়ে তোমাৰ মঙ্গল কৰিম; তোমাৰ বংশ সাগৰৰ তীৰৰ বালিৰ দৰে কৰিম যাক গণি শেষ কৰিব নোৱাৰিব।'"

<sup>13</sup>যাকোবে সেই ঠাইতে ৰাতিটো কটালে। তেওঁৰ যি আছিল তাৰ পৰাই কিছু লৈ ককায়েক এচৌৰ কাৰণে এক উপহাৰ স্বৰূপে ঠিক কৰি ৰাখিলে। <sup>14</sup>দুশ মাইকী ছাগলী আৰু বিশটা মতা ছাগলী, দুশ মাইকী ভেড়া আৰু বিশটা মতা ভেড়া, <sup>15</sup>পোৱালিয়ে সৈতে ত্ৰিশ জনী খিৰতী উট, চল্লিশ জনী গাই গৰু আৰু দহোটা ষাৰ্ড গৰু, বিশ জনী গাধী আৰু দহোটা গাধ এই সকলোকে ৰাখিলে। <sup>16</sup>সেইবোৰক জাক জাক কৰি দাসবোৰৰ হাতত শোধাই দি এই আঞ্জা দিলে, "তোমালোক মোৰ আগেয়ে যোৱা আৰু প্ৰত্যেকটো জাকৰ মাজত কিছু ঠাই ৰাখি ৰাখি যাবা।"

<sup>17</sup>তেওঁ প্ৰথমটো দলৰ দাসক এই আঞ্জা দিলে, "মোৰ ককাই এচৌৰ লগত দেখা হ'লে তেওঁ তোমাক যেতিয়া সুধিব, 'তুমি ক'ৰ মানুহ? তুমি ক'লে গৈ আছা? তোমাৰ আগত থকা সেই পশুবোৰ কাৰ?' <sup>18</sup>তেতিয়া তুমি ক'বা, 'সেইবোৰ আপোনাৰ দাস যাকোবৰ; তেওঁ মোৰ প্ৰভু এচৌলৈ এই উপহাৰ পঠাইছে। তেৱোঁ আমাৰ পাছে পাছে আহি আছে।'"

<sup>19</sup>এইদৰে যাকোবে দ্বিতীয়, তৃতীয় আৰু জাকবোৰৰ পাছত যোৱা আন আন সকলোকে এই আঞ্জা দিলে, "তোমালোকেও এচৌক ল'গ পালে ঠিক এই কথাকে কবা। <sup>20</sup>তোমালোকেও কবা, 'আপোনাৰ দাস যাকোবও আমাৰ পাছত আহি আছে।'" কিয়নো যাকোবে ভাবিলে, "মোৰ আগে আগে যি উপহাৰবোৰ গৈছে, তাৰ দ্বাৰাই মই তেওঁক শান্ত কৰিম। পাছত যেতিয়া মোৰ তেওঁৰে সৈতে দেখা দেখি হব, তেতিয়া হয়তো তেওঁ মোক গ্ৰহণ কৰি লব।" <sup>21</sup>এইদৰে তেওঁৰ আগে আগে উপহাৰবোৰ গ'ল; কিন্তু তেওঁ নিজে সেই ৰাতি তেওঁৰ ছাউনিত থাকিল।

<sup>22</sup>সেই ৰাতিয়েই যাকোবে উঠি তেওঁৰ দুজনী ভাৰ্য্যা, দুজনী দাসী আৰু তেওঁৰ এঘাৰজন পুত্ৰক লৈ খোজকাটি পাৰ হব পৰা এনে এক খৰাং ঠাইয়েদি যকোক নদীৰ সিপাৰে পঠালে। <sup>23</sup>এইদৰে তেওঁৰ যি যি আছিল সেই সকলো বস্তুও তেওঁলোকৰ লগত সিপাৰলৈ পঠাই দিলে।

## যাকোবৰ মল্লযুদ্ধ

<sup>24</sup>তাতে যাকোব সেই ঠাইত অকলে থাকিল। তেতিয়া এজন পুৰুষে আহি ৰাতিপুৱা নোহোৱা পৰ্যন্ত তেওঁৰ সৈতে মল্লযুদ্ধ কৰিলে। <sup>25</sup>সেই পুৰুষে যেতিয়া দেখিলে যে তেওঁ যাকোবক পৰাজয় কৰিব পৰা নাই, তেতিয়া তেওঁ যাকোবৰ কৰঙনৰ জোৰাত আঘাত কৰিলে; তাতে তেওঁৰ কৰঙনৰ হাড়ৰ জোৰা লৰিল। <sup>26</sup>পুৰুষ জনে ক'লে, "ৰাতিপুৱা হৈ আহিছে, মোক এৰি দিয়া।" যাকোবে ক'লে, "আপুনি মোক আশীৰ্ব্বাদ নকৰা পৰ্যন্ত মই আপোনাক এৰি নিদিওঁ।" <sup>27</sup>পুৰুষজনে তেওঁক ক'লে, "তোমাৰ নাম কি?" তেওঁ ক'লে, "যাকোব।" <sup>28</sup>পুৰুষজনে ক'লে, "তুমি ঈশ্বৰ আৰু মানুহৰ সৈতে যুদ্ধ কৰি বিজয়ী হলা; সেয়েহে তোমাক আৰু যাকোব নামেৰে মতা নহ'ব, কিন্তু ইস্ৰায়েল (ঈশ্বৰৰ লগত যুঁজ কৰোঁতা) বুলিহে মতা হ'ব।" <sup>29</sup>যাকোবে তেওঁক সুধিলে, "আপোনাৰ নামটো কি অনুগ্ৰহ কৰি মোক কওঁক।" তাতে তেওঁ ক'লে, "তুমি মোৰ নাম কিয় সুধিছা?" এই কথা কৈয়ে তেওঁ যাকোবক সেই ঠাইতে আশীৰ্ব্বাদ কৰিলে। <sup>30</sup>তেতিয়া যাকোবে সেই ঠাইৰ নাম পনীয়েল [ঈশ্বৰৰ মুখ] ৰাখিলে। তেওঁ ক'লে, "মই ঈশ্বৰক সন্মুখা-সন্মুখিকৈ দেখা পালতো, মই জীয়াই আছোঁ।"

<sup>31</sup>যাকোবে পনীয়েল (ঈশ্বৰৰ মুখ) পাৰ হৈ যাওঁতে সূৰ্য উদয় হ'ল; কৰঙনৰ হাড়ৰ জোৰা লৰাৰ কাৰণে তেওঁ লেকেচিয়াবলৈ ধৰিলে। <sup>32</sup>সেই কাৰণে ইস্ৰায়েলৰ লোকসকলে আজিও কৰঙনৰ জোৰাৰ পেশীৰ মাংস নাখায়, কাৰণ সেই পুৰুষে যাকোবৰ কৰঙনৰ জোৰা লৰাই পেশীবোৰ আঘাত কৰিছিল।



## 1 অধ্যায় 33

### যাকোব আৰু এচৌৰ পুণর্মিলন

<sup>1</sup>তাৰপাছত যাকোবে দেখিলে যে, এচৌৱে চাৰিশ মানুহ লগত লৈ আগুৱাই আহি আছে। তেওঁ তেতিয়া লেয়া, ৰাহেল, আৰু দুজনী দাসীৰ মাজত সন্তানসকলক ভাগ কৰি দিলে। <sup>2</sup>দুয়োজনী দাসী আৰু তেওঁলোকৰ সন্তানসকলক তেওঁ প্ৰথমতে ৰাখিলে, তাৰ পাছত ৰাখিলে লেয়া আৰু তেওঁৰ সন্তানসকলক। অৱশেষত ৰাহেল আৰু যোচেফক ৰাখিলে। <sup>3</sup>তেওঁ নিজে সকলোৰে আগে আগে গ'ল। ককায়েকৰ ওচৰ নোপোৱালৈকে তেওঁ মাটিত উবুৰি হৈ সাতবাৰ প্ৰণিপাত কৰিলে। <sup>4</sup>তেতিয়া এচৌৱে তেওঁৰ ওচৰলৈ দৌৰি আহি তেওঁক সাৱটি ধৰিলে; ডিঙিত ধৰি সাৱটি চুমা খালে আৰু তাৰপাছত দুয়োৱে কান্দিবলৈ ধৰিলে। <sup>5</sup>পাছত এচৌৱে চকু তুলি মহিলা আৰু সন্তানসকলক দেখি সুধিলে, “তোমাৰ লগত এওঁলোক কোন?” যাকোবে ক'লে “ঈশ্বৰে অনুগ্রহ কৰি আপোনাৰ দাসক এই সকলো সন্তান দিলে।”

<sup>6</sup>তেতিয়া দাসী দুজনীয়ে নিজৰ সন্তানসকলৰ সৈতে আগবাঢ়ি গৈ প্ৰণিপাত কৰিলে। <sup>7</sup>তাৰপাছত লেয়াই তেওঁৰ সন্তানসকলক লৈ আগবাঢ়ি আহি প্ৰণিপাত কৰিলে; শেষত যোচেফ আৰু ৰাহেলেও আগুৱাই গৈ প্ৰণিপাত কৰিলে। <sup>8</sup>এচৌৱে ক'লে, “মই যি দলবোৰক লগ পালো, সেই সকলো কিহৰ বাবে?” যাকোবে ক'লে, “সেইবোৰ মোৰ প্ৰভুৰ দৃষ্টিত অনুগ্রহ পাবৰ বাবে।” <sup>9</sup>তেতিয়া এচৌৱে ক'লে, “ভাই, মোৰ যথেষ্ট আছে; তোমাৰ যি আছে, সেয়া তোমালৈকে থাকক।” <sup>10</sup>যাকোবে ক'লে, “নহয় নহয়, মই মিনতি কৰি কৈছো, যদি আপোনাৰ দৃষ্টিত মই অনুগ্রহ পাইছোঁ, তেন্তে মোৰ হাতৰ পৰা উপহাৰ গ্ৰহণ কৰক। কিয়নো, আপুনি মোক গ্ৰহণ কৰিছে আৰু অৱশ্যেই মোৰ বাবে আপোনাৰ মুখ দেখা ঈশ্বৰৰ মুখ দেখাৰ দৰে।” <sup>11</sup>বিনয় কৰি, আপোনালৈ অনা মোৰ উপহাৰ গ্ৰহণ কৰক; কিয়নো ঈশ্বৰে মোক প্ৰচুৰ দয়া কৰিছে আৰু মোৰ যথেষ্ট আছে।” যাকোবে এইদৰে কাবৌকাকুতি কৰাত এচৌৱে তাক গ্ৰহণ কৰিলে।

<sup>12</sup>পাছত এচৌৱে ক'লে, “আহাঁ, আমি আমাৰ পথত যাওঁহঁক। মই তোমাৰ আগে আগে যাম।” <sup>13</sup>যাকোবে তেওঁক ক'লে, “মোৰ প্ৰভুৱেতো জানেই যে এই ল'ৰা-ছোৱালীবোৰৰ বয়স বেচি নহয় আৰু মোৰ লগত থকা ভেড়া-গৰুৰ জাকবোৰৰ পিয়াহ খোৱা পোৱালীও আছে। যদি ততাতৈয়া কৰি সিহঁতক এটা দিনো লৈ যোৱা হয়, তেন্তে আটাইবোৰেই মৰি যাব।” <sup>14</sup>তাতোকৈ বৰং মোৰ প্ৰভুৱে তেওঁৰ এই দাসৰ আগেয়ে যাওঁক; মই চেয়ীৰত মোৰ প্ৰভুৰ ওচৰলৈ গৈ নাপাওঁমানে, মোৰ আগত থকা পশুধন আৰু ল'ৰা-ছোৱালীবোৰে যাব পৰাকৈ মই অধিক ধীৰে ধীৰে যাব লাগিব।” <sup>15</sup>এচৌৱে ক'লে, “তেন্তে মোৰ লগৰ কিছুমান মানুহ তোমাৰ লগত থৈ যাওঁ।” কিন্তু যাকোবে ক'লে, “তাৰ কি প্ৰয়োজন? মোৰ প্ৰভুৰ পৰা মই যি দয়া পাইছোঁ, সেয়ে মোলৈ যথেষ্ট।” <sup>16</sup>পাছত এচৌৱে সেই দিনাই চেয়ীৰৰ ফাললৈ নিজ বাটেদি উভটি গ'ল; <sup>17</sup>যাকোবে যাত্ৰা কৰি চুকোতলৈ গ'ল। তেওঁ নিজৰ কাৰণে তাত এটা ঘৰ সাজিলে আৰু তেওঁৰ পশুবোৰৰ কাৰণে আশ্ৰয়ৰ চালিঘৰ সাজিলে; এই নিমিত্তে সেই ঠাইৰ নাম চুকোত [চালিঘৰ] হ'ল।

### চিখিম নগৰত যাকোব

<sup>18</sup>পদন-অৰামৰ পৰা যাকোবে কুশলে আহি কনান দেশৰ চিখিম নগৰ পালে। তাত তেওঁ নগৰৰ ওচৰত নিজৰ তম্বু তৰিলে। <sup>19</sup>পাছত তেওঁ নিজৰ তম্বু তৰা মাতি ডোখৰ চিখিমৰ বাপেক হমোৰৰ সন্তানসকলৰ পৰা কিনি ললে। <sup>20</sup>সেই ঠাইত তেওঁ এটা যজ্ঞবেদি স্থাপন কৰি তাৰ নাম এল-এলোহে ইস্ৰায়েল [ঈশ্বৰ, ইস্ৰায়েলৰ ঈশ্বৰ] ৰাখিলে।

## 1 অধ্যায় 34

### দীনাৰ ভ্ৰষ্টতাৰ প্ৰতিশোধ

<sup>1</sup>লেয়াৰ গৰ্ভত দীনা নামেৰে যাকোবৰ যিগৰাকী ছোৱালীৰ জন্ম হৈছিল, তাই এদিন সেই ঠাইৰ ছোৱালীবোৰৰ লগত দেখা কৰিবলৈ ওলাই গৈছিল। <sup>2</sup>তেতিয়া চিখিম নামৰ সেই দেশৰ ৰজা হিকীয়া হমোৰৰ পুতেকে তাইক দেখা পালে। চিখিমে দীনাক ধৰি নি বেয়া ব্যৱহাৰ কৰিলে। <sup>3</sup>চিখিম যাকোবৰ জীয়েক দীনাৰ প্ৰেমত পৰি আকৰ্ষিত হৈছিল; তেওঁ দীনাক ভাল পাইছিল আৰু তাইৰ লগত মৰমেৰে কথা পাতিছিল। <sup>4</sup>চিখিমে নিজৰ বাপেক হমোৰক ক'লে, “আপুনি এই ছোৱালীগৰাকীক মোক বিয়া কৰাই দিয়ক।” <sup>5</sup>জীয়েক দীনাক যে সেই ল'ৰাজনে বেয়া ব্যৱহাৰ কৰিলে, যাকোবৰ কাণত পৰিল। সেই সময়ত যাকোবৰ পুত্ৰসকল পথাৰত পশুধন চৰাবলৈ গৈছিল; সেয়ে তেওঁলোক আহি নোপোৱালৈকে যাকোব মনে মনে থাকিল।

<sup>6</sup>চিখিমৰ বাপেক হমোৰ যাকোবৰ সৈতে কথা-বতৰা হ'বলৈ ওলাই আহিল। <sup>7</sup>এই বিষয়ে শুনি যাকোবৰ পুত্ৰসকল পথাৰৰ পৰা আহিল; তেওঁলোকে মনত যিমান কষ্ট পালে, সিমান বেছিকৈ খঙত জ্বলিও উঠিল। কিয়নো যাকোবৰ জীয়েকৰ প্ৰতি বেয়া ব্যৱহাৰ কৰি চিখিমে ইস্ৰায়েলৰ প্ৰতি এক অপমানৰ কাৰ্য কৰিলে, যি কৰা তেওঁৰ উচিত নাছিল।

৪হমোৰে তেওঁলোক সকলোকে ক'লে, “মোৰ পুত্ৰ চিখিমে আপোনালোকৰ ছোৱালীক ভাল পায়। অনুগ্রহ কৰি তাইক আপোনালোকে মোৰ পুত্ৰলৈ বিয়া দিয়ক। ৯ইয়াৰ দ্বাৰা আপোনালোকৰ সৈতে আমাৰ বিবাহৰ এক ব্যৱস্থা হ'ব। আপোনালোকৰ জীয়ৰী আমালৈ দিয়ক আৰু আমাৰ জীয়ৰীকো আপোনালোকে বিয়া কৰি গ্ৰহণ কৰিব পাৰিব। ১০আপোনালোকে আমাৰ মাজতে বাস কৰক। আপোনালোকৰ কাৰণে এই দেশ মুকলি হৈ আছে; ইয়াতেই থাকি বেহা বেপাৰ কৰি ঐশ্বৰ্য্যৱন্ত হওঁক।”

১১চিখিমেও দীনাৰ বাপেক আৰু ভায়েক ককায়েকসকলক ক'লে, “আপোনালোকে মোলৈ এই অনুগ্রহ দান কৰক; আপোনালোকে মোক যিহকে কব, মই তাকে কৰিম। ১২বিয়াৰ ধন আৰু উপহাৰ হিচাবে আপোনালোকে যিহকে দাবী কৰিব, মই সেই সকলো আপোনালোকক দিম; আপোনালোকে মাথোন ছোৱালীজনীক মোৰ লগত বিয়া দিয়ক।” ১৩যিহেতু চিখিমে তেওঁলোকৰ ভনীয়েক দীনাক ভ্ৰষ্ট কৰিলে, সেয়ে যাকোবৰ পুত্ৰসকলে চিখিম আৰু তেওঁৰ বাপেক হমোৰক ছলনাৰে উত্তৰ দিলে। ১৪তেওঁলোকে ক'লে, “আমি এনে কাম কৰিব নোৱাৰোঁ; যাৰ চুল্লং কৰা হোৱা নাই, এনে কাৰো লগত আমাৰ ভনীক বিয়া দিয়াটো আমাৰ বাবে অসন্মানৰ বিষয়। ১৫কেৱল এটা কাৰ্য্য কৰিলে আমি আপোনালোকৰ কথাত মান্তি হ'ব পাৰো; সেয়া হৈছে আপোনালোকৰ প্ৰত্যেকজন পুৰুষে আমাৰ নিচিনাকৈ চুল্লং হ'ব লাগিব। ১৬তেতিয়া আমি আপোনালোকলৈ আমাৰ ছোৱালী দিম; আপোনালোকৰ ছোৱালীবোৰকো আমি গ্ৰহণ কৰিম আৰু আমি আপোনালোকৰ সৈতে নিবাস কৰি এক জাতি হ'ম। ১৭কিন্তু যদি আপোনালোকে আমাৰ কথা নুশনে আৰু চুল্লং হবলৈ মান্তি নহয়, তেনেহলে আমাৰ ছোৱালীক লৈ আমি ইয়াৰ পৰা গুচি যাম।”

১৮তেওঁলোকৰ কথাত হমোৰ আৰু তেওঁৰ পুতেক চিখিমে সন্তোষ পালে। ১৯পৰিয়ালৰ সকলোতকৈ সন্মানীত ব্যক্তি যুবক চিখিমে পলম নকৰি তেওঁলোকে কোৱা কথাত সন্মতি জনালে; কাৰণ তেওঁ যাকোবৰ জীয়েকক বৰ ভাল পাইছিল।

২০পাছত হমোৰ আৰু তেওঁৰ পুতেক চিখিমে তেওঁলোকৰ নগৰৰ দুৱাৰ মুখলৈ গৈ নগৰৰ লোকসমূহৰে সৈতে কথোপকথন কৰিলে।

২১তেওঁলোকে ক'লে, “এই লোকসকল আমাৰ সৈতে মিলাবে আছে; তেওঁলোক থাকিবৰ কাৰণে আমাৰ দেশত যথেষ্ট এক বৃদ্ধি হৈছে। তেওঁলোক ইয়াতেই থাকক আৰু বেহা-বেপাৰ কৰক। আমি তেওঁলোকৰ ছোৱালীবোৰক বিয়া কৰাই আনিম আৰু আমাৰ ছোৱালীকো তেওঁলোকলৈ দিম। ২২কিন্তু মাথোন এটা কথাহে আছে, তেওঁলোক যেনেকৈ চুল্লং হোৱা লোক, আমি প্ৰত্যেক পুৰুষেও তেনেকৈ চুল্লং হলেহে তেওঁলোক আমাৰ কথাত আমাৰ মাজত নিবাস কৰি এক জাতি হ'বলৈ মান্তি হ'ব। ২৩তেওঁলোকৰ পশুধন আৰু সা-সম্পত্তি-অৰ্থাৎ সকলো জীৱ-জন্তুৱেই জানো আমাৰ নহ'ব? গতিকে আহঁক, আমি তেওঁলোকৰ সেই কথাত মান্তি হওঁহক; তাতে তেওঁলোকে আমাৰে সৈতে বাস কৰিব।

২৪তেতিয়া নগৰৰ সকলো মানুহে হমোৰ আৰু তেওঁৰ পুতেক চিখিমৰ কথাত মান্তি হ'ল আৰু প্ৰত্যেক পুৰুষৰ চুল্লং কৰা হ'ল।

২৫তাৰ পাছত তৃতীয় দিনা যেতিয়া পুৰুষসকলে বিষত কষ্ট পাই আছিল, তেতিয়া দীনাৰ ককায়েক অৰ্থাৎ যাকোবৰ দুজন পুতেক চিমিয়োন আৰু লেবীয়ে তৰোৱাল লৈ হঠাৎ নগৰত সোমাই সকলো পুৰুষক বধ কৰিলে। ২৬তেওঁলোকে হমোৰ আৰু চিখিমক তৰোৱালৰ ধাৰেৰে বধ কৰিলে আৰু চিখিমৰ ঘৰৰ পৰা দীনাক উলিয়াই আনিলে। ২৭ভনীয়েকক ভ্ৰষ্ট কৰাৰ কাৰণে যাকোবৰ আন আন পুত্ৰসকলেও হত হোৱা লোকসকলৰ কাষলৈ গৈ নগৰখন লুটপাত কৰিলে। ২৮নগৰৰ ভিতৰত আৰু পথাৰত চৰি থকা তেওঁলোকৰ যিমান ভেড়া, ছাগলী, গৰু, গাধ আদি আছিল, সেই সকলো তেওঁলোকে লৈ গ'ল। ২৯তেওঁলোকে লোকসকলৰ ধন-সম্পদ, ভাৰ্য্যা আৰু তেওঁলোকৰ শিশুসকলক বন্দী কৰি নিলে; এনেকি ঘৰত থকা বস্তুবোৰো তেওঁলোকে লুট কৰি নিলে। ৩০যাকোবে চিমিয়োন আৰু লেবীক ক'লে, “তোমালোকে এই দেশ-নিবাসী কনানীয়া আৰু পৰীজ্জীয়া লোকসকলৰ মাজত মোক ঘূণাৰ পাত্ৰ কৰি বিপদত পেলালা; মোৰ লোক সংখ্যাত তাকৰ। যদি তেওঁলোকে মোৰ অহিতে একগোট হৈ মোক আক্ৰমণ কৰে, তেতিয়া মই সপৰিবাৰে বিনষ্ট হ'ম।” ৩১তাতে চিমিয়োন আৰু লেবীয়ে ক'লে, “চিখিমে আমাৰ ভনীক জানো বেশ্যাৰ দৰে ব্যৱহাৰ কৰা উচিত আছিল?”

## 1 অধ্যায় 35

### যাকোবে আশীৰ্বাদ লাভ কৰা

১তাৰপাছত ঈশ্বৰে যাকোবক ক'লে, “উঠা, তুমি এতিয়া বৈৎএললৈ গৈ তাত নিবাস কৰাগৈ আৰু তুমি তোমাৰ ককাই এচৌৰ আগৰ পৰা পলাই যোৱা সময়ত, যি জনাই তোমাক দৰ্শন দিছিল, সেই ঈশ্বৰৰ উদ্দেশ্যে তাত এটা যজ্ঞবেদি নিৰ্মাণ কৰাগৈ।” ২তেতিয়া যাকোবে নিজৰ পৰিয়াল আৰু তেওঁৰ লগৰ সকলো লোকক ক'লে, “তোমালোকৰ মাজত বিদেশৰ যিবোৰ দেৱ-দেৱী আছে, সেইবোৰ দূৰ কৰা আৰু নিজকে গুচি কৰি আন কাপোৰ পিন্ধা। ৩তাৰপাছত, ব'লা আমি বৈৎএললৈ যাওঁহঁক; তাত ঈশ্বৰৰ উদ্দেশ্যে এটা যজ্ঞবেদি নিৰ্মাণ কৰিম, যি জনা ঈশ্বৰে মোৰ দুখৰ সময়ত মোৰ প্ৰাৰ্থনাৰ উত্তৰ দিছিল আৰু মই যোৱা বাটত মোৰ সংগত আছিল। ৪তেতিয়া তেওঁলোকৰ হাতত বিদেশৰ যিমানবোৰ দেৱ-দেৱী আছিল যাকোবক দিলে। তাৰ লগতে কাণৰ কুণ্ডলবোৰো যাকোবক দিলে; যাকোবে সেই সকলোকে লৈ চিখিম নগৰৰ ওচৰত ওচৰৰ এলা গছজোপাৰ ত'লতে পুতি থলে। ৫পাছত তেওঁলোকে যাত্ৰা আৰম্ভ কৰিলে। তেওঁলোক যোৱাৰ পথত ঈশ্বৰে চাৰিওফালৰ নগৰৰ মাজত এনে এক ভয়ৰ সৃষ্টি কৰিলে যাৰ ফলত সেই লোকসকলে যাকোবৰ পুত্ৰসকলৰ পাছত খেদি নগ'ল।

৬এইদৰে যাকোব আৰু তেওঁৰ লগত থকা আনসকলো কনান দেশৰ লুজ নগৰ অৰ্থাৎ বৈৎএল গৈ পালে। ৭তেওঁ তাত এটা যজ্ঞবেদি নিৰ্মাণ কৰিলে। তেওঁ সেই ঠাইৰ নাম এল-বৈৎএল [বৈৎএলৰ ঈশ্বৰ] ৰাখিলে, কিয়নো, তেওঁ নিজৰ ককায়েকৰ ওচৰৰ পৰা পলাই অহাৰ সময়ত,

ঈশ্বৰে সেই ঠাইতে তেওঁক দৰ্শন দিছিল। <sup>8</sup>ইতিমধ্যে বিবেকাৰ ধাত্ৰী দবোৰাৰ মৃত্যু হ'ল। তেওঁক বৈৎএলৰ ওচৰত থকা এজোপা ওক গছৰ তলত কবৰ দিয়া হ'ল; সেই কাৰণে সেই ঠাইৰ নাম অল্লোন-বাখুৎ [ফ্ৰন্দনৰ ওক গছ] হ'ল।

<sup>9</sup>পন্দন-অৰামৰ পৰা যাকোব উভটি অহাৰ পাছত, ঈশ্বৰে তেওঁক পুনৰায় দৰ্শন দি আশীৰ্বাদ কৰিলে। <sup>10</sup>ঈশ্বৰে তেওঁক ক'লে, "তোমাৰ নাম হৈছে যাকোব, কিন্তু তোমাক আৰু যাকোব বুলি মতা নহ'ব; তোমাৰ নাম হ'ব ইস্ৰায়েল।" এইদৰে ঈশ্বৰে তেওঁৰ নাম ইস্ৰায়েল ৰাখিলে। <sup>11</sup>ঈশ্বৰে তেওঁক আৰু ক'লে, "ময়েই সৰ্বশক্তিমান ঈশ্বৰ; তুমি বহুবংশ হৈ বাঢ়ি বাঢ়ি যোৱা; তোমাৰ পৰা এক জাতি, এনে কি, জাতিসমূহৰ এক সমাজ গঠন হ'ব; তোমাৰ বংশত অনেক ৰজাসকলৰ জন্ম হ'ব। <sup>12</sup>মই অৱাহাম আৰু ইচহাকক দিয়া দেশ তোমাক আৰু তোমাৰ পাছত তোমাৰ ভাবী-বংশকো দিম।" <sup>13</sup>ঈশ্বৰে তেওঁৰে সৈতে কথা বতৰা হোৱা ঠাইতে তেওঁক এৰি ওপৰলৈ উঠি গ'ল।

<sup>14</sup>যাকোবে তেওঁৰে সৈতে কথা বতৰা হোৱা সেই ঠাইতে এটা শিলৰ স্তম্ভ স্থাপন কৰিলে আৰু তাৰ ওপৰত পেয় নৈবেদ্য উৎসৰ্গ কৰিলে। তেওঁ তাৰ ওপৰত তেলও ঢালি দিলে। <sup>15</sup>ঈশ্বৰে সৈতে কথা বতৰা হোৱা সেই ঠাইৰ নাম যাকোবে বৈৎএল ৰাখিলে।

## ৰাহেলৰ মৃত্যু

<sup>16</sup>তাৰ পাছত যাকোব আৰু তেওঁৰ লোকসকলে বৈৎএলৰ পৰা যাত্ৰা কৰিলে। তেওঁলোকে ইফ্ৰাথ পাবলৈ কিছু বাট থাকোঁতেই ৰাহেলৰ প্ৰসৰ-বেদনা আৰম্ভ হ'ল আৰু তেওঁ বৰকৈ কষ্ট পাবলৈ ধৰিলে। <sup>17</sup>প্ৰসৱৰ কালত তেওঁৰ বেদনা যেতিয়া তীষণ বাঢ়ি গ'ল, তেতিয়া ধাত্ৰীয়ে তেওঁক ক'লে, "ভয় নকৰিবা; কিয়নো এইবাৰো আপোনাৰ এটি পুত্ৰ সন্তান হ'ব।" <sup>18</sup>কিন্তু ৰাহেলৰ মৃত্যু হ'ল। প্ৰাণত্যাগ কৰাৰ সময়ত তেওঁ সেই পুত্ৰৰ নাম বিন-ওনী [মোৰ কষ্টৰ পুত্ৰ] ৰাখিলে; কিন্তু তাৰ বাপেকে হ'লে তাৰ নাম বিন্যামীন ৰাখিলে। <sup>19</sup>ৰাহেলৰ মৃত্যু হোৱাৰ পাছত ইফ্ৰাথ অৰ্থাৎ বৈৎলেহেমলৈ যোৱা বাটৰ ওচৰতে তেওঁক কবৰ দিলে। <sup>20</sup>যাকোবে তেওঁৰ কবৰৰ ওপৰত এটা স্তম্ভ স্থাপন কৰিলে; সেয়া আজিও ৰাহেলৰ কবৰৰ চিহ্ন হিচাবে সেই ঠাইত আছে।

<sup>21</sup>তাৰ পাছত ইস্ৰায়েলে (যাকোব) তাৰ পৰা আকৌ যাত্ৰা কৰিলে। তেওঁ মিকদল-এদৰ নামৰ ঠাইখন এৰি আগবাঢ়ি গৈ তেওঁৰ তম্বু তৰিলে।

<sup>22</sup>ইস্ৰায়েলে সেই দেশত নিবাস কৰা সময়ত ৰবেণে তেওঁৰ বাপেকৰ উপপত্নী বিলহাৰ লগতে শয়ন কৰিলে; সেই কথা ইস্ৰায়েলৰ কাণত পৰিল।

## যাকোবৰ সন্তান

যাকোবৰ পুত্ৰ আছিল বাৰজন। <sup>23</sup>লেয়াৰ গৰ্ভত যাকোবৰ জ্যেষ্ঠ পুত্ৰ ৰবেণৰ জন্ম হৈছিল। তাৰ পাছত চিমিয়োন, লেবী, যিহূদা, ইচাখৰ আৰু জবুলনৰ জন্ম হৈছিল। <sup>24</sup>ৰাহেলৰ গৰ্ভত তেওঁৰ পুত্ৰ যোচেফ আৰু বিন্যামীন। <sup>25</sup>ৰাহেলৰ দাসী বিলহাৰ গৰ্ভত তেওঁৰ পুত্ৰ দান আৰু নপ্তালী।

<sup>26</sup>লেয়াৰ দাসী জিল্লাৰ গৰ্ভত তেওঁৰ পুত্ৰ গাদ আৰু আচেৰ। এইসকলেই হৈছে পন্দন-অৰামত জন্মা যাকোবৰ পুত্ৰ।

## ইচহাকৰ মৃত্যু

<sup>27</sup>শেষত যাকোব কিৰিয়ৎ-অৰ্বা অৰ্থাৎ হিব্ৰোণৰ ওচৰৰ মন্দিৰ নগৰত তেওঁৰ পিতৃ ইচহাকৰ ওচৰলৈ আহিল। এই ঠাইতে অৱাহাম আৰু ইচহাকে বাস কৰিছিল।

<sup>28</sup>ইচহাক এশ আশী বছৰ জীয়াই আছিল। <sup>29</sup>ইচহাকে এক পৰিপূৰ্ণ আয়ুস কটাই বৃদ্ধ হৈ মৃত্যু বৰণ কৰি তেওঁৰ পূৰ্বপুৰুষসকলৰ ওচৰলৈ গ'ল; তাতে তেওঁৰ পুত্ৰ এচৌ আৰু যাকোবে তেওঁক কবৰ দিলে।

## 1 অধ্যায় 36

### এচৌৰ বংশৰ তালিকা

<sup>1</sup>এচৌ অৰ্থাৎ যিজনক ইদোম বোলা হয়, তেওঁৰ বংশৰ তালিকা হৈছে এনেদৰে। <sup>2</sup>এচৌৱে কনানীয়া ছোৱালীবোৰক বিয়া কৰিছিল। সেই ছোৱালীবোৰ হৈছে হিত্তীয়া এলোনৰ জীয়েক আদা; হিব্ৰীয়া চিমিয়োনৰ নাতিনীয়েক অৰ্থাৎ অনাৰ জীয়েক অহলীবামা। <sup>3</sup>আৰু ইস্ৰায়েলৰ জীয়েক নবায়োতৰ ভনীয়েক বাচমতকো বিয়া কৰিছিল। <sup>4</sup>এইসকলৰ মাজত আদাই এচৌলৈ ইলীফজ আৰু বাচমতে ৰৱেলক প্ৰসৱ কৰিলে; <sup>5</sup>অহলীবামাৰ ঔৰসত যিযুচ, যালম, আৰু কোৰহৰ জন্ম হ'ল; কনান দেশত এচৌৰ এই সকলো পুত্ৰৰে জন্ম হ'ল।

<sup>6</sup>পাছত এচৌৱে তেওঁৰ ভাৰ্যাসকলক, ল'ৰা-ছোৱালীক আৰু তেওঁৰ ঘৰৰ আন সকলোৰে লগত তেওঁৰ পশুধন অৰ্থাৎ ভেড়া, ছাগলী, গৰু আদি অন্যান্য পশু আৰু কনান দেশত উপাৰ্জন কৰা সকলো সম্পত্তিকে লৈ তেওঁ ভায়েক যাকোবৰ ওচৰৰ পৰা আন এক দেশলৈ গুছি গ'ল। <sup>7</sup>এচৌ

আৰু যাকোবৰ ধন-সম্পদ ইমান বেছি হ'ল যে তেওঁলোকৰ পক্ষে একেলগে বাস কৰাটো সম্ভৱ নহ'ল; কিয়নো তেওঁলোক যি ঠাইত আছিল সেই ঠাইত তেওঁলোকৰ পশুৰ জাকবোৰ চৰাবলৈ যথেষ্ট ঠাইৰ অভাৱ আছিল।<sup>8</sup>সেয়ে এটোয়ে চেয়ীৰৰ পাহাৰীয়া এলেকাত গৈ স্থায়ীভাৱে বাস কৰিবলৈ ধৰিলে; সেই এটোৰ আন এটা নাম আছিল ইদোম।

<sup>9</sup>চেয়ীৰৰ পাহাৰীয়া এলেকাত ইদোমীয়াসকলৰ ওপৰপিতৃ এটোৰ বংশৰ তালিকা হৈছে এনেধৰণৰ।<sup>10</sup>এটোৰ পুত্ৰসকলৰ নাম ইলীফজ আৰু ৰৱেল। ইলীফজ আদাৰ পুত্ৰ আৰু ৰৱেল এটোৰ বাচমতৰ পুত্ৰ।<sup>11</sup>ইলীফজৰ পুত্ৰসকল হ'ল তৈমন, ওমাৰ, চফো, গয়িতম আৰু কনজ।

<sup>12</sup>এটোৰ পুত্ৰ ইলীফজৰ তিমা নামেৰে এজনী উপপত্নী আছিল। তেওঁৰ গৰ্ভত অমালেকৰ জন্ম হ'ল; এই সকলোৱেই এটোৰ ভাৰ্য্যা আদাৰ পো-নাতি।<sup>13</sup>ৰৱেলৰ পুত্ৰসকল হ'ল নহৎ, জেৰহ, চম্মা আৰু মিঞ্জা; এই সকলোৱেই এটোৰ ভাৰ্য্যা বাচমতৰ পো-নাতি।<sup>14</sup>চিবিয়োনৰ নাতিনী অৰ্থাৎ অনাৰ জীয়েক আৰু এটোৰ ভাৰ্য্যা অহলীবামাই এটোলৈ প্ৰসৱ কৰা পুত্ৰসকল হ'ল যিমুচ, যালম আৰু কোৰহ।

<sup>15</sup>এটোৰ বংশৰ সন্তানসকলৰ মাজত এইসকলেই অধিপতি হৈছিল-এটোৰ জ্যেষ্ঠ পুত্ৰ ইলীফজৰ বংশৰ পৰা হোৱা অধিপতিসকল হ'ল-তৈমন, ওমাৰ, চফো, কনজ অধিপতি।<sup>16</sup>কোৰহ, গয়িতম, অমালেক অধিপতি; ইলীফজৰ বংশৰ পৰা, ইদোম দেশত এওঁলোকেই অধিপতি হ'ল। এইসকল আদাৰ পো-নাতি আছিল।

<sup>17</sup>এটোৰ পুত্ৰ ৰৱেলৰ বংশৰ পৰা হোৱা অধিপতিসকল হ'ল: নহৎ, জেৰহ, চম্মা আৰু মিঞ্জা; ৰৱেলৰ বংশৰ পৰা ইদোম দেশত এওঁলোক অধিপতি হ'ল। এইসকল এটোৰ ভাৰ্য্যা বাচমতৰ পো-নাতি আছিল।<sup>18</sup>এটোৰ ভাৰ্য্যা অহলীবামাৰ বংশত এইসকল অধিপতি হ'ল: যিমুচ, যালম আৰু কোৰহ; অনাৰ জীয়েক এটোৰ ভাৰ্য্যা অহলীবামাৰ বংশৰ পৰা এইসকলেই অধিপতি হৈছিল।<sup>19</sup>এওঁলোকেই এটো অৰ্থাৎ ইদোমৰ সন্তান আৰু তেওঁলোকই নিজৰ বংশৰ অধিপতি আছিল।

## চেয়ীৰৰ বংশৰ তালিকা

<sup>20</sup>সেই ঠাইৰ বাসিন্দা হোৰীয়া চেয়ীৰৰ সন্তানসকলৰ নাম লোটন, চোবল, চিবিয়োন, অনা,<sup>21</sup>দিচোন, এচৰ আৰু দীচন। ইদোমত চেয়ীৰৰ এইসকল সন্তানেই হোৰীয়া বংশৰ অধিপতি হ'ল।<sup>22</sup>লোটনৰ পুত্ৰসকলৰ নাম হোৰী আৰু হেমম; লোটনৰ ভনীয়েকৰ নাম তিমা।<sup>23</sup>চোবলৰ পুত্ৰসকলৰ নাম: অলবন, মানহৎ, এবল, চফো, আৰু ওনম।<sup>24</sup>চিবিয়োনৰ পুত্ৰসকলৰ নাম: অয়া আৰু অনা; এই অনাই পিতৃ চিবিয়োনৰ গাধ চৰাওঁতে মৰুপ্ৰান্তৰ মাজত গৰম পানীৰ জুৰি পালে।<sup>25</sup>এই অনাৰ পুত্ৰৰ নাম দিচোন আৰু জীয়েকৰ নাম অহলীবামা।

<sup>26</sup>দিচোনৰ পুত্ৰসকলৰ নাম হিমদন, ইচবন, যিৱন আৰু কৰান।

<sup>27</sup>এচৰ পুত্ৰ বিলহন, জাবন, আৰু অকন।<sup>28</sup>দীচনৰ পুত্ৰ উচ আৰু অৰান।

<sup>29</sup>হোৰীয়াৰ অধিপতিসকলৰ নাম আছিল: লোটন, চোবল, চিবিয়োন, অনা,<sup>30</sup>দিচোন, এচৰ আৰু দীচন; এইসকলেই চেয়ীৰ দেশত বংশৰ তালিকা অনুসাৰে হোৰীয়া জাতিৰ অধিপতি আছিল।

<sup>31</sup>ইশ্ৰায়েলীসকলৰ মাজত কোনো ৰজাই ৰাজত্ব কৰাৰ পূৰ্বেই, ইদোম দেশত যি সকল ৰজাই ৰাজত্ব কৰিছিল, তেওঁলোক হ'ল: <sup>32</sup>বিয়োৰৰ পুত্ৰ বিলাই ইদোমত ৰাজত্ব কৰিছিল; তেওঁৰ নগৰৰ নাম আছিল দিনহাৰা।<sup>33</sup>বিলাৰ মৃত্যুৰ পাছত তেওঁৰ ঠাইত বস্ৰা নগৰৰ জেৰহৰ পুত্ৰ যোববে ৰাজত্ব কৰিছিল।

<sup>34</sup>যোববৰ মৃত্যুৰ পাছত তেওঁৰ ঠাইত তৈমনীয়সকলৰ দেশৰ হুচমে ৰাজত্ব কৰিছিল।<sup>35</sup>হুচমৰ মৃত্যুৰ পাছত তেওঁৰ ঠাইত বদদৰ পুত্ৰ হদদে ৰাজত্ব কৰিছিল। তেওঁ মোৱাব দেশত মিদয়নীয়সকলক পৰাজয় কৰিছিল; তেওঁৰ নগৰৰ নাম আছিল অবীং।<sup>36</sup>যেতিয়া হদদৰ মৃত্যু হ'ল, তেতিয়া তেওঁৰ ঠাইত মস্ৰেকাৰ চম্মাই ৰাজত্ব কৰিছিল।<sup>37</sup>চম্মাৰ মৃত্যু হ'লত, তেওঁৰ ঠাইত ফৰাৎ নদীৰ ওচৰৰ ৰহোবোতীয়া চৌলে ৰাজত্ব কৰিছিল।<sup>38</sup>চৌলৰ মৃত্যু পাছত তেওঁৰ ঠাইত অকবোৰৰ পুত্ৰ বাল-হাননে ৰাজত্ব কৰিছিল।<sup>39</sup>অকবোৰৰ পুত্ৰ বাল-হাননৰ মৃত্যু পাছত তেওঁৰ ঠাইত হদৰে ৰাজত্ব কৰিছিল; তেওঁৰ নগৰৰ নাম পাউ আছিল; তেওঁৰ ভাৰ্য্যাৰ নাম আছিল মহেটবেল। তেওঁ মট্ৰেদৰ জীয়েক আৰু মে-জাহবৰ নাতিনীয়েক।

<sup>40</sup>এটোৰ বংশৰ যি সকল লোক অধিপতি আছিল, সেইসকলৰ নাম: তিমা, অলবা, যিথেৎ,<sup>41</sup>অহলীবামা, এলা, পীনোন,<sup>42</sup>কনজ, তৈমন, মিৰচৰ,<sup>43</sup>মগদীয়েল আৰু ঈৰম; এওঁলোক আছিল ইদোমীয়সকলৰ পূৰ্বপুৰুষ এটোৰ বংশৰ লোক ইদোমৰ অধিপতি। দেশৰ যিবোৰ ঠাইত তেওঁলোকে বাস কৰিছিল, তেওঁলোকৰ নাম অনুসাৰে সেই সকলো ঠাইৰ নাম দিয়া হৈছিল।

## 1 অধ্যায় 37

### যোচেফৰ সপোন

<sup>1</sup>যাকোব কনান দেশত বাস কৰিবলৈ ধৰিলে। তেওঁৰ পিতৃয়েও কনান দেশত বাস কৰিছিল। <sup>2</sup>যাকোবৰ বংশৰ বৃত্তান্ত এইধৰণৰ। যোচেফ যেতিয়া সোতৰ বছৰ বয়সৰ এজন যুবক, তেতিয়া তেওঁ ককায়েকসকলৰ সৈতে পশুৰ জাকবোৰ চৰাইছিল। তেওঁ মাহী মাক বিলহা আৰু জিল্লাৰ পুতেকসকলৰ লগত আছিল আৰু বাপেকৰ আগত তেওঁলোকৰ বেয়া কাৰ্যবোৰৰ বিষয়ে সংবাদ দিছিল। <sup>3</sup>বৃদ্ধ বয়সত হোৱা পুত্ৰ দেখি ইস্রায়েলে যোচেফক আন সকলো পুতেকতকৈ তেওঁক অধিক স্নেহ কৰিছিল। তেওঁ তেওঁক এটা ধুনীয়া দীঘল চোলা তৈয়াৰ কৰি দিছিল। <sup>4</sup>ককায়েকসকলে যেতিয়া বুজিলে যে পিতৃয়ে তেওঁলোকতকৈ যোচেফক অধিক স্নেহ কৰে, তেতিয়া তেওঁলোকে যোচেফক ঘৃণা কৰিবলৈ ধৰিলে আৰু সেয়ে, তেওঁলোকে তেওঁক মৰমেৰে কথা কবলৈও নিবিচাৰিলে।

<sup>5</sup>এদিন যোচেফে এটা সপোন দেখিলে আৰু তেওঁ সেই সপোনৰ বিষয়ে ককায়েকসকলক কোৱাত তেওঁলোকে তেওঁক অধিক বেছিকৈ ঘৃণা কৰিবলৈ ধৰিলে। <sup>6</sup>যোচেফে তেওঁলোকক ক'লে, "শুনা, মই এটা সপোন দেখিলো। <sup>7</sup>মই দেখিলো যে আমি পথাৰত কাটি খোৱা শস্যৰ মুঠি বান্ধিছিলোঁ; তাতে মোৰ মুঠিটো পোন হৈ উঠি থিয় হ'ল; তাৰ পাছত তোমালোকৰ মুঠিবোৰে মোৰ মুঠিৰ চাৰিওফালে থিয় হৈ প্ৰণিপাত কৰিলে।" <sup>8</sup>তাতে তেওঁৰ ককায়েকসকলে তেওঁক ক'লে, "তেনেহ'লে তই সচাকৈয়ে আমাৰ ওপৰত ৰজা হবি নেকি? আমাৰ ওপৰত সচাই তই অধিকাৰ চলাবি নেকি?" এইদৰে তেওঁৰ সপোন, আৰু তেওঁৰ কথাৰ কাৰণে ককায়েকসকলে আৰু অধিককৈ তেওঁক ঘিণ কৰিলে। <sup>9</sup>পাছত যোচেফে আন এটা সপোন দেখিলে আৰু তেওঁৰ ককায়েকসকলক তাক ক'লে। তেওঁ ক'লে, "শুনা, মই আন এটা সপোন দেখিলোঁ; মই দেখিলো যে সূৰ্য, চন্দ্ৰ আৰু এঘাৰটা তৰাই মোৰ আগত প্ৰণিপাত কৰিলে।"

<sup>10</sup>তেওঁ এই সপোনৰ কথা ককায়েকসকলক কোৱাৰ দৰে বাপেককো কোৱাত বাপেকে তেওঁক ধমকি দি ক'লে, "তই এইটো কি সপোন দেখিলি? তোৰ মাৰ, মই আৰু ককায়েকসকলে তোৰ আগত মাটিত পৰি প্ৰণিপাত কৰিবলৈ আহিম নে?" <sup>11</sup>তাতে তেওঁৰ ককায়েকসকলে তেওঁক হিংসা কৰিলে; কিন্তু বাপেকে হ'লে সেই কথা মনত ৰাখিলে।

<sup>12</sup>পাছত যোচেফৰ ককায়েকসকলে তেওঁলোকৰ বাপেকৰ পশুৰ জাকবোৰ চৰাবলৈ চিখিমলৈ গৈছিল। <sup>13</sup>ইস্রায়েলে যোচেফক ক'লে, "তোমাৰ ককায়েকসকলে চিখিমত পশুৰ জাকবোৰ জানো চৰাই থকা নাই? আঁহা, মই তোমাক সিহঁতৰ ওচৰলৈ পঠাম।" তাতে যোচেফে তেওঁক ক'লে "ঠিক আছে, মই যাবলৈ প্ৰস্তুত আছোঁ।" <sup>14</sup>তেতিয়া বাপেকে তেওঁক ক'লে, "তুমি গৈ তোমাৰ ককায়েকসকলক আৰু পশুৰ জাকবোৰ কুশলে আছে নে নাই, সেই সংবাদ লৈ আহি মোক দিবা।" ইয়াকে কৈ যাকোবে যোচেফক হিব্ৰোণ উপত্যকাৰ পৰা পঠালে আৰু যোচেফও চিখিমলৈ গ'ল। <sup>15</sup>কোনো এজন মানুহে যোচেফক পথাৰৰ মাজত ঘূৰি ফুৰা দেখি সুধিলে, "তুমি কি বিচাৰি ফুৰিছা?" <sup>16</sup>যোচেফে ক'লে, "মই মোৰ ককায়েকসকলক বিচাৰি আছোঁ; দয়া কৰি আপুনি মোক কবনে তেওঁলোকে ক'ত পশুৰ জাক চৰাই আছে?" <sup>17</sup>মানুহজনে ক'লে, "এই ঠাই এৰি তেওঁলোক গুছি গ'ল; মই তেওঁলোকে এইবুলি কোৱা শুনিছিলো, 'ব'লা, আমি দোখানলৈ যাওঁ।'" তাতে যোচেফে তেওঁৰ ককায়েকসকলৰ পাছত গৈ দোখানত তেওঁলোকক বিচাৰি পালে।

### যোচেফক হত্যা কৰাৰ ষড়যন্ত্ৰ।

<sup>18</sup>যোচেফক ককায়েকসকলে দুৰৰ পৰাই দেখা পালে আৰু তেওঁলোকৰ ওচৰলৈ আহি পোৱাৰ আগেয়েই, তেওঁক বধ কৰাৰ ষড়যন্ত্ৰ কৰিলে। <sup>19</sup>তেওঁলোকে ইজনে সিজনক ক'লে, "সৌটো চা, সপোন দেখাটো আহিছে। <sup>20</sup>ব'লা এতিয়াই আমি তাক বধ কৰি, কোনো এটা গাতত পেলাই দিওঁ আৰু পাছত আমি ক'ম, কোনো হিংস্ৰ জন্তুৱে তাক খালে। তেতিয়া তাৰ সপোনবোৰ কি হয়, আমি চাম।" <sup>21</sup>কিন্তু ৰুবেনে সেই কথা শুনি তেওঁলোকৰ হাতৰ পৰা তেওঁক ৰক্ষা কৰি ক'লে, "নহয়, আমি তাৰ প্ৰাণ নলওঁ।" <sup>22</sup>ৰুবেনে তেওঁলোকক ক'লে, "ৰক্তপাত নকৰো। তেওঁৰ শৰীৰত হাত নুতুলাকৈয়ে বৰং তেওঁক এই মৰুপ্ৰান্তৰৰ এটা গাঁতত পেলাই দিয়া"-পাছত যোচেফক তেওঁলোকৰ হাতৰ পৰা উদ্ধাৰ কৰি যেন পিতৃৰ ওচৰলৈ আনি ঘূৰাই দিব এই মনেৰে তেওঁ এই কথা ক'লে।

<sup>23</sup>যোচেফ তেওঁৰ ককায়েকসকলৰ ওচৰ পালত তেওঁলোকে তেওঁৰ গাৰ পৰা পিন্ধি থকা দীঘল চোলাটো জোৰেৰে সোলোকাই ল'লে। <sup>24</sup>তাৰ পাছত তেওঁলোকে তেওঁক ধৰি গাতৰ ভিতৰত পেলাই দিলে; সেই গাতটো পানী নথকা এটা শুকান গাত আছিল।

### যোচেফক বিক্ৰী কৰা

<sup>25</sup>তাৰ পাছত তেওঁলোকে ভোজন কৰিবলৈ বহিল; তেনেতে তেওঁলোকে চকু তুলি চাই দেখিলে যে, গিলিয়দৰ পৰা ইস্রায়েলীয়া এক ব্যৱসায়ী দল আহি আছে। উটৰ পিঠিত তেওঁলোকে মা-মচলা, বিষ নিৰাময়ৰ সুগন্ধি মলম আৰু গন্ধৰস লৈ মিচৰ দেশলৈ নামি যাবলৈ আহি আছিল। <sup>26</sup>তেতিয়া যিহূদাই তেওঁৰ ককায়েকসকলক ক'লে, "আমি ভাইক বধ কৰি তাৰ তেজ লুকুৱাই ৰাখিলে আমাৰ কি লাভ হ'ব? <sup>27</sup>কাৰণ সি আমাৰ নিজৰে ভাই আৰু আমাৰ মঙহো। সেয়ে তাৰ শৰীৰত হাত নিদি বৰং আঁহা, আমি তাক এই ইস্রায়েলীয়াসকলৰ ওচৰত বিক্ৰী কৰোঁ। ককায়েকসকল তেওঁৰ এই কথাত মান্তি হ'ল। <sup>28</sup>সেই মিদিয়নীয়া ব্যৱসায়ীসকল ওচৰেদি পাৰ হোৱাত, তেওঁলোকে যোচেফক গাতৰ পৰা টানি

ওপৰলৈ উঠালে আৰু বিশ ডোখৰ ৰূপৰ বিনিময়ত যোচেফক ইশ্মায়েলীয়াসকলৰ ওচৰত বিক্ৰী কৰিলে। তাতে সেই ব্যৱসায়ীসকলে যোচেফক মিচৰ দেশলৈ লৈ গ'ল।

<sup>29</sup>পাছত ৰূবেণে গাঁতৰ ওচৰলৈ গৈ যোচেফক গাঁতত নেদেখি দুখতে নিজৰ কাপোৰ ফালিলে। <sup>30</sup>তেওঁ ভায়েকসকলৰ ওচৰলৈ গৈ ক'লে, “যোচেফ ক'লে গ'ল-তাতটো নাই; এতিয়া মই কলৈ যাম?”

<sup>31</sup>তেতিয়া তেওঁলোকে এটা ছাগলী মাৰি তাৰ তেজত যোচেফৰ সেই চোলাটো জুবুৰিয়ালে। <sup>32</sup>পাছত তেওঁলোকে চোলাটো বাপেকৰ ওচৰলৈ আনি ক'লে, “এইটো আমি পালোঁ; চাওঁকচোন, এইটো আপোনাৰ পুত্ৰৰ চোলা হয় নে নহয়।”

<sup>33</sup>যাকোবে চোলাটো চিনি পায় ক'লে, “এইটো মোৰ পুত্ৰৰেই চোলা হয়; কোনো হিংস্ৰ জন্তুৱে তাক খালে; নিশ্চয়ে জন্তুটোৱে যোচেফক ডোখৰ ডোখৰ কৰি ফালি পেলালে।”

<sup>34</sup>তেতিয়া যাকোবে নিজৰ কাপোৰ ফালি কঁকালত চট পিন্ধি বহুদিনলৈকে পুতেকৰ কাৰণে শোক কৰিলে। <sup>35</sup>তেওঁৰ পুতেক জীয়েক আটাইবোৰে আহি তেওঁক শান্তনা দিবলৈ ধৰিলে; কিন্তু তেওঁ কোনো শান্তনাই নুশুনিলে। তেওঁ ক'লে, “শোক কৰিয়েই মই চিয়োললৈ মোৰ পুত্ৰৰ ওচৰলৈ যাম। এইবুলি কৈয়ে যোচেফৰ কাৰণে যাকোবে ক্ৰন্দন কৰিবলৈ ধৰিলে।

<sup>36</sup>আনফালে, সেই মিদিনিয়াসকলে যোচেফক মিচৰ দেশলৈ লৈ গৈ পোটিফৰ ওচৰত বিক্ৰী কৰিলে। পোটিফৰ আছিল ফৰৌণ ৰজাৰ এজন বিষয়া, ৰক্ষকৰ প্ৰধান সেনাপতি।

## 1 অধ্যায় 38

### যিহূদা আৰু তামাৰ

<sup>1</sup>পাছত যিহূদাই তেওঁৰ ভায়েক ককায়েকসকলক এৰি অদুল্লমীয়া হীৰা নামৰ এজন লোকৰ লগত বাস কৰিলেগৈ। <sup>2</sup>সেই ঠাইত যিহূদাই চুৱা নামৰ কোনো এজন কনানীয়া মানুহৰ ছোৱালীক দেখা পাই তেওঁ সেই ছোৱালীজনীক বিয়া কৰিলে আৰু তাইৰ সৈতে শয়ন কৰিলে। <sup>3</sup>পাছত তাই গৰ্ভৱতী হৈ এটি পুত্ৰ প্ৰসৱ কৰিলে আৰু ল'ৰাটিৰ নাম এৰ ৰাখিলে। <sup>4</sup>পুনৰায় তাই গৰ্ভৱতী হৈ এটি পুত্ৰ প্ৰসৱ কৰি তাৰ নাম ওনন ৰাখিলে। <sup>5</sup>তাই পুণৰ এটি পুত্ৰ প্ৰসৱ কৰিলে আৰু তাৰ নাম চেলা ৰাখিলে; তাই এই পুত্ৰ কজীবত থকাৰ সময়ত প্ৰসৱ কৰিলে।

<sup>6</sup>পাছত যিহূদাই তেওঁৰ জ্যেষ্ঠ পুত্ৰ এৰৰ লগত তামাৰ নামেৰে এজনী ছোৱালীক বিয়া কৰাই দিলে। <sup>7</sup>কিন্তু যিহূদাৰ জ্যেষ্ঠ পুত্ৰ এৰ যিহোৱাৰ দৃষ্টিত দুষ্ট হোৱাত যিহোৱাই তাক বিনষ্ট কৰিলে।

<sup>8</sup>তেতিয়া যিহূদাই ওননক ক'লে, “তুমি তোমাৰ ককায়েৰাৰ ভাৰ্য্যাক বিয়া কৰোৱা। দেওৰেক হিচাবে তুমি তাইলৈ কৰিবলগীয়া কৰ্তব্য কৰা আৰু তোমাৰ ককায়েৰাৰ বংশ বৃদ্ধি কৰা।” <sup>9</sup>কিন্তু ওননে জানিছিল যে, সেই বংশ তেওঁৰ নিজৰ নহ'ব। সেয়ে ককায়েকৰ হৈ বংশ ৰক্ষা নকৰাৰ উদ্দেশ্যেৰে বৌৱেকৰ লগত শয়ন কৰা কালত তেওঁ মাটিতে বীৰ্য্যপাত কৰিলে। <sup>10</sup>তেওঁ কৰা কাৰ্য্য যিহোৱাৰ দৃষ্টিত দুষ্টতা আছিল। সেয়ে যিহোৱাই তেওঁকো বিনষ্ট কৰিলে।

<sup>11</sup>তেতিয়া যিহূদাই নিজৰ পো-বোৱাৰী তামাৰক ক'লে, “যেতিয়ালৈকে মোৰ পুত্ৰ চেলা ডাঙৰ নহয়, তেতিয়ালৈকে তুমি তোমাৰ পিতৃৰ ঘৰত বিধৱা হিচাবে থাকাগৈ।” কিয়নো তেওঁ ভাবিছিল, “কিজানি চেলাৰো ককায়েকহঁতৰ দৰে মৃত্যু হ'ব।” তাতে তামাৰে নিজৰ পিতৃৰ ঘৰত গৈ বাস কৰিলে।

<sup>12</sup>পাছত কালক্ৰমে যিহূদাৰ ভাৰ্য্যা অৰ্থাৎ চুৱাৰ জীয়েকৰ মৃত্যু হ'ল। যিহূদাৰ শোক প্ৰকাশৰ দিন শেষ হোৱাত, যিহূদা আৰু তেওঁৰ অদুল্লমীয়া বন্ধু হীৰা তিম্বালৈ যিহূদাৰ ভেড়াৰ নোম কটা লোকসকলৰ ওচৰলৈ গ'ল। <sup>13</sup>তেতিয়া কোনোৱে তামাৰক ক'লে, “শুনা, তোমাৰ শহুৰ দেউতাই নিজৰ মেৰৰ নোম কটাবলৈ তিম্বালৈ গৈছে।” <sup>14</sup>তাকে শুনি তামাৰে বিধৱা-বস্ত্ৰ সোলোকাই থৈ, ওৰণিৰে মুখ ঢাকি, গাত কাপোৰ মেৰিয়াই ঐনয়িমৰ দুৱাৰ-মুখত বহি থাকিল; ঐনয়িম তিম্বালৈ যোৱা বাটৰ ওচৰত আছিল। কিয়নো তাই মন কৰিছিল যে, চেলা ডাঙৰ হোৱাটো তেওঁৰ সৈতে তাইক বিয়া নিদিলে। <sup>15</sup>তেতিয়া যিহূদাই তাইক দেখি বেশ্যা বুলি জানিলে; কিয়নো তাই নিজ মুখ ঢাকি ৰাখিছিল। <sup>16</sup>তাতে তেওঁ বাটৰ দাঁতিলৈ তাইৰ ওচৰলৈ গৈ, তাইক নিজ পো-বোৱাৰীয়েক বুলি নেজানি তাইক ক'লে, “আহাঁ, মই তোমাৰ লগত শয়ন কৰোঁ। তাতে তামাৰে ক'লে, “মোৰ লগত শয়ন কৰাৰ বাবদ আপুনি মোক কি দিব?”

<sup>17</sup>তেওঁ ক'লে, “মোৰ জাকৰ পৰা এটা ছাগলী পোৱালি পঠাই দিম।” তাতে তাই ক'লে, “তাক পঠাই নিদিয়োমানে মোৰ ইয়াত কিবা বন্ধক ৰাখি যাবনে?” <sup>18</sup>যিহূদাই ক'লে, “কি বন্ধক ৰাখিম?” তাই ক'লে, “ৰছীডালেৰে সৈতে আপোনাৰ মোহৰটো আৰু আপোনাৰ হাতত থকা লাখুটিডাল ৰাখক।” তেতিয়া তেওঁ তাইক সেইবোৰ দি তাইৰ লগত শয়ন কৰিলে; তাৰফলত তাই তেওঁৰ দ্বাৰা গৰ্ভৱতী হ'ল।

<sup>19</sup>পাছত তামাৰে উঠি গুচি গ'ল আৰু ওৰণি গুচাই নিজৰ বিধৱা-বস্ত্ৰ পিন্ধিলে। <sup>20</sup>যিহুদাই সেই মহিলাৰ হাতৰ পৰা বন্ধক মোকোলাই নিবলৈ, তেওঁৰ বন্ধু অদুল্লমীয়াৰ হাতত নিজৰ জাকৰ পৰা ছাগলী পোৱালিটো পঠাই দিলে। কিন্তু তেওঁ আহি তাইক নেপালে। <sup>21</sup>তেতিয়া তেওঁ সেই ঠাইৰ লোকসকলক সুধিলে, “ঐনয়িমৰ বাটৰ ওচৰত যি মন্দিৰৰ দেৱদাসী আছিল, তাই ক’ত?” তেওঁলোকে ক’লে, “ইয়াত কোনো দেৱদাসী নাই।” <sup>22</sup>তেতিয়া তেওঁ যিহুদাৰ ওচৰলৈ উভটি গৈ ক’লে, “মই তাইক বিচাৰি নাপালোঁ। সেই ঠাইৰ মানুহেও ক’লে যে, “তাত কোনো দেৱদাসী নাই।” <sup>23</sup>যিহুদাই ক’লে, “তেন্তে সেই বন্ধকৰ বস্তুবোৰ তাইৰ লগতে থাকক, নহলে আমাক লাজত পেলাব; মইতো ছাগলী পোৱালি পঠায়েই দিছিলোঁ, কিন্তু তুমি তাইক বিচাৰি নাপালা।”

<sup>24</sup>ইয়াৰ তিনি মাহৰ পাছত যিহুদাই এই খবৰ পালে যে, “আপোনাৰ বোৱাৰী তামাৰে ব্যভিচাৰ কৰিছে; ব্যভিচাৰত তাই গৰ্ভৱতীও হ’ল।” তেতিয়া যিহুদাই ক’লে, “তাইক উলিয়াই আনি পুৰি পেলোৱা হওঁক।” <sup>25</sup>পাছে তাইক যেতিয়া বাহিৰলৈ অনা হ’ল, তাই শহুৰেকলৈ এই বাৰ্তা পঠালে, “মোৰ গৰ্ভত যিজনৰ সন্তান আছে, এইবোৰ তেওঁৰ বস্ত্ৰ।” তাই আৰু ক’লে, “দয়া কৰি এই বহীৰে সৈতে মোহৰ আৰু লাখুটি কাৰ, তাক এবাৰ পৰীক্ষা কৰি চাওঁক।” <sup>26</sup>তেতিয়া যিহুদাই সেইবোৰ চিনি পাই ক’লে, “তাই মোৰ তুলনাত অধিক ধাৰ্মিক; কিয়নো মই তাইক মোৰ পুত্ৰ চেলাৰ সৈতে বিয়া নিদিলাোঁ।” তাৰ পিছত যিহুদাই আৰু তাইৰ সৈতে পুণৰ শয়ন নকৰিলে।

<sup>27</sup>পাছত তাইৰ প্ৰসৱৰ কাল ওচৰ হোৱাত দেখা গ’ল তামাৰৰ গৰ্ভত এহাল যঁজা ল’ৰা আছে। <sup>28</sup>জন্ম হওঁতে, এটা সন্তানে তাৰ হাতখন বাহিৰ কৰিলে; তেতিয়া ধাত্ৰীয়ে এডাল ৰঙা সূতা লৈ তাৰ সেই হাতত বান্ধি ক’লে, “এইটোৰ জন্ম প্ৰথমে হৈছে।” <sup>29</sup>কিন্তু সি যেতিয়া নিজৰ হাতখন ভিতৰলৈ সুমুৱাই নিলে, তেতিয়াই তাৰ ভায়েক প্ৰথমে বাহিৰ ওলাই আহিল; তাতে ধাত্ৰীয়ে ক’লে, “তুমি কেনেকৈ ভেদ ভাঙি ওলাই আহিলা!” এই কাৰণে তেওঁৰ নাম পেৰচ [ভেদ] ৰখা হ’ল। <sup>30</sup>পাছত হাতত ৰঙা সূতা বন্ধা তাৰ ভায়েক বাহিৰ হ’ল আৰু তাৰ নাম জেৰহ ৰাখিলে।

## 1 অধ্যায় 39

### মিচৰ দেশত যোচেফ

<sup>1</sup>যোচেফক মিচৰ দেশলৈ লৈ যোৱা হ’ল। ইশ্মায়েলীয়াসকলে যোচেফক মিচৰ দেশলৈ আনিছিল আৰু তাত ফৰৌণ ৰজাৰ পোটিফৰ নামৰ এজন মিচৰীয় বিষয়াই যোচেফক তেওঁলোকৰ পৰা কিনি লৈছিল। পোটিফৰ ফৰৌণ ৰজাৰ ৰক্ষক-সেনাপতি আছিল। <sup>2</sup>যিহোৱা যোচেফৰ সংগে সংগে থকাত তেওঁ এজন সফল ব্যক্তি হৈছিল। তেওঁ তেওঁৰ মিচৰীয় প্ৰভুৰ ঘৰত আছিল। <sup>3</sup>যিহোৱা যে তেওঁৰ সংগে সংগে আছে আৰু তেওঁ কৰা সকলো কাৰ্যকে যিহোৱাই যে সফল কৰি তুলিছে, তাক তেওঁৰ প্ৰভুৱে দেখিছিল। <sup>4</sup>যোচেফে পোটিফৰৰ দৃষ্টিত অনুগ্ৰহ পাই তেওঁ তেওঁৰ ব্যক্তিগত পৰিচাৰক হ’ল; তাতে পোটিফৰে যোচেফক নিজৰ ঘৰৰ অধ্যক্ষ পাতিলে আৰু তেওঁৰ যি যি আছিল, সেই সকলোৰে দেখা-শুনাৰ ভাৰও তেওঁৰ অধীনত দিলে। <sup>5</sup>যোচেফক তেওঁ নিজ ঘৰ আৰু সৰ্বস্বৰ ওপৰত অধ্যক্ষ পতাৰ পাছৰ পৰাই যোচেফৰ কাৰণে যিহোৱাই সেই মিচৰীয়ৰ ঘৰক আশীৰ্বাদ কৰিলে; তাতে পোটিফৰৰ ঘৰ-বাৰী আৰু খেতি-পথাৰ সকলোৰে ওপৰত যিহোৱাৰ আশীৰ্বাদ কৰিবলৈ ধৰিলে। <sup>6</sup>সেয়ে পোটিফৰে নিজৰ সৰ্বস্ব যোচেফৰ তত্ত্বাৱধানত শোধাই দিলে। কেৱল নিজৰ খোৱা আহাৰৰ বাহিৰে পোটিফৰে আৰু আন একো চিন্তা নকৰিছিল। গঠনত যোচেফ সুন্দৰ আৰু দেখনীয়াৰ আছিল।

<sup>7</sup>কিছুদিনৰ পাছতে, যোচেফৰ ওপৰত তেওঁৰ প্ৰভুৰ ভাৰ্য্যাৰ দৃষ্টি পৰিল। তেওঁ যোচেফক ক’লে, “মোৰ লগত শয়ন কৰাহি।” <sup>8</sup>কিন্তু তেওঁ সেই কথাত ৰাজী নহ’ল। তেওঁ নিজ প্ৰভুৰ ভাৰ্য্যাক ক’লে, “চাওঁক, এই ঘৰত মই যি কৰোঁ, মোৰ প্ৰভুৱে তাৰ একোৰে বিচাৰ নলয়; তেওঁ মোৰ হাতত তেওঁৰ সৰ্বস্ব শোধাই দিলে। <sup>9</sup>এই ঘৰত মোৰ ওপৰত আন কোনো নাই; তেওঁ মোক নিদিয়াকৈ একোকে ধৰি ৰখা নাই; কিন্তু কেৱল আপোনাকহে মোক দিয়া নাই; কাৰণ আপুনি তেওঁৰ ভাৰ্য্যা; তেন্তে মই কেনেকৈ ইমান ডাঙৰ এটা জঘন্য কাম কৰি ঈশ্বৰৰ বিৰুদ্ধে পাপ কৰিব পাৰোঁ?”

<sup>10</sup>পোটিফৰৰ ভাৰ্য্যাই দিনে দিনে যোচেফক এই কথা কৈ থাকিবলৈ ধৰিলে। কিন্তু যোচেফে তেওঁৰ লগত শয়ন কৰিবলৈ, এনেকি তাইৰ ওচৰত থাকিবলৈও তেওঁ মান্তি নহ’ল। <sup>11</sup>এদিনাখন নিজৰ কোনো কাৰ্যৰ বাবে যোচেফ ঘৰৰ ভিতৰলৈ গৈছিল। তেতিয়া ঘৰৰ কোনো মানুহ সেই ঠাইত নাছিল। <sup>12</sup>পোটিফৰৰ ভাৰ্য্যাই যোচেফক তেওঁৰ কাপোৰত ধৰি টানি ক’লে, “মোৰে সৈতে শয়ন কৰাহি।” কিন্তু যোচেফে কাপোৰখন তাইৰ হাততে এৰি থৈ বাহিৰলৈ পলাই গ’ল।

<sup>13</sup>তাতে তাইৰ হাতত যোচেফে নিজৰ কাপোৰ এৰি থৈ বাহিৰলৈ পলাই যোৱা দেখি, <sup>14</sup>তাইৰ ঘৰৰ মানুহবোৰক তাই মাতিবলৈ ধৰিলে আৰু সিহঁতক ক’লে, “চোৱাচোন, আমাক অপমানিত কৰিবৰ কাৰণেহে মোৰ স্বামীয়ে এই ইব্ৰীয়া মানুহক আমাৰ ইয়ালৈ আনিছে; সি মোৰ ওচৰলৈ মোৰ লগত শোৱাৰ উদ্দেশ্যেৰে আহিছিল; সেয়ে মই বৰকৈ চিঞৰ মাৰি উঠিলোঁ; <sup>15</sup>মই চিঞৰ-বাখৰ কৰা শুনি, সি তাৰ কাপোৰ মোৰ ওচৰতে এৰি থৈ বাহিৰলৈ পলাই গ’ল।”

<sup>16</sup>যোচেফৰ প্ৰভু ঘৰলৈ নহঁ পৰ্যন্ত কাপোৰখন তাই নিজৰ ওচৰতে ৰাখিলে। <sup>17</sup>পাছত তাই পোটিফৰৰ ওচৰত এই কথা কবলৈ গৈ ক’লে, “তুমি যি ইব্ৰীয়া দাসক আমাৰ ইয়ালৈ আনি ৰাখিছা, সি মোক অপমান কৰিবলৈ মোৰ ইয়ালৈ সোমাই আহিছিল; <sup>18</sup>কিন্তু মই চিঞৰ-বাখৰ কৰাত সি মোৰ ওচৰত নিজৰ কাপোৰ এৰি বাহিৰলৈ পলাই গ’ল।”

## যোচেফ বন্দীশালত থকা

<sup>19</sup>যোচেফৰ প্ৰভুৱে যেতিয়া নিজৰ ভাৰ্য্যাৰ মুখেৰে “তোমাৰ দাসে মোলৈ এনেধৰণৰ ব্যৱহাৰ কৰিছে” বুলি শুনিলে, তেওঁ খঙত জ্বলি উঠিল। <sup>20</sup>সেয়ে, তেওঁ যোচেফক ধৰি নি যি ঠাইত ৰজাৰ বন্দীবোৰক ৰখা হয়, তেওঁক সেই কাৰাগাৰত আটক কৰি থলে; তাতে তেওঁ কাৰাগাৰতে থাকিল। <sup>21</sup>কিন্তু যিহোৱা যোচেফৰ সংগে সংগে আছিল আৰু তেওঁ যোচেফৰ প্ৰতি অংগীকাৰযুক্ত বিশ্বস্ততা দেখুৱাইছিল। যিহোৱাই তেওঁক কাৰাগাৰৰ অধ্যক্ষৰ দৃষ্টিত অনুগ্ৰহপ্ৰাপ্ত কৰিলে। <sup>22</sup>তাতে অধ্যক্ষই কাৰাগাৰত থকা সকলো বন্দীবোৰক যোচেফৰ তত্ত্বাৱধানত শোধাই দিলে; তেতিয়া সিহঁতে তাত কৰা সকলো কাৰ্য্য যোচেফৰ পৰিচালনাত হৈছিল। <sup>23</sup>যোচেফৰ তত্ত্বাৱধানত থকা কোনো বিষয়ক লৈ কাৰাগাৰৰ অধ্যক্ষ চিন্তিত নাছিল; কাৰণ যিহোৱা তেওঁৰ সংগত আছিল আৰু সেয়ে যোচেফে কৰা সকলো কাৰ্যকে যিহোৱাই সফল কৰিছিল।

## 1 অধ্যায় 40

### যোচেফে সপোনৰ ফলিতা দিয়া।

<sup>1</sup>এইবোৰ ঘটনাৰ পাছত, মিচৰৰ ৰজাৰ প্ৰধান পান-পাত্ৰ ধৰোঁতা আৰু প্ৰধান ৰুটি প্ৰস্তুতকাৰীয়ে (চাংমাই) তেওঁলোকৰ প্ৰভু অৰ্থাৎ মিচৰৰ ৰজাৰ অহিতে অপৰাধ কৰিলে। <sup>2</sup>ফৰোঁণে তেওঁৰ এই প্ৰধান পান-পাত্ৰ ধৰোঁতা আৰু প্ৰধান ৰুটি প্ৰস্তুতকাৰী বিষয়া দুজনৰ ওপৰত ক্ৰোধিত হৈছিল। <sup>3</sup>তাতে যি কাৰাগাৰত যোচেফ আটকাধীন হৈ আছিল, কাৰাৰক্ষক-প্ৰধানৰ সেই একেটা ঘৰৰ কাৰাগাৰতে তেওঁলোকক বন্দী কৰি থলে। <sup>4</sup>প্ৰধান কাৰাৰক্ষকে তেওঁলোকক যোচেফৰ পৰিচৰ্যাৰ অধীনত ৰাখিলে আৰু তেওঁ তেওঁলোকৰ তত্ত্বাৱধান লবলৈ ধৰিলে। এইদৰে তেওঁলোক কিছু দিন সেই কাৰাগাৰত থাকিল। <sup>5</sup>এদিনাখন ৰাতি কাৰাগাৰত আটকাধীন অৱস্থাতে মিচৰৰ ৰজাৰ সেই পান-পাত্ৰ ধৰোঁতা আৰু ৰুটি-প্ৰস্তুতকাৰী দুয়োৱে এটাকৈ সপোন দেখিলে আৰু প্ৰত্যেকৰ সপোনৰ নিজস্ব অৰ্থ আছিল। <sup>6</sup>ৰাতিপুৱা যোচেফে তেওঁলোকৰ ওচৰলৈ গৈ তেওঁলোকক মন মাৰি থকা দেখিলে। <sup>7</sup>তেতিয়া তেওঁ তেওঁৰ প্ৰভুৰ ঘৰৰ কাৰাগাৰত নিজৰ সৈতে বন্দী হৈ থকা, ফৰোঁণৰ সেই দুজন বিষয়াক সুধিলে, “আজি আপোনালোকক কিয় ইমান মন মাৰি থকা দেখা গৈছে?” <sup>8</sup>তেওঁলোকে ক’লে, “আমি দুয়োজনেই এটাকৈ সপোন দেখিলোঁ; কিন্তু তাৰ অৰ্থ বুজাবলৈ কোনো নাই।” তেতিয়া যোচেফে তেওঁলোকক ক’লে, “সপোনৰ অৰ্থ কোৱাৰ ক্ষমতা জানো ঈশ্বৰৰ পৰা নহয়? আপোনালোকে অনুগ্ৰহ কৰি মোক কওঁকচোন।”

<sup>9</sup>তেতিয়া প্ৰধান পান-পাত্ৰ ধৰোঁতাই যোচেফক নিজৰ সপোনৰ কথা ক’লে। তেওঁ ক’লে, “শুনক, সপোনত মই মোৰ সন্মুখত এজোপা দ্ৰাক্ষালতাৰ গছ দেখিলো; <sup>10</sup>সেই গছত তিনিটা ডাল আছিল; সেই ডালত কুঁহি মেলাৰ লগে লগে ফুল ফুলিবলৈ ধৰিলে আৰু থোপে থোপে আঙুৰবোৰ লাগি পকি উঠিল। <sup>11</sup>ফৰোঁণৰ পান-পাত্ৰ তেতিয়া মোৰ হাততে আছিল। মই সেই আঙুৰবোৰ লৈ পাত্ৰটোত চেপি ৰস উলিয়াই ফৰোঁণৰ হাতত সেই পান-পাত্ৰ দিলোঁগৈ।”

<sup>12</sup>যোচেফে তেওঁক ক’লে, “ইয়াৰ অৰ্থ হৈছে এই; সেই তিনিটা ডালে তিনি দিন বুজায়। <sup>13</sup>তিনি দিনৰ ভিতৰত ফৰোঁণে আপোনাৰ মূৰ উচ্চ কৰি আপোনাৰ পুণৰ আগৰ কাৰ্যত নিযুক্তি দিব; আপুনি আগেয়ে পান-পাত্ৰ ধৰোঁতা হৈ যেনেকৈ ফৰোঁণৰ হাতত পান-পাত্ৰ তুলি দিছিলে, তেনেকৈয়ে আকৌ দিব। <sup>14</sup>তেন্তে আপোনাৰ সুদিনৰ সময়ত মোক সুঁৱৰি মোলৈ দয়া কৰি কুপা দৃষ্টি কৰিব; ফৰোঁণৰ আগত মোৰ সম্বন্ধে জনাই মোক এই কাৰাগাৰৰ পৰা উলিয়াই নিব; <sup>15</sup>কিয়নো সত্য কথা কবলৈ হ’লে ইব্ৰীয়াবিলাকৰ দেশৰ পৰা মোক জোৰ কৰি অনা হৈছিল আৰু এই দেশতো মই এনে একো কাৰ্য কৰা নাই যিহৰ কাৰণে তেওঁলোকে মোক এই কাৰাগাৰত ভৰাই থৈছে।

<sup>16</sup>প্ৰধান ৰুটি-প্ৰস্তুতকাৰীয়ে যেতিয়া দেখিলে যে অন্যজনৰ সপোনৰ অৰ্থটো ভাল, তেতিয়া তেওঁ যোচেফক ক’লে, “মইও এটা সপোন দেখিলোঁ; শুনক, মই সপোনত মোৰ মূৰৰ ওপৰত ৰুটিৰ তিনিটা খৰাহি থকা দেখিলো; <sup>17</sup>তাৰে ওপৰৰ খৰাহিটোত আছিল ফৰোঁণৰ কাৰণে বিভিন্ন ধৰণৰ তাও দি সেকা আহাৰ; কিন্তু চৰাইবোৰে আহি মোৰ মূৰৰ ওপৰৰ সেই খৰাহিৰ পৰা সেইবোৰ খালে।” <sup>18</sup>তেতিয়া যোচেফে উত্তৰ দি ক’লে, “আপোনাৰ সপোনৰ অৰ্থ এই; তিনিটা খৰাহিয়ে তিনি দিন বুজায়; <sup>19</sup>তিনি দিনৰ ভিতৰত ফৰোঁণে আপোনাৰ পৰা আপোনাৰ মূৰ কাটি লৈ এডাল কাঠত আঁৰিব; চৰাইবোৰে আহি আপোনাৰ শৰীৰৰ পৰা মঙহ খাবহি।”

<sup>20</sup>পাছত তৃতীয় দিনা ফৰোঁণৰ জন্ম দিন আছিল। ফৰোঁণে তেওঁৰ দাসসকলৰ কাৰণে এক ভোজৰ আয়োজন কৰিলে। সেইদিনা ফৰোঁণে তেওঁৰ অন্যান্য দাসসকলতকৈ তেওঁৰ প্ৰধান পান-পাত্ৰ ধৰোঁতা আৰু প্ৰধান ৰুটি-প্ৰস্তুতকাৰীৰ প্ৰতি বিশেষ মনোযোগ দিলে। <sup>21</sup>তেওঁ প্ৰধান পান-পাত্ৰ ধৰোঁতাক আগৰ কামত নিযুক্ত কৰিলে আৰু তেওঁ পুণৰ ফৰোঁণৰ হাতত পান-পাত্ৰ তুলি দিলে। <sup>22</sup>কিন্তু প্ৰধান ৰুটি-প্ৰস্তুতকাৰীক হ’লে তেওঁ আৰি থলে। যোচেফে তেওঁলোকক যেনেকৈ সপোনৰ অৰ্থ কৈছিল, তেনেকৈয়ে ঘটিল।

<sup>23</sup>কিন্তু তথাপিও যোচেফক সহায় কৰিবলৈ প্ৰধান পান-পাত্ৰ ধৰোঁতাৰ মনত নপৰিল; যোচেফৰ কথা তেওঁ একেবাৰে পাহৰি গ’ল।



## 1 অধ্যায় 41

### যোচেফৰ উন্নতি।

<sup>1</sup>এই ঘটনা ঘটি যোৱাৰ সম্পূৰ্ণ দুবছৰৰ পাছত, ফৰৌণে এটা সপোন দেখিলে। তেওঁ নীল নদীৰ দাঁতিত থিয় হৈ আছে। <sup>2</sup>এনে সময়ত নদীৰ পৰা দেখিবলৈ সুন্দৰ আৰু হৃষ্টপুষ্ট সাতজনী গৰু ওলাই আহি নল বননিত চৰিবলৈ ধৰিলে। <sup>3</sup>তাৰ পাছত, দেখিবলৈ কুচ্ছিত আৰু ক্ষীণোৱা আন সাতজনী গৰুও সেই কেইজনীৰ পাছত নীল নদীৰ পৰা ওলাই, নদীৰ দাঁতিত আগতে অহা গৰু কেইজনীৰ ওচৰতে আহি থিয় হ'ল।

<sup>4</sup>তাতে সেই ক্ষীণোৱা আৰু দেখিবলৈ কুচ্ছিত গৰু কেইজনীয়ে দেখিবলৈ সুন্দৰ আৰু হৃষ্টপুষ্ট সেই গৰু সাতজনীক গিলি পেলালে। এনেতে ফৰৌণে সাৰ পালে। <sup>5</sup>তাৰ পাছত তেওঁ পুণৰ টোপনি গৈ দ্বিতীয় বাৰ সপোন দেখিলে; তেওঁ দেখিলে ঘেঁহুৰ একে ডাল ঠাৰিতে গুটিৰে ভৰা সাতোটা থোক ওলাল। <sup>6</sup>তেতিয়া চোৱা, সেইবোৰৰ পাছতে, পূবৰ বতাহত লেৰেলি শুকাই যোৱা এনে সাতোটা থোক ওলাল।

<sup>7</sup>লেৰেলা থোকবোৰে গুটিৰে ভৰা সেই সাতোটা পূৰঠ থোক গিলি পেলালে। তেতিয়া ফৰৌণে সাৰ পাই দেখিলে যে, এইটো সপোনহে। <sup>8</sup>যেতিয়া ৰাতি পুৱাল, তেতিয়া তেওঁৰ মনটো অস্থিৰ হৈ উঠিল। তেওঁ মানুহ পঠাই মিচৰ দেশৰ শাস্ত্ৰজ্ঞ আৰু বিদ্বান লোক সকলক মতাই আনিলে আৰু ফৰৌণে তেওঁলোকৰ আগত তেওঁৰ সপোনৰ কথা ক'লে। কিন্তু কোনেও ফৰৌণক এই সপোনৰ ফলিতা দিব নোৱাৰিলে।

<sup>9</sup>তেতিয়া প্ৰধান পান-পাত্ৰ ধৰোঁতাই ফৰৌণক ক'লে, “আজি মোৰ নিজৰ অপৰাধৰ কথা মনত পৰিছে। <sup>10</sup>ফৰৌণে নিজৰ দাসসকললৈ ক্ৰোধিত হৈ মুখ্য ৰান্ধনিৰ সতে মোক কাৰাৰক্ষকৰ অধ্যক্ষৰ ঘৰৰ বন্দীশালত থৈছিল। <sup>11</sup>তেতিয়া সেই ৰাতিয়েই আমি দুয়ো এটা এটা সপোন দেখিলোঁ। আমি দেখা প্ৰত্যেকটো সপোনৰ বেলেগ বেলেগ অৰ্থ আছিল।

<sup>12</sup>তেতিয়া সেই ঠাইত ৰক্ষক-সেনাপতিৰ ওচৰত এজন ইব্ৰীয়া ডেকা বন্দী হৈ আমাৰ লগত আছিল। আমি তেওঁৰ আগত আমাৰ সপোনৰ কথা ক'ওতে, তেওঁ আমাক সপোনৰ অৰ্থ ক'লে, <sup>13</sup>আৰু তেওঁ যেনেকৈ আমাক সপোনৰ অৰ্থ কৈছিল, তেনেকৈয়ে আমালৈ ঘটিল। মোক মহাৰাজে পুনৰায় আগৰ পদতে নিযুক্ত কৰিলে, কিন্তু অন্য সকলক হ'লে ফাঁচি দিলে।”

<sup>14</sup>তেতিয়া ফৰৌণে যোচেফক আনিবলৈ মানুহ পঠালে। বন্দীশালৰ পৰা তেওঁক যেতিয়া বেগাই উলিয়াই দিয়া হ'ল; তেতিয়া তেওঁ মূৰ খুৰালে আৰু কাপোৰ সলাই ফৰৌণৰ সন্মুখলৈ আহিল। <sup>15</sup>তাতে ফৰৌণে যোচেফক ক'লে, “মই এটা সপোন দেখিলোঁ, তাৰ অৰ্থ বুজাই দিব পৰা কোনো নাই; কিন্তু তুমি শুনামাত্ৰে সপোনৰ ফলিতা দিব পাৰা বুলি মই তোমাৰ বিষয়ে শুনিছোঁ। <sup>16</sup>তেতিয়া যোচেফে ফৰৌণক উত্তৰ দি ক'লে, “এইটো মোৰ বাবে অসাধ্য। ঈশ্বৰেহে ফৰৌণ ৰজাৰ সপোনৰ অৰ্থ বুজাই দিয়াৰ লগতে মনত শাস্তনা দিব।”

<sup>17</sup>তেতিয়া ফৰৌণে যোচেফক ক'লে, “মই সপোনত নীল নদীৰ দাঁতিত থিয় হৈ আছিলোঁ; <sup>18</sup>এনে সময়ত নদীৰ পৰা হৃষ্টপুষ্ট আৰু দেখিবলৈ সুন্দৰ সাত জনী গৰু ওলাই আহি নল বননিত চৰিবলৈ ধৰিলে। <sup>19</sup>পাছত চোৱা, ক্ষীণোৱা, দেখিবলৈ কুচ্ছিত, চেৰেলা গাৰে সাত জনী গৰুও সেই কেইজনীৰ পাছত ওলাই আহিল; তেনেকুৱা কুচ্ছিত গৰু মই গোটেই মিচৰ দেশত কেতিয়াও দেখা নাই। <sup>20</sup>আৰু চেৰেলা গাৰে দেখিবলৈ কুচ্ছিত গৰু কেইজনীয়ে প্ৰথমে হৃষ্টপুষ্ট গৰু সাত জনী গিলি পেলালে। <sup>21</sup>যেতিয়া হৃষ্টপুষ্ট গৰুবোৰ কুচ্ছিত কেইজনীয়ে খালে, সেইবোৰ চেৰেলা কেইজনীৰ পেটত সোমোৱা যেন নালাগিল। কিন্তু সিহঁত আগৰ দৰে কুচ্ছিত হৈয়েই থকিল। তেতিয়া মই সাৰ পালোঁ।

<sup>22</sup>মই পুনৰাই সপোন দেখিলোঁ, একে ডাল ঠাৰিতে গুটিৰে ভৰা ঘেঁহুৰ উত্তম সাতোটা থোক ওলাল। <sup>23</sup>তেতিয়া সেইবোৰৰ পাছত শুকান, পতনুৱা সেইবোৰ পূবৰ গৰম বতাহত শুকাই গৈছিল, এনে সাতোটা থোকো ওলাল। <sup>24</sup>পাছত সেই শুকান পতনুৱা থোকবোৰে সাতোটা উত্তম থোক গিলি পেলালে। পাছত শাস্ত্ৰজ্ঞসকলক মই ক'লোঁ; কিন্তু কোনেও মোক তাৰ অৰ্থ ক'ব নোৱাৰিলে।”

<sup>25</sup>তেতিয়া যোচেফে ফৰৌণক ক'লে, “ফৰৌণৰ সপোনৰ অৰ্থও একেই। ঈশ্বৰে যি কৰিব খুজিছে, তাক তেওঁ ফৰৌণক জনাইছে। <sup>26</sup>সেই সাত জনী উত্তম গৰু সাত বছৰক বুজায়; সেই সাতোটা উত্তম থোকেও সাত বছৰক বুজায়; সপোনৰ অৰ্থও একেই। <sup>27</sup>পাছত অহা সেই কুচ্ছিত সাত জনী গৰুও সাত বছৰ, পূবৰ বতাহত শুকুৱা গুটি নথকা সাতোটা থোকেও সাত বছৰক বুজায়। সেইবোৰ আকালৰ সাত বছৰ হ'ব। <sup>28</sup>মই ফৰৌণৰ আগত ইয়াকে ক'লোঁ যে, ঈশ্বৰে যি কৰিব খুজিছে, তাকেহে তেওঁ ফৰৌণক দেখুৱাইছে। <sup>29</sup>তাতে গোটেই মিচৰ দেশত এনে সাতটা বছৰ আহিব য'ত বছত শস্য উৎপন্ন হ'ব।

<sup>30</sup>সেইবোৰৰ পাছত হ'ব আকালৰ সাত বছৰ, তাতে মিচৰ দেশত বহু শস্যৰ কথা সকলোৱে পাহৰি যাব; আৰু সেই আকালে দেশখনকে নষ্ট কৰিব। <sup>31</sup>এই আকালৰ কাৰণে লোকসকলৰ দেশত, আগতে উৎপন্ন হোৱা বহু শস্যৰ কথা মনত নপৰিব। কিয়নো এইটো অতিশয় ভয়ংকৰ হ'ব। <sup>32</sup>ফৰৌণৰ আগত দুবাৰ এই সপোন দেখুৱা হৈছে। ইয়াৰ কাৰণ হৈছে ঈশ্বৰে, নিজ মন স্থিৰ কৰিছে আৰু ঈশ্বৰে অতি শীঘ্ৰেই এই সকলো কৰিব।

<sup>33</sup>এই হেতুকে এতিয়া ফৰৌণ ৰজাই এনে এজন বুদ্ধিমান জ্ঞানী মানুহ বিচাৰি আনক, তেওঁক আনি আপুনি মিচৰ দেশৰ ওপৰত নিযুক্ত কৰক।

<sup>34</sup>ফৰৌণে এইদৰে কৰক; তেওঁ দেশৰ ওপৰত বিষয়াসকলক পাতক আৰু বহু শস্য উৎপন্ন হোৱা সাত বছৰত, মিচৰ দেশৰ পৰা শস্য পাঁচ ভাগৰ এভাগ তুলি আনক।

35 এই লোকসকলে অহা বছৰ কেইটাৰ সকলো শস্য গোটাই ফৰৌণৰ অধীনলৈ আহাৰ হ'বৰ কাৰণে নগৰে নগৰে তাক সাঁচি ৰাখক। তাক সুৰক্ষা দিয়ক। 36 এইদৰে মিচৰ দেশত আগলৈ হ'ব লগা আকালৰ সাত বছৰৰ কাৰণে, সেই আহাৰ দেশত সঞ্চিত হৈ থাকিব; তাতে আকালত দেশখন বিনষ্ট নহব।"

37 তেতিয়া ফৰৌণে আৰু তেওঁৰ পাত্ৰমন্ত্ৰীসকলেও এই সকলো কথাৰ উত্তম দেখিলে। 38 তেতিয়া ফৰৌণে তেওঁৰ পাত্ৰমন্ত্ৰীসকলক ক'লে, "এই যি জন মানুহত ঈশ্বৰৰ আত্মা আছে, এওঁৰ নিচিনা আমি কাক পাম?"

39 তেতিয়া ফৰৌণে যোচেফক ক'লে, "ঈশ্বৰে তোমাক এই সকলো কথা জনাইছে; এই যে তোমাৰ নিচিনা বুদ্ধিমান জ্ঞানী মানুহ কোনো নাই।

40 তুমিয়েই মোৰ ঘৰৰ অধ্যক্ষ হ'ব লাগে; মোৰ সকলো প্ৰজা তোমাৰ কথাৰ দৰেই চলিব; কেৱল সিংহাসনতহে মই তোমাতকৈ শ্ৰেষ্ঠ হ'ম।"

41 ফৰৌণে যোচেফক পুনৰ ক'লে, "চোৱা, গোটেই মিচৰ দেশৰ ওপৰত মই তোমাক নিযুক্ত কৰিলোঁ।" 42 পাছত ফৰৌণে নিজৰ হাতৰ পৰা মোহৰ মৰা আঙঠি সোলোকাই যোচেফৰ হাতৰ আঙুলিত পিন্ধাই দিলে। তেওঁক আৰু মিহি শণ সূতাৰ কাপোৰ পিন্ধাই, ডিঙিত সোণৰ অলঙ্কাৰও দিলে। 43 তেওঁক নিজৰ দ্বিতীয় ৰথত উঠালে; তাতে লোকসকলে তেওঁৰ আগে আগে "আঁঠুকাঢ়া" বুলি ঘোষণা কৰিলে। এইদৰে ফৰৌণে তেওঁক গোটেই মিচৰ দেশ খনৰ ওপৰত নিযুক্ত কৰিলে।

44 ফৰৌণে যোচেফক ক'লে, "মই ফৰৌণ, কিন্তু তোমাৰ বিনা অনুমতিত গোটেই মিচৰ দেশত কোনেও হাত, ভৰি লৰচৰ কৰিব নোৱাৰিব।"

45 ফৰৌণে যোচেফৰ নাম "চাফনৎপানেহ ৰাখিলে।" তেওঁ ওন নগৰৰ পুৰোহিত পোটিফেৰাৰ জীয়েক আচনতৰ লগত বিয়া পাতি দিলে। পাছত যোচেফ গোটেই মিচৰ দেশ খন চাব লৈ ওলাই গ'ল।

46 যোচেফ মিচৰৰ ৰজা ফৰৌণৰ আগত উপস্থিত হোৱা সময়ত, তেওঁৰ বয়স ত্ৰিশ বছৰ হৈছিল। যোচেফ ফৰৌণ ৰজাৰ আগৰ পৰা ওলাই গ'ল আৰু মিচৰ দেশৰ সকলো ঠাইতে ফুৰিলে। 47 তাতে বহু শস্য হোৱা সেই সাত বছৰত ভূমিয়ে মুঠিয়ে মুঠিয়ে শস্য উৎপন্ন কৰিলে।

48 মিচৰ দেশত সেই সাত বছৰত উৎপন্ন হোৱা সকলো শস্য গোটাই, তেওঁ নগৰে নগৰে সাঁচি থ'লে; প্ৰত্যেক নগৰৰ চাৰিওফালৰ পথাৰত যি শস্য উৎপন্ন হ'ল, তাক তেওঁ সেই নগৰতে সাঁচি থলে। 49 এইদৰে যোচেফে সাগৰৰ বালিৰ দৰে ইমান বহু শস্য গোটালে যে, তাক পাছত লেখিবলৈকে এৰিলে; কিয়নো সেয়ে অসংখ্য হৈছিল।

50 যোচেফৰ দুটি পুত্ৰ আকাল অহাৰ আগেয়ে জন্ম পালে, ওন নগৰৰ পুৰোহিত পোটি-ফেৰাৰ জীয়েক আচনতে জন্ম দিলে। 51 তাতে যোচেফে জ্যেষ্ঠ পুত্ৰৰ নাম মনচি [পাহৰণ] থ'লে; কিয়নো তেওঁ ক'লে, "ঈশ্বৰে মোৰ সকলো দুখ আৰু নিজ পিতৃৰ ঘৰকো পাহৰাইছে।" 52 দ্বিতীয় পুত্ৰৰ নাম তেওঁ ইফ্ৰয়িম [ফলৱান] ৰাখিলে; কাৰণ তেওঁ ক'লে, "ঈশ্বৰে মোক দুখ ভোগ কৰা এই দেশত ফলৱান কৰিলে।"

53 তাৰ পাছত মিচৰ দেশত বহু শস্য উৎপন্ন হোৱা সাত বছৰ শেষ হ'ল। 54 তাতে যোচেফে কোৱাৰ দৰেই আকালৰ সাত বছৰ আৰম্ভ হ'ল, তেতিয়া সকলো দেশতে আকাল হ'ল; কিন্তু গোটেই মিচৰ দেশত হ'লে আহাৰ আছিল।

55 যেতিয়া মিচৰ দেশৰ গোটেইখনতে আকাল হ'বলৈ ধৰিলে, তেতিয়া প্ৰজাসকলে আহাৰৰ অৰ্থে ফৰৌণ ৰজাৰ আগত ডিম্বা খুজিলে গৈ; তাতে ফৰৌণে সকলো মিচৰীয়াকে ক'লে, "তোমালোকে যোচেফৰ ওচৰলৈ যোৱা; তেওঁ যি কৰিবলৈ কয়, তাকে তোমালোকে কৰিব।"

56 তেতিয়া গোটেই দেশতে আকাল হ'ল, যোচেফে সকলো ঠাইৰ ভৰালবোৰ খুলিলে আৰু মিচৰীয়াসকলৰ ওচৰত শস্য বেচিবলৈ ধৰিলে। সেই সময়ত মিচৰ দেশত ভয়ংকৰ আকাল হ'ল। 57 সকলো দেশৰ মানুহবোৰে শস্য কিনিবৰ কাৰণে মিচৰ দেশত থকা যোচেফৰ ওচৰলৈ আহিল; কিয়নো গোটেই পৃথিৱীত ভীষণ আকাল হ'বলৈ ধৰিলে।

## 1 অধ্যায় 42

### মিচৰলৈ যাকোবৰ পুত্ৰসকলৰ প্ৰথম যাত্ৰা

1 যেতিয়া যাকোবে মিচৰত শস্য আছে বুলি শুনা পালে, তেতিয়া তেওঁৰ পুত্ৰসকলক ক'লে, "তোমালোকে ইজনে সিজনৰ মুখলৈ কিয় চোৱাচুই কৰি আছা?" 2 তেওঁ পুনৰ ক'লে, "চোৱা, মিচৰত শস্য আছে বুলি মই শুনিছোঁ; তোমালোকে তালৈ নামি গৈ, তাৰ পৰা আমাৰ বাবে শস্য কিনি আন। গৈ; তেতিয়াহে আমি নমৰি জীয়াই থাকিব পাৰিম।" 3 যোচেফৰ ককায়েক দহ জনে মিচৰৰ পৰা শস্য কিনি আনিবলৈ নামি গ'ল। 4 কিন্তু যোচেফৰ ভায়েক বিন্যামীনক হ'লে, যাকোবে ককায়েকসকলৰ লগত নপঠালে; কিয়নো তেওঁ ক'লে, "কিজানি তাৰ কিবা বিপদ ঘটে।"

5 এইদৰে শস্য কিনিবলৈ যোৱা মানুহবোৰৰ লগত ইস্ৰায়েলৰ পুত্ৰসকল গ'ল; কিয়নো কনান দেশত আকাল হৈছিল। 6 সেই সময়ত যোচেফ মিচৰ দেশৰ অধ্যক্ষ আছিল। তেওঁৰ দেশৰ সকলো লোকক শস্য বেচিছিল। যেতিয়া যোচেফৰ ককায়েকসকলে গৈ তেওঁৰ আগত মাটিত উৰুৰি হৈ প্ৰণিপাত কৰিলে, 7 তেতিয়া যোচেফে তেওঁৰ ককায়েকসকলক দেখি চিনি পালে; কিন্তু তেওঁ অচিনাকিৰ দৰে ব্যৱহাৰ কৰিলে আৰু কঠোৰভাৱে তেওঁলোকৰ লগত কথা পাতিলে। তেওঁ তেওঁলোকক সুধিলে, "তোমালোক ক'ৰ পৰা আহিছা?" তেওঁলোকে ক'লে, "কনান দেশৰ পৰা শস্য কিনিবলৈ আহিছোঁ।" 8 এইদৰে যোচেফে ককায়েকসকলক চিনি পালে, কিন্তু তেওঁলোকে হ'লে ভায়েকক চিনি নাপালে।

9যোচেফে তেওঁলোকৰ সম্বন্ধে যি সপোন দেখিছিল, সেই কথা তেতিয়া তেওঁৰ মনত পৰিল। তেওঁ তেওঁলোকক ক'লে, "তোমালোক গুপ্তচৰ। আমাৰ দেশৰ অসুৰক্ষিত অংশবোৰ চাবলৈহে তোমালোক আহিছা।" 10তেওঁলোকে তেওঁক ক'লে, "নহয়, মোৰ প্ৰভু; আপোনাৰ এই দাস সকলে শস্য কিনিবলৈহে আহিছো।" 11আমি সকলো এজন লোকৰে পুত্ৰ; আমি সং মানুহ। আপোনাৰ দাসসকল গুপ্তচৰ নহয়।"

12তেতিয়া যোচেফে তেওঁলোকক ক'লে, "নহয়, তোমালোকে দেশৰ অসুৰক্ষিত অংশবোৰ চাবলৈহে আহিছা।" 13কিন্তু তেওঁলোকে ক'লে, "আপোনাৰ দাস আমি ভাই ককাই বাৰজন; আমি কনান দেশৰ বাসিন্দা এজন লোকৰেই সন্তান; আমাৰ সকলোতকৈ সৰু ভাইটো বৰ্তমান পিতাৰ ওচৰত আছে আৰু আন এজন ভাই জীৱিত নাই।"

14যোচেফে তেওঁলোকক ক'লে, "মই তোমালোকৰ বিষয়ে যি কৈছো, সেয়াই ঠিক; তোমালোক গুপ্তচৰ।" 15ইয়াৰেই তোমালোকক পৰীক্ষা কৰা হ'ব-তোমালোকৰ সৰু ভাই যেতিয়ালৈকে ইয়ালৈ নাহে, তেতিয়ালৈকে তোমালোকে এই ঠাই এৰি যাব নোৱাৰিবা। এই কথা মই ফৰৌণৰ জীৱনৰে শপত খাই কৈছো। 16সৰু ভাইক আনিবলৈ তোমালোকৰ মাজৰ পৰা এজনক পঠাই দিয়া আৰু আন সকলো বন্দী হৈ থাক। তাতে তোমালোকৰ কথা সত্য হয় নে নহয়, প্ৰমাণিত হ'ব। নহ'লে, ফৰৌণৰ জীৱনৰে শপত, তোমালোক যে গুপ্তচৰ, ই নিশ্চিত।" 17এইবুলি কৈ যোচেফে তিনি দিনলৈকে তেওঁলোক সকলোকে কাৰাগাৰত বন্দী কৰি থ'লে।

18তৃতীয় দিনা যোচেফে তেওঁলোকক ক'লে, "তোমালোকে মই কোৱাৰ দৰে কৰি প্ৰাণ ৰক্ষা কৰা; কিয়নো মই ঈশ্বৰ ভয়কাৰী লোক হওঁ।"

19তোমালোক যদি সঁচাই সং লোক হোৱা, তেন্তে তোমালোকৰ ভাইসকলৰ মাজৰ পৰা এজন এই কাৰাগাৰত বন্দী হৈ থাকক; বাকী সকলোৱে তোমালোকৰ ভোকত থকা পৰিয়ালৰ কাৰণে আকালৰ শস্য লৈ যাওক। 20তোমালোকৰ কথা সত্য বুলি প্ৰমাণ হ'ব কাৰণে সৰু ভাইক মোৰ ওচৰলৈ লৈ আনা; তেতিয়াহে তোমালোকৰ প্ৰাণ ৰক্ষা পাব।" তাতে তেওঁলোকে সেইদৰে কৰিলে।

21তাৰ পাছত তেওঁলোকে এজনে আনজনক ক'লে, "বাস্তৱিকতে আমাৰ ভাইৰ বিষয়টোত আমি দোষী; সি যেতিয়া আমাৰ আগত কাকুতি-মিনতি কৰিছিল, তেতিয়া তাৰ মনোকষ্ট দেখিও, আমি কাণসাৰ নিদিলো। সেইবাবেই আমাৰ ওপৰত এই সৰুটো আহিছে।" 22তেতিয়া ৰূবেণে তেওঁলোকক উত্তৰ দি ক'লে, "মই জানো তোমালোকক কোৱা নাছিলো, 'ল'ৰাটোৰ প্ৰতি অন্যায় কৰি পাপ নকৰিবা,' তথাপিও তোমালোকে নুশুনিলো; এতিয়া চোৱা, আমি তাৰ বক্তৃতাৰ পৰিশোধ সাধিব লগা হৈছে।"

23যোচেফে যে তেওঁলোকৰ কথাবোৰ বুজি পাইছিল, সেই বিষয়ে তেওঁলোকে নাজানিলে; কিয়নো দুভাষীৰ মাধ্যমেদিহে তেওঁ তেওঁলোকৰ সৈতে কথা-বতৰা হৈছিল। 24পাছত যোচেফে তেওঁলোকৰ ওচৰৰ পৰা গ'ল আৰু কান্দিবলৈ ধৰিলে। পুনৰ আহি তেওঁলোকৰ সৈতে কথাবতী হ'ল। তেওঁ তেওঁলোকৰ মাজৰ পৰা চিমিয়োনক বাচি ল'লে আৰু তেওঁলোকৰ চকুৰ সন্মুখতে তেওঁক বান্ধিলে। 25তাৰ পাছত যোচেফে নিজৰ দাসসকলক আদেশ দিলে যেন তেওঁলোকৰ বস্তাবোৰত শস্য ভৰাই দিয়া হয় আৰু প্ৰতিজনে দিয়া ধন তাৰ বস্তাত ওভটাই দিয়া হয়; তাৰ উপৰিও যাত্ৰাৰ কাৰণে তেওঁলোকৰ প্ৰয়োজনীয় বস্তাবোৰো দিবলৈ আদেশ দিলে। তাতে তেওঁলোকৰ কাৰণে যোচেফে কোৱাৰ দৰেই সকলো কৰা হ'ল।

26তাৰ পাছত তেওঁলোকে নিজৰ নিজৰ গাধৰ পিঠিত শস্য বোজা তুলি লৈ তাৰ পৰা প্ৰস্থান কৰিলে। 27পাছত বিশ্ৰামৰ ঠাই পাই তেওঁলোকৰ মাজৰ এজনে যেতিয়া নিজৰ গাধক দানা দিবলৈ বস্তা মেলিলে, তেতিয়া তেওঁ নিজৰ ধনখিনি দেখা পালে; ধনখিনি বস্তাৰ মুখতে আছিল।

28তাতে তেওঁ ভায়েক-ককায়েকসকলক ক'লে, "এই চোৱাহি, মোৰ ধনখিনি উভটাই দিছে। এয়া চোৱা, মোৰ বস্তাতেই সেই ধন আছে।" তেতিয়া তেওঁলোকৰ প্ৰাণ উড়ি গ'ল। তেওঁলোকে ভয়তে কঁপি কঁপি ইজনে সিজনৰ ফালে ঘূৰি ক'লে, "ঈশ্বৰে নো আমালৈ এইটো কি কৰিলে?"

29কনান দেশলৈ উলটি গৈ তেওঁলোকে তেওঁলোকৰ বাপেক যাকোবক তেওঁলোকলৈ যি যি ঘটিল সেই সকলোকে জনাই ক'লে, 30"যি জন লোক সেই দেশৰ প্ৰভু, তেওঁ আমাৰ লগত অতি কৰ্কশভাৱে কথা পাতিছিল। তেওঁ ভাৱিছিল যে আমি সেই দেশত গুপ্তচৰ।" 31কিন্তু আমি তেওঁক কলৌ, 'আমি সং মানুহ, গুপ্তচৰ নহওঁ; 32আমি ভাই-ককাই বাৰজন, একে পিতাৰে সন্তান; এজন জীৱিত নাই আৰু সকলোতকৈ সৰুটো এতিয়া পিতাৰ লগত কনান দেশত আছে।'

33তেতিয়া সেই দেশৰ যি জন প্ৰভু, তেওঁ আমাক ক'লে, 'বোলে, ইয়াৰ দ্বাৰায়েই মই জানিম যে তোমালোক সং মানুহ, সেয়েহে তোমালোকৰ এজন ভাইক মোৰ লগত থৈ, ভোকত থকা পৰিয়ালৰ কাৰণে আকালৰ শস্য লোৱা আৰু নিজ বাটে যোৱা। 34তোমালোকৰ সৰু ভাইক মোৰ ওচৰলৈ লৈ আনা; তেতিয়া মই জানিম যে, তোমালোক গুপ্তচৰ নোহোঁৱা, কিন্তু সং লোক। তেতিয়াহে মই তোমালোকৰ ভাইক তোমালোকলৈ মুকলি কৰি দিম আৰু তোমালোকে এই দেশত ব্যৱসায়-বাণিজ্য কৰিব পাৰিবা।"

35তাৰ পাছত তেওঁলোকে নিজৰ বস্তাবোৰ খালী কৰাৰ সময়ত দেখিলে যে, তেওঁলোক প্ৰত্যেকৰ ধনৰ টোপোলাও প্ৰত্যেকৰ বস্তাৰ ভিতৰত আছে; তাকে দেখি তেওঁলোক আৰু তেওঁলোকৰ পিতৃয়ে ভয় খালে। 36তেওঁলোকৰ পিতৃ যাকোবে তেওঁলোকক ক'লে, "তোমালোকে মোক সন্তানহাৰা কৰিছা। যোচেফ গ'ল, চিমিয়োনও নাই আৰু এতিয়া বিন্যামীনকো তোমালোকে লৈ যাব খুজিছা; এই সকলোবোৰ দুখ-কষ্ট মোৰ অহিতেই হৈছে।"

37ৰূবেণে তেওঁৰ পিতৃক ক'লে, "মই যদি বিন্যামীনক আপোনাৰ ওচৰলৈ উভটাই আনিব নোৱাৰো, তেন্তে আপুনি মোৰ দুই পুত্ৰকে বধ কৰিব। কেৱল বিন্যামীনক মোৰ হাতত শোধাই দিয়ক, মই পুণৰ তাক আপোনাৰ ওচৰলৈ ঘূৰাই আনিম।" 38তেতিয়া যাকোবে ক'লে, "নহয়, মোৰ পুত্ৰ তোমালোকৰ লগত নাযায়; কিয়নো তাৰ ককায়েক মৰিল আৰু এতিয়া সি অকলে আছে; তোমালোকৰ যাত্ৰাপথত যদিহে তালৈ কিবা আপদ ঘটে, তেন্তে এই পকা চুলিৰে সৈতে দুখ দি মোক চিয়োললৈহে পঠাৰা।"

## 1 অধ্যায় 43

### যাকোবৰ মিচৰলৈ দ্বিতীয় যাত্ৰা।

<sup>1</sup>কনান দেশত আকালে ভয়ানক ৰূপ লৈ উঠিল। <sup>2</sup>মিচৰ দেশৰ পৰা কিনি অনা শস্য খাই শেষ হোৱাত, তেওঁলোকৰ বাপেকে ক'লে, "তোমালোকে আকৌ যোৱা আৰু আমাৰ বাবে কিছুমান শস্য কিনি আনাগৈ।" <sup>3</sup>যিহুদাই তেওঁক ক'লে, "সেই পুৰুষে আমাক দৃঢ়ভাৱে সতৰ্ক কৰি দিছিল, ""তোমালোকৰ লগত তোমালোকৰ ভাই নাহিলে, মোৰ মুখ চাব নোৱাৰিবা।" <sup>4</sup>তুমি যদি আমাৰ ভাইক আমাৰ লগত পঠোৱা, তেতিয়াহে আমি নামি গৈ তোমাৰ কাৰণে শস্য কিনি আনিম। <sup>5</sup>কিন্তু যদি নপঠোৱা, তেন্তে আমি নাযাওঁ; কিয়নো সেই লোকে আমাক কৈছিল, 'তোমালোকৰ লগত তোমালোকৰ ভাই নাহিলে, মোৰ মুখ চাব নোৱাৰিবা।' <sup>6</sup>ইস্ৰায়েলে (যাকোবে) ক'লে, "তোমালোকে মোলৈ কিয় এনে দুৰ্ব্যৱহাৰ কৰিলা? তোমালোকৰ যে এজন ভাই আছে সেই কথানো লোকজনক কিয় ক'লা?" <sup>7</sup>তেওঁলোকে ক'লে, "সেই লোকজনে আমাৰ আৰু আমাৰ পৰিয়ালৰ সম্বন্ধে পুংখানুপুংখভাবে সুধিছিল; তেওঁ সুধিছিল, 'তোমালোকৰ পিতা এতিয়াও জীয়াই আছে নে? তোমালোকৰ আৰু কোনো ভাই আছে নে?' আমিও তেওঁৰ প্ৰশ্নবোৰৰ উত্তৰ সেইদৰেই দিছিলোঁ; পাছত তেওঁ যে আমাক 'তোমালোকৰ ভাইক লৈ আনা' বুলি ক'ব আমি কেনেকৈ জানিম?"

<sup>8</sup>তেতিয়া যিহুদাই পিতৃ ইস্ৰায়েলক ক'লে, "আপুনি বিন্যামীনক মোৰ লগত পঠাওঁক; আমি, আপুনি আৰু আমাৰ সন্তানবোৰেৰে সৈতে উভয়ে যেন নমৰি জীয়াই থাকিম, তাৰ বাবে আমি সোনকালে ওলাই যাওঁহক। <sup>9</sup>মই বিন্যামীনৰ বাবে জামিন হৈছোঁ। বিন্যামীনৰ দায়িত্বক লৈ আপুনি মোকে জগৰীয়া কৰিব। মই যদি তাক ঘূৰাই আনি আপোনাৰ সন্মুখলৈ নানো, তেন্তে চিৰকাল মই আপোনাৰ ওচৰত অপৰাধী হৈ থাকিম।

<sup>10</sup>আমি যদি ইমান পলম নকৰিলো হয়, ইতিমধ্যে আমি দ্বিতীয়বাৰো ঘূৰি আহিব পাৰিলোহেঁতেন।"

<sup>11</sup>তেওঁলোকৰ পিতৃ ইস্ৰায়েলে তেতিয়া ক'লে, "যদি সেয়ে কৰিব লাগে, তেন্তে এতিয়া এটা কাম কৰা। সেই লোকৰ কাৰণে উপহাৰ হিচাবে তোমালোকৰ নিজৰ নিজৰ বস্তুত এই দেশৰ সকলোতকৈ উত্তম দ্ৰব্যবোৰৰ কিছু কিছু লৈ যোৱা; যেনে, কিছু বিষ নিৰাময়ৰ মলম, মৌজোল, মা-মচলা, গন্ধৰস, পেস্তা আৰু বাদাম। <sup>12</sup>তোমালোকৰ হাতত দুগুণ ধন লোৱা; কাৰণ তোমালোকৰ বস্তুৰ মুখত যি ধন তেওঁলোকে উভটাই দিলে, তাকো ঘূৰাই দিবলৈ লৈ যোৱা। হয়তো ভুলতে সেয়া তোমালোকক দিছিল। <sup>13</sup>তোমালোকৰ ভাইক লৈ সোনকালে সেই লোকৰ ওচৰলৈ আকৌ যোৱাইক। <sup>14</sup>সেই লোক জনে তোমালোকক যেন দয়া কৰে, সৰ্বশক্তিমান ঈশ্বৰে ইয়াকে কৰক আৰু তোমালোকৰ আনজন ভাই চিমিয়োন আৰু বিন্যামীনক তোমালোকলৈ এৰি দিয়ে। মই যদি পুত্ৰহীনৰ শোক ভুগিব লগাই হয়, তেন্তে তেনেকৈয়ে থাকিম।" <sup>15</sup>তেতিয়া তেওঁলোকে সেই উপহাৰ, হাতত দুগুণ ধন আৰু বিন্যামীনক লগত লৈ মিচৰ দেশলৈ নামি গ'ল, আৰু তেওঁলোক যোচেফৰ সন্মুখত উপস্থিত হ'ল।

<sup>16</sup>তাতে তেওঁলোকৰ লগত বিন্যামীনক দেখি, যোচেফে তেওঁৰ ঘৰৰ ঘৰগিৰীক ক'লে, "এই লোকসকলক ঘৰৰ ভিতৰলৈ লৈ আহা আৰু এটা পশু মাৰি আহাৰ যুগুত কৰা; এই লোকসকলে দুপৰীয়া মোৰ সৈতে ভোজন কৰিব।" <sup>17</sup>যোচেফে যিদৰে ক'লে, ঘৰগিৰীয়ে সেইদৰেই কৰিলে; তেওঁ তেওঁলোকক যোচেফৰ ঘৰলৈ লৈ আহিল।

<sup>18</sup>যোচেফৰ ঘৰলৈ তেওঁলোকক লৈ যোৱাৰ বাবে তেওঁলোকে ভয়তে কোৱাকুই কৰি ক'লে, "আগৰ বাৰত যি ধন আমাৰ বস্তুৰ ভিতৰত উভটি গ'ল, তাৰ কাৰণেই আমাক তালৈ লৈ আনিছে নেকি; এইবাৰ হয়তো আমাৰ বিৰুদ্ধে দোষ বিচাৰি তেওঁ আমাক বন্দী কৰি থ'ব আৰু আমাৰ গাধবোৰকো লৈ আমাক তেওঁৰ দাস কৰি ৰাখিব।" <sup>19</sup>সেয়ে তেওঁলোকে যোচেফৰ ঘৰৰ দুৱাৰ মুখত ঘৰগিৰীজনৰ কাষলৈ গ'ল। <sup>20</sup>তেওঁলোকে ক'লে, "মহাশয়, আমি ইয়াৰ আগেয়েও প্ৰথমবাৰ শস্য কিনিবলৈ আহিছিলোঁ; <sup>21</sup>কিন্তু উলটি যোৱাৰ পথত বিশ্রামৰ ঠাই পোৱাত আমি আমাৰ বস্তু মেলাতেই দেখিলো যে, আমাৰ সম্পূৰ্ণ ধন প্ৰতিজনৰ বস্তুৰ মুখত আছিল; আমি এতিয়া সেই ধন উভটাই আনিছোঁ। <sup>22</sup>ইয়াৰ উপৰিও আমি শস্য কিনিবলৈ লগত ধন আনিছোঁ। আমাৰ সেই ধন আমাৰ বস্তুৰ ভিতৰত কোনে যে সুমুৱাই দিছিল, তাক আমি নাজানো।" <sup>23</sup>সেই ঘৰগিৰীয়ে তেতিয়া কলে, "আপোনালোকে ভয় কৰিব নালাগে, শান্তি মনেৰে থাকক। আপোনালোকৰ আৰু আপোনালোকৰ পিতৃৰ ঈশ্বৰেই নিশ্চয়কৈ সেই ধন আপোনালোকৰ বস্তুত ৰাখিছিল। মই কিন্তু আপোনালোকৰ ধন পালোঁ।" পাছত ঘৰগিৰীজনে চিমিয়োনক বাহিৰ কৰি তেওঁলোকৰ ওচৰলৈ আনিিলে।

<sup>24</sup>তাৰ পাছত ঘৰগিৰীয়ে সেই সকলো লোকক যোচেফৰ ঘৰৰ ভিতৰলৈ লৈ গৈ পানী দিলে আৰু তেওঁলোকে নিজৰ ভৰি ধুলে; তেওঁ তেওঁলোকৰ গাধবোৰকো খাবলৈ দিলে। <sup>25</sup>যোচেফ দুপৰীয়া আহিব বুলি তেওঁলোকে নিজৰ নিজৰ উপহাৰবোৰ যুগুত কৰি ৰাখিলে। কিয়নো তেওঁলোকে শূনিছিল যে তেওঁলোকৰ খোৱা-বোৱা তাতেই হ'ব।

<sup>26</sup>যোচেফ যেতিয়া ঘৰলৈ আহিল, তেতিয়া তেওঁলোকে নিজৰ নিজৰ উপহাৰবোৰ ঘৰৰ ভিতৰলৈ আনি তেওঁক দিলে আৰু মাটিত উবুৰি হৈ পৰি তেওঁক প্ৰণিপাত কৰিলে। <sup>27</sup>তেওঁলোকৰ কুশল মঙ্গল জনাৰ পাছত তেওঁ তেওঁলোকক সুধিলে, "তোমালোকৰ বৃদ্ধ পিতাৰ কথা যে তোমালোকে কৈছিল, তেওঁ ভালে আছে নে? তেওঁ এতিয়ালৈকে জীয়াই আছে নে?"

28তেওঁলোকে ক'লে, “আপোনাৰ দাস আমাৰ পিতৃ এতিয়াও জীয়াই আছে আৰু তেওঁ ভালে আছে।” এই বুলি তেওঁলোকে উবুৰি হৈ প্ৰণিপাত কৰিলে। 29তেতিয়া তেওঁ চকু তুলি নিজ মাকৰ পুতেক ভায়েক বিন্যামীনক দেখি ক'লে, “এওঁৱেই নেকি তোমালোকৰ সেই সৰু ভাই, যি জনৰ কথা তোমালোকে মোক কৈছিল?” তেওঁ তাক ক'লে, “বোপা, ঈশ্বৰে তোমাক আশীৰ্বাদ কৰক।”

30নিজ ভায়েকক দেখি মৰমতে যোচেফৰ অন্তৰ শোকত ভাগি পৰিল। তেওঁ কান্দিবলৈ ঠাই বিচাৰি বেগাবেগিকৈ সেই ঠাইৰ পৰা ওলাই গ'ল আৰু নিজৰ কোঁঠালিত সোমাই কান্দিবলৈ ধৰিলে। 31পাছত তেওঁ নিজৰ চকু-মুখ ধুই বাহিৰলৈ আহিল আৰু নিজকে নিয়ন্ত্ৰণ কৰি আহাৰ পৰিবেশন কৰিবলৈ ক'লে।

32তেতিয়া দাসসকলে যোচেফক, তেওঁৰ ভায়েক-ককায়েকসকলক আৰু যি মিচৰীয়সকলে যোচেফৰ লগত ভোজন কৰে, তেওঁলোকক বেলেগ বেলেগকৈ খাবলৈ দিলে; কিয়নো মিচৰীয়সকলে ইব্ৰীয়সকলৰ সৈতে খোৱা-বোৱা নকৰে; কাৰণ সেয়া মিচৰীয়সকলৰ কাৰণে এক ঘৃণনীয় কাৰ্য। 33ভায়েক-ককায়েকসকল যোচেফৰ সন্মুখত বয়স অনুসাৰে জ্যেষ্ঠৰ পৰা কনিষ্ঠজন বহিল। তাতে তেওঁলোক সকলোৱে একেলগে আচৰিত মানিলে। 34তাৰ পাছত যোচেফে তেওঁৰ নিজৰ সন্মুখৰ আহাৰৰ পৰা কিছু ভাগ ভায়েক-ককায়েকসকলক দিবলৈ দিলে। কিন্তু আন সকলো ভায়েক-ককায়েকসকলৰ ভাগতকৈ বিন্যামীনক পাঁচ গুণ অধিক দিয়া হ'ল। এইদৰে তেওঁলোকে যোচেফৰ সৈতে ভোজন-পান কৰি আনন্দ কৰিলে।

## 1 অধ্যায় 44

### যোচেফৰ ছলনা

1যোচেফে তেওঁৰ ঘৰৰ ঘৰগিৰীক আদেশ দি ক'লে, “এই লোকসকলে যিমান শস্য লৈ যাব পাৰে, তেওঁলোকৰ বস্তাবোৰ সিমানকৈ পূৰ কৰি দিয়া আৰু প্ৰতিজন লোকৰ ধন তেওঁলোকৰ বস্তাৰ মুখত থ'বা। 2মোৰ ৰূপৰ পিয়লাটো সবটোকৈ সৰুটোৰ শস্য ভৰোৱা বস্তাৰ মুখত থ'বা; শস্য কিনাৰ বাবে অনা তাৰ ধনখিনিও থ'বা।” তেতিয়া ঘৰগিৰী জনে যোচেফে কোৱাৰ দৰেই কৰিলে।

3পাছদিনা অতি পুৱাতেই লোকসকলক তেওঁলোকৰ গাধবোৰৰ সৈতে বিদায় দিলে। 4তেওঁলোক নগৰৰ পৰা ওলাই যোৱাৰ পাছত, অধিক দূৰ গৈ পোৱাৰ আগতেই যোচেফে তেওঁৰ ঘৰগিৰীক ক'লে, “সোনকালে সেই লোকসকলৰ পাছে পাছে যোৱা। তেওঁলোকক লগ পাই ক'বা, 'তোমালোকে উপকাৰৰ সলনি কিয় অপকাৰ কৰি আহিলা? কিয় তোমালোকে মোৰ প্ৰভুৰ পিয়লা চুৰ কৰিলা? 5সেইটো পিয়লাতে মোৰ প্ৰভুৱে পান কৰে আৰু মঙ্গল চোৱাৰ কাৰণেও ব্যৱহাৰ কৰে? তোমালোকে এই কৰ্ম কৰি অতি অন্যায় কৰিছা'।”

6এইদৰে সেই ঘৰগিৰীয়েও গৈ বাটত তেওঁলোকক লগ ধৰিলে আৰু এইবোৰ কথা ক'লে। 7কিন্তু তেওঁলোকে তেওঁক ক'লে, “মহাশয়, আপুনি কিয় এনেবোৰ কথা কৈছে? আপোনাৰ দাসসকলৰ পৰা এনে ধৰণৰ কৰ্ম কৰা দূৰ হওক। 8চাওক, যোৱাৰ আমাৰ বস্তাৰ মুখত যি ধন পাইছিলোঁ, সেয়া আমি কনান দেশৰ পৰা পুণৰ আপোনালৈ ওভটাই আনিলো; তেন্তে আপোনাৰ প্ৰভুৰ ঘৰৰ পৰা আমি ৰূপ বা সোণ কেনেকৈ চুৰ কৰি আনিব পাৰো? 9যদি সেই পিয়লা আপোনাৰ এই দাসসকলৰ কোনোবা এজনৰ ওচৰত পোৱা যায়, তেন্তে তাৰ মৃত্যু হওঁক আৰু আমিও প্ৰভুৰ দাস হৈ থাকিম।” 10তেতিয়া ঘৰগিৰীজনে ক'লে, “ঠিক আছে, আপোনালোকৰ কথাৰ দৰেই হওক; কিন্তু যিজনৰ ওচৰত সেই পিয়লা পোৱা যাব, কেৱল তেৱেঁ মোৰ দাস হ'ব; আন সকলো নিৰ্দোষী হ'ব।”

11তেতিয়া তেওঁলোকে বেগতে নিজৰ বস্তা মাটিত নমাই খুলিলে। 12ঘৰগিৰীয়ে ডাঙৰজনৰ পৰা আৰম্ভ কৰি শেষত সৰুজনলৈকে বিচাৰোতে বিন্যামীনৰ বস্তাৰ ভিতৰত সেই পিয়লা পোৱা গ'ল। 13তেতিয়া তেওঁলোকে নিজৰ কাপোৰ ফালিলে। নিজৰ গাধত বোজাবোৰ দি পুণৰ নগৰলৈ উভটি গ'ল।

14যিহূদা আৰু তেওঁৰ ভায়েক-ককায়েকসকল যেতিয়া যোচেফৰ ঘৰ আহি পালে, যোচেফ তেতিয়াও তাতে আছিল। তেওঁলোকে তেওঁৰ সন্মুখলৈ গৈ মাটিত উবুৰি হৈ পৰিল। 15তেতিয়া যোচেফে তেওঁলোকক ক'লে, “তোমালোকেনো এইটো কি কাম কৰিলা? তোমালোকে নাজানা নে যে মোৰ নিচিনা এজন লোকে মঙ্গল চোৱাৰ অভ্যাস কৰিব পাৰে?” 16যিহূদাই ক'লে, “মোৰ প্ৰভুকনো আমি কি ক'ম? উত্তৰেইবা কি দিম? কেনেদৰেইবা আমি নিজক নিৰ্দোষী বুলি প্ৰমাণ কৰিম? আপোনাৰ দাসসকলৰ অপৰাধ ঈশ্বৰেই প্ৰকাশ কৰি দিলে; যাৰ হাতত সেই পিয়লাটো পোৱা গৈছে, চাওঁক, সি আৰু আমি সকলোৱেই মোৰ প্ৰভুৰ দাস হ'লোঁ।” 17তাতে যোচেফে ক'লে, “এনে কৰ্ম কৰা মোৰ পৰা দূৰ হওঁক; যাৰ হাতত পিয়লাটো পোৱা গৈছে, তেওঁহে মোৰ দাস হ'ব; কিন্তু আন সকলোৱে শান্তিৰে তোমালোকৰ পিতৃৰ কাষলৈ ঘূৰি যোৱা।”

18তেতিয়া যিহূদাই তেওঁৰ ওচৰলৈ আগুৱাই গৈ ক'লে, “হে মোৰ প্ৰভু, ফৰোণ যেনে আপুনিও তেনে। দয়া কৰি মোৰ প্ৰভুৰ কাণত আপোনাৰ এই দাসক এষাৰ কথা জনাবলৈ অনুমতি দিয়ক। আপোনাৰ এই দাসৰ ওপৰত আপোনাৰ ক্ৰোধ প্ৰজ্জ্বলিত নহওঁক। 19মোৰ প্ৰভুৱে তেওঁৰ এই দাসসকলক সুধিছিল, 'তোমালোকৰ পিতৃ আৰু কোনো ভাই আছে নে?' 20তাতে আমি প্ৰভুক কৈছিলোঁ, 'আমাৰ এজন বৃদ্ধ পিতা আছে আৰু তেওঁৰ বুঢ়া কালৰ এজন সৰু ল'ৰাও আছে; তাৰ ককায়েকৰ মৃত্যু হৈছে আৰু একে মাকৰ সন্তান হিচাবে সি এতিয়া অকলেই আছে; সেয়ে তাৰ পিতাই তাক অতি মৰম কৰে।”

21 পাছত আপুনি আপোনাৰ এই দাসসকলক কৈছিল, 'তাক মোৰ ওচৰলৈ লৈ আনা, মই তাক চাব বিচাৰো।' 22 তেতিয়া আমি প্ৰভুৰ কৈছিলো, 'ল'ৰাটোৱে তাৰ পিতাকক এৰি আহিব নোৱাৰে; কিয়নো যদি আছে, তেন্তে তাৰ পিতাৰ মৃত্যু হ'ব।' 23 কিন্তু আপুনি আপোনাৰ দাসসকলক কৈছিল, 'তোমালোকৰ সৰু ভাইক লগত লৈ নাহিলে, তোমালোকে পুণৰ মোৰ মুখ দেখা নাপাব।' 24 সেয়ে মোৰ প্ৰভুৰ সকলো কথা আমি আপোনাৰ দাস, মোৰ পিতাক কৈছিলো। 25 পাছত আমাৰ পিতায়ে কৈছিল, 'তোমালোকে পুণৰ গৈ আমাৰ বাবে কিছু শস্য কিনি আনাগৈ।' 26 তেতিয়া আমি ক'লোঁ, 'আমাৰ সৰু ভাই যদি আমাৰ লগত যায়, তেতিয়াহে আমি যাম। নহ'লে আমি যাব নোৱাৰো। কিয়নো আমাৰ সৰু ভাই যদি আমাৰ লগত নাথাকে, তেন্তে সেই পুৰুষৰ মুখকে আমি দেখিবলৈ নাপাম।'

27 তেতিয়া আপোনাৰ দাস অৰ্থাৎ মোৰ পিতায়ে আমাক ক'লে, 'তোমালোকেতো জানাই যে মোৰ ভাৰ্য্যাই মৌলৈ দুটি পুত্ৰ প্ৰসৱ কৰিছিল।

28 তাৰে এটি মোৰ পৰা ওলাই গ'ল আৰু মই কলোঁ, 'নিশ্চয় কোনো জন্তুৱে তাক ডোখৰ ডোখৰ কৰি ছিৰাছিৰ কৰিলে; তাৰ পাছৰ পৰাই মই তাক পুনৰ দেখা নাপালে; 29 এতিয়া যদি তোমালোকে ইয়াকে মোৰ ওচৰৰ পৰা লৈ যোৱা আৰু তাৰ যদি কোনো ক্ষতি হয়, তেন্তে এই পকা চুলিৰে সৈতে শোকতে মোক তোমালোকে চিয়োললৈ পঠাব।'

30 গতিকে, এতিয়া মই আপোনাৰ দাসৰ কাষলৈ অৰ্থাৎ মোৰ পিতাৰ কাষলৈ যদি ল'ৰাটো অবিহনে উভটি যাওঁ আৰু যিহেতু ল'ৰাটোৰ লগত তেওঁৰ প্ৰাণ একেলগে বন্ধা আছে, 31 সেয়ে ল'ৰাটোক আমাৰ লগত নেদেখিলে, তেওঁৰ নিশ্চয়ে মৃত্যু হ'ব। তাতে আপোনাৰ এই দাসসকলে আপোনাৰ দাস অৰ্থাৎ আমাৰ পিতাইক তেওঁৰ পকা চুলিৰে সৈতে শোকতে চিয়োললৈ পঠাব; 32 মই, এই আপোনাৰ দাসে মোৰ পিতাৰ ওচৰত এই ল'ৰাৰ কাৰণে জামিন হৈ কৈছিলোঁ, 'মই যদি তাক আপোনাৰ ওচৰলৈ নানো, তেন্তে পিতা মই চিৰকাললৈকে আপোনাৰ ওচৰত অপৰাধী হৈ থাকিম। 33 সেয়েহে মোৰ প্ৰভু, দয়া কৰি সেই ল'ৰাৰ পৰিবৰ্তে মোকে আপোনাৰ দাসৰ দৰে ৰাখক আৰু ল'ৰা জনক তাৰ ককায়েকসকলৰ সৈতে ঘূৰি যাবলৈ দিয়ক। 34 কিয়নো, ল'ৰা জনক লগত নিনিয়াকৈ মই কেনেকৈ পিতাৰ ওচৰলৈ উলটি যাম? মোৰ পিতালৈ যি আপদ ঘটিব, তাক মই চাব নোৱাৰিম।'

## 1 অধ্যায় 45

### যোচেফে নিজৰ পৰিচয় দিয়া।

1 তেতিয়া যোচেফে তেওঁৰ কৰ্মচাৰীসকলৰ সন্মুখত নিজকে নিয়ন্ত্ৰণত ৰাখিব নোৱাৰিলে। তেওঁ চিঞৰি ক'লে, "মোৰ আগৰ পৰা সকলো গুছি যাওঁক।" সেয়েহে ভায়েক-ককায়েকসকলৰ ওচৰত যোচেফে যেতিয়া নিজৰ পৰিচয় দিছিল, তেতিয়া তেওঁৰ কাষত কোনো দাস থিয় হৈ থকা নাছিল। 2 তাৰ পাছত তেওঁ চিঞৰি চিঞৰি ইমানকৈ কান্দিব ধৰিলে যে, মিচৰীয়সকলে তেওঁৰ কান্দোন শুনা পালে আৰু ফৰৌণৰ ঘৰত থকা লোকসকলেও শুনা পালে। 3 যোচেফে ককায়েকসকলক ক'লে, "মই যোচেফ! মোৰ পিতৃ কি এতিয়াও জীয়াই আছে?" এই কথা শুনি তেওঁৰ ককায়েকসকলে একো উত্তৰ দিব নোৱাৰিলে; কাৰণ যোচেফৰ উপস্থিতিত তেওঁলোক হতবুদ্ধি হ'ল।

4 তেতিয়া যোচেফে তেওঁৰ ভায়েক-ককায়েকসকলক ক'লে, "তোমালোকে অনুগ্ৰহ কৰি মোৰ ওচৰ চাপি আহাঁ।" তাতে তেওঁলোকে ওচৰ চাপি অহাত তেওঁ ক'লে, "মই যোচেফ, তোমালোকৰ সেই ভাই, যি জনক তোমালোকে মিচৰ দেশলৈ বিক্ৰী কৰি দিছিল। 5 কিন্তু তোমালোকে মোক ইয়াত বিক্ৰী কৰি দিছিল। বুলি এতিয়া বেজাৰ নকৰিবা নাইবা নিজৰ ওপৰত খং নকৰিবা। কিন্তু প্ৰাণ ৰক্ষা কৰিবৰ কাৰণেহে ঈশ্বৰে তোমালোকৰ আগেয়ে মোক ইয়ালৈ পঠিয়ালে। 6 কাৰণ, এই দুবছৰ ধৰি দেশত আকাল হৈছে; এইদৰে আৰু পাঁচ বছৰ কাল চলিব; কোনো খেতি কৰা নহ'ব আৰু শস্য দোৱাও নহ'ব। 7 পৃথিবীত অৱশেষ স্বৰূপে তোমালোকৰ বংশক জীৱিত ৰাখিবৰ কাৰণে আৰু ধ্বংসৰ পৰা উদ্ধাৰ কৰি তোমালোকৰ প্ৰাণ ৰক্ষা কৰিবৰ কাৰণে ঈশ্বৰে তোমালোকৰ আগেয়ে মোক পঠাই দিলে। 8 গতিকে, তোমালোকে মোক ইয়ালৈ পঠোৱা নাই, ঈশ্বৰেহে পঠালে; তেওঁ মোক ফৰৌণৰ এজন পিতৃৰ স্থানত ৰাখিলে আৰু তেওঁৰ গোটেই পৰিয়ালৰ অধিপতি কৰিলে। ইয়াৰোপৰি তেওঁ মোক গোটেই মিচৰ দেশৰ ওপৰত শাসনকৰ্তা পাতিলে।

9 এতিয়া তোমালোকে অতি শীঘ্ৰেই পিতাৰ ওচৰলৈ গৈ তেওঁক কোৱাগৈ যে, "আপোনাৰ পুত্ৰ যোচেফে এই কথা কৈছে, 'ঈশ্বৰে মোক সমুদায় মিচৰ দেশৰ অধিপতি কৰিলে; আপুনি এতিয়া পলম নকৰি মোৰ ওচৰলৈ নামি আহঁক। 10 আপুনি আহি গোচন এলেকাত বাস কৰিব; তাতে আপুনি আৰু আপোনাৰ ল'ৰা-ছোৱালী, আপোনাৰ নাতি-নাতিনী, আপোনাৰ পশু আৰু ভেড়াৰ জাককে আদি কৰি যি সকলো আপোনাৰ আছে, সেই সকলোবোৰ লৈ মোৰ কাষত থাকিব। 11 আপোনাৰ, আপোনাৰ পৰিয়ালৰ আৰু আপোনাৰ আন লোক সকলৰ যাতে কোনো অভাৱ নহয়, সেইবাবে মই সেই ঠাইতে আপোনালোকৰ বাবে যোগানৰ ব্যৱস্থা কৰিম। কিয়নো আকাল শেষ হ'বলৈ এতিয়াও পাঁচ বছৰ আছে।'

12 মই যে নিজ মুখেৰে তোমালোকক এইবোৰ কৈছোঁ, ইয়াক তোমালোকে নিজৰ চকুৰে দেখা পাইছা আৰু মোৰ ভাই বিন্যামীনৰ চকুৱেও দেখিছে। 13 মিচৰ দেশত থকা মোৰ ক্ষমতাৰ বিষয়ে আৰু যি সকলোবোৰ দেখিছা, সেইবোৰৰ বিষয়ে মোৰ পিতাৰ ওচৰত গৈ জনাব। এতিয়া সোনকাল কৰা আৰু পিতাক ইয়ালৈ লৈ আনাগৈ।" 14 তেতিয়া তেওঁ তেওঁৰ ভায়েক বিন্যামীনৰ ডিঙিত ধৰি কান্দিবলৈ ধৰিলে আৰু বিন্যামীনেও তেওঁৰ ডিঙিত ধৰি কান্দিলে। 15 পাছত যোচেফে তেওঁৰ সকলো ভায়েক-ককায়েকক চুমা খালে আৰু তেওঁলোকৰো ডিঙিত ধৰি কান্দিলে; তাৰ পাছতহে তেওঁৰ ককায়েকসকলে তেওঁৰ লগত কথা পাতিলে।

<sup>16</sup>যোচেফৰ ভায়েক-ককায়েকসকল অহাৰ বাতৰি যেতিয়া ফৰৌণৰ ঘৰৰ লোকসকলে শুনিবলৈ পালে, তেতিয়া ফৰৌণ আৰু তেওঁৰ কৰ্মচাৰীসকল অতিশয় আনন্দিত হ'ল। <sup>17</sup>ফৰৌণে যোচেফক ক'লে, "তোমাৰ ভাই-ককাইসকলক ক'বা, 'তেওঁলোকে যেন এনেদৰে কৰে: তেওঁলোকৰ গাধবোৰত শস্যৰ বোজা লৈ তেওঁলোক কনান দেশলৈ উলটি যাওঁক। <sup>18</sup>আৰু তেওঁলোকৰ পিতৃৰ সৈতে সপৰিবাৰক লৈ তেওঁলোক মোৰ ওচৰলৈ আহক।' ইয়াকো ক'বা যে, 'মিচৰ দেশৰ উত্তম উত্তম বস্তু মই তেওঁলোকক দিম আৰু দেশৰ ভাল খাদ্য তেওঁলোকে ভোগ কৰিবলৈ পাব।'

<sup>19</sup>এতিয়া তোমাক মই আদেশ দিছো, 'তুমি তোমাৰ ভাই-ককাইসকলক ক'বা: 'তোমালোকৰ ল'ৰা-ছোৱালী, ভাৰ্যাসকলৰ কাৰণে মিচৰ দেশৰ পৰা কিছুমান পশুৱে টনা গাড়ী লৈ যোৱা আৰু তোমালোকৰ পিতৃক লৈ ঘূৰি আহাঁ। <sup>20</sup>তোমালোকে তোমালোকৰ বস্তুবোৰক লৈ চিন্তা নকৰিবা, কাৰণ সমগ্ৰ মিচৰ দেশৰ উত্তম উত্তম বস্তুবোৰতো তোমালোকৰেই।"

<sup>21</sup>পাছত ইস্ৰায়েলৰ (যাকোবৰ) পুত্ৰসকলে তেনেকৈয়ে কৰিলে; ফৰৌণৰ আদেশ অনুসাৰে যোচেফে তেওঁলোকৰ কাৰণে গাড়ী আৰু পথত যোৱাৰ বাবে প্ৰয়োজনীয় বস্তুবোৰো দিলে। <sup>22</sup>তেওঁ তেওঁলোকৰ প্ৰত্যেককে এযোৰকৈ পোছাক দিলে; কিন্তু বিন্যামীনক হ'লে তেওঁ তিনিশ ৰূপৰ টুকুৰা আৰু পাঁচ যোৰ পোছাক দিলে। <sup>23</sup>তাৰ পাছত তেওঁৰ পিতৃৰ কাৰণে তেওঁ এইখিনি বস্তু পঠালে: দহটা গাধ আৰু দহজনী গাধী। এই দহটা গাধৰ পিঠিত মিচৰ দেশৰ উত্তম উত্তম বস্তুবোৰ বোজাই কৰা আছিল আৰু গাধীবোৰৰ পিঠিত আছিল পিতৃৰ বাটৰ বাবে শস্য, পিঠা অৰু আন আন খোৱা বস্তু সমূহ। <sup>24</sup>এইদৰে ব্যৱস্থা কৰি তেওঁ নিজৰ ভায়েক-ককায়েকসকলক পঠাই দিলে। বিদায়ৰ সময়ত তেওঁ তেওঁলোকক ক'লে, "সৱধান, বাটত তোমালোকে কাজিয়া-পেচাল নকৰিবা।"

<sup>25</sup>পাছত তেওঁলোকে মিচৰ দেশৰ পৰা গৈ কনান দেশত থকা তেওঁলোকৰ পিতৃ যাকোবৰ ওচৰলৈ গ'ল। <sup>26</sup>তেওঁলোকে তেওঁক ক'লে, "যোচেফ এতিয়াও জীয়াই আছে, আৰু সিয়েই গোটেই মিচৰ দেশৰ শাসনকৰ্তা।" যাকোবে যেতিয়া এই কথা শুনিলে, তেতিয়া তেওঁ স্তম্ভিত হৈ পৰিল; কিয়নো পুত্ৰসকলৰ কথাষাৰ তেওঁৰ বিশ্বাসেই হোৱা নাছিল। <sup>27</sup>পাছত যোচেফে তেওঁলোকক যি যি কৈছিল, সেইবোৰ শুনি আৰু তেওঁক লৈ যোৱাৰ কাৰণে যোচেফে যি গাড়ী পঠাইছিল, তাকে দেখি তেওঁলোকৰ পিতৃ যাকোবৰ মন জাগি উঠিল। <sup>28</sup>তেওঁ ক'লে, "মোৰ পুত্ৰ যোচেফ যে এতিয়াও জীয়াই আছে, সেয়াই যথেষ্ট; মৃত্যুৰ পূৰ্বেই মই গৈ তাক চাম।"

## 1 অধ্যায় 46

### যাকোব সপৰিবাৰে মিচৰলৈ যোৱা।

<sup>1</sup>ইস্ৰায়েলে নিজৰ সকলোকে লগত লৈ যাত্ৰা আৰম্ভ কৰিলে আৰু গৈ বেৰ-চেবা পালে। তাতে তেওঁ নিজ পিতৃ ইছহাকৰ ঈশ্বৰৰ উদ্দেশ্যে বলি উৎসৰ্গ কৰিলে। <sup>2</sup>ঈশ্বৰে ৰাতি দৰ্শনত ইস্ৰায়েলৰ লগত কথা ক'লে; তেওঁ ক'লে, "যাকোব, হে যাকোব।" যাকোবে ক'লে, "এয়া মই আছোঁ।" <sup>3</sup>ঈশ্বৰে ক'লে, "মই ঈশ্বৰ, তোমাৰ পিতৃৰ ঈশ্বৰ। মিচৰ দেশলৈ নামি যাবলৈ ভয় নকৰিবা; কিয়নো মই সেই ঠাইতে তোমাৰ পৰা এক মহাজাতিৰ সৃষ্টি কৰিম। <sup>4</sup>মই তোমাৰ সংগে সংগে মিচৰলৈ নামি যাম আৰু পুণৰ ময়েই তোমাক নিশ্চয় উভটাই আনিম। মৃত্যুকালত যোচেফে নিজ হাতেৰে তোমাৰ চকু বন্ধ কৰি দিব।"

<sup>5</sup>তাৰ পাছত যাকোব বেৰ-চেবাৰ পৰা ৰাওনা হ'ল; ইস্ৰায়েলৰ পুত্ৰসকলে তেওঁলোকৰ পিতৃ যাকোবক আৰু তেওঁলোকৰ ভাৰ্য্যাৰে সৈতে লৰা-ছোৱালীকবোৰক লৈ ফৰৌণে যাকোবক নিবৰ কাৰণে পঠোৱা বাহনবোৰত উঠি যাত্ৰা কৰিলে। <sup>6</sup>যি সকলো পশুধন আৰু ধন-সম্পত্তি তেওঁলোকে কনান দেশত লাভ কৰিছিল, সেই সকলোবোৰ লগত লৈ যাকোব আৰু তেওঁৰ সকলো বংশধৰেই মিচৰ দেশ অভিমুখে যাত্ৰা কৰিলে। <sup>7</sup>এইদৰে যাকোবে তেওঁৰ পুতেক-জীয়েক, নাতি-নাতিনী আৰু তেওঁৰ বংশধৰ সকলোকে নিজৰ লগত লৈ মিচৰ দেশলৈ গ'ল।

### যাকোবৰ বংশ তালিকা

<sup>8</sup>ইস্ৰায়েলীয়াসকল অৰ্থাৎ যাকোব আৰু তেওঁৰ বংশৰ যি সন্তানসকল মিচৰ দেশলৈ আহিছিল, তেওঁলোকৰ নামৰ তালিকা এই:

যাকোবৰ জেষ্ঠ পুত্ৰ ৰূবেণ। <sup>9</sup>ৰূবেণৰ পুত্ৰ হনোক, পল্লু, হিশ্বোণ, আৰু কৰ্মী। <sup>10</sup>চিমিয়োনৰ পুত্ৰ যিমুৱেল, যামীন, ওহদ, যাখীন, চোহৰ আৰু চৌল। চৌল এগৰাকী কনানীয়া মহিলাৰ পুত্ৰ। <sup>11</sup>লেবীৰ পুত্ৰ গেৰোণ, কহাৎ, আৰু মৰাৰী। <sup>12</sup>যিহূদাৰ পুত্ৰ এৰ, ওনন, চেলা, পেৰচ, আৰু জেৰহ; এৰ আৰু ওনন কনান দেশতে মৰিল। পেৰচৰ পুত্ৰ হিশ্বোণ আৰু হামূল। <sup>13</sup>ইচাখৰৰ পুত্ৰ তোলা, পুৰ্বা, যোব আৰু চিম্বোণ। <sup>14</sup>জবুলুনৰ পুত্ৰ চেৰদ, এলোন আৰু যহলেল। <sup>15</sup>জীয়েক দীনাৰে সৈতে এওঁলোক লেয়াৰ দ্বাৰা যাকোবৰ বংশ। এওঁলোক পদ্মন-অৰামত জন্মিছিল। পুত্ৰ আৰু জীয়াৰীৰে সৈতে এওঁলোক সৰ্ব্বমুঠ তেত্ৰিশ জন আছিল।

<sup>16</sup>গাদৰ পুত্ৰ চিপুন, হগ্লী, চুনী, ইচবোন, এৰী, আৰোদী আৰু অৰেলী। <sup>17</sup>আচেৰৰ পুত্ৰ যিলা, যিচবা, যিচবী, বৰীয়া, আৰু তেওঁলোকৰ ভনীয়েক চেৰহ; বৰীয়াৰ পুত্ৰ হেবৰ আৰু মঙ্কীয়েল। <sup>18</sup>এওঁলোক হ'ল, লাবনে নিজৰ জীয়েক লেয়াৰ লগত দিয়া জিল্লাৰ যোগেদি; এওঁলোক আছিল সৰ্ব্বমুঠ ষোল্লজন।

<sup>19</sup>যাকোবৰ ভাৰ্য্যা ৰাহেলৰ পুত্ৰ যোচেফ আৰু বিন্যামীন। <sup>20</sup>ওন নগৰৰ পুৰোহিত পোটিফৰ জীয়েক আচনতে প্ৰসব কৰা মনচি আৰু ইফ্ৰয়িম, যোচেফৰ এই দুই পুত্ৰ মিচৰ দেশত জন্মিছিল। <sup>21</sup>বিন্যামীনৰ পুত্ৰ বিলা, বেখৰ, অচবেল, গেৰা, নামন, এহী, ৰোচ, মুপপীম, হুপপীম আৰু অৰ্দ। <sup>22</sup>এওঁলোক ৰাহেলে জন্ম দিয়া যাকোবৰ সন্তান; এওঁলোক আছিল সৰ্ব্বমুঠ চৌদ্দ জন।

<sup>23</sup>দানৰ পুত্ৰ হুচীম। <sup>24</sup>নপ্তালীৰ পুত্ৰ যহচিয়েল, গুনী, যেচৰ, আৰু চিল্লোম। <sup>25</sup>এওঁলোক হ'ল, লাবনে নিজৰ জীয়েক ৰাহেলৰ লগত দিয়া বিলহাৰ যোগেদি জন্ম হোৱা যাকোবৰ সন্তান। এওঁলোক সৰ্ব্বমুঠ সাতজন আছিল।

<sup>26</sup>পুত্ৰ-বোৱাৰীৰ উপৰিও যাকোবৰ লগত মিচৰ দেশলৈ যিসকল লোক আহিছিল, তেওঁৰ নিজৰ বংশধৰৰ এই লোকসকল আছিল সৰ্ব্বমুঠ ছয়ষষ্ঠী জন। <sup>27</sup>মিচৰ দেশত যোচেফৰ যি দুজন পুত্ৰ জন্মিছিল আৰু যাকোবৰ পৰিয়ালৰ যিসকল লোক মিচৰলৈ গৈছিল, তেওঁলোক সৰ্ব্বমুঠ সত্তৰ জন আছিল।

## যাকোবৰ সৈতে যোচেফৰ সাক্ষাত

<sup>28</sup>যাকোবে নিজে যোৱাৰ আগেয়ে যিহূদাক যোচেফৰ ওচৰলৈ পঠাই দিলে, যাতে যোচেফে তেওঁক গোচনলৈ যোৱাৰ পথ দেখুৱাই দিয়ে; আৰু তাৰ পাছত তেওঁলোক গৈ গোচন পালে। <sup>29</sup>যোচেফে নিজৰ ৰথ সজালে আৰু তেওঁৰ পিতৃ ইস্ৰায়েলৰ সৈতে সাক্ষাত কৰিবলৈ গোচনলৈ গ'ল। পিতৃক দেখা পায়ই যোচেফে তেওঁৰ ডিঙিত সাবটি ধৰি বহু সময় কান্দিলে। <sup>30</sup>ইস্ৰায়েলে যোচেফক ক'লে, "তুমি যে এতিয়াও জীয়াই আছা, আৰু মই যে তোমাৰ শ্ৰীমুখ নিজ চকুৰে দেখিলো; এতিয়া মই মৰিবলৈ প্ৰস্তুত আছো। <sup>31</sup>তাৰ পাছত যোচেফে ভায়েক-ককায়েক আৰু তেওঁৰ পিতৃৰ ঘৰৰ সকলোকে ক'লে, "মই ফৰৌণৰ ওচৰলৈ গৈ তেওঁক জনাওঁগৈ যে, 'কনান দেশত থকা মোৰ ভাই-ককাইসকল আৰু মোৰ পিতৃৰ ঘৰৰ সকলো লোক মোৰ ওচৰলৈ আহিছে। <sup>32</sup>এই লোকসকল ভেড়াৰখীয়া; পশুধন ৰখাই হৈছে এওঁলোকৰ জীৱিকা। এওঁলোকে ভেড়া-ছাগলী, গৰুৰ জাক আদি যি যি আছিল, সেই সকলোকে লৈ আনিছে। <sup>33</sup>তাতে ফৰৌণে যেতিয়া তোমালোকক মাতি সুধিব, 'আপোনালোকে কি কাম কৰে?' <sup>34</sup>তেতিয়া তোমালোকে ক'বা, 'আপোনাৰ এই দাসসকল আৰু আমাৰ পূৰ্বপুৰুষসকলে সৰু কালৰে পৰা এই পৰ্যন্ত পশু পালন কৰি আহিছে।' তোমালোকে গোচনত বাস কৰিবৰ বাবে এইদৰে কৰা; কাৰণ পশুপালকসকল মিচৰীয়াসকলৰ মানত ঘূণাৰ পাত্ৰ।

## 1 অধ্যায় 47

### মিচৰত যাকোবৰ পৰিয়াল

<sup>1</sup>যোচেফে ফৰৌণৰ ওচৰলৈ গৈ ক'লে, "মোৰ পিতৃ আৰু ভাই-ককাইসকলে তেওঁলোকৰ ভেড়া, ছাগলী, গৰুৰ জাক আদি যি যি আছিল সকলোকে লৈ কনান দেশৰ পৰা আহি পালে। তেওঁলোক এতিয়া গোচনত আছে।" <sup>2</sup>ভাই-ককাইসকলৰ মাজৰ পাঁচজনক বাচি লৈ তেওঁ ফৰৌণৰ সৈতে পৰিচয় কৰাই দিলে। <sup>3</sup>ফৰৌণে তেওঁলোকক সুধিলে, "আপোনালোকৰ জীৱিকা কি?"

তেওঁলোকে ক'লে, "আমাৰ পূৰ্বপুৰুষসকলৰ দৰে আপোনাৰ এই দাসসকল পশুপালক।" <sup>4</sup>তেওঁলোকে পুণৰ ক'লে, "আমি এই দেশত কিছুকালৰ বাবে থাকিবলৈ আহিছোঁ। কনান দেশত অতিশয় আকাল হোৱাৰ কাৰণে আপোনাৰ এই দাসসকলৰ পশুৰ জাকে খাবলৈ চৰণীয়া ঠাই পোৱা নাই; সেয়েহে দয়া কৰি আপোনাৰ এই দাসসকলক গোচনত থাকিবলৈ অনুমতি দিয়ক।"

<sup>5</sup>ফৰৌণে যোচেফক ক'লে, "তোমাৰ পিতৃ আৰু তোমাৰ ভাই-ককাইসকল তোমাৰ ওচৰলৈ আহিল। <sup>6</sup>মিচৰ দেশখনেই তোমাৰ সন্মুখত আছে। দেশৰ সকলোতকৈ উত্তম ঠাইত তোমাৰ পিতৃ আৰু ভাই-ককাইসকলক থাকিবলৈ দিয়া। তেওঁলোক গোচনতে বাস কৰক। তেওঁলোকৰ মাজত কোনো যোগ্য লোকক যদি জানা, তেন্তে মোৰ পশুধনৰো দায়িত্ব তেওঁলোকৰ ওপৰত দিয়া।"

<sup>7</sup>তাৰ পাছত যোচেফে তেওঁৰ পিতৃ যাকোবক আনি ফৰৌণৰ সন্মুখত উপস্থিত কৰিলে। তাতে যাকোবে ফৰৌণক আশীৰ্ব্বাদ কৰিলে। <sup>8</sup>ফৰৌণে যাকোবক সুধিলে, "আপোনাৰ বয়স কিমান হ'ল?" <sup>9</sup>যাকোবে ক'লে, "মোৰ আয়ুসৰ যাত্ৰাকাল এশ ত্ৰিশ বছৰ; মোৰ জীৱনৰ আয়ুস অলপদিনীয়া আৰু দুখজনক। মোৰ পূৰ্বপুৰুষসকলে যিমান দীৰ্ঘ দিনলৈকে জীৱন কটাইছিল, মই সিমান আয়ুস পোৱা নাই।" <sup>10</sup>তাৰ পাছত যাকোবে ফৰৌণক আশীৰ্ব্বাদ কৰি তাৰ পৰা ওলাই গ'ল।

<sup>11</sup>যোচেফে তেওঁৰ পিতৃ আৰু ভাই-ককাইসকলৰ বাবে স্থায়ীভাৱে বসবাসৰ ব্যৱস্থা কৰিলে। ফৰৌণৰ আজ্ঞা অনুসাৰে, মিচৰ দেশৰ আটাইতকৈ উত্তম ঠাই ৰামিচেচৰ অঞ্চলত যোচেফে অধিকাৰ হিচাবে তেওঁলোকক বসতি কৰিবলৈ দিলে। <sup>12</sup>যোচেফে তেওঁৰ পিতৃ, ভাই-ককাই আৰু পিতৃৰ পৰিয়ালৰ সকলোকে আহাৰ যোগান ধৰিলে, আৰু তেওঁলোকৰ ল'ৰা-ছোৱালীৰ সংখ্যা অনুসাৰে যোগান ধৰিলে।



## মহা আকাল

<sup>13</sup>পাছত আকাল ইমান ভীষণ হ'ল যে, গোটেই দেশৰ কোনো ঠাইতে আহাৰ পাবলৈ নাইকিয়া হ'ল। আকালৰ কাৰণে মিচৰ আৰু কনান দেশ বিধ্বস্ত হৈ পৰিল। <sup>14</sup>মিচৰ আৰু কনান দেশৰ বাসিন্দাসকলৰ শস্য বিক্ৰী কৰি পোৱা যি ধন সেই দুই দেশত আছিল, যোচেফে তাক গোটাই ফৰৌণৰ ৰাজকাৰেঙলৈ আনিলে। <sup>15</sup>যেতিয়া মিচৰ আৰু কনান দেশৰ সকলো ধন শেষ হ'ল, তেতিয়া মিচৰীয়সকলে যোচেফৰ ওচৰলৈ আহি ক'লে, "আমাক শস্য দিয়ক! আমি আপোনাৰ চকুৰ আগতেই মৰিম নেকি? কিয়নো আমাৰ যি ধন আছিল সকলো শেষ হ'ল?" <sup>16</sup>যোচেফে ক'লে, "তেনেহ'লে তোমালোকৰ পশুধনবোৰ মোক দিয়া; তোমালোকৰ ধন যদি শেষ হ'ল, তেন্তে সেইবোৰৰ সলনিয়েই মই শস্য দিম।" <sup>17</sup>তেতিয়া লোকসকলে তেওঁলোকৰ সকলো পশুধন যোচেফৰ ওচৰলৈ আনিবলৈ ধৰিলে। ঘোঁৰা, ভেড়া, ছাগলী, গৰুৰ জাক আৰু গাধবোৰৰ সলনি তেওঁ তেওঁলোকক শস্য দিলে; এইদৰে পশুবোৰ লৈ যোচেফে সেই বছৰ তেওঁলোকলৈ আহাৰ যোগালে।

<sup>18</sup>সেই বছৰ অন্ত হোৱাত, তাৰ পাছৰ বছৰত লোকসকলে যোচেফৰ ওচৰলৈ আহি ক'লে, "প্ৰভুৰ ওচৰত আমি লুকাই নাৰাখোঁ যে, আমাৰ সকলো ধন শেষ হ'ল আৰু আমাৰ পশুবোৰো প্ৰভুৰেই হ'ল; এতিয়া শৰীৰ আৰু মাটিৰ বাহিৰে প্ৰভুক দিবলৈ আমাৰ একো নাই। <sup>19</sup>মাটিৰে সৈতে আমি সকলোবোৰ আপোনাৰ চকুৰ সন্মুখতে বিনষ্ট হ'ম কিয়? সেয়ে আপুনি আমাক আৰু আমাৰ মাটিকো কি নি লওক আৰু তাৰ সলনি আমাক আহাৰ দিয়ক। মাটিয়ে সৈতে আমি সকলো ফৰৌণৰ দাস হৈ থাকিম। তাৰ পাছত আমি যেন নমৰি জীয়াই থাকিব পাৰো, সেই কাৰণে আমাক কিছুমান বীজও দিয়ক; তাতে আমাৰ মাটি ছন পৰি নাথাকিব।"

<sup>20</sup>তেতিয়া যোচেফে মিচৰ দেশৰ সকলো মাটি ফৰৌণৰ বাবে কিনি ল'লে; আকাল ইমান বেছি হ'ল যে, মিচৰীয়সকলে তেওঁলোকৰ নিজ নিজ মাটি বেচি দিব লগীয়া হ'ল। এইদৰে মিচৰ দেশৰ সকলো মাটি ফৰৌণৰ হ'ল। <sup>21</sup>ফৰৌণৰ দাস হ'ব কাৰণে যোচেফে লোকসকলক মিচৰ দেশৰ এক সীমাৰ পৰা অন্য সীমা পৰ্যন্ত তুলি আনিলে। <sup>22</sup>কেৱল পুৰোহিতসকলৰ মাটিহে যোচেফে নিকিনিলে; কিয়নো পুৰোহিতসকলে ফৰৌণৰ পৰা এক অংশ পায় আৰু তাৰেই তেওঁলোক চলে। সেয়ে তেওঁলোকে নিজৰ মাটি নেবেচিলে। <sup>23</sup>তেতিয়া যোচেফে লোকসকলক ক'লে, "চোৱা, ফৰৌণৰ পক্ষে মই আজি তোমালোকক আৰু তোমালোকৰ মাটি কিনি ললোঁ। এতিয়া এয়া বীজ তোমালোকে লোৱা আৰু গৈ নিজৰ মাটিত খেতি কৰা। <sup>24</sup>শস্য চপোৱাৰ পাছত শস্যৰ পাঁচ ভাগৰ এভাগ ফৰৌণক অৱশ্যেই দিবা; বাকি চাৰিভাগ হ'লে, মাটিৰ বীজৰ কাৰণে আৰু তোমালোকৰ নিজৰ ও পৰিয়ালৰ সকলো ল'ৰা-ছোৱালীবোৰৰ আহাৰৰ কাৰণে ৰাখিবা।"

<sup>25</sup>তেওঁলোকে ক'লে, "আপুনি আমাৰ প্ৰাণ ৰক্ষা কৰিলে। আপোনাৰ দৃষ্টিত দয়া পালে আমি ফৰৌণৰ দাস হৈ থাকিম।" <sup>26</sup>পাছত যোচেফে মিচৰৰ ভূমি সম্বন্ধে এই ব্যৱস্থা স্থাপন কৰিলে যে, সকলো শস্যৰ পাঁচ ভাগৰ এভাগ ফৰৌণৰ হ'ব। এইটো ব্যৱস্থা মিচৰ দেশত আজিলৈকে চলি আছে; কেৱল পুৰোহিতসকলৰ মাটিহে ফৰৌণৰ নহ'ল।

## যাকোবে যোচেফৰ দুই পুত্ৰক আশীৰ্বাদ দিয়া।

<sup>27</sup>ইস্ৰায়েলে মিচৰ দেশৰ গোচনত বাস কৰিবলৈ ধৰিলে। সেই ঠাই অধিকাৰ কৰি তেওঁলোক বহুবংশ হ'ল আৰু অতিশয়ৰূপে বৃদ্ধি পালে।

<sup>28</sup>মিচৰ দেশত যাকোবে সোতৰ বছৰ জীয়াই থাকিল। সেয়ে, তেওঁ সৰ্ব্বমুঠ এশ সাতচল্লিশ বছৰ জীয়াই আছিল।

<sup>29</sup>ইস্ৰায়েলৰ মৃত্যুৰ সময় ওচৰ হোৱাত, তেওঁ নিজ পুত্ৰ যোচেফক মাতি আনি ক'লে, "তোমাৰ অনুগ্ৰহ যদি মোলৈ হয়, মোৰ কৰণত তলত তোমাৰ হাত ৰাখি মোক কথা দিয়া যে, তুমি মোৰ প্ৰতি বিশ্বাসী আৰু বিশ্বস্ত হৈ থাকিবা। অনুগ্ৰহ কৰি মোক মিচৰত মৈদাম নিদিবা। <sup>30</sup>কাৰণ মই মোৰ পূৰ্বপুৰুষসকলৰ মাজত শয়ন কৰিব বিচাৰো। তুমি মোৰ মৃতদেহ মিচৰ দেশৰ পৰা বাহিৰ কৰি লৈ গৈ আমাৰ পূৰ্বপুৰুষসকলক যি ঠাইত মৈদাম দিয়া হৈছিল, সেই ঠাইতে মোকো মৈদাম দিবা।"

যোচেফে তেওঁক ক'লে, "আপুনি কোৱাৰ দৰেই মই কৰিম।" <sup>31</sup>ইস্ৰায়েলে পুনৰায় ক'লে, "মোৰ ওচৰত শপত খোৱা।" তাতে যোচেফে যাকোবৰ ওচৰত শপত খালে। তেতিয়া ইস্ৰায়েল শয্যাৰ মূৰৰ শিতানত মূৰ দোঁৱাই পৰিল।

## 1 অধ্যায় 48

<sup>1</sup>এইবোৰ ঘটনা ঘটি যোৱাৰ পাছত কোনো এজনে আহি যোচেফক ক'লে, "চোৱা, তোমাৰ পিতৃ নৰিয়াত পৰিছে।" সেয়েহে তেওঁ তেওঁৰ দুজন পুত্ৰ, মনচি আৰু ইফ্ৰায়িমক লগত লৈ পিতৃৰ ওচৰলৈ গ'ল। <sup>2</sup>যেতিয়া যোচেফ গৈ পালে, তেতিয়া কোনো এজনে আহি যাকোবক ক'লে, "চাওক, আপোনাৰ পুত্ৰ যোচেফে আপোনাক চাবলৈ ওচৰলৈ আহিছে।" তেতিয়া ইস্ৰায়েলে বল পালে আৰু শয্যাত উঠি বহিল। <sup>3</sup>তেতিয়া যাকোবে যোচেফক ক'লে, "সৰ্ব্বশক্তিমান ঈশ্বৰে কনান দেশৰ লুজত মোক দৰ্শন দিলে, <sup>4</sup>আৰু তেওঁ মোক আশীৰ্বাদ কৰি ক'লে, 'চোৱা মই তোমাক বহুবংশ কৰিম আৰু অতিশয়ৰূপে বৃদ্ধি কৰিম। মই তোমাৰ পৰাই জাতিসমূহ উৎপন্ন কৰিম আৰু চিৰকাল অধিকাৰ কৰিবৰ অৰ্থে মই তোমাৰ ভাবী-বংশক এই দেশ দিম। <sup>5</sup>মই মিচৰত তোমাৰ ওচৰলৈ অহাৰ আগতে তোমাৰ যি দুজন পুত্ৰ মিচৰ দেশত জন্মিছে, তেওঁলোকো মোৰেই। ৰুবেণ আৰু চিমিয়োনৰ দৰে ইফ্ৰায়িম আৰু মনচি মোৰেই হ'ব। <sup>6</sup>তেওঁলোকৰ পাছত তোমাৰ যি সন্তান জন্ম হ'ব, সেই সন্তানসকল হ'লে তোমাৰ হ'ব। সেই দুজন ভায়েক-ককায়েকৰ নাম অনুসাৰেই তেওঁলোকৰ অধিকাৰত তেওঁলোক প্ৰখ্যাত হ'ব। <sup>7</sup>কিন্তু মোৰ হ'লে, যেতিয়া

মই পদনৰ পৰা আহি আছিলো, তেতিয়া ইফ্ৰাথ পাবলৈ কিছু সময় থাকোতেই কনান দেশৰ বাটত ৰাহেল মৰিল। মই বাটত আহি থাকোতেই ইফ্ৰাথ তেওঁক মৈদাম দিলোঁ (এই ঠাই বৈৎলেহেম)।”

<sup>8</sup>পাছত ইস্ৰায়েলে যেতিয়া যোচেফৰ পুত্ৰ দুজনক দেখিলে, তেতিয়া তেওঁ সুধিলে, “এওঁলোক কোন?” <sup>9</sup>তাতে যোচেফে তেওঁৰ পিতৃক ক’লে, “ঈশ্বৰে এই ঠাইত মোক দিয়া, এওঁলোক মোৰ পুত্ৰ।” তেতিয়া ইস্ৰায়েলে তেওঁক ক’লে, “তেওঁলোকক মোৰ ওচৰলৈ লৈ আহা, মই তেওঁলোকক আশীৰ্ব্বাদ দিওঁ।” <sup>10</sup>বৃদ্ধ হৈ অহাৰ কাৰণে ইস্ৰায়েলৰ চকু দুৰ্বল হৈ পৰিছিল, সেয়েহে তেওঁ ভাল দৰে দেখা পোৱা নাছিল। পাছত যোচেফে তেওঁলোকক তেওঁৰ ওচৰলৈ লৈ আহিল, তাতে তেওঁ তেওঁলোকক চুমা খালে, আৰু সাবট মাৰি ধৰিলে।

<sup>11</sup>ইস্ৰায়েলে যোচেফক ক’লে, “মই ভাবিছিলোঁ তোমাৰ মুখকেই দেখিবলৈ নাপাম; কিন্তু চোৱা, ঈশ্বৰে মোক তোমাৰ সন্তানকো দেখুৱালে।”

<sup>12</sup>তেতিয়া যোচেফে ইস্ৰায়েলৰ আঠু দুটাৰ মাজৰ পৰা তেওঁলোকক উলিয়াই আনিলে, আৰু মাটিত মুখ লগাই প্ৰণিপাত কৰিলে। <sup>13</sup>যোচেফে তেওঁলোক দুয়োকো ইস্ৰায়েলৰ ওচৰলৈ আনিলে। ইফ্ৰয়িমক তেওঁৰ সোঁ হাতেৰে ধৰি ইস্ৰায়েলৰ বাওঁহাতলৈ, আৰু মনচিক তেওঁৰ বাওঁ হাতেৰে ধৰি ইস্ৰায়েলৰ সোঁহাতলৈ লৈ আহিল। <sup>14</sup>কিন্তু ইস্ৰায়েলে তেওঁৰ সোঁ হাত মেলি ইফ্ৰয়িম সৰুটোৰ মূৰত, আৰু বাওঁ হাত মনচিৰ মূৰত দিলে; তেওঁ বুজিবাজি হাত দিলে; কিয়নো মনচি জ্যেষ্ঠ পুত্ৰ। <sup>15</sup>পাছত তেওঁ যোচেফক আশীৰ্ব্বাদ কৰি ক’লে, “যি ঈশ্বৰৰ সাক্ষাতে মোৰ ওপৰ-পিতৃ অৱ্ৰাহাম আৰু ইচহাক চলিছিল, যি ঈশ্বৰে পূৰ্বৰে পৰা আজিলৈকে মোক প্ৰতিপালন কৰি আহিছে, <sup>16</sup>যি দূতে সকলো আপদৰ পৰা মোক মুক্ত কৰিলে, তেৱেঁই এই ল’ৰাইতক আশীৰ্ব্বাদ কৰক। মোৰ নাম আৰু মোৰ ওপৰ-পিতৃ অৱ্ৰাহাম আৰু ইচহাকৰ নাম এওঁলোকৰ দ্বাৰাই প্ৰখ্যাত হওক। এওঁলোক বাঢ়ি বাঢ়ি পৃথিবীৰ মাজত বহুবংশ হওক।

<sup>17</sup>পাছত যোচেফে তেওঁৰ বাপেকৰ সোঁ হাত ইফ্ৰয়িমৰ মূৰত দেখি অসন্তোষ পালে; তাতে তেওঁ ইফ্ৰয়িমৰ মূৰৰ পৰা মনচি মূৰত দিবলৈ, বাপেকৰ হাত দাঙি বাপেকক ক’লে, <sup>18</sup>“এনে নহয় পিতৃ; কিয়নো এওঁহে জ্যেষ্ঠ; এওঁৰেই মূৰত আপোনাৰ সোঁ হাত দিয়ক।” <sup>19</sup>কিন্তু এই কথাতে তেওঁৰ পিতৃ অমান্তি হ’ল আৰু ক’লে, “মোৰ পুত্ৰ মই জানো; মই জানিছোঁ। তেৱোঁ এক জাতি হ’ব আৰু এৱোঁ মহান হ’ব, তথাপিও ইয়াৰ সৰু ভায়েক হ’লে, ইয়াতকৈয়ো মহান হ’ব, আৰু তেওঁৰ বংশই জাতিসমূহৰ মাজত বৃদ্ধি হৈ যাব।” <sup>20</sup>তেওঁলোকক সেইদিনা খনে তেওঁ আশীৰ্ব্বাদ কৰিলে আৰু ক’লে, “ইস্ৰায়েলৰ লোকসকলে আশীৰ্ব্বাদ কৰাৰ সময়ত তোমালোকৰ নাম ধৰি ক’ব, “ঈশ্বৰে তোমাক ইফ্ৰয়িম আৰু মনচিৰ নিচিনা কৰক।” এইদৰে তেওঁ মনচিতকৈ ইফ্ৰয়িমক অগ্ৰগণ্য কৰিলে।

<sup>21</sup>পাছত ইস্ৰায়েলে যোচেফক ক’লে, “চোৱা, মই এতিয়া প্ৰায় মৰিবলৈ ওলোৱাৰ নিচিনা; কিন্তু ঈশ্বৰ তোমালোকৰ সঙ্গী হ’ব, আৰু তোমালোকক পুনৰায় তোমালোকৰ ওপৰ-পিতৃসকলৰ দেশলৈ লৈ যাব। <sup>22</sup>তোমাক মই তোমাৰ ভাই-ককাইসকলতকৈ অধিক দিলো, মোৰ নিজ তৰোৱাল আৰু ধনুৰে ইমোৰীয়াসকলৰ পৰা যি পাহাৰ লৈছিলো, সেয়া মই তোমাক বেচিকৈ দিছোঁ।

## 1 অধ্যায় 49

### যাকোবৰ পুত্ৰসকলৰ বিষয়ে তেওঁৰ ভাববাণী; আৰু তেওঁৰ মৃত্যু।

<sup>1</sup>পাছত যাকোবে তেওঁৰ পুত্ৰসকলক মাতি আনিলে আৰু ক’লে, “তোমালোক গোট খোৱা; আগলৈ তোমালোকৰ যি যি ঘটিব, সেই বিষয়ে মই তোমালোকক জনাওঁ।

<sup>2</sup>হে যাকোবৰ পুত্ৰসকল,

গোট খোৱা আৰু শুনা;

তোমালোকৰ পিতৃ

ইস্ৰায়েলৰ বাক্য শ্ৰৱণ কৰা।

<sup>3</sup>হে ৰুবেণ,

তুমি মোৰ জ্যেষ্ঠ পুত্ৰ,

মোৰ বল, আৰু মোৰ শক্তিৰ প্ৰথম ফল;

তুমি মৰ্যদাত লক্ষণীয় আৰু পৰাক্ৰমত লক্ষণীয়।

<sup>4</sup>তুমি উতলা পানীৰ নিচিনা

হোৱা বাবে তোমাৰ প্ৰাধান্যতা

নাথাকিব; কিয়নো তুমি নিজ  
পিতৃৰ শোৱা বিচনালৈ উঠি  
গৈছিল। তেতিয়া তুমি  
অপবিত্ৰ কৰ্ম কৰিছিল। সি  
মোৰ শয়্যালৈ উঠি গৈছিল।

<sup>5</sup>চিমিয়োন আৰু লেবী দুয়ো ভাই, সিহঁতৰ  
তৰোৱাল হিংস্ৰতাৰ অস্ত্ৰ।

<sup>6</sup>মই নিজে সিহঁতৰ সভালৈ নাহিম;  
মোৰ হৃদয়ৰ বহু সন্মানৰ বাবে, মই সিহঁতৰ সমাজত যোগ নহম।  
কিয়নো সিহঁতে  
ক্ৰোধত নৰ-হত্যা কৰে,  
আৰু আনন্দ কৰি ষাড় গৰুবোৰ বধ কৰে।

<sup>7</sup>সিহঁতৰ খং অভিশপ্ত হওক, সেয়ে প্ৰচণ্ড, প্ৰকোপ আৰু নিষ্ঠুৰ  
মই যাকোবৰ মাজত  
সিহঁতক ভাগ কৰিম; আৰু  
ইস্ৰায়েলৰ মাজত সিহঁতক ছিন্ন-ভিন্ন কৰিম।

<sup>8</sup>হে যিহূদা, তোমাক হ'লে,  
নিজৰ ভাইসকলে প্ৰশংসা  
কৰিব; তোমাৰ হাতে  
শত্ৰুবোৰৰ ডিঙিত ধৰিব;  
তোমাৰ পিতৃৰ সন্তানসকলে  
তোমাৰ আগত প্ৰণিপাত কৰিব।

<sup>9</sup>যিহূদা যুবা সিংহ; হে মোৰ  
বোপা, তুমি পশু ছিৰি  
পেলোৱাৰ পৰা উঠি আহিলা।  
সি সিংহৰ দৰে পৰি শুইছে,  
এনে কি, সিংহিনীৰ দৰে  
শুইছে; কোনে তাক জগাব?

<sup>10</sup>চীলো নহালৈকে যিহূদাৰ  
পৰা ৰাজদণ্ড নাযাব, আৰু  
তাৰ ভৰি দুখনৰ মাজৰ  
পৰা বিচাৰদণ্ড নুগুচিব;

লোকসমূহ সেই জনাৰ

আজ্ঞাধীন হ'ব।

11সি দ্রাক্ষালতাত নিজৰ

ডেকা গাধ, আৰু উত্তম

দ্রাক্ষালতাত নিজৰ গাধ

পোৱালি বান্ধি, নিজ বস্ত্ৰ

দ্রাক্ষাৰসত, নিজ কাপোৰ

দ্রাক্ষাদুটিৰ তেজৰূপ বসত ধুইছে।

12তাৰ চকু দ্রাক্ষাৰসেৰে

ৰঙা, তাৰ দাত গাখীৰেৰে বগা।

13জবুলুনে সমুদ্ৰৰ তীৰত

বসতি কৰিব; সি

জাহাজবোৰৰ আশ্ৰয়ৰ তীৰ

হ'ব; আৰু চীদোনলৈকে তাৰ সীমা হ'ব।

14ইচাখৰ বলৱান গাধ; সি

দুটা গৰালৰ মাজত শোৱে।

15সি জিৰণিক ভাল দেখি,

আৰু দেশক সুন্দৰ দেখি,

ভাৰ ব'বলৈ নিজৰ কান্ধ

পাতি দিলে আৰু কৰি দিবলগীয়া কামৰ ভাৰ লৈ দাস হ'ল।

16দান ইস্ৰায়েলৰ এক ফৈদ

হ'ল; তেওঁ নিজ লোকসকলৰ সোধ-বিচাৰ কৰিব।

17দান পথৰ দাঁতিত থকা সাপ,

সি পথৰ দাঁতিত থকা বিষাক্ত সাপ,

যিয়ে ঘোঁৰাৰ ঠেঙত দংশিব পাৰে, য'ত অস্বাৰোহী জন পাছফালে পৰিব।

18হে যিহোৱা, মই তোমাৰ

পৰিত্ৰাণলৈ অপেক্ষা কৰি আছোঁ।

19গাদ-অস্বাৰোহীয়ে তেওঁক হ'লে আক্রমণ কৰিব;

কিন্তু সি সিহঁতৰ পাছফালে আক্রমণ কৰিব।

20আচেৰৰ মাজৰ পৰা

নিজৰ উত্তম আহাৰ জন্মিব;

সি ৰজাই খাব পৰা সুখাদ্য আহাৰ যোগাব।

21নপ্তালী মুকলি হোৱা

হৰিণ; সি মনোহৰ কথা কয়।

22যোচেফ ফলৱান গছৰ

ডাল; ভুমুকৰ ওচৰত থকা

লাগনী গছৰ ডাল; তাৰ

ডালবোৰ গড়ৰ ওপৰলৈকে জুৰি যায়।

23ধনুৰ্দ্ধৰসকলে তাক

বৰকৈ ক্লেস দিলে, আৰু

তালৈ কঢ়িয়াই আনি তাক তাড়না কৰিলে;

24কিন্তু তেওঁৰ অৱশিষ্ট ধনু অতল হৈ থাকিল,

আৰু তেওঁৰ হাত দক্ষতাপূৰ্ণ

কিয়নো যাকোবৰ একমাত্ৰ

পৰাক্ৰমী জনাৰ হাতৰ দ্বাৰাই,

কিয়নো তেওঁৰ নাম মেস-ৰখীয়া,

ইস্ৰায়েলৰ শিলা।

25কিয়নো তোমাৰ পিতৃ ঈশ্বৰ, তেৱেঁ তোমাক সহায় কৰিব,

কিয়নো সৰ্বশক্তিমান ঈশ্বৰ জনাই আশীৰ্বাদ কৰিব,

তেওঁ ওপৰত থকা

আকাশৰ আশীৰ্বাদৰ সৈতে

তলত থকা অগাধ জল,

স্তন আৰু গৰ্ভৰ আশীৰ্বাদেৰে,

তোমাক আশীৰ্বাদ কৰিব।

26মোৰ ওপৰ-পিতৃসকলৰ

আশীৰ্বাদতকৈ তোমাৰ নিজ

পিতৃৰ আশীৰ্বাদ ফলদায়ক হ'ল, আৰু

চিৰকালীয়া পৰ্বতৰ

সীমালৈকে বিয়পি গ'ল।

সেয়ে যোচেফৰ মূৰত

থকিব; ভায়েক-

ককায়েকসকলৰ পৰা

পৃথকে থকা জনৰ মূৰৰ তালুত থাকিব।

27 বিন্যামীন পশু ছিৰি

পেলাব পৰা বাংকুকুৰ।

ৰাতিপুৱা সি মৃগ ভক্ষণ

কৰিব; সন্ধ্যা পৰত লুটদব্য ভগাই দিব।

28 এই সকলেই হ'ল ইস্ৰায়েলৰ বাৰ ফৈদ; আৰু তেওঁলোকৰ পিতৃয়ে আশীৰ্ব্বাদ কৰি তেওঁলোকক কোৱা কথাও এয়ে। তেওঁলোকৰ প্ৰতিজনকে এইদৰে তেওঁ বিশেষ বিশেষ আশীৰ্ব্বাদেৰে আশীৰ্ব্বাদ কৰিলে। 29 পাছত তেওঁ তেওঁলোকক আজ্ঞা কৰি ক'লে, "মই মোৰ নিজ লোকসকলৰ ওচৰলৈ যাম। হিত্তিয়া ইফ্ৰোণৰ পথাৰত যি গুহা আছে, তাতে মোৰ ওপৰ-পিতৃসকলৰ সৈতে মোক মৈদাম দিব। 30 সেই গুহা কনান দেশত মন্দিৰ ওচৰৰ মকপেলাৰ পথাৰত আছে, অৱ্ৰাহামে মৈদাম দিবৰ বাবে সেই গুহা হিত্তিয়া ইফ্ৰোণৰ পৰা পথাৰে সৈতে কিনি লৈছিল।

31 সেই ঠাইতে অৱ্ৰাহাম আৰু তেওঁৰ ভাৰ্য্যা চাৰাক মৈদাম দিয়া হ'ল; সেই ঠাইতে ইচহাক আৰু তেওঁৰ ভাৰ্য্যা ৰিবেকাকো মৈদাম দিয়া হ'ল, আৰু সেই ঠাইতে মইও লেয়াক মৈদাম দিলোঁ। 32 সেই পথাৰ আৰু গুহা হেতৰ সন্তানসকলৰ পৰা কিনা হৈছিল।" 33 এইদৰে যাকোবে তেওঁৰ পুত্ৰসকলক আজ্ঞা দিয়াৰ পাছত, ভৰি দুখন শয্যাৰ ওপৰত কোঁচ খুৱাই ল'লে আৰু শেষ নিশ্বাস ত্যাগ কৰিলে। পাছত তেওঁৰ লোকসকলৰ ওচৰলৈ তেওঁক নিয়া হ'ল।

## 1 অধ্যায় 50

1 তেতিয়া যোচেফে তেওঁৰ বাপেকৰ মুখৰ ওপৰত মুখ দি পৰিল, আৰু কান্দি কান্দি তেওঁক চুমা খালে। 2 পাছত যোচেফে তেওঁৰ বাপেকৰ মৃত দেহ সুগন্ধিদ্ৰব্যযুক্ত কৰি ৰাখিবলৈ, তেওঁৰ দাস চিকিৎসক সলক আজ্ঞা দিলে; তাতে চিকিৎসক সকলে ইস্ৰায়েলৰ দেহ সুগন্ধিদ্ৰব্যযুক্ত কৰিলে। 3 তেওঁলোকে এই কাৰ্য্যত চল্লিশ দিন সময় ল'লে; কিয়নো সেই কাৰ্য্য কৰিবলৈ ইমান দিনেই প্ৰয়োজন হয়। পাছত মিচৰীয়াসকলে তেওঁৰ কাৰণে সত্তৰ দিন শোক কৰিলে।

### যাকোবক মৈদাম দিয়া। যোচেফৰ মৃত্যু।

4 সেই শোকৰ দিন অতীত হোৱাৰ পাছত, যোচেফে ফৰোণৰ অধিকাৰীসকলক ক'লে, "মই যদি আপোনালোকৰ আগত অনুগ্ৰহ প্ৰাপ্ত হৈছোঁ, তেনেহলে বিনয় কৰোঁ, ফৰোণৰ ওচৰত এই কথা কওক যে, 5 মোৰ পিতৃয়ে মোক শপত কৰাই কৈছিল, চোৱা, মই এতিয়া মৰোঁহে; কনান দেশত মই মোৰ নিজৰ অৰ্থে খনা মৈদামতেই তুমি মোক মৈদাম দিব।' এতেকে, মই বিনয় কৰোঁ, এতিয়া মোৰ পিতৃক মৈদাম দিবলৈ মোক যাব দিয়ক; পাছত মই পুনৰ ঘূৰি আহিম।" 6 তেতিয়া ফৰোণে ক'লে, "যোৱা; তোমাৰ পিতৃয়ে তোমাক শপত কৰোৱাৰ দৰেই তুমি তেওঁক মৈদাম দিয়াগৈ।"

7 তেতিয়া যোচেফে তেওঁৰ বাপেকক মৈদাম দিবলৈ যাত্ৰা কৰিলে; তাতে ফৰোণৰ পাত্ৰমন্ত্ৰীসকল, তেওঁৰ ঘৰৰ বৃদ্ধসকল, মিচৰ দেশৰ সকলো বৃদ্ধ লোক, 8 যোচেফ আৰু তেওঁৰ আটাই পৰিয়াল, তেওঁৰ ভায়েক-ককায়েকসকল, আৰু বাপেকৰ পৰিয়ালো তেওঁৰ লগত গ'ল; তেওঁলোকে কেৱল নিজৰ ল'ৰা-তিৰোতা আৰু মেৰ, ছাগ, আৰু গৰু আদিৰ জাকবোৰহে গোচনত এৰি গ'ল। 9 তেওঁৰ লগত ৰথ, আৰু অশ্বাৰোহীসকল গ'ল। এইদৰে সকলো মিলি অতি বৃহৎ দল হ'ল।

10 পাছত তেওঁলোকে গৈ যৰ্দনৰ সিপাৰে থকা আটদৰ মৰণা মৰা ঠাই পালে, সেই ঠাইতে তেওঁলোকে অতি দাৰুণ মহা-বিলাপেৰে বিলাপ কৰিলে। 11 তাতে সেই দেশ নিবাসী কনানীয়াসকলে আটদৰ মৰণা মৰা ঠাইত এইদৰে শোক কৰা দেখি ক'লে, "মিচৰীয়াসকলৰ এয়ে অতি দাৰুণ শোক।" এই হেতুকে যৰ্দনৰ সিপাৰে থকা সেই ঠাই আবেল-নিশ্ৰিয়াম (মিচৰীয়াসকলৰ শোক) নামেৰে প্ৰখ্যাত হ'ল।

12 পাছত যাকোবে নিজৰ পুত্ৰসকলক আজ্ঞা দিয়াৰ দৰেই তেওঁলোকে কৰিলে। 13 তেওঁৰ পুত্ৰসকলে তেওঁক কনান দেশলৈ লৈ গ'ল আৰু মন্দিৰ সন্মুখত থকা মকপেলাৰ পথাৰত যি গুহা আছিল, তাতে মৈদাম দিলে। অৱ্ৰাহামে পথাৰে সৈতে সেই গুহা মৈদাম দিবৰ বাবে কিনিছিল। তেওঁ হিত্তিয়া ইফ্ৰোণৰ পৰা সেই ঠাই কিনি লৈছিল। 14 বাপেকক মৈদাম দিয়াৰ পাছত যোচেফ আৰু তেওঁৰ ভায়েক-ককায়েকসকলৰ লগতে বাপেকক মৈদাম দিবলৈ তেওঁলোকৰ লগত অহা সকলো লোক মিচৰদেশলৈ উভতি গ'ল।

15 পাছত যোচেফৰ ককায়েকসকলে দেখিলে যে তেওঁলোকৰ পিতৃৰ মৃত্যু হ'ল, সেয়ে তেওঁলোকে ক'লে, "যদি যোচেফে ঘৃণা কৰে, আৰু আমি তেওঁলৈ যি যি অন্যায়ে কৰিছিলোঁ, তাৰ যদি প্ৰতিফল আমাক দিয়ে?" 16 সেয়েহে তেওঁলোকে যোচেফলৈ বাৰ্তা পঠালে, আৰু ক'লে, "তোমাৰ পিতৃয়ে তেওঁৰ মৃত্যুৰ আগেয়ে এই আদেশ দিছিল, যে, 17 তোমালোকে যোচেফক এই দৰে ক'বা, 'বিনয় কৰোঁ, তুমি তোমাৰ ককায়েকৰ জগৰ, তেওঁলোকৰ পাপ ক্ষমা কৰা; কিয়নো তেওঁলোকে তোমাক দুৰ্গতি কৰিছিল।' এতেকে, এতিয়া আমি বিনয় কৰোঁ, আপুনি নিজ পিতৃৰ ঈশ্বৰৰ দাস সকলৰ দোষ ক্ষমা কৰক।" এইদৰে তেওঁলোকে যোচেফলৈ কৈ পঠোৱাত, তেওঁ কান্দি পেলালে। 18 তাৰ পাছত তেওঁৰ ককায়েক সকলে গৈ তেওঁৰ সন্মুখত পৰি ক'লে, "চাওক, আমি আপোনাৰে বন্দী।" 19 তেতিয়া যোচেফে তেওঁলোকক ক'লে, "ভয় নকৰিবা; কিয়নো, মই জানো ঈশ্বৰৰ প্ৰতিনিধি? 20 তোমালোকে মোৰ বিৰুদ্ধে অনিষ্টৰ কল্পনা কৰিছিলো হয়, কিন্তু এতিয়া যেনেকৈ দেখিছা তেনেকৈ অনেক লোকৰ

প্ৰাণ ৰক্ষা কৰা কাৰ্য্য সিদ্ধ কৰাৰ অভিপ্ৰায়েৰে, ঈশ্বৰে ইয়াকে মঙ্গলৰ কল্পনা কৰিলে। <sup>21</sup>এতিয়া তোমালোকে ভয় নকৰিবা; মই তোমালোকক আৰু তোমালোকৰ ল'ৰা-তিৰোতাসকলকো প্ৰতিপালন কৰিম।" এইদৰে তেওঁলোকক তেওঁ শাস্ত্ৰনা দিলে, আৰু মৰমৰ কথা ক'লে।

<sup>22</sup>পাছত যোচেফে তেওঁৰ পিতৃ-বংশৰ সৈতে মিচৰ দেশতে নিবাস কৰি থাকিল। আৰু যোচেফ এশ দহ বছৰ জীয়াই থাকিল। <sup>23</sup>এইদৰে যোচেফে ইফ্ৰয়িমৰ পৰিণতি (তৃতীয় পুৰুষ) দেখিবলৈ পালে। তেওঁ মনচিৰ পুতেক মাথীৰ সন্তানসকলকো দেখা পালে। তেওঁ তেওঁলোকক কোলাত লবলৈ পালে। <sup>24</sup>পাছত যোচেফে তেওঁৰ ভায়েক-ককায়েকসকলক ক'লে, "মই এতিয়া মৃত্যুৰ সময়ত উপস্থিত হৈছো; কিন্তু ঈশ্বৰে তোমালোকলৈ অৱশ্যে দৃষ্টি কৰিব আৰু অব্ৰাহাম, ইচহাক, আৰু যাকোবৰ আগত যি দেশ দিম বুলি শপত কৰিছিল, সেই দেশলৈ তোমালোকক এই দেশৰ পৰা লৈ যাব।" <sup>25</sup>তাৰ পাছত যোচেফে ইস্ৰায়েলৰ সন্তানসকলক শপত কৰালে। তেওঁ ক'লে, "ঈশ্বৰে অৱশ্যে তোমালোকলৈ দৃষ্টি কৰিব। সেই সময়ত নিশ্চয়কৈ তোমালোকে ইয়াৰ পৰা মোৰ অস্থি লৈ যাব।" <sup>26</sup>এইদৰে যোচেফ এশ দহ বছৰ বয়সত মৰিল; পাছত তেওঁক সুগন্ধিদ্ৰব্য যুক্ত কৰি, মিচৰত এটা পেড়াত (কফিনত) ভৰাই ৰখা হ'ল।

# অবদানকাৰী

## Assamese Unlocked Literal Bible অবদানকাৰী

Ajit Kumar Singha  
Antoney Raj  
Basanta Kumar Sarma  
Cdr. Thomas Mathew  
Dr. Bobby Chellappan  
Hinal Prakash  
Jobby Prasannan  
Jumi Devi  
Kanika Dhar  
Kavita Bora  
Merlyn Easa  
Numali Tara  
Rev. Tarun Singha  
Rinu John  
Sangeet Momin  
Shojo John  
Door43 World Missions Community

## Tischendorf Greek New Testament 8th edition অবদানকাৰী

eBible.org  
Clint Yale  
Dr. Maurice A. Robinson  
Ulrik Sandborg-Petersen  
Door43 World Missions Community